

7-2

12200

உ  
சிவமயம்.

கூர்ம புராணத் துள்ள  
ஈசுவர கீதை.



திருப் பூ வணம், வேதாந்த மடம்,  
ஸ்ரீ காசிகாநத்த ஸ்ரீநாச்சார்ய ஸ்வாமிகள்  
இயற்றிய  
ஹஸ்யார்த்த விளக்க உரை.

விலை ரூபாய் 2-50.

ACC No: 12200



இராமநாதபுரம் ஜில்லா, திருப்பூ வணம், வேதாந்த மடம்,  
ஸ்ரீ காசிகாநந்த ஞானாச்சார்ய ஸ்வாமிகள் இயற்றியன.  
அச்சிட்டன.

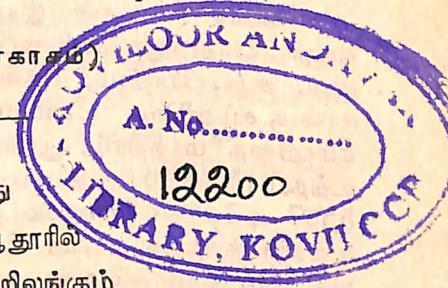
1. வேதாந்த சாஸ்திர ரத்நாவலி 9 சேர்ந்தது  
8 மூல்கள் கவி 1132 3—00
2. தீதாத் திரயம். ஈசுவர கீதை கவி 338. பகவத் கீதை  
கவி 545 பிரஹ்ம கீதை கவி 547 (ஆக கவி 1430) 3—00
3. வேதாந்த சாஸ்திர ரத்நத் திரயம் 3 சேர்ந்தது  
விவேக குடாமணி கவி 571, அஞ்ஞவதைப் பாணி  
கவி 494, பஞ்ச தசி கவி 796, மூன்று சேர்ந்து  
(கவி 1961) 3—00
4. வாசிட்டம் கவி 2055. 2—50
5. வேதாந்த பதார்த்த மஞ்ஜுஷா  
[ஹிந்தி மொழி பெயர்ப்பு வசநம். 2—50
6. விசார சாகரம் ஹிந்தி மொழி பெயர்ப்பு வசநம் 2—50
7. கதா சரித் சாகரம்  
[சமஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு கதை வசநம் 2—25  
உரை நூல்.
8. நானா ஜீவ வாதக் கட்டளை  
[சத்யார்த்தப் பிரகாசிகை உரை. 2—00
9. தீதா சாரத் தாலாட்டி லகு சந்திரிகை உரை. 2—00
10. மேற்படி நஷத்திர விளக்க உரை. 0—25
11. மேற்படி, குறிப்புரை. 0—25
12. சசி வந் போதம், பதார்த்த பாஸ்கரன் உரை. 2—00
13. மகா ராஜத் துறவு, மநப் பிரசாதிரி உரை. 2—00
14. பக்தி (வைராஜ்ய) சதக பத உரை பொழிப்புரை 1—50
15. மேற்படி உரை உதாரணக் கவி 103க்கு  
[பக்தி சச உரை. 1—00
16. வைராஜ்ய தீபம், பத உரை, பொழிப்புரை 0—50
17. மேற்படி உரை உதாரணக் கவி 73க்கு சுடர் உரை 1—00
18. கைவல்ய நவரீத உரை உதாரணக் கவி 233க்கு  
[ஆதித்தன் உரை. 2—50
19. சோசரம். பால போதிரி உரை. 0—50
20. ஈசுவர கீதை ரஹஸ்யார்த்த விளக்க உரை. 2—50
21. வேதாந்த குடாமணி சந்தோஷ தாயிரி உரை  
மொழி பெயர்ப்பு நூல். 4—00
22. ஹரிநீடே, ஹரி தத்துவ முக்தாவலி பத உரை  
[சமஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு. 0—75

சிருஷ்டியை பரப் பிரஹ்மணே நம:

கூர்ம புராணத் துள்ள

ஈசுவர கீதை.

(சிவப் பிரகாசம்)



இது

இறும் பூதாரில்  
சமாதியுற் றிலங்கும்

ஸ்ரீ தத்துவ ராய ஸ்வாமிகளால்

தமிழில் 338 கவி யாக

மொழி பெயர்க்கப்பட்டு

திருப் பூ வணம், வேதாந்த மடாதிபதி

அஷ்ட வித விருதுகளோடு கூடிய,

சத சாஸ்திர கர்த்தா

ஸ்ரீ காசிகாநந்த ஞானாச்சார்ய ஸ்வாமிகள்

இயற்றிய,

ரஹஸ்யார்த்த விளக்க உரையுடன்

ம து ரை

V. சுப்புராயலு நாயுடு பிரஸில் பதிப்பிக்கப்பட்டது.

காப்பி ரைட்]

1966

[விலை ரூ. 2-50.



## மு க வு ரை .

வியாச பகவான் இயற்றிய பதின் எண் புராணங்களுள், 2வது ஆக எண்ணப்படும் கூர்ம புராணமும் ஒன்றும். அது, பிராஹ்மீ, பகவதீ. கௌரீ வைஷ்ணவீ என நான்கு சம்ஹிதை உடைய தாம். அவற்றில், பிராஹ்மீ சம்ஹிதை மாத்திரம், பூர்வார்த்தம் 53 அத்தியாயமும், உத்தரார்த்தம் 46 அத்தியாயமும், ஆக 99 அத்தியாயத்தில், 5567 சுலோகம் உடைய தாக விளங்குகின்றது. அதன் உத்தரார்த்தத்தில், ஈசுவர கீதை என்பது 11 அத்தியாயத்தில், 495 சுலோகம் உடைய தாக விளங்குகின்றது. அது ஈசுவரன் நாராயண மூர்த்திக்கு திரு வாய் மலர்ந்தருளியது.

இவ் வளவு அருமை வாய்ந்த சம்ஸ்கிருதத்தில் உள்ள இதனை, இறும் பூதூரில் சமாதிகொண்ட டிலங்கும், ஸ்ரீ தத்துவ ராய ஸ்வாமிகள் 338 செய்யுளில் தமிழில், மொழிபெயர்த்திருக்கின்றார்கள். இதனை இயற்றி முன்னூறு ஆண்டுகட்கு மேலாக இருக்கலாம். இத் தமிழ்க் கவிக்கு நாம், ரஹஸ்யார்த்த விளக்க உரை என்று ஓர் உரை இயற்றியிருக்கின்றோம்.

இரண்டும் சேர்த்து அச்சாகியிருக்கின்றது. இந்த உரை எழுதி நூற் பது வருஷம் ஆகியும், இப் போது தான் அச்ச வாஹனம் ஏறி வெளிவருகின்றது. இதற்கு வேறு ஒருவரும் உரை செய்ய வில்லை. கோவிலூர் மடத்தில், 13வது நூலாக பாடம் நடக்கும் நூலாகும். பத உரை மட்டும் இருந்தால் போதும் என்னும் கருத்தால், பத உரை மட்டும் எழுதியிருக்கின்றோம்.

காசிகாநந்த ஞானாச்சார்ய ஸ்வாமிகள்,  
வேதாந்த மடம், திருப் பூ வணம்.

வியாச பகவான் செய்த பதின் எண் புராணம்.

1. அக்கிநி புராணம் 383 அத்தியாயம் 8000 சுலோகம்.
2. கூர்ம புராணம் 6000 சுலோகம்.
3. கருட புராணம் 6000 சுலோகம்.
4. நாரத புராணம் 24000 சுலோகம்.
5. பத்ம புராணம் 626 அத்தியாயம் 48452 சுலோகம்.
6. பிரஹ்ம புராணம் 215 அத்தியாயம் 13783 சுலோகம்
7. பிரஹ்ம வைவர்த்த புராணம் 4 காண்டம்  
12000 சுலோகம்.
8. பிரஹ்மாண்ட புராணம் 112 அத்தியாயம்  
11000 சுலோகம்
9. பவிஷ்யத் புராணம் 4 பர்வம் 31000 சுலோகம்.
10. ஸ்ரீமத் பாகவத புராணம் 18000 சுலோகம்.
11. மத்ஸ்ய புராணம் 298 அத்தியாயம் 14062 சுலோகம்
12. மார்க்கண்டேய புராணம் 32000 சுலோகம்.
13. லிங்க புராணம் 11000 சுலோகம்.
14. வாமந புராணம் 14000 சுலோகம்.
15. வராஹ புராணம் 24000 சுலோகம்.
16. விஷ்ணு புராணம் 17000 சுலோகம்
17. சிவ மகா புராணம் (7)சம்ஹிதை 724000 சுலோகம்.
18. ஸ்காந்த மகா புராணம் 7 காண்டம் 81100 சுலோகம்.

ஆக பதின் எண் புராணமும் நால் நூற்று எட்டாயிரம் கிரந்தம் என்று சொல்லப்படுகிறது. சுலோகம் வேறு கிரந்தம் வேறு. எட்டு உயிர் எழுத் தாகச் சேர்த்தால் ஒரு கிரந்தம் ஆகும். முப்பத்து இரண்டு லக்ஷத்து அறு பத்து நாலாயிரம் உயிர் எழுத்து கொண்டது பதின் எண் புராணம் ஆகும், இந்தப் பதின் எண் புராணங்களையும் வியாசர் ஒருவரே செய்தார்.



## உப புராணம் 18.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம்.
2. நர சிஹ்ம புராணம்.
3. பிருஹத் ஸ்வாயம்பு புராணம்.
4. சிவ புராணம்.
5. துர்வாச புராணம்.
6. நாரதீய புராணம்.
7. காபில புராணம்.
8. மாநவ புராணம்.
9. ஓளசந புராணம்—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
10. ஆதி பிரஹ்ம புராணம்.
11. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது.
12. ஜைமிநீய புராணம்.
13. சாம்ப புராணம்.
14. வாயு புராணம்—வியாச தேவர் செய்தது.
15. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது.
- 16.
17. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்)
18. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவதம்.

## உப புராணம் 18 பலர் செய்தனர்.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம் 1
2. சிவ புராணம் 4
3. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்) 17
4. நரசிஹ்ம புராணம் 2
5. ஆதி புராணம் 20 அத்தியாயம்—வியாசர் செய்தது 9
6. ஆதி பிரஹ்ம புராணம் 10

7. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது 11
8. ஜைமிநீய புராணம் 12
9. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவத புராணம் 18
10. வாயு புராணம்—வியாசர் தேவர் செய்தது 14
11. சாம்ப புராணம் 13
12. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது 15
13. சநத் குமார புராணம்—சநத் குமாரர் செய்தது 13
14. துர்வாச புராணம் 5
15. நாரதீய புராணம் 6
16. காபில புராணம் 7
17. மாநவ புராணம் 8
18. ஓளசந புராணம் 9—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
19. வாசிட்ட லைங்க புராணம் 10
20. வாருண புராணம் 11
21. காளிகா புராணம் 12
22. செளமிய புராணம் 14
23. பராசர புராணம்—பராசரர் செய்தது 16
24. நந்தி புராணம் 3

## உப புராண உப புராணம் பலர் இயற்றினர்.

1. சுதர்சந புராணம்
2. சூர்ய புராணம்
3. பிருஹத் ஸ்வயம்பு புராணம்.
4. மகா பாகவத தேவி புராணம்.
5. ஹரி வம்ச புராணம். 6. பிருஹத் தர்ம புராணம்.
7. ஆதி புராணம். 8. கல்கி புராணம்.



## உப புராணம் 18.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம்.
2. நர சிஹம் புராணம்.
3. பிருஹத் ஸ்வாயம்பு புராணம்.
4. சிவ புராணம்.
5. துர்வாச புராணம்.
6. நாரதீய புராணம்.
7. காபில புராணம்.
8. மாநவ புராணம்.
9. ஓளசந புராணம்—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
10. ஆதி பிரஹ்ம புராணம்.
11. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது.
12. ஜைமிநீய புராணம்.
13. சாம்ப புராணம்.
14. வாயு புராணம்—வியாச தேவர் செய்தது.
15. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது.
- 16.
17. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்)
18. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவதம்.

## உப புராணம் 18 பலர் செய்தனர்.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம் 1
2. சிவ புராணம் 4
3. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்) 17
4. நரசிஹ்ம புராணம் 2
5. ஆதி புராணம் 20 அத்தியாயம்—வியாசர் செய்தது 9
6. ஆதி பிரஹ்ம புராணம் 10

7. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது 11
8. ஜைமிநீய புராணம் 12
9. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவத புராணம் 18
10. வாயு புராணம்—வியாசர் தேவர் செய்தது 14
11. சாம்ப புராணம் 13
12. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது 15
13. சநத் குமார புராணம்—சநத் குமாரர் செய்தது 13
14. துர்வாச புராணம் 5
15. நாரதீய புராணம் 6
16. காபில புராணம் 7
17. மாநவ புராணம் 8
18. ஓளசந புராணம் 9—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
19. வாசிட்ட லைங்க புராணம் 10
20. வாருண புராணம் 11
21. காளிகா புராணம் 12
22. செளமிய புராணம் 14
23. பராசர புராணம்—பராசரர் செய்தது 16
24. நந்தி புராணம் 3

## உப புராண உப புராணம் பலர் இயற்றினர்.

1. சுதர்சந புராணம்
2. சூர்ய புராணம்
3. பிருஹத் ஸ்வயம்பு புராணம்.
4. மகா பாகவத தேவி புராணம்.
5. ஹரி வம்ச புராணம். 6. பிருஹத் தர்ம புராணம்.
7. ஆதி புராணம். 8. கல்கி புராணம்.



## உப புராணம் 18.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம்.
2. நர சிஹம் புராணம்.
3. பிருஹத் ஸ்வாயம்பு புராணம்.
4. சிவ புராணம்.
5. துர்வாச புராணம்.
6. நாரதீய புராணம்.
7. காபில புராணம்.
8. மாநவ புராணம்.
9. ஓளசந புராணம்—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
10. ஆதி பிரஹ்ம புராணம்.
11. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது.
12. ஜைமிநீய புராணம்.
13. சாம்ப புராணம்.
14. வாயு புராணம்—வியாச தேவர் செய்தது.
15. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது.
- 16.
17. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்)
18. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவதம்.

## உப புராணம் 18 பலர் செய்தனர்.

1. ஸ்காந்த புராணம் 6 சம்ஹிதை 100000 சுலோகம் 1
2. சிவ புராணம் 4
3. பார்க்கவ புராணம் (கணேச புராணம்) 17
4. நரசிஹ்ம புராணம் 2
5. ஆதி புராணம் 20 அத்தியாயம்—வியாசர் செய்தது 9
6. ஆதி பிரஹ்ம புராணம் 10

7. கல்கி புராணம்—வியாசர் செய்தது 11
8. ஜைமிநீய புராணம் 12
9. ஸ்ரீமத் தேவி பாகவத புராணம் 18
10. வாயு புராணம்—வியாசர் தேவர் செய்தது 14
11. சாம்ப புராணம் 13
12. செளர புராணம்—த்வைபாயநர் செய்தது 15
13. சநத் குமார புராணம்—சநத் குமாரர் செய்தது 13
14. துர்வாச புராணம் 5
15. நாரதீய புராணம் 6
16. காபில புராணம் 7
17. மாநவ புராணம் 8
18. ஓளசந புராணம் 9—உசநாவால் செய்யப்பட்டது.
19. வாசிட்ட லைங்க புராணம் 10
20. வாருண புராணம் 11
21. காளிகா புராணம் 12
22. செளமிய புராணம் 14
23. பராசர புராணம்—பராசரர் செய்தது 16
24. நந்தி புராணம் 3

## உப புராண உப புராணம் பலர் இயற்றினர்.

1. சுதர்சந புராணம்
2. சூர்ய புராணம்
3. பிருஹத் ஸ்வயம்பு புராணம்.
4. மகா பாகவத தேவி புராணம்.
5. ஹரி வம்ச புராணம். 6. பிருஹத் தர்ம புராணம்.
7. ஆதி புராணம். 8. கல்கி புராணம்.



உ  
சிவமயம்.

ஈசுவர கீதை கவி 338-க்குத் தலைப்புக் கவி 6.

பதி னுக்கு சீர் ஆசிரிய விருத்தம்.

1. இரு - பூதம் இல - முன்ம சிவ - பிரமநாதாய்  
குதமா கார் - அருந்த. இத்தபோ சொன்னவா தலை - பரம  
நார - ஏதுகா-அந்த திங்கள் சுட்ட, வரு - அரிய செய -  
கந்த வெல்க - துதி அந்த மால் உன்னை கேச யாதொன்,  
வானே-ஒ வா-அளவி பாயிரமுன் முப்பது சாங். கியயோ  
கம் மறை - அறைவ. உரு - இந்த மறைவு - அறி வென -  
யாதொர் ஆங்கவன் பந்த - உயிர் அயில் - இருளுடன்:  
உலகினில் அறிவினோ முத்தியா னே - அறிவின் இன்பம் -  
எப் பொழு - இத் தன்மை, நரு - தான லா - கருமம் அழி  
யாதெங் ஆதலான் முனி - யாதொர் படி-அடுத்த, நல்லறிவு  
யாதொருபொர் படிகந்த ஆதலால் யாதொரு பொழுதி  
யோகம்.

2. யோக - பூ தங்களெவை யும் - யாதொ பொழு  
தியோ கந்தன்னை யாவன் யாதொர், பூ பூதங் கள் யாவ  
னெரு - பிற-ஆ றுப-ஆதல் அவ்வண்ணம் ஓங்கி யோகம்,  
யாகயா தொன் - யோகம் அறையுமல் எல்லாரு கண்  
னின்-எல்லாரை பார்த்து. யாதொன்றை நானேமா எங்  
கும் ஆங்கவர் - சுத்தன் என்னு - அன் றெண்பதைந்தே,  
சூக முன்றுவதுசம பிரதாயம் முன்ன - நன் ருய - இரண்  
அரிது ஒருதான், சொன்னதா மகம் - ஆதி கோலம் - ப  
டைப்பதும் ரிகில - இந்திய - சகத். சாக - பர ஏக - பதி  
னேந்துநான்-காவதாம் பத்திமை-வி ரிந்த திங்கே, சகத் -

ஈங்கு சந்ததம் ஏகன பத்தி - மறை பழு - கலை - ப டைத்-  
ஓ தும்-ஈ.

3, ஈது - வஞ் சமாயையொர் ஆலம்ப ஓதியா முன்  
ருவ ரித்த அறிவால், எல்லாவ காலமா கியபரம் படைப்ப  
பவன் யானாடும் இருப தொன்றே, சேதைந்தா வது -  
விஸ்வ ரூப-இவ் வள - எண்ண ஏவன்மா ரித்தி கணமா,  
சிரபுண்ட தனதான ஞால - உற் பவநோயு ஆகாத துறவி  
மாதா, போது - உரு வோகண்டு மா-குரம் பை-பழுதில்  
ஆகமுறு கரண பரமா, போதனா இப்பிரம எந்தைநீ உன்  
னுரை தொழுத - ஒரு மறைய னந்த, ஆதிதே படை-  
யோகி அகிலவுல கரணம்யா ஒது மொலி எந்த கூடு, அம்-  
பவன் காமனீ உருப்ப- எந் தை-அளவி மேலதா நாற்ப  
தாறே.

4. ஆனுவ தாகுசிவ சத்திசெயல் காத அகி செய்-  
மேவி ஈங்கு கரிய, அமர் - எந்த கடை -தெய்வ வருண. மிக  
பொல்லா அருத்திசெய் தக்க மதியின், பாறு -வே மெரி-  
படவ பொருவில் - நிகழ் உற்பவ அந்ரியமி பூதம் ஆதம்,  
பல-தொல்-இருபத்தைந்து ஏழாவ தாமதத்வ நிசபூதி  
அனிய சிர-சங், ஏறிந்தர் ஞானமதி எண்-சித்தர் கற்பங்கள்  
ஏவலார் தக்க ஒன்ன, எந்தப்பி ஊற-மனம் ஆகவிலை  
ஒத்தமுக்த தரும-அறி யாமை பின்னி, போறு - அவன் இரு  
பதாம் எட்டாம்பா பஞ்ச-வருபகர்-சென்ம எந்த பாங்கா,  
பொன்று-சங் கை-இறைவ நுண்ணி-ஆ ரண - மே மாக  
பாகம்-என்னை- பன் முன்றென்.

5. ஒன்பதாம் மாயாவி கரா - நின் மல - என்னு  
யாதொன்று சோதி அன்றி, ஒது சின்மய எனந் தம்-சத்தி



மத்தியம் உடு - ஈனஞ் செய்யும் ஒப்ப, பன்-உலகம் புன்மய அப்பரம் எங்கு-முகம் மாசுபதி னெட்ட தாகும், பத்தார் தத் துவதரிசு னந்-துக்க ஒப்பரும் அறிவினில் நிம்ம யோகி, என் - பேறு பங்கமில் மெத்த-ஆ தியு-தபன உதி யாமல் நித்த தாரா, எல்லாவே பதினான்கு பதினொரா வது-யோகம் இடர்போக ஒருகா - தானி, அன் - மயலி சுத்தமா அயர்வறு - தருக்கி - மனத் தால் - உள வாறு மறைவின், அரந்தை - படர் பல வாசி கூடி-தோ யமு-கந்த புரா-மந்த மந்த உகவே.

6. உக - அகற ஏச - இந் திய - ஓது தார் - விவத் இருது-தடி நீர் - வருத்தம், உன்னரும் தனி பங்க சக - மிக்க யாவர் - அந் நிய - அவம அப்ப சொன்ன, துக - நலம் ஆசிரம பிறி - பரியு எண் - ஏசில் எப்படி - பொய் பத்தி பன்னி, துயரு - துதி எத்தொழில் அடங்கு - துற் றுவ - என்னை என் பதத் சாம எந்த, இக பங்கம் ஈதெல் - கரு நீங்காத காமர - பொல் அரி - சிவண முனிவர் இந்த, எதம் - ஆதலி - நான்ம மரு - தன்ப ரா-ஈச யோகிகள் சனற்கு எந்தை, அக - ஏம வேருக ஒழி - ஓதம் தீதின் - மா மறை - மூவர் என்ப தேழாம், ஆகமுந் நூற்றுமுப் பானெட்டு இவைபரமன் அடியவர்க் கருள முதமே.

முற்றும்.



உ  
நகவர கிதை.

பாயிரம்.

ரஹஸ்யார்த்த விளக்க உரை.

பூத மைந்தோ டிரவிமதி  
புருட னாகிப் புணர்ந்தென்றும்,  
பேத மில்லா வறிவுருவாய்ப்  
பிறங்கு கின்ற பேரோளியோன்,  
ஆதி மூவர்க் கறிவரியோன்  
அரிவை பாகன் ஆமமலன்,  
பாத பங்க யங்கடலை  
வைத்தே பணியும் பரிசினனல். (1)

(இதன் பொருள்) பூதம் ஐந்தோடு (பிருதிவி அப்பு தேயு வாயு ஆகாயம் என்னப்பட்ட) பஞ்ச பூதங்களோடு, இரவி - (சகஸ்திர கிரணங்களை யுடைய) சூரியனும், மதி - சோடச (கலைகளை யுடைய) சந்திரனும், புருடன் ஆகி - சித்தும் ஆகிய (அஷ்ட மங்கள மூர்த்த மாக), புணர்ந்து - பொருந்தியும், என்றும் - காலத் திரயத்திலும். பேதம் இல்லா - பேதிக்கப்படாத, அறிவு - ஆத்ம, (ஜீவ) உருவு ஆய் - ஸ்வரூப மாகியும், பிறங்குகின்ற - விளங்காநின்ற பேர் ஒளியோன் - (பூரணப்) பிரகாச சொ ரூ ப த் தை யுடையவனும், ஆதி மூவர்க்கு-முதன்மையாகிய (பிரம்மா விஷ்ணு ருத்திரன் ஆகிய) மும் மூர்த்திகளாலும், அறிவு அரியோன் - அறியப்படாதவனும், அரிவை - உமா மகேசுவரியை, பாகன் ஆம் - இடப் பாகத்தில் உள்ளவனும், அமலன் - நிர்மல ஸ்வரூபனும் (ஆகிய பரமேசுவரன்). பாத பங்கயங்கள் - (தமது) திரு வடி யாகிய தாமரை மலர்களை,



தலை வைத்து - சிரசின் மீது வைத்து, பணியும் - வணங்கும், பரிசின் - தன்மையை யுடையவரு மாவர் (இப்படிப்பட்ட பரம் பொருளை திரி கரணங்களாலும் வணங்குவாம்.) எ—று. (ஏ - ஆல் அசை) (1)

இலங்கிய மறைக ணைக்கு  
மியம்புத்தற்கியலா தென்ன,  
மலங்கிய சிந்தை யோடு  
வாநவர் மூவர் நிற்க,  
விலங்கியல் அனைய வென்றே  
வேதகஞ் செய்தென் னுள்ளே.  
துலங்கிய சொருபா நந்தன்  
றுணையடி தொழுதல் செய்வாம். (2)

(இ—ள்) இலங்கிய - விளங்காநின்ற, மறைகள் - வேதங்கள், நான்கும் - (இருக் யசுர் சாமம் அதர்வணம் ஆகிய) நான்கும், இயம்புத்தற்கு-கோசரித்திற்கு, இயலாது-முடியாது, என்ன - எனவும், வாநவர் - தேவர்களும். மூவர் - (பிரம்மா விஷ்ணு ருத்திரன் ஆகிய) மும் மூர்த்திகளும், மலங்கிய - கலக்கத்தினை யுடைய, சிந்தையோடும் - மனதோடும். நிற்க - இருக்கவும், விலங்கு - மிருகத்துக்கு இயல் அனைய -சமமான புத்தியினை யுடைய, என்னை - (நாயினும் கடையே எனைய அடியேனை ஒரு பொருளாகக் கருதி), வேதகம் செய்து - மாற்றி (உபதேசஞ்) செய்து, என் உள்ளே - எனது இருதயத்தின் கண்ணே, துலங்கிய - விளங்காநின்ற, சொருபாநந்தன்-சொருபாநந்த ஸ்வாமிகளது, துணை அடி - உபய திருவடியை, தொழுதல் செய்வாம் - (முகக் கரணங்களாலும்) வணங்குவாம். எ—று (2)

முன்மதி யணிந்த செக்கர்நன் மவுலி  
முதல்வனே யென்னமுன் னின்றி,  
நன்மதி முரிவர் கேட்பவன் போடு  
நல்கிய நான்மறைப் பொருளைப்,  
புன்மதிச் சொலவும் பொருளுமொன் றுணரேன்  
போதகஞ் செயப்புகு மிதுகண்,  
டென்மதி யெனக்கே நகைசெயு மாண  
லேதிலார்க் கென்செயா திதுவே. (3)

(இ—ள்) முன் மதி - மூன்றும் பிறையினை, அணிந்த - தரித்த, செக்கர் - செவ் வாநம் (போன்ற), நல் மவுலி - பிரகாசம் பொருந்திய ஐடா பாரத்தினை யுடைய, முதல்வனே - 1 ரம சிவனே, என்ன - என்று, முன் நின்று - சந்திதாந்தி விருந்து, நன் மதி - மேன்மை பொருந்திய புத்தியினை யுடைய, முரிவர் - ரிஷிகள், கேட்ப - வினவ, அன்போடும் - பிரியத்தோடும், நல்கிய - உபதேசித்த, நால் மறை பொருளை - நான்கு வேதங்களின் அர்த்தத்தினை, புன் மதி - இழிவு பொருந்திய புத்தியினால் (அடியேன்), சொல - சொல்லுதற்கு, பொருளும் - அர்த்தத்தினையும். ஒன்று உம் - ஒன்றினையும், உணரேன் - அறியாதவனாகிய யான், போதகம் - உபதேசம், செயபுகும் - செய்யப் போகும், இது கண்டு - இதைப் பார்த்து என் மதி - எனது புத்தி, எனக்கே - எனக்கே, நகைசெயுமானால்-சிரிப்பினை உண்டாக்கு மாயின், ஏதிலார்க்கு-மற்றையோர்களுக்கு, இது என் செயாது-இது ஏன் நகைத்ததற்கு இடமாகாது. அவையடக்கம் கூறப் புகுந்தமையின் இங்ஙனம் கூறிய தாம். (எ—று)

உம்மை பிரித்துக் கூட்டப்பட்டது ஏ-அசை (3)



சிவன்றிரு வருவு கொண்டுமுன் பருளிச்  
 செய்ததோர் புராணமா தலினுற்,  
 சிவன்றனை யளித்த பரன்றிரு நாமஞ்  
 சிவப்பிர காசமா மதனாற்,  
 சிவந்தசெந் தமிழர் லியார்க்குமின் னிலத்தே  
 சிவந்தனைத் திகழ்த்திடுந் தெளிவாற்,  
 சிவன்றனக் குரிய தாதலா னுமஞ்  
 சிவப்பிர காசமென் றுரைப்பாம்.

(4)

(இ—ள்) சிவன் - (பரம)சிவன், திரு உருவு  
 கொண்டு - திவ்ய மங்கள மூர்த்த மாக எழுந்தருளி வந்து,  
 முன்பு - பூர்வம் (கூர்ம நாராயணருக்கு), அருளிச் செய்  
 தது - உபதேசித்த, ஓர் - ஒப்பற்ற, புராணம் ஆதலினால் -  
 புராண மாதலினாலும், சிவந்தனை யளித்த - சிவனையே  
 கொடுத்த, பரன் திரு நாமம் - ஆசிரியரு  
 டைய அழகிய பெயர், சிவப் பிரகாசம்  
 ஆம் - சிவப்பிரகாசம் ஆகும், அதனால் -  
 ஆனதிலும், யார்க்கும் - (உத்தமன் மத்திமன் அதமன்  
 ஆகிய, அதிகாரிகளுக்கு, சிவந்த - சிறப்புப் பொருந்திய,  
 செம் தமிழால் - செவ்வையான தமிழில், இன் னிலத்து -  
 இப் பூமியின்கண், சிவந்தனை - சிவனை, திகழ்த்திடும் -  
 விளக்கும். தெளிவால் - தன்மையினாலேயும், சிவன்  
 தனக்கு - சிவனுக்கே, உரியது - உரித்தாயது, ஆதலால் -  
 ஆனதாலும், நாமம்-(இந் நூலின்)பெயர், சிவப் பிரகாசம்-  
 சிவப் பிரகாசம், என்று உரைப் பாம்-என்று கூறு வாம்.  
 (எ—று) 'சிவந்தனை' 'சிவந்தனை' 'சிவன் தனக்கு' என்  
 பவற்றில், தன்-தன்-தன்-மூன்றும் அசை

(4)

பாயிரம் முற்றிற்று.

ஈசுவர கீதை.

## 1. இருடிகள் வினவும் அத்தியாயம்.

பிரமரண் டங்கள் படைத்தவப் பரிசும்  
 பெருமையு மறுக்களெல் லைகளும்,  
 வரமுற வுரைத்தாய் வளம்பெற வதிலே  
 வாய்மையால் வருணநான் கினினுந்,  
 தருமதற் பரராய் ஞாந யோகத்தே  
 சாலவா தரிப்பவர் தம்மாற்,  
 றிறமுறப் பரவுந் தேவதே வர்க்குந்  
 தேவனுண் டென்றுசெப் பினையால்.

(1)

(இ—ள்) பிரமர் அண்டங்கள் - பிரமாண்டங்களை,  
 படைத்த - சிருட்டித்த, அப் பரிசும் - அந்தத் தன்மையி  
 னையும், பெருமையும் - (அதனது) விஸ்தாரத்தினையும்,  
 மறுக்கள் - (அந் தந்த) மறுக்களினது, எல்லைகளும் - வரம்  
 புகளையும், வரம் உற - சிரேஷ்ட மாக, உரைத்தாய் -  
 கூறினீர், வளம் பெற - வளப்பம் பொருந்திய, அதில் -  
 அதில், வாய்மையால்-பரிசுத்த மான தன்மையினால், வருண  
 நான்கினினும் - நான்கு வருணத்தவரும், தரும தற்பரர்  
 ஆய்-தருமங்களை அநுஷ்டிப்பவர்களாய், ஞாந யோகத்து-  
 ஞாந யோகத்தினை, சால ஆதரிப்பவர்தம்மால்-மிகுதி யாக  
 அநுஷ்டிப்பவர்களால், திறம் உற-திட மாகப் பொருந்தி,  
 பரவும்-தோத்தரிக்கும், தேவ தேவர்க்கும்-தேவாதி தேவர்  
 களுக்கும், தேவன் உண்டு என்று - தேவ னாகிய வஸ்த்து  
 ஒன்று இருக்கின்ற தென்று, செப்பினை-கூறினீர். (எ-று.)  
 தம் - ஏ - ஆல் - அசை.

(1)

நாதனா யரிய நான்மறை தெரிந்து  
 நன்னெறி யளிக்குநா ரணனும்,



ஆதவ முரிபா லறிவெலா மறிந்தா  
யாதலா லரும்பரர் திகழ்த்தி,  
யேதமார் பிறவி யறுப்பதா ஞாந  
மேதது வியம்புவா யென்று,  
குதமா முரியைச் சௌநகன் முதலாந்  
தொல்லைமா முரிவர்கள் சொன்னார். (2)

(இ—ள்) நாதன் ஆய் - தலைவ னாகி, அரிய - (அநதி  
காரிகளால் அறிதற்கு) அரிய, நால் மறை தெரிந்து-நான்கு  
வேதங்களையும் உணர்ந்து, நல் நெறி - நல்ல.மார்க்கத்தை,  
அளிக்கும் - உபதேசிக்கும், நாரணன் ஆம் - விஷ்ணு  
அம்சமாகிய, ஆதவ முரிபால்-மிகுந்த தவத்தினை யுடைய  
வியாச பகவானிடத்து, அறிவு எலாம்-அறியத் தக்கவை  
அனைத்தினையும், அறிந்தாய் - அறிந்து இருக்கின்றீர், ஆத  
லால் - ஆனபடியினால், அரும்பரம் - அருமை யான பிர  
மத்தினை, திகழ்த்தி - விளக்குவீர், ஏதம் ஆர் - குற்றம்  
பொருந்திய, பிறவி - ஜன்மத்தினை, அறுப்பது ஆம்-நிவிர்த்  
திப்பதாகிய, ஞாநம் ஏது - ஞாநம் யாதோ, அது-அதனை,  
இயம்புவாய் - உபதேசிப்பீர், என்று - என, குதமா  
முரியை - குத மஹா ரிஷியைப் (பார்த்து), சௌநகன்  
முதல் ஆம் - சௌநகன் முதலாகிய, தொல்லை மா முரிவர்  
கள் - பழமையான பெரிய ரிஷிகள், சொன்னார் - விண்  
ணப்பம் செய்தார்கள், எ—று (2)

குத மாமுரி முரிவர்கள்  
சொன்னவா கேட்டுப்,  
போத மாநெறி யளித்த நற்  
புராணனை நினைவுற்,

ரோது வானொருப் படவவன்  
றனக்குணர் வளித்த,  
நாத னாகிய வியாதனு  
முறைவிட நடந்தான். (3)

(இ—ள்) குத மா முரி - குத மஹா ரிஷியும், முரி  
வர்கள் - (சௌநகாதி) ரிஷிகள், சொன்ன ஆ (று) - கூறி  
யவற்றை, கேட்டு - சிரவணித்து, போதம் ஆம் நெறி -  
ஞாந மார்க்கத்தை, அளித்த - உபதேசித்த. நல் புராணனை-  
நல்ல பழமையான குருமூர்த்தி யாகிய வியாச பகவானை,  
நினைவுற்று - ஸ்மரித்து, ஒதுவான் - சொல்லுதற்கு, ஒருப்  
பட - (ஏகாக்கிரத்தோடு) சம்மதிக்க, அவன் தனக்கு -  
அந்த குத மஹாரிஷிக்கு, உணர்வு அளித்த - ஞாந மார்க்  
கங்களை உபதேசித் செய்த, நாதன் ஆகிய - தலைவ னாகிய,  
வியாதனும்-வியாச பகவானும், உறை விடம் (குத சௌ  
நகாதி ரிஷிகள் இருந்த விடத்திற்கு, நடந்தான் - வந்து  
சேர்ந்தனன். (எ—று) (3)

‘அவன் தனக்கு’ என் பதில், தன் அசை.

கார்முகில் போலு மேனிக்  
கமலமா மலர்போ லுங்கண்,  
ணேர்மிகு முரியை யெல்லா  
முரிவரு மிறைஞ்சச் சூதன்,  
பார்மிசைத் தெண்டம் பண்ணிப்  
பன்முறை வலமாய் வந்து,  
கூர்மிகு மன்பிற் சென்னி  
குவித்தகை யோடு நின்றான் (4)

(இ—ள்) கார் முகில் போலும் மேனி-சூல் கொண்ட  
மேகம் போன்ற சரீரமும், மா கமல மலர் போலும் கண்-



சிவந்த தாமரை மலர் போன்ற கண்களும், உடைய, ஏர் மிகும் முரியை-அழகு மிகுந்த வியாச பகவானை, எல்லா முரிவரும் - (சௌநகாதி) ரிஷிக ளனைவரும், இறைஞ்ச-நமஸ்காரஞ் செய்ய. குதன்-சூக (மஹா முரிவர்), பார்மிசை-பூமியின் மீது, தெண்டம் பண்ணி-தண்டம் (போல்) விழுந்து அஷ்டாங்க நமஸ்காரஞ் செய்தெழுந்து, பல முறை-பல தரம், வலம் ஆய் வந்து-(அவரைப்) பிரதக்ஷணஞ் செய்து, கூர் மிகும் அன்பில்-மிகுந்த அன்போடு, சென்னி-சிரசின் மீது, குவித்த கையோடும்-கூப்பிய கையோடும், நின்றான்-நின்றனர் (எ—று) (4)

அருந்தவத் தோர்க ளெல்லா  
மநாமய முரைத்த வர்க்குப்,  
பொருந்துமா தங்கற் பிக்கப்  
பூசுரர் முகங்க ணோக்கி,  
யிருந்தவங் கல்வி கேள்விக்  
கில்லையே யிடையூ றென்று,  
பெருந்தகை யுரைத்தான் குதன்  
பின்னரும் வணங்கிச் சொல்வான். (5)

(இ—ள்) அருந் தவத்தோர்கள் எல்லாம்-அருமையான தவத்தினை யுடைய (சௌநகாதி ரிஷிகள்) அனைவரும். அநாமயம் உரைத்து-(வியாச பகவானைத்) பார்த்து வியாதி யின்றிய குசலப் பிரசிந் மாகிய யோக சேஷமங்களை விசாரித்து, அவர்க்கு-வியாச பகவானுக்கு, பொருந்தும்-அவரிருந்தற்கு யோக்கியமான, ஆதரம் கற்பிக்க-(உயர்ந்த) ஆசனம் ஒன்றமைக்க அதி லிருந்து கொண்டு, பூசுரர்-சௌநகாதி ரிஷிகளது, முகங்கள்-முகங்களை-பெருந்தகை நோக்கி-பெருமை பொருந்திய வியாச பகவான்

பார்த்து, இரும்-பெருமை பொருந்திய, தவம்-தவத்திற்கும், கல்வி-கல்விக்கும், கேள்வி-சிரவணத்திற்கும், இடையூறு-விக்கிரம், இல்லையே என்று - இல்லையே என, உரைத்தான்-விசாரித்தனன், பின்னரும்-மீண்டும், குதன்-சூக முரிவர், வணங்கி-நமஸ்கரித்து, சொல்வான்-விண்ணப்பம் செய்வா ராயினர். (எ—று) ஆமயம்-வியாதி, அநாமயம்-சுகம். (5)

இத்தபோ தநர்கள் சாந்தியால் அறத்தா  
லிறந்தவ ரிறையியல் பறிவான்,  
பத்தரா னவர்க ளேவலே செய்யும்  
பாவகம் பிறந்தன வெவர்க்கு,  
மத்தனா மரிபண் டாமையாய் முரிகட்  
கருளிய தேதெனக் களித்த,  
சுத்தஞா நத்தை யிவர்களுக் கருளாற்  
சொல்லெனத் துணையடி தொழுதான். (6)

(இ—ள்) இத் தபோ தநர்கள்-இந்த தபத்தினையே தந மாகக் கொண்ட (சௌநகாதி) ரிஷிகள், சாந்தியால்-உபசாந்தியினாலும், அறத்தால்-தருமத்தினாலும், இறந்தவர்-மூழ்கிக்கிடப்பவர்கள், இறை-பரமேசுரனது, இப்பு-ரித்தியத்துவத்தை, அறிவான்-உணரும் பொருட்டு, பத்தர் ஆனவர்கள்-பத்தி யுடையவர்கள், எவர்க்கும்-யாவர்க்கும், ஏவலே செய்யும்-பணிவிடையே செய்யும், பாவகம் பிறந்தன-தூய தன்மை உண்டாகியிருக்கின்றன. அத்தன் ஆம்-(ஆகையால்) கடவு ளாகிய, அரி-மஹா விஷ்ணு, பண்டு-பூர்வம், ஆமை ஆய்-கூர்ம (நாராயண)



அவதார மாக இருந்து, முரிகட்கு-(இந்திரத்துயம்நர் முதலிய) ரிஷிகளுக்கு, அருளியது-உபதேசித்தது, ஏது-எதுவோ, எனக்கு-(தேவரீர்) எனக்கு, அளித்த உபதேசித்த; சுத்த ஞானத்தை-(அந்தப்) பிரஹ்ம ஞானத்தினை, இவர்களுக்கு-(சௌநகாதி) ரிஷிகளுக்கு, அருளால்-கிருபையினால், சொல் என-உபதேசஞ் செய்வி ரென்று, துணை அடி-உபய திரு வடிகளிலும் (விழுந்து), தொழுதான்-(குதர்)நமஸ்க்காரஞ் செய்தனர், (எ—று) (6)

சொன்ன வாசகமு ளங்கொ ளாவிற்றது  
ணைப்ப தங்களைரி னேந்துதன்,  
சென்னி யாலுறவ ணங்கி விண்ணவர்க  
டேவனும் பரவு தேவனே,  
முன்னொர் நாண்மிகுச நற்கு மாரன்முதன்  
முரிவர் கட்டுலகின் மூலமாந்,  
தன்னை யாரருளி னோதி னுனினிது  
கேண்மி னென்றுமுரி சாற்றினான். (7)

(இ—ள்) சொன்ன வாசகம்-(குத மஹா முரிவர்) விண்ணப்பஞ் செய்த வாக்கியத்தை, உளம் கொளா-மறத்துட் கொண்டு, இறை-பரமேசுரனது, துணை பதங்களை-உபய திரு வடிகளையும், நினைந்து-தியாசித்து, தன் சென்னியால் உற-தனது சிரசினால் அழுந்த, வணங்கி-நமஸ்க்கரித்து, விண்ணவர்கள் தேவனும்-தேவேந்திரனும், பரவு தேவனே-தோத்திரம் செய்யும் கடவுளே, முன் ஓர் நாள்-முன் ஓர் காலத்து, மிகு-மிகுந்த பத்தியினை யுடைய, சநற்குமாரன் முதல்-சந் குமாரன் (சநந்தன் சநகன் சந்தகசாதன்) முதலிய, முரிவர்கட்கு-ரிஷிகளுக்கு, உலகின் மூலம் ஆம்-ஐகத் காரண மாகிய, தன்னை-தன்னை,

ஆர் அருளின்-மிகுந்த கிருபையினால், இனிது ஓதினான்-பிரியத்தோடு உபதேசித்தானோ, இது-(அந்த) இதனை, கேண்மின்-(ஏகாக்ர சித்தத்தோடு) கேளுங்கள், என்று-என, முரி-வியாச பகவான், சாற்றினான் - சொல்லினன்: (எ—று) (7)

தலைமைசேர் சநற்கு மாரன்  
சநந்தன் சநகன் வெள்ளி,  
யலைவிலா வருத்தி ரன்றன்  
அங்கிரா வாமதேவன்,  
கலைதெரி பிருகு யோகி  
கபிலனத் திரிக ணாதன்,  
மலைவறு வசிட்ட னோடு  
மரீசியா மதியின் மிக்கோர், (8)

(இ—ள்) தலைமை சேர்-(பிரம ஞானந்தினை யடைதற்கு) முதன்மை யான, சநற்குமாரன்-சநற்குமாரரும், சநந்தன்-சநந்தரும், சநகன்-சநகரும் (சந்தகசாதரும்) வெள்ளி-சுக்கிர பகவானும், அலைவு இலா-சலந மின்றிய உருத்திரன்-உருத்திரரும், அங்கிரா-அங்கிரா முரியும், வாம தேவன்-வாமதேவரும், கலை தெரி-எல்லாக் கலைகளையும் அறிந் துள்ள, பிருகு யோகி-பிருகு முரியும், யோகியும், கபிலன்-கபில ரிஷியும், அத்திரி-அத்திரி முரியும், கணாதன்-கணாதரும், மலைவு அறு-மயக்க மின்றிய, வசிட்டன்-வசிட்ட பகவானும், மரீசி ஆம்-மரீசி (ஒளி) ஆகிய, மதியின் மிக்கோர்-புத்தியிற் சிறந்தவர்களு மாகிய மேதாவிகள், (எ—று) தான் அசை (8)



## கு ள க ம்.

பரமன தந்ளா லன்றியே பரத்தைப்  
 பரப்புறப் பார்த்ததம் மதியால்,  
 ஒருவரோ டொருவர் பன்னெடுங் கால  
 முசாவியொன் றுணர்வறப் பெருமல்,  
 வரமிகு பதாரி வநமடைந் தரிய  
 மாதவம் வருந்தினார் வருந்த,  
 நரனெடு நாரா யணனெரு முரியாய்  
 நறறவர்க் கருள்செய நடந்தான்.

(9)

(இ—ள்) பரமனது-பரமேசுரனது, அருளால்  
 அன்றி-கிருபையினு லல்லாமல், பரத்தை - பிரமத்தினை,  
 பரப்பு உற - விரி வாக, பார்த்த - விசாரித்த, தம் மதியால்-  
 தமது புத்தியினால், ஒருவரோடு ஒருவர் - ஒருவரோடு  
 ஒருவர், பல் நெடும் காலம்-பல நீண்ட காலம்,  
 உசாவி - விசாரித்தது. உணர்வு - (ஆத்ம)  
 ஞானத்தினை, ஒன்று உற பெருமல் - அடையா  
 மல், வரம் மிகு - சிரேஷ்ட மிக்க, பதாரி வநம் அடைந்து-  
 பதாரி வந்திற்குச் சென்று, அரிய மாதவம் - அருமை  
 யான பெரிய தபத்தினை, வருந்த - வருத்தத்துடன், வருந்தி  
 னார் - செய்தார்கள் (அவர்கள் தபத்திற்கு இரங்கி), நர  
 நெடு நாராயணன் - நர நாராயணர், ஒரு முனி ஆய் -  
 ஒரு ரிஷி யாக, நல் தவர்க்கு - நல்ல தவத்தை யுடைய  
 அவர்கட்கு, அருள் செய - அருக்கிரகஞ் செய்ய, நடந்  
 தான் - அவ் விடத்துத் தோன்றினன். (எ—று) (9)

நாரணன் அருளிற் பணிந்துமா முனிவர்  
 நான்மறை மொழியினால் வழத்தக்க,

காரணம் தன்னை யறிந்துநீர் தபித்த  
 காரண மென்னெக் கண்ணன்,  
 ஏரணி மறையின் பொருடெரிந் திடுதற்,  
 கெங்களா லியன்றில திறைவா,  
 ஆரணப் பொருளை யறிகுவாய் நீயே  
 யாதலால் உன்னையே யடைந்தோம். (10)

(இ—ள்) நாரணன் - விஷ்ணுவி னுடைய, அருளில்,  
 கிருபையினால், மா முனிவர் - சநத் குமாராதி மக (சௌந  
 காதி) ரிஷிகள், பணிந்து - (அவ் விஷ்ணுவை) நமஸ்க்  
 கரித்து, நால் மறை - நான்கு வேதங்களின், மொழியினால்  
 வாக்கியங்களால், வழத்த - தோத்திரஞ் செய்ய, கண்  
 ணன் - மஹா விஷ்ணு வானவர், காரணம் தன்னை -  
 (அவர்கள் வருந்தும்) காரணத்தை, அறிந்தும் - தெரிந்து  
 இருந்தும், நீர் தபித்த - நீர் தபஞ் செய்த, காரணம்  
 என்னை - காரணம் யாது என்று (வினவ), ஏர் அணி-  
 அழகு பொருந்திய, மறையின் பொருள் - வேதங்களின்  
 கருத்தினை, தெரிந்திடுதற்கு - உணர்த்தற்கு, எங்களால்  
 இயன்றிலது-எம்மால் முடிய வில்லை, இறைவா-கடவுளே,  
 நீயே - தேவரீரே, ஆரணப் பொருளை - வேதத்தின் தாத்  
 பரியத்தினை, அறிகுவாய் - உணர்ந்திருக்கின்றீர், ஆதலால்-  
 ஆகையினால், உன்னையே - தேவரீரையே, அடைந்தோம் -  
 (சரணாகப்) புகுந்தோம். (எ—று)

‘காரணம் தன்னை’ என்பதில், தன் அசை. (10)

ஏதுகா ரணமில் வலகினுக் கெல்லாம்  
 என்றுநின் றளிப்பவ னெவன்ற,  
 னேதுதா னாந்மா வேதுவீ டேவன்  
 பிறப்பவ னெவன்பிறப் பிப்பா,



னேதுமா ராலே கண்டிடப் படுவ  
தினையறு பிரமமே தெல்லா,  
மோதுவா யெங்க னையநீ யல்லா

‘லொழிப்பவ ரில்லையென் றுரைத்தார். (11)

(இ—ள்) இவ் உலகினுக்கு - இந்த சகத்திற்கு, ஏது காரணம் - காரணம் யாது, எல்லாம் - (இப் பிரபஞ்சத்தி லுள்ள) அனைத்தும், என்றும் நின்று - முக் காலத்தும் இருந்து, அளிப்பவன் எவன் - இரக்ஷிப்பவன் யாவன். ஆர்மா ஏது - ஆர்மா வாவது யாது, வீடு ஏது - மோக்ஷம் யாது, ஏவன் பிறப்பவன் - ஜரிப்பவன் யாவன், ஏவன் பிறப்பிப்பான் - எவன் ஜரிப்பிப்பவன், ஏதும் - யாவும். ஆராலே - எவராலே, கண்டிடப்படுவது - அறியப்படு வது, இணை அறு - சமாந மின்றிய, பிரமம் ஏது - பிரமம் யாது, எல்லாம் - (யாங்கள் விண்ணப்பித்துக் கொண்ட அசலமான சம்சய மனைத்தும், ஒதுவாய் - (தெளியும்படி) உபதேப்பிராக, நீ அல்லால் - தேவநீரே யல்லது, எங்கள் - எங்களுக் குள்ள, ஐயம் - சந்தேகத்தினை, ஒழிப்பவர் - நிவிர்த்திப்பவர், இல்லை - (வேறு ஒருவரும்) இல்லை, என்று உரைத்தார் - என்று விண்ணப்பித்துக் கொண்டார்கள், (எ—று (தான்—தான்—அசை) (11)

அந்த வெல்லையி லம்புயை கேள்வனும்,  
வந்த தன்றவ வேடத்தை மாறியே,  
சிந்தை யாலிமை யோர்க்குந்தெ ரிக்கொணு,  
வெந்தை தன்னொளி யாலேயி லங்கினான். (12)

(இ—ள்) அந்த எல்லையில் - அந்தச் சமயத்தில், அம்புயை - (தாமரை மலரில் ஜரித்த) இலக்ஷுமியின்,

கேள்வனும் - கணவனும், வந்த - (தான் முன்னே வியாச பகவா னாக) வந்த, தன் தவ வேடத்தை - தனது தவக் கோலத்தை, மாறி - நீங்கி, எந்தை - மஹா விஷ்ணு வான வர், இமையோர்க்கும் - தேவர்கட்கும், சிந்தையால் - மந தினால், தெரிக்க ஒணு - உணரமுடியாத, தன் ஒளியாலே - தனது ஜோதி ஸ்வரூபத்தினாலே, இலங்கினான் - பிரகாசித் துக்கொண்டிருந்தான். (எ—று) ஏ அசை, (12)

திங்க னாயிற்று போலத்தி கழந்த வெண்,  
சங்கு மாழியுந் தண்டஞ்சா ரங்கமுஞ்,  
செங்கை நான்குந்தி ருமறு மார்பமும்,  
பங்க யாலயப் பாவையுங் கூடவே. (13)

(இ—ள்) செம் கை நான்கும் - சிவப்புப் பொருந் திய நான்கு கைகளிலும், திங்கள் போல - சந்திரனைப் போன்று, திகழ்ந்த - விளங்காநின்ற, வெண் சங்கும் - வெண்மையான சங்கும், ஞாயிறு - சூரியனைப் போன்று (சிவந்த பிரகாசம் பொருந் திய) ஆழியும் - சக்கரமும், தண்டம் - தண்டாயுதமும், சாரங்கமும் - வில்லும், திரு மறு - இலக்ஷுமியை அடை யாள மாக உள்ள, மார்பமும் - மார்பும், பங்கய ஆலய- தாமரைப் புஷ்பத்தினை இட மாக வுள்ள, பாவை- இலக்ஷுமி, கூட - சமேத ராக, (எ—று) (13)

உம்: ஏ—அசை

சுட்ட பொன்னினுந் தூயொளி யாயொளி,  
விட்டி லங்கினன் விட்டுவி ளங்கொளி,  
மட்ட மன்றிய மண்டலத் தால்வெளிப்,  
பட்ட னன்னர னாய்வந்த பான்மையான். (14)



(இ—ள்) சுட்ட பொன்னினும்-காப்ச்சிய ஸ்வர்ணத் தினும், தூ ஒளிஆய் - மிக்க பிரகாச மாய், ஒளி விட்டு - ஜோதி ஸ்வரூபமாக, இலங்கினன் - பிரகாசித்துக் கொண்டிருந்தனன், நரன் ஆய் வந்த-(முன்னே வியாசரைப் போன்று) ஒரு முரியாய் எழுந்தருளி வந்த, பான்மையான் - தன்மையை உடையவன், விளங்கு ஒளிவிட்டு - விளங்காநின்ற ஜோதி ஸ்வரூபமாக, மட்டம் அன்றிய - தாழ் வுயர்வு இன்றிய. மண்டலத்தால் - பரிபூரணமாக, வெளிப்பட்டனன் - தோன்றினான். (எ—று) (14)

அரியுருவு கண்டகம கிழந்தவள விற்கே,  
பெரியபரி வோடுபிறை சூடியபி ரான்முன்,  
சுருதிமுடி வோதுபொருள் சொல்லுத றுணிந்தே,  
கருதவரி யான்முரிவர் கண்ணில்வெளி நின்றான். (15)

(இ—ள்) அரி உருவு கண்டு - மகா விஷ்ணுவின் உருவத்தைப் பார்த்து, அகம் மகிழ்ந்த - மனத்தில் சந்தோஷித்திருந்த, அளவிற்கே - அப் பொழுதே, கருத அரியான் - (மந்தால்) நினைக்க முடியாதவனும், பிறை கூடிய பிரான் - (மூன்றாம்) பிறையை (ஐடா பாரத்தி) லணிந்தவனுமாகிய பரமசிவன், பெரிய பரிவோடும் - மிகுந்த கிருபையோடும், முன் - முதன்மை யான. சுருதி முடிவு - வேதத்தின் முடிவில், ஓது பொருள் - சொல்லியுள்ள வஸ்த்துவை, சொல்லுதல் துணிந்து - சொல்ல நிச்சயித்து, முரிவர் கண்ணில் - (சௌநகாதி) முரிவர் கண்களுக்கு, வெளி நின்றான்-தோன்றும்படியாக நின்றனன். (எ—று) ஏ—அசை (15)

செயசெய தேவர் போற்றும்  
தேவமா தேவ போற்றி,  
யயமற முரிவர் போற்று  
மம்பிகா பதியே போற்றி,  
நயமுறு மன்பா லன்றி  
நணுகுதற் கரியாய் போற்றி,  
செயலற விருந்த யோகிற்  
நிகழ்ந்திடுஞ் சிவனே போற்றி. (16)

(இ—ள்) தேவர் போற்றும் தேவ - தேவர்கள் துதிக்கும் பரமசிவனே, செயசெய-(உமக்கு) ஜெய முண்டாகுக ஜெய முண்டாகுக, மா தேவ போற்றி - மஹாதேவ (உமக்கு) நமஸ்க்காரம், அயம் அற - சம்சயம் நீங்க, முரிவர் போற்றும் - ரிஷிகள் துதிக்கும், அம்பிகா பதியே-உமா மகேசுவரனே, போற்றி - (உமக்கு) நமஸ்க்காரம், நயம் உறும் - விரும்பத் தகுந்த, அன்பால் அன்றி - பக்தத்தினால் அல்லாமல், நணுகுதற்கு - அடைதற்கு, அரியாய் போற்றி - முடியாதவனே (உமக்கு) நமஸ்க்காரம், செயல் போற்றி - நிகழ்ந்திடும் - விளங்காநின்ற, சிவனே போற்றி - பரமசிவனே (உமக்கு) நமஸ்க்காரம். (எ—று)

‘அய்யம்; என்பது ‘அயம் என நின்றது. (16)

கந்தரை கல்கா னீரார்  
கலந்திங்ஙன் கட்டப் பட்ட,  
வெந்திரம் வல்லாய் போற்றி  
யியங்கிட வளிப்பாய் போற்றி,



யந்தமும் செய்வாய் போற்றி  
யாநந்த வருவே போற்றி,  
பந்தனை யறுப்பாய் போற்றி  
பரமகா ரணனே போற்றி .

(17)

(இ—ள்) கம் - ஆகாயம், தரை - பூமி, கநல்-அக்ரி,  
கால் - வாயு, நீர் - ஜலம் (ஆகிய பஞ்ச பூதங்களையும்)  
கலந்து - பஞ்சிகரணஞ் செய்து, இங்ஙன் - இவ் விடத்து,  
கட்டப்பட்ட - கட்டியிருக்கின்ற (பிரபஞ்ச மாகிய).  
எந்திரம் - எந்திரத்தைச் (செய்ய), வல்லாய் - சாமர்த்திய  
முடையவனே, போற்றி - (உமக்கு) நமஸ்காரம், இயங்  
கிட - அவ் (வெந்திரத்தை) நடக்கும்படி யாக, அளிப்பாய்-  
இரக்ஷிப்பவனே, போற்றி - (உமக்கு) நமஸ்க்காரம், அந்த  
மும் - (அதை) நாசமும். செய்வாய் - செய் ப வ னே,  
போற்றி - (உமக்கு நமஸ்காரம், ஆநந்த வருவே  
ஆநந்த சொரூபனே, போற்றி - நமஸ்க்காரம், பந்தனை -  
(சம்சார) பந்தத்தினை, அறுப்பாய் - (அடியோடு) நாசஞ்  
செய்பவனே, போற்றி - (உமக்கு) நமஸ்க்காரம், பரம கா  
ரணனே - ( எல்லாவற்றிற்கும்) மே லான காரணமா யுள்ள  
வனே, போற்றி - (உமக்கு) நமஸ்காரம் (எ—று) (17)  
ஆல்—அசை.

வெல்க பூதபதி வெல்க சீவபதி  
வெலக யோகபதி வெலகவே,  
பல்கு பேருருவு கண்கை காண்முடிப  
கர்ந்தி டற்கரிய பான்மையாய்,  
தொல்லை நான்மறையி னு லு முன்னியல்பு  
சொல்ல லாகுமள வல்லவால்,  
வல்ல வாறுசில சொல்லி யாமுனைவ  
முத்து கோமெனவ ணங்கினார்.

(18)

(இ—ள்) பூத பதி - பூதங்கட்குத் தலைவனே,  
வெல்க - (உமக்கு) ஜெய முண்டாகுக, சீவ பதி வெல்க -  
சீவர்கட்கு தலைவனே உமக்கு ஜெய முண்டாகுக. யோக  
பதி - யோகிகட்குத் தலைவனே, வெல்க வெல்க - (உமக்கு)  
ஜெய முண்டாகுக ஜெய முண்டாகுக, பல்கு-நாநா வாக,  
பேர் உருவு - விராட் சொருபத்தில், கண் - (அநேக) கண்  
களும், கை - (அநேக) கைகளும், கால் - (அநேக)  
கால்களும், முடி - (அநேக) சி ர சு க் க ளு ம்,  
பகர்ந்திடற்கு - (இத் தன்மைத் தென்று) கூறு  
தற்கு, அரிய - முடியாத, பான்மையாய் - தன்மையுடை  
யவனே, தொல்லை - அநாதியா யுள்ள, நான் மறையினு  
லும் - நான்கு வேதங்களினாலும், உன் இயல்பு - தேவரீ  
ருடைய தன்மையை, சொல்லல் ஆகும் அளவு அல்ல -  
கூறமுடியாதவனே, (ஆகையினால்) யாம் - நாங்கள், உனை  
வல்ல ஆறு-தேவரீரை (எங்கள்) புத்திக்கு எட்டிய அளவு,  
சில சொல்லி - சிலவற்றைச் சொல்லி, வழத்துகோம் -  
தோத்தரிக்கின்றோம், என வணங்கினார் - என்று கூறி  
நமஸ்க்கரித்தார்கள். (எ—று) ஏ ஆல்—அசை (18)

துதித்தமா முரிவர் தலைகளால் வணங்கித்  
தொழுதகை யினாகளாய் நிற்பக்,  
கொதித்தவான புலத்துக் கொண்டலவந் துதவிந்  
றொப்பவே கொடியவெங் கூற்றை,  
யுதைத்ததா ளுடையா னுலகமுண் டுமிழ்ந்த  
வொருவனைத் தழுவி யிங் கிவர்கள்,  
பதைத்தகா ரணமென் செய்யவேண் டுவதென்  
பகரெனப் பவளவாய் மலர்ந்தான். (19)



(இ—ள்) துதித்த - தோத்திரம் செய்த, மா முநிவர்-  
(சௌநகாதி) சந்தகுமா மக ரிஷிகள், தலைகள் - சிர்சின்  
மீது, தொழுத கையினர்கள் ஆய் - கூப்பிய கையை  
யுடையவர்க ளாய், வணங்கி - நமஸ்கரித்து, நிற்ப-  
நிற்கின்ற (அந்த சமயத்து), கொதித்த - வெப்பம் பொருந்  
திய, வான்புலத்து - (செவ்) வாந்தின்கண், கொண்டல்-  
(குல் கொண்ட) மேக மானது, வந்து உதவிற்று - வந்து  
சேர்ந்தது, ஒப்ப - போல, கொடிய - கொடுமை யான,  
வெம் - வெவ்வி, கூற்றை - இயமனை (மார்கண்டேயருக்  
காக) உதைத்த - உதைத்துத் தள்ளிய, தான் உடையான்-  
பாதத்தினை யுடைய பரம சிவன், உலகம் உண்டு - இப்  
பிரபஞ்சத்தைத் தன் னுள்ளே அடக்கி, உமிழ்ந்த- வெளிக்  
காட்டிய, ஒருவனை-ஒப் பற்ற மஹா விஷ்ணுவை, தழுவி-  
(காட) ஆலிங்நனம் செய்து, இங்கு - இவ் விடத்துக்கு,  
இவர்கள் - இந்த (சௌநகாதி) ஜந்தகுமார மக ரிஷிகள்  
(வந்து), பதைத்த - தாபத்தை யடைந்த, காரணம் என் -  
காரணம் யாது, செய்ய வேண்டுவது - (யான்) செய்யத்தக்  
கது, என் - யரது, பகர் என - கூறுவீராக என்று, பவள  
வாய் - பவளம் போன்ற அதரத்தை யுடைய பரம சிவன்,  
மலர்ந்தான் (திரு வாய்) மலர்ந்தருளினன். (எ—று) (19)

ஆல்—ஏ—அசை.

அந்தமா லிறைவ னருள்செய்வா சகத்தைக்  
கேட்டவ ரருந்தவ வெரியால்,  
வெந்தபா வத்தால் விமலபா வத்தான்  
மெய்ப்பொருள் விளங்குவான் வேண்டி,  
யெந்தையே யெனையே யடைந்தன ரிவர்கட்  
கிரங்கியான் கேட்டுட னிருப்பப்,

பந்தவே ரறுக்கும் பரமஞா நத்தைப்  
பகர்ந்தருள் செய்கெனப் பகர்ந்தான். (20)

(இ—ள்) அந்த மால் - அந்த மகாவிஷ்ணு வானவர்,  
இறைவன் - பரம சிவன், அருள் செய் - திரு வாய் மலர்ந்  
தருளிய, வாசகத்தை கேட்டு - வாக்கியத்தைக் கேட்டு,  
எந்தையே - எமது பிதாவே, அவர் -(சௌநகாதி)ரிஷிகள்,  
அரும் - அருமை யான, தவ எரியால் - தவ அக்நியினால்,  
வெந்த பாவத்தால் - நீத்த பாவத்தினை யுடைமையால்,  
விமல பாவத்தால் - நிர்மலத் தன் மையினால், மெய்  
பொருள் - சத்திய வஸ்த்துவை, விளங்குவான் - அறி  
வான், வேண்டி - விரும்பி, எனை - என்னை, அடைந்தனர்-  
(சரணாகதி யாக) அடைந்தார்கள், இவர்க ட்கு - இந்த  
(சௌநகாதி) ரிஷிகளுக்கு, இரங்கி - கிருபை கூர்ந்து,  
யான் உடன் - யான் கூடவே, கேட்டு இருப்ப-சிரவணித்  
துக் கொண்டு இருக்க, பந்த வேர் அறுக்கும் - பந்த மூலத்  
தினை நிவிர்த்திப்பிக்கும், பரமஞா நத்தை - மே லான  
(பிரஹ்ம) ஞானத்தினை, பகர்ந்து அருள் செய்க - கூறுவீ  
ராக, என பகர்ந்தான் - என்று கேட்டுக்கொண்டார்.  
(எ—று) ஏ—அசை. (20)

உன்னேநீ யுணர்தி யல்லது வேறு  
ருணருவா ருனதுபே ரருளாற்,  
றன்னையே தன்னுற் றுனறியறிவு  
சங்கரர விவர்க்கரு ளென்று,  
பின்னர்மா முநிவர் தங்களை நோக்கிப்  
பிஞ்ஞகன் பெருகிய வருளால்,  
என்னேநீர் வினவு மரும்பொருள் வினவி  
யெய்துவீ ரெனவர்க் கிசைத்தான். (21)



(இ—ள்) சங்கரா - பரம சிவனே, உன்னை - உனது சொருபத்தை, நீ உணர்ந்தி - நீயே அறிந்திருக்கின்றாய், அல்லது, அல்லாமல், வேறு ஆர் - வேறே யார், உணருவார் - அறிவார்கள், உனது பேர் அருளால் - தேவரீருடைய பெரிய கிருபையினால், தன்னை - கூடஸ்தனை, தன்னால் - ஆத்மாவால், அறியும் அறிவு - உணரும் ஞானத்தினை, இவர்க்கு - இந்த (சௌனகாதி) ரிஷிகளுக்கு, அருள் என்று - அநுக்கிரகஞ் செய்வீ ரென்று (நாராயணர்) விண்ணப்பஞ் செய்து, பின்னர் மா முனிவர் தங்களை நோக்கி - பின் மஹா முனிவர்களை பார்த்து, பிஞ்ஞகன்-பரம சிவன், பெருகிய - மிகுந்த, அருளால் - கிருபையினால், என்னை - என்னை, நீர் வினவும் - நீங்கள் கேட்கும், அரும் பெருஞ் - அரிய வஸ்த்துவை, வினவி - (அந்தப் பரமசிவத்தினிடம்) கேட்டு, எய்துவீர் - அடைவீர்க ளாக, என - என்று, அவர்க்கு - (அந்தச்) சௌனகாதி ரிஷிகளுக்கு, இசைத்தான் - (ரிஷிகேசன்) கூறினான். (எ—று) (21)

தம் தான்-அசை

கேசவ னுரைத்த மாற்றங்

கேட்டவர் பணிந்து பின்னும்,

ஈசனை வினைவு மெல்லை

யிருவிசும் மிடையே தெய்வ,

வாசனம் வந்த தாங்கே

யரியொடு மளவி றந்த,

தேசினு லகில மெல்லாந்

திகழ்வீற் றிருந்தான் றேவன்

(22)

(இ—ள்) கேசவன் - மஹா விஷ்ணு, உரைத்த - கூறிய, மாற்றம் - (பிரதி) வசநத்தை, அவர் - (அந்த)

சௌனகாதி) ரிஷிகள், சநத் குமாரர் முதலியவர், கேட்டு-கேட்டு, பின்னும்-மீண்டும், ஈசனை-பரமேசுவரனை பணிந்து-நமஸ்கரித்து, வினவும் - பிரார்த்திக்கும், எல்லை - சமயத்தில், இரு விசம்பிடை - பெரிய ஆகாயத்தினின்றும், தெய்வ ஆசனம் - தேவாசனம், ஆங்கே வந்தது - அவ் விடத்துக்கு வந்து இரங்கியது, தேவன்-பரம சிவன் (அவ் வாசநத்தின்மீது), அரியோடும் - மஹா விஷ்ணுவோடும், அளவு இறந்த - அளவிடக் கூடாத, தேசினால் - பிரகாசத்தோடு, அகிலம் எல்லாம் - பிரபஞ்சம் அனைத்தும், திகழ - விளங்கும்படி யாக, வீற்றிருந்தான் - அமர்ந்து இருந்தான்.

(எ—று) ஏ—அசை.

22

யாதொன் றிலடங் கவினைந் தவெலா,

மியாதொன் றிடைநின் றதொடுங் குவதப்,

பூதங் களினு தனொர்பொன் னனைமே,

லேதங் கெடவே றியிருந் தனனால்.

(23)

(இ—ள்) அடங்க யாது ஒன்றில் - சகல பூதங்களும் எதனிடத்து, வினைந்த - உண்டாயினவோ, எலாம் யாது ஒன்றிடை - சகல பூதங்களும் எதனிடத்து, நின்று - (நிலை பெற்று) இருந்து, அது ஒடுங்குவது - அவை வயத்தை அடைகின்றனவோ, அப் பூதங்களின் - அந்தப் பூதங்களினது, நாதன் - தலைவன், ஓர்-ஒப் பற்ற, பொன் அணை மேல் - ஸ்வர்ண ஆசனத்தின்மீது, ஏதம் கெட - குற்ற மற, ஏறி இருந்தான் - அமர்ந்து இருந்தான்.

(எ—று)

ஆல் அசை

(23)

வானே முதலியா வையுமன் னிடமாய்த், தானே முழுதா கியதத் துவமாங்,



கோனே யிவர்கண் டுகொளும் படியா,  
னானே யரியோ டுமொரா தநமேல். (24)

(இ—ள்) வானே முதல் - ஆகாயம் முதலிய, யாவையும், எல்லாவற்றையும், மன் இடம் ஆய் - பொருந்துதற்கு இட மாய், தானே முழுது ஆகிய - தானே பூரணமாய், தத்துவம் ஆம் - தத்துவங்களா யுள்ள, கோனே - தலைவனே, இவர் - இந்த (சௌநகாதி) ரிஷிகள், கண்டு கொள்ளும்படி - அறியும்படி, அரி ஓடும் - மஹா விஷ்ணுவோடும், ஒரு ஆதந் மேல் - (ஒப் பற்ற) ஒரு ஆசநத்தின் மீது, ஏய் - பொருந்தியிருந்தனன். (எ—று) (24)

ஆன் ஆன் - அசை நிலைகள்.

ஓவா மையுளத் திடையோ குசெய்வார்,  
பாவா லையமே வுபரம் பொருளைத்,  
தேவா திபர்தே டுசிவன் றனையே,  
யாவா வவர்கண் டனரா தநமேல். (25)

(இ—ள்) உளத்திடை - மனதின் கண், ஓவாமை - இடையருது, யோகு செய்வார் - தியாநிப்பவர்கள், பா - பாக்கள் (உண்டாகின்ற), ஆலயம் மேவு - இருதயத்தின் கண் பொருந்தியிருக்கின்ற, பரம் பொருளை - மே லான வஸ்த்துவை, தேவ அதிபர் - தேவர்களுக் கெல்லாம் தேவனால், தேடு - காணமுடியாத, சிவன்தனையே - ஈசசுனையே, அவர் - (சௌநகாதி) ரிஷிகள், ஆ-ஆ-ஆச்சரியம் ஆச்சரியம், ஆதந் மேல் - (ஒரு) ஆசநத்தின் மீது, கண்டனர் - தெரிசநம் செய்தார்கள், (எ—று) (25)

‘சிவன் தனை’ என்பதில், தன் அசை.

அளவி றந்தவன் பாகிய  
வருந்தவர்க் கமலன்,  
முளரி யங்கண் வண் டுழாய்முடி  
முகுந்தனை நோக்கி,  
வளமி குந்தமெய்க் கு ஞாநநான்  
மற்றும் க் குரைப்ப,  
உளமொ ருங்கியன் போடுகேட்  
டுணர்மினென் றுரைத்தான். (26)

(இ—ள்) அமலன் - நிர்மல ஸ்வரூப னாகிய பரம சிவன், அளவு இறந்த - அளவிட முடியாத, அன்பு ஆகிய - பக்தியா யுள்ள, அரும் தவர்க்கு - அரிய தவத்தினையடைய (சௌநகாதி) ரிஷிகளுக்கு, முளரி அம் கண் - (செந்) தாமரைப் புஷ்பம் போன்ற அழகிய கண்களையும், வண் துழாய் முடி - வளமை பொருந்திய துளப மாலையைத் தரித்த கிரீடத்தினையும் (உடைய), முகுந்தனை - மஹா விஷ்ணுவை, நோக்கி - (முன் னிலை யாக வைத்து) பார்த்து, வளம் மிகுந்த - சிரேஷ்ட மிக்க, மெய் ஞாநம் - ஆத்ம ஞாநத்தினை, நான் உமக்கு - யான் உங்களுக்கு, உரைப்ப - சொல்லுகிறேன், அன்போடும் - (நீங்கள்) பக்தியோடும், உளம் ஒருங்கி - ஏகாக்கிர சித்தத்தோடு, கேட்டு உணர் மின் - சிரவணித்து அறியுங்கள், என்று உரைத்தான் என்று திரு வாய்மலர்ந்தருளினான். (எ—று) (26)

மற்று - அசை

1-இருடிகள் விஷயம் அத்தியாயம் முற்றிற்று.

பாயிர முள்படச் செய்யுள்-30



## 2. சாங்கிய யோக அத்தியாயம்.

மறைபயின் முனிவர் கேட்ப மாமறை முடிவி னாலு,  
மறிவரு மறிவா நந்த வருளுரு வமலன் தன் பாற,  
பிறிதரு பேத நீத்துப் பெயர்விலா

தொன்று யெங்குஞ்,

செறிதருந் தன்னை யீசன்

நெறிதர வியம்ப லுற்றான்,

(1)

(இ—ள்) மறை பயில் - வேதங்களை அப்பியாசித்  
துள்ள, முனிவர்-(சௌநகாதி) ரிஷிகள், கேட்ப - சிரவ  
ணிக்க, மா மறை - பெருமை (பொருந்திய) வேதங்கள்,  
முடிவினாலும் - முடி வாக வுள்ள உபரிஷத்துக்களாலும்,  
அறிவு அரும் - அறிதற்கு அருமையான, அறிவு ஆந்த -  
ஆத்ம ஆந்தமே, அருள் உரு - சொருப மாக உடைய,  
அமலன் தன் பால் - பரம சிவனிடத்து, பிறி தரும் - வேறு  
பாட்டினைத் தருகின்ற. பேதம் நீத்து - (பேத மின்றி)  
அபேத மாய், பெயர்வு இலாது-சித்திய மாய், ஒன்று ஆம்-  
ஏக மாய், எங்கும் செறி தரும் - சர்வ வியாபக மா யுள்ள,  
தன்னை - தன்னை, தெரிதர - (சௌநகாதி ரிஷிகள்) உண  
ரும்படி, ஈசன் - பரம சிவன், இயம்ப லுற்றான் - சொல்ல  
ஆரம்பித்தார். (எ—று),

(1)

‘அமலன் தன்’ என்பதில், தன் அசை.

அறைவதன் றிந்த ஞான மியாவரு மறியா ரானுன்.  
மறைவுறச் செய்வ தொன்றாய்

மன்னியே யுள்ள தென்றுந்,

திறலுடை யியம மாதி செய்தசீர் மறையோ ராலு,

மறிவரும் பொருளை நீங்க

ளறிமினென் றருளிச் செய்தான்,

(2)

(இ—ள்) இந்த ஞானம் - இந்த பிரம ஞானத்தை,  
அறைவது அன்று - (பிறருக்கு) சொல்லத் தக்க தன்று,  
யாவரும் அறியார் - (இந்த பிரம ஞானத்தை) எல்லாரும்  
அறியார்கள், ஆனால் - ஆதலால். மறைவுறச் செய்வது -  
அதி ரகசிய மாக வைக்கத் தக்கது, ஒன் றாய் மன்னி  
உ ள் ள து, - ஏ க ம் ஆய் பொ ரு ந்தி உ ள் ள து,  
என்றும் - எப் பொழுதும், திறல் உடை - திட மாகப்  
பொருந்தி யுள்ள, இயமம் ஆதி - இயம முதலிய (அஷ்  
டாங்க யோகங்களையும்), செய்த - அப்பாசித் துள்ள, சீர்  
மறையோராலும் - சிறப்புப் பொருந்திய தேவர்களாலும்,  
அறிவு அரும் - அறிதற்கு அருமை யான, பொருளை -  
பிரமத்தை, நீங்கள் அறிமின் - நீங்கள் சி ர வ ணி த் து த்  
தெரிந்து கொள்ளுங்கள், என்று - என, அருளிச் செய்  
தான் - திரு வாய் மலர்ந்தருளிணன், (எ—று)

(2)

ஏ—அசை.

இந்த ஞானத்தை யெய்திய விற்பத்தா,

ரந்த மிலபிர மத்துந வாயினோர்,

பந்த மேவிடா பண்டுமின் றுமென்றே,

யெந்தை யீறிலி யீசனி யம்பினான்.

(3)

(இ -) இந்த ஞானத்தை - இந்த பிரம ஞானத்தை,  
எய்திய - அடைந்த, இன்பத்தார் - ஆந்தத்தினை உடைய  
வர்கள், அந்தம் இல் - நாசம் இல்லாத, பிரமத்து உருவு -  
பிரம சொருபம், ஆயினோர் - ஆனவர்கள் (ஆனதால்).  
பண்டும் - முன்னும், இன்றும்-இப் பொழுதும், பந்தம் -



மேவிடார்-பந்தத்தினை அடையார்கள், என்று - என, ஈறு  
இலி - நாச மில்லாத, ஈசன் - ஈசர னாகிய, எந்தை - எமது  
தந்தை, இயம்பினான் - கூறினான் - (எ—று) (3)  
ஏ—அசை

மறைவுறும் பொருள்களினும்  
மமைவுறும் பொருண்மிகவு,  
மமைவுறும் படிசெயலை யறவிருந் திடவுளது,  
செறியுமன் புடைமையொடு திகழ்தரும் தவமுநிக,  
ளறிவுறும் படியிதனை யறைவனென் நறஞ்முநிறை.  
(4)

(இ—ள்) மறைவு உறும் - ரகசிய மா யுள்ள,  
பொருள்களினும் - வஸ்த்துக்களினும், மிகவும்-அதிக,  
மறைவுறும் பொருள் - ரகசிய மா யுள்ள வஸ்து, அறை  
வுறும்படி - சொல்லும்படி யான, செயல் அற - கிரியை  
இன்றி, இருந்திடவு ளது-இருந்திடத் தக்கது, செறியும் -  
நெருங்கிய, அன்புடைமையொடு-பத்தியோடு, திகழ்தரும்-  
விளங்குகின்ற, தவ முநிகள் - தவ சிரேஷ்டர்கள், அறி  
வுறும்படி - உணரும்படி, இதனை - இந்த (ரகசிய மான  
வஸ்துவை), அறைவன் என்று - சொல்லுவேன் என,  
இறை - ஈசரன், அருளும்-உபதேசித்தனன், (எ—று) (4)

‘செயலை’ என்பதில், ஐ, சாரியை,

அறிவென வுரைக்கப் பட்ட  
தவனுடை யுருவு தன்னே,  
ருறைவிலா நிமலன் சாந்த  
னுண்ணிய நென்று முள்ளோன்,

செறியுமெப் மெப்பொருட்கு முள்ளாய்ச்  
சிம்மய மாயே சான்றாய்ப்,  
பிறிதரு மவித்தைக் கெட்டாப்  
பெற்றிய நென்று னீசன், (5)

(இ—ள்) அறிவு என - ஆத்மா என்று, உரைக்கப்  
பட்டது - சொல் லப் படு வது, நேர் - சாஷாத், அவ  
னுடை உருவு - அவனுடைய சொருபம்,  
உறைவு இலா - சம்பந்த மற்ற, நிமலன் -  
மலமற்றவன், சாந்தன் - சாந்த சொருபி, நுண்ணி  
யன் - குசுமமாயுள்ளவன், என்றும் - முக் காலத்தும்,  
உள்ளோன் - இருப்பவன், செறியும் - நெருங்கி உள்ள,  
எப் பொருட்கும் - எல்லா வஸ்த்துக்களிலும், உள் ஆய் -  
ஆந்தர மாய், சின் மயம் ஆய்-சித் ரூப மாய். சான்று ஆய்-  
சாஷி யாய் (இருப்பவன்), பிறி தரும் - நாநா கூறுபாடா  
யுள்ள, அவித்தைக்கு - மாயைக்கு, எட்டா - அகப்படாத,  
பெற்றியன் - தன்மை வாய்ந்தவன். என்றான் - என்று  
கூறினான். ஈசன் - ஈசுவரன். எ—று (5)

ஏ-தன், அசை.

யாதொரு பொருட்கு முள்ளா  
யிருந்துள வறிவு தன்னை,  
மேதகு புருட நென்று முயிரென்று மீச நென்றும்,  
பேதமில் கால மென்று  
மநமொடவ் வியத்த மென்று,  
மோதிடு மறைக ளென்றே  
யுரைத்தன நெழிவி லீசன். (6)



(இ—ள்) யாது ஒரு பொருட்கும் - எல்லா பதார்த்தங்கட்கும், உள் ஆய் - ஆந்தர மாய். இருந் துள - இருக்கப்பட்ட, அறிவு தன்னை-ஆத்மாவை, மே தகு புருடன் என்றும் - மேன்மை பொருந்திய புருஷன் என்றும், உயிர் என்றும் - பிராணன் என்றும், ஈசன் என்றும் - ஈசரனென்றும், பேதமில் காலம் என்றும் - பேதிக்கப்படாத காலம் என்றும், மநம் - மநம் என்றும், அவ்வியத்தம் என்றும் - (வெளிப்படாத தன்மையை யுடைய) அவ்வியத்தம் என்றும், மறைகள் - வேதங்கள், ஓதிடும் என்று - கூறும் என, ஒழிவு இல் - நித்திய மா யுள்ள. ஈசன் - பரம சிவன், உரைத்தனன் - (சௌநகாதி ரிஷிகளுக்கு) உபதேசித்தனன். எ—று. ஓடு - எண் இடைச் சொல்.

(6)

‘அறிவு தன்னை’ என்பதில், தன்-ஏ-அசை.

ஆங்கவன்பா லாவவெலா மவனிடையே யோவதுவு,  
மோங்கியமா மாயையினை

யுடையநானதி லார்ப்புண்ணான்,  
பாங்குறநா நாவுடலம் பண்ணியிடு மாயிடினு,  
மீங்கிவைதன் னிடைத்தோயா

திவைநடத்து மியல்புமிலான்.

(7)

(இ—ள்) அவன்பால் - அவனிடத்து எலாம் ஆவ-எல்லாம் உண்டாவதும், அவனிடையே - அவனிடத்து, ஓவதுவும் - லயத்தை யடைவதும், ஒங்கிய - பெரிய, மா மாயையினை உடைய நான் - மகா மாயாவி யாகிய நான், அதில் ஆர்ப்புண்ணான் - அதில் சம்பந்தப்படான், பாங்கு உற - வளப்பம் பொருந்திய, நாநா உடலம் - பல சரீரங்களை, பண்ணியிடும் ஆயிடினும் - செய்யினும், ஈங்கு - இவ் விடத்து, இவை தன் இடை - இச் சரீரங்க ளிடத்து,

தோயாது - சம்பந்தப்படாமல், இவை நடத்தும் - இவைகளை நடப்பிக்கும், இயல்பு, மிலான் - தன்மையனு மல்லன், எ—று ஆங்கு—தன்—அசை நிலை.

(7)

பந்தமதி லொருக்காலும் பற்றுண னப்பந்தஞ்,  
சிந்தைசெய்துஞ் தான்செய்யான்

செய்வானு யேநிற்கு,  
முந்தியவான் காற்றநளீர் மண்ணல்லன் முழுதுமா,  
யந்தமிலா வாநந்த வறிவுருவே யவன்வடிவம், (8)

(இ—ள்) பந்தமதில் - பந்தத்தில். ஒருக்காலும் - ஓர் பொழுதும்; பற்றுணன் - பற்று இன்றியவன், அப் பந்தம் - அப் பந்தத்தை, சிந்தை செய்தும் - சிந்தித்தும், தான் செய்வான் - தான் செய்பவ னல்லன், செய்வானுயே நிற்கும் - செய்பவனைப் (போல) விருக்கும், முந்திய வான் - முதன்மை யான ஆகாயம். காற்று - வாயு, அநல் - அக்ரி. நீர் - ஜலம், மண் அல்லன் - பிருதிவியு மாகிய பஞ்ச பூதங்களு மல்லன், முழுதும் ஆய் - எல்லா மாய், அந்த மிலா - முடிவு இல்லாத, அறிவு ஆந்த வுருவே - சிதாநந்த சொரூபமே, அவன் வடிவம் - அவனது சொரூபம். எ—று (8)  
‘பந்த மதில்’, என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி.

உயிரி னோடுமந மவ்வி யத்தமுறு

கந்த மாதிரி னேந்தலா,

னயர்வி னாகியக மென்று நின்றறியு

மந்த நற்கரண மும்மிலான்,

பெயர்வி லாதுசொலும வாக்கி னோடுமுத

லேந்து மாய்விடய மும்மலா,



னுயர்வ தாயவறி வேத னக்குருவ

மென்று ரைக்குமொளி மேனியோன். (9)

(இ—ள்) உயிரின் ஓடு - பிராணனோடு, மனம் - மனமும், அவ்வியத்தம் - அவித்தையும், உறு கந்தம் ஆதி - பொருந்திய கந்தம் ரசம் ரூபம் பரிசம் சத்தம் ஆகிய, புலன் ஐந்து - (ஞானேந்திரியங்கட்கு ஏது வாகிய) பஞ்ச விஷயங்களும், அலான் - (தான்) அல்லாதவன், அயர்வின் ஆகி - அஞ்ஞானத்தினால், அகம் என்று - (நான்) நா னென்று, நின்று அறியும் - இருந்து அறிகின்ற, அந்த நல் கரணமும் - அந்த நல்ல (கர்த்தா வாகிய) அகங்காரமும், இலான் - இல்லாதவன், பெயர்வு அலாது - ஓய்வு இன்றி, சொலும் - வசிக்கின்ற, வாக்கினோடு - வாக்குடன், முதல் ஐந்தும் ஆய் - (பாணி பாதம் பாயுரு உபஸ்த்தம்) ஆகிய கர்மேந்திரியங்க ளாய, விடயமும் - (வசந கமந தாந விசர்ச்சந ஆநந்த மாகிய) விஷயங்களும், இலான் - இல்லாதவன், உயர்வது ஆய் - மேன்மை பொருந்திய, அறிவே - சேத நமே, தனக்கு உருவம் - தனக்கு சொருபம், என்று - என, ஒளி மேனியோன் - பிரகாச சொருப னாகிய பரமசிவன், உரைக்கும் - கூறினன். (எ—று). (9)

‘உயிரின் ஓடு’ ‘வாக்கின் ஓடு’ என்பதில், ஓடு எண் இடைச் சொல்.

அயில்கின்ற வவைமுதலாம் யோகநுகர் பவனல்ல  
னுயிரல்ல னுயிர்க்குயிராம் புருடனெனு மவனல்லன்,  
மயலொன்றி யுளமாயை யதுவல்லன் மற்றெல்லா,  
மயர்வின்றி யறிகின்ற வறிவுருவென் றேயறிக. (10)

(இ—ள்) அயில்கின்ற - புசிக்கின்ற, அவை முதலாம் - முற் கூறிய கருமாதீந மாக வரப்பட்ட ஞானேந்திரிய கருமேந்திரிய சம்பந்த சக துக்கரூப, போகம் - நுகர்பவன் - போகங்களை அநுபவிப்பவ னாகிய கர்த்தா போக்தா, அல்லன் - அல்லன், உயிர் - அல்லன், பிராணனும் அல்லன், உயிர்க்கு உயிர் ஆம் - பிராணனுக்குப் பிராண னாகிய, புருடன் எனு மவன் அல்லன் - புருஷனு மல்லன் (பிரகிருதியும் அவ னல்லன்), மயல் - மயக்கத்தினை, ஒன்றி யுள - பொருந்தி யுள்ள, மாயையது அல்லன் - மாயையும் அல்லன், எல்லாம் - யாவற்றையும், அயர்வு இன்றி - மறைப்பு இன்றி, அறிகின்ற - உணருகின்ற, அறிவு உருவு-ஆத்ம சொருபம் (எனது வடிவம்), என்று அறிக - என்று தெளிவீராக. (எ—று) (10)

மற்று—ஏ—அசை.

‘மாயை யது’ என்பதில் அது பகுதிப் பொருள் விருதி.

இருளுட னேரொளி யாவதெவ் வண்ண,  
மருவவி லாவவை மற்றது போல,  
விரிவுள தாயச கந்தனி னோடு,  
பொருவவி லாதப ரன்புணர் வெய்தான். (11)

(இ—ள்) இருளுடன் - அந்தகாரத்துடன், ஏர் ஒளி-அழகிய பிரகாசம், ஆவது-ஆனது, எவ் வண்ணம் - எப்படி, மருவல் இலா - சம்பந்தப்படமாட்டாதோ, அவை போல - அவை போல, பொருவல் - சமாநம், இலாத - இன்றிய, பரன் - பரமேசுவரன், விரிவு உளது ஆய - விரி



வாகப் பொருந்தி யுள்ள, சகந்தனின் ஓடும் - பிரபஞ்சத்தி  
னோடும், புணர்வு எய்தான் - சம்பந்தப்படான். (எ—று)

மற்று—அது—அசை நிலைகள் (11)

“சகந்தனின்” என்பதில், தன் அசை.

உலகினி லெவ்வண மொண்ணிழ றன்றோ.

டிலகுவெ யிற்கல வாதது போல,

நிலையில தாயச கத்தொடு நில்லா,

னுலவலி லாதொளிர் கின்றப ரன்றான். (12)

(இ—ள்) உலகினில் - பூமியினிடத்து, எவ் வண்  
ணம் - எப்படி, ஒண் நிழல்ஒடு - பொருந்திய தேகச்  
சாயையோடு, இலகு - பிரகாசம் பொருந்திய, வெயில் -  
சூரிய கிரணம், கலவாது - சம்பந்தப்படமாட்டாதோ, அது  
போல - அது போல, உலவல் இலாது - நாச மில்லாது,  
ஒளிக்கின்ற - பிரகாசிக்கின்ற, பரன் - பரமேசுவர னாகிய  
புருஷன். நிலையிலது ஆய - நாசத்தினை அடைகின்ற, சகத்  
தொடும் - பிரபஞ்சத்தினோடும், நில்லான் - சம்பந்தப்  
படான், (எ—று) தன்—தான்—அசை. (12)

அறிவினோ டொன்றி நிற்குந்

தமத்தொடு விகார மாங்கே,

அறிவினிற் கலக்கு மென்று

மணைந்துட னிற்கு மாதி,

லறிவினுக் கநந்த கோடி

கற்பம்வந் திறந்திட் டாலும்,

பிறிவதற் காகு முத்தி

யில்லையே பேசி லென்றும்.

(13)

(இ—ள்) அறிவினோடு - ஆத்மாவினோடு, ஒன்றி நிற்கும் - பொருந்தி யிருக்கும், தமத்தொடு - தம சேசாடு, (மறப்பு), விகாரம் - விகார மானது, அறிவினில் - ஆத்மாவுடன், கலக்கும் என்றும் - சம்பந்திக்கும் எனவும், அணைந்து - சம்பந்தித்து, உடன் நிற்கும் ஆகில் - கூடவே யிருக்கு மாயின், அநந்த கோடி - அநந்த கோடி, கர்பம் - கர்ப்பங்கள், வந்து இறந்திட்டாலும் - உண்டாய் நாச மாயினும், அறிவினுக்கு-ஆத்மாவிற்கு, பிறிவதற்கு ஆகும் முத்தி-வேறுபடுவதற் காகச் செய்கின்ற மோக்ஷம், பேசில்- சொல்லில், என்றும் இல்லை - எக் காலத்தும் இல்லை.

(எ—று) ஆங்கு ஏ அசை. (13)

முத்தியை யடைந்து யர்ந்த

நித்தநன் முநிவ ரென்று.

மொத்தபே ரறிவே தன்பா

லுளதவி கார மென்றுஞ்,

சுத்தமுற் சுகதுக் கங்க

டோடர்பிலர நந்த ரூப,

நித்தமென் றிடவுங் காண்ப

ரென்றனன் நிகரி லீசன்.

(14)

(இ—ள்) நிகர் இல் - சமாந ரகித மாகிய, ஈசன்-பரம சிவன், முத்தியை - மோக்ஷத்தினை, அடைந்து - அடைந்து, உயர்ந்த - உயர்வு பொருந்திய, நித்தம் - நித்தியமா யுள்ள, நல் முநிவர் - நல்ல முநிவர்கள், என்றும் - எப் பொழுதும், ஓத்த - சமமா யுள்ள, பேர் அறிவே - பூரணப் பிரகாசமே, தன்பால் - ஆத்மாவிடத்து, உளது - இருக்கின்றது (ஆகையால்), அவிகாரம் என்றும் - விகாரம் அற்றது எனவும்,



சுத்தம் - சுத்தம் (எனவும்), முன் - பூர்வம் (பொருந்திய),  
சுக துக்கங்கள் - சுக துக்கங்களை, தொடர்பு இல் - சம்பந்தி  
யாதது (எனவும்), ஆனந்த ரூபம் - ஆனந்த ரூபம் (எனவும்).  
நித்தம் என்றிடவும் - நாச மற்றது எனவும், காண்பர் -  
அறிவார்கள், என்றனன் - என்று கூறினான். (எ—று) (14)

யானே செய்கின் றன்னெவையுஞ்

சுக துக் கங்க ளென்செயலே,

யூனே வாடி யிடறடித்த

ஹுடையோ னுனென் றுரைத்திடுவோ,

ராணு வறிவின் றன்மேலே

யாங்கா ரத்தை யிடுதலீனா,

னானே யெல்லா மென்றிருப்பர்

ஞான மில்லா ரெனவறிக

(15)

(இ—ள்) எவையும் - சுகல (சுகம்)ங்களையும், யானே  
செய்கின்றனன் - நான் கர்த்தா வாக யிருந்து இயற்றுகின்  
றேன், சுக துக்கங்கள் - விருப்பு வெரு ப்புகள், என்  
செயலே - என்னுடையதே, நான் - அதம், ஊன் வாடி  
யிடல் - மாம்சமய மான சரீரம் சுருங்குதலும், தடித்தல்-  
பருத்தலும், உடையோன் - உடையவன், என்று உரைத்  
திடுவோர் - என்று கூறுபவர்கள், ஆனா - சமான ரகித  
மான, அறிவின் மேலே - ஆத்மாவின்மீது, ஆங்காரத்தை-  
அகங்காரத்தினை - இடுதலினால் - ஏற்றிச் சொல்லுவதால்,  
எல்லாம் - யாவும். நானே என்று இருப்பர் - நானே என்று  
இருப்பார்கள், ஞானம் இல்லார் - விசாரம் இல்லாதவர்,  
என அதிக - என்று (நீங்கள்) அறிவீர்களாக - (எ—று)

ஏ-தன்-அசை.

(15)

அறிவினை யுடைய ராகி

யருமறை முடிவு கண்டோர்,

செறிமெப் பொருட்குஞ் சான்றாய்ச்

சுந்மய மாயே தன்னிற்,

பிறிதரு மவித்தைக் கெட்டாப்

பெற்றியோ டெங்கு நிற்கு,

மறிவென வுரைப்ப ரல்ல

தயலொன்று மின்மை கண்டே.

(16)

(இ—ள்) அறிவினை உடையர் ஆகி - விவேகம் உடை  
யவர்களாய், அரும் மறை - அருமை யான வேதங்களின்,  
முடிவு கண்டோர் - முடிவை உணர்ந்தவர்கள், செறியும்-  
நெருங்கி உள்ள, எப் பொருட்கும் - எல்லாப் பதார்த்தங்  
களிலும், சான்று ஆய் - சித் ரூப மாய், தன்னில் பிறிதரும்-  
ஆத்மாவிற்கு வே ராய் உள்ள, அவித்தைக்கு - மாயைக்கு,  
எட்டா - அறிய முடியாத, பெற்றியோடு - தன்மையுடன்,  
எங்கும் - சர்வ வியாபக மாய், அறிவு நிற்கும் - ஆத்மா  
இருக்கும், என - என்று, அல்லது - (ஆத்மாவை) யன்றி,  
அயல் ஒன்றும் - அந்ரிய மாக ஒன்றும், இன்மை கண்டு-  
இல்லாமைபைப் பார்த்து, உரைப்பர் - சொல்லுவார்கள்.  
ஏ-ஏ-அசை.

(16)

இன்பமொடு துன்பமது வின்றியொர்வி காரர்,

தன்கணதி லாவறிவு சார்வஹை பந்தம்.

பின்பதுள னாவதறி யாமைமுத லாலென்

றென்பதுள தாகுமுட லோடியைய வென்றும். (17)

(இ—ள்) தன்கணது - தன்னிடத்து, இன்பமொடு,  
சுகத்தோடு, துன்பமது - துக்கமும், இன்றி - இல்லாமல்,



ஓர் விகாரம் - ஒரு விகாரமும், இலா அறிவு - இல்லாத ஆர்மா, பந்தம் சார்வது இலை - பந்தத்தினை அடைவது இல்லை, என்றும் - எப் பொழுதும், உடலோடு இயைய - சரீரத்தோடு சம்பந்தித்த, பின்பு அது உளன் ஆவது - பின்னர் - அந்தச் சுக துக்க சம்சாரங்கள் உண்டாவது, அறி யாமை முதலால் என்பது உளது - அஞ்ஞாநம் அந்நியதா ஞாநம் முதலியவற்றால் உண்டாகின்றது, என்று ஆகும் - என்று கூறப்படும் (எ—று) (17)

‘துன்பமது’ என்பதில், அது, ‘தண்கணது’ என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுவாசம்.

எப்பொழுது நின்றதய மானவொளி தானே,  
மெய்ப்படவி ருந்தறிவ தாகியெவ்வி டத்து,  
மொப்பில்பர னாகுபுரு டன்னகம ணைந்தே,  
செப்பரிய வேறுபல செய்வனெனு நின்றே. (18)

(இ—ள்) எப் பொழுதும் நின்ற உதயம் ஆன - சதோதய மாய் இருக்கின்ற. ஒளி தானே - சித்தே, மெய்ப்பட இருந்து - சத்திய மாயிருந்து, எவ்விடத்து - சகலபூதங்களிடத்தும், அறிவது ஆகி-உணர்வ தாய், ஒப்பு இல் - சமாந ரகித மான, பரன் ஆகு - பிரம்மம், புருடன் அகம் அணைந்து - ஜீவன் நான் என்று அகங்கார அவிவேகத்தினை பொருந்தி, நின்ற - இருந்து, செப்பு அரிய - சொல்லுதற்கு அரிய, பல வேறு - நாநா கிருத்தியங்களையும், செய்வன் - எனும் - (நான்) செய்வன் என்று கூறும் (எ—று). (18)

தான்-ஏ-ஏ-ஏ. அசை.

இத்தன்மைய தாகும்வ்வி யத்தமொடு கூடுமறி,  
வெத்தனையு முட்புறமி ருந்தறியு மேனஞ்,  
சுத்தமது வாயதன துண்மையறி யாதே,  
யத்தன்மைய தாயவுரு வாயழியு மன்றே. (19)

(இ—ள்) இத் தன்மையது ஆகும் - இப்படிப்பட்ட தன்மையினை உடைய தாகிய, அவ்வியத்த மொடு - அவித் தையோடு, கூடும் அறிவு - கூடிய ஆர்மா, எத் தனையும் - எவ் வளவும், உள் புறம் இருந்து-பாகிய- அந் த ர த் தி ல் இருந்து, அறியுமேனும் - அறியுமாயினும், சுத்தமது ஆய - சைதன்யம் ஆகிய, தனது - தன் னுடைய, உண்மை அறி யாது - உண்மையை உணரமாட்டாது, அத் தன்மையது ஆய-அவித்தையின், உருவு ஆய் - சொருப மாகவே, அழியும் - நாசத்தை அடையும். (எ—று) (19)

ஏ-அன்று-ஏ-அசை.

‘இத் தன்மையது’ ‘அத் தன்மையது’ ‘சுத்தமது’ என்பவற்றில், அது பகுதிப் பொருள் விசுவாசம்.

தானலா தொன்றைத் தானு  
யறிந்திடு மதனா லென்று,  
மானதாஞ் சுகதுக் கங்க  
ளியாரையும் வெறுப்புண் டாக்கு,  
மீனமா மயலோ டொன்றி  
யிருந்திடு முடலங் கொண்டே,  
யானதா யழியு மென்று  
மறியாமை முதலாய்க் கொண்டே. (20)

(இ—ள்) தான் அலாது - தனது சொருப மல்லாத, ஒன்றை - (அநாத்மா வாகிய) ஒரு பொருளை, தான் ஆய



அறிந்திடும் - தனது சொருப மாக உணரும், அதனால் - அந்தத் தன்மையினால், என்றும்-எப் பொழுதும், சுக துக்கங்கள் - சுக துக்கங்கள், ஆனது ஆம் - உண்டாகின்றன வாம், யாரையும் - எப்படிப் பட்ட வர்க ளையும், வெறுப்பு உண்டாக்கும்- (இன்ப) துன்ப முண்டாகப் பண்ணும், என்றும் - எனவும், அறியாமை - அஞ்ஞாந்தினை, முதல் ஆய்க் கொண்டு-முதன்மை யாகக் கொண்டு, இருந்திடும் உடலம் கொண்டு - இருக்கின்ற சரீரத்தைப் பொருந்தி, ஈநம் ஆம் - இழி வாகிய, மயலோடு ஒன்றி - மயக்கத்தி (பிராந்தியி)னை அடைந்து, ஆனது ஆய் அழியும் - (தா குக) நாசத்தை அடையும். (எ-று) (20)

ஏ-ஏ-அசை.

கருமஞ்செய விடர்வந்துறு மதுபுண்ணிய பாவந், தருமென்றுரை செயுமாமறை யவையாகிய வசமே, யுருவந்தரு முழுதும்முள தாகும்மென வொழியா, வருடந்திடு மொளிமேனிய தறிகென்றருள் செயுமால். (21)

(இ-ள்) கருமம் செய - கருமங்களைச் செய்ய, இடர்வந்து உறும் - (பெரிய தோஷ மாகிய) துன்பங்கள் உண்டாம், அது - அந்த (சுப அசுப கன்மங்கள்), புண்ணிய பாவந் தரும்-புண்ணிய பாவங்களைக் கொடுக்கும். என்று-என, மா மறை - பெருமை பொருந்திய வேதங்கள், உரை செய்யும் - பிரதிபாதிக்கும், அவை ஆகிய வசமே - அந்த புண்ணிய பாவங்கட்கு ஈடாகவே, உருவந் தரும் - சரீர முண்டாம், ஒளி மேனியது - சேதந ஸ் வருபமே, முழுதும் உளது ஆகும் - சர்வ வி யாபகமாம், என - என்று, ஒழியா - நித்தியமாயுள்ள,

அருள் தந்திடும் - அருளைத் கொடுக்கும் என, அறிக - (நீங்கள்) அறி வீர்க ளாக, என்று அருள் செய்யும் - என்று கூறினார். (எ-று) ஆல்- அசை. 'ஒளி மேனியது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விகுதி. (21)

அழியா தெங்கு முளதாகி

யனைத்துட் புறம்புந் தானிரம்பி,

யொழியா வறிவா யொருகுற்ற

முரைத்தற் கரிய தொருபொருளே,

கழியா மாயை யதனாலே

காணப் பலவாய்த் தோன்றியிடு,

மழிவா யினதென் றென்றுமிலா

திருக்கு மதுவே யியல்பென்றான்.

(22)

(இ-ள்) அழியாது - நித்திய மாய், எங்கும் உளது ஆகி - எங்கும் இருப்ப தாய், அனைத்து உள் புறம் புறம் நிரம்பி - சர்வத்தினும் அநுஸ்யூதமாய் இருந்து, ஒழியா - நீங்காத, அறிவு ஆய் - சைதந்ய மாய், ஒரு குற்றம் - ஒரு வித தோஷமும், உரைத்தற்கு அரியது - கூற முடியாத; ஒரு பொருளே - ஒப் பற்ற (அந்த) சைதந்யமே. கழியா- (பிரம ஞாந்தா லன்றி) நிவிர்த்தியாகாத, மாயையதனாலே- மாயையினால், காண - பார்க்க, பல ஆய்த் தோன்றியிடும்- நானா வாகத் தோன்றும், என்றும் - எக் காலத்தும் (அம் மாயை), அழிவு ஆயினது - நாசத்தை அடையத் தக்கது, ஒன்றும் - யா தொரு கிரியையும், இலாது இருக்குமதுவே- அற்று இருக்கும் தன்மையே, இயல்பு என்றான் - (சைதந்யத்தின்) சுபாவம் என்று கூறினான். (எ-று)

தான்-அசை.



‘மாயை யதனால்’ ‘ஆயினது’ ‘இருக்குமதுவே’ என் பவற்றில், ‘அது’ பகுதிப் பொருள் விடுதி. (22)

ஆதலான் முகிக னுண்மை

யொன்றென வுரைப்பர் வேறும்,

பேதமவ் வியத்தத் தாலா

மென்றன ரதுவு மென்று,

மோதிய மாயை தன்னை

யாசரித் திருந்தே செய்யு,

நீதிய தென்று கொண்டே

நிகழ்த்தினன் நிகரி லீசன். (23)

(இ-ள்) ஆதலால் - (ஆர்மா நித்தியத் தன்மை யுடைய சுபாவம்) ஆகையால், முரிகன்-ரிஷிகள், உண்மை-சத்தியம், ஒன்று என உரைப்பர் - ஏக மாகிய (பிரமமே) என்று கூறுவார்கள், வேறு ஆம் பேதம் - நாநா கூறுபா டாகிய விலக்ஷணத் தன்மை, அவ்வியத்தத்தால் ஆம் - அவித்தையினால் உண்டாம், என்றனர் - என்று கூறுவர், அதுவும் - அந்த பிரமமும், என்றும் - எப் பேபா தும், ஓதிய - (முன்னர்க்) கூறிய, மாயை தன்னை - மாயையினை, ஆசரித்திருந்து - அநுசரித் திருந்த, நீதியது கொண்டு - தன் மையைக் கொண்டு, செய்யும் என்று - (நாநா கிரியை களைச்) செய்யும் என்று, நிகர் இல் ஈசன் - சமாந மின்றிய ஈசரன், நிகழ்த்தினன் - (சௌநகாதி ரிஷிகளுக்கு) கூறி னான். (எ-று) ஏ-ஏ-அசை.

‘மாயை தன்னை’ என்பதில், தன் அசை. (23)

யாதொர்ப்படி தூமமொடு தூளியொளி யாய,  
நீதியுடை வாணைமறை யாதவண மேபோ,  
லோதுபுல னோடுகர ணம்முறுப வெல்லாம்,  
போதமுட னோன்றியவை நின்றபுண ராவால். (24)

(இ-ள்) யாது ஓர் படி-எப்படி, தூமம் - புகையும், தூளி - தூசும், ஒளி ஆய - பிரகாசம் பொருந்திய, நீதி உடை வாணை - தன்மையை உடைய ஆகாசத்தை, மறை யாத வணம் - மறைக்காத தன்மை, போல் - போல, ஓது புலனோடு - சொல்லாநின்ற இந்திரியங்களோடு, கரணம் - அந்தக் கரணம், உருப எல்லாம் அவை - பொருந்துவன யாவும், போத முடன் ஒன்றி-சைதன்யத்துடன் பொருந்தி, நின்ற புணரா - இருந்து சம்பந்திக்கமாட்டாது. (எ-று) ஏ-ஒடு-ஆல்-அசை. (24)

அடுத்தநிற மெத்தனைய தாயபடி கம்பே,  
றடுத்திடவி லாதுதன தாயவொளி யேபோ.  
லடுத்தகம தாகியணை யாதவறி வென்றும்,  
விடுத்திருளை மிக்கொளிய தாய்விரியு மன்றே. (25)

(இ-ள்) அடுத்த நிறம்-(தன்னை) கிட்டிய வர்ணங்கள்; எத்தனை அது ஆய-எவ்வளவு அவ்வளவும் ஆகிய. படி-கம்ப-ஸ்படிகக் கல், வேறு அடுத்திட - வேறு வர்ணங்களைப் பொருந்திட, இலாது - இல்லாமல் இருக்கும் போது, தனது ஆய ஒளியே போல் - தன்னுடை ஸ்வபாவ மாகிய வெண்மை சிறமே போல, அடுத்து-(ஆர்மாவைக்) கிட்டி, அகமது ஆகி-அகங்காரத்தினை யுடையனவாய், அணையாத அறிவு - பொருந்தாத ஆர்மா. என்றும் - எக் காலத்தும், இருளை விடுத்து - அஞ்ஞாநத்தை ஒழித்து, மிக்கு - மிகுந்த,



ஒளியது ஆய் - பிரகாச மாகவே, விரியும் - (இருந்து  
கொண்டு) இருக்கும். (எ-று)

அன்று-ஏ-அசைகள் (25)

நல்லறிவு னோருலகை ஞானவடி வென்றே,  
சொல்லுவர்க ளவ்வறிவி லார்தொழிலில் வேறும்,  
பல்வகைய தேபொருள தென்றறிதல் கொண்டே,  
நில்லதில தாமுலகு கண்டிடுவர் நின்றே.

(இ-ள்) நல்ல அறிவு உளோர் - நல்ல ஞான முடை  
யவர்கள். உலகை - (இந்தப்) பிரபஞ்சத்தை, ஞான வடிவு-  
சேதந ஸ்வரூபம், என்று சொல்லுவர்கள் - என்று கூறு  
வார்கள், அவ் அறிவு இலார் - அஞ்ஞானிகள், தொழிலில் -  
கிரியையினால், வேறு ஆம் - நானாவா யுள்ள, பல் வகை  
யது - பல படித்தா யிருக்கின்றது. என்று அறிதல்  
கொண்டு - எனப் பார்த்தலைக் கொண்டு, நின்று-இருந்து,  
நில்லது இலது ஆம் உலகு - நாச மடைகின்ற பிரபஞ்  
சத்தை, பொருளது - அர்த்த ரூபம் என்று, கண்டிடுவர்  
அறிவார்கள். (எ-று)

ஏ-ஏ-ஏ-ஏ-அசை.

(26)

யாதொரு பொருட்கு முள்ளாய்ச்  
குணமின்றி யெங்குந் தானாய்ச்,  
சேதந லுயே யென்றுந்  
திகழ்ந்திடும் பரிசு காணு,  
ரேதமா மயக்கந் தன்னு  
லியாவையு மிருந்த வண்ணம்,  
பேதமாய்க் காணு நிற்ப  
ரென்றனன் பிறவி நாசன்.

(27)

(இ-ள்) யாது ஒரு பொருட்கும் - எவ் வகைப்  
பதார்த்தங்கட்கும், உள் ஆய்-ஆந்தர மாய், குண மின்றி-  
நிர்க்குண மாய், எங்குந் தான் ஆய் - சர்வ வியாபி யாய்,  
சேதநன் ஆய் - சைதந்ய ஸ்வரூப மாய், என்றும் - எப்  
பொழுதும், திகழ்ந்திடும் - விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்ற,  
பரிசு - தன்மையை, காணார் - (அஞ்ஞானிகள்) அறியார்  
கள், ஏதம் ஆம் - அஞ்ஞான மாகிய, மயக்கந் தன்னால் -  
மயக்கத்தினால். யாவையும் - சகல பதார்த்தங்களையும்,  
இருந்த வண்ணம் - இருந்தபடியே, பேதம் ஆய் - அந்தந்த  
பதார்த்த ரூப மாகவே, காணுநிற்பர் - பார்ப்பார்கள்,  
என்றனன் - என்று திரு வாய் மலர்ந்தருளினான், பிறவி  
நாசன் - பிறவியை நாசஞ் செய்பவ னான பரமசிவன்.  
(எ-று) தன் தான்-ஏ-அசை (27)

படிகந்தனி னிடையேபல நிறம்வைகவவ் வருவாய்,  
வடிவந்தன தெனநின்றிடு மதுபோலறி வருவாய்  
முடிவொன்றுமில் பொருளெங்கணும்  
முழுதும்மொளி யாயே.  
வடிவந்தொறும் வடிவந்தொறும்  
வேரூய்வரும் வகையே. (28)

(இ-ள்) படிகந்தனின் இடை - படிகத்தினிடத்து,  
பல நிறம் வைக - பல நிறங்கள் பொருந்த, அவ் வருவு  
ஆய் - அந்தந்த ரூப மாய் இருப்பினும், வடிவம் - சொரு  
பம், தனது என நின்றிடும்-தன் னுடைய தாகவே இருக்  
கும், அது போல் - அதைப் போல ஒன்றும் - ஒரு,  
முடிவு இல் - நாசமு மில்லாத, அறிவு உருவு - ஆந்ம  
சொருபம், பொருள் எங்கணும் - பூதங்கள் தோறும்,  
முழுதும் ஒளி ஆய் - பூரணப் பிரகாச மாய், வடிவந்



தொறும் - அந் தந்த பூதங்களிடத்தும். வகை வேறும்  
வரும் - அப் படியே நாநா வாகத் தோன்றும் (எ-று)  
தன் ஏ-ஏ-ஏ-அசை. (28)

ஆதலா லழியா நித்த சுத்தமா யெங்கும் தானாய்,  
பேதமி லறிவு தன்னைப் பெரியவர் பேசக் கேட்டு,  
மோதியு நினைந்து நாளு மருச்சனை செய்ய வேண்டு,  
மேதமில் வீடே மெய்தற் கிச்சையே யுடையோர்  
தம்மால். (29)

(இ-ள்) ஆதலால் - ஆகையினால், ஏதம் இல் - குற்ற  
மற்ற, வீடு - மோக்ஷத்தினை, எய்தற்கு - அடைதற்கு,  
இச்சை யுடையோர் தம்மால் - விருப்ப முடைய முழுக்ஷுக்  
களால், அழியா - கெடாத, நித்த - நித்திய மாய். சுத்தம்  
ஆய் - சுத்த மாய். எங்கும் தான் ஆய் - சர்வ வியாபியாய்  
உள்ள. பேதம் இல் - பேதிக்கப்படாத, அறிவு தன்னை -  
பிரமத்தை. பெரியவர் - மகான்கள், பேசக் கேட்டும் -  
சொல்லக் கேட்டும், ஓதியும் - சி ர வ ணி த் து ம்,  
நினைந்தும் - சிந்தித்தும், நாளும் - சதா காலமும், அருச்  
சனை செய்ய வேண்டும் - பூசை செய்ய வேண்டும். (எ-று)  
ஏ-ஏ-தான்-தன்-தம் அசை. (29)

யாதொரு பொழுதி யோக  
மந்திடை யெங்கு நின்ற,  
சோதியா யிலங்கு போதஞ்  
சோகத்தா லிடைவி டாத,  
நீதியா நிகழ்ந்தெப் போது  
நின்றிடிற் றுனே தன்னி,  
னோதிய பரிசு நின்ற  
னென்றன னுமையோர் கூறன். (30)

(இ-ள்) யாது ஒரு பொழுது - எப் போது. யோக  
மந்திடை - யோக முடைய இருதயத்தின்கண், எங்கும்  
நின்ற - சர்வார்த்யாயியா யிருந்து. சோதி யாய் இலங்கு-  
பிரகாச ரூப மாய் விளங்குகின்ற, போதம் - சைதன்யம்,  
நீதியா - கிரம மாக, நிகழ்ந்து - விளங்கி, எப் போதும் -  
எப் பொழுதும், சோகத்தால் - துன்பத்தினால், இடை  
விடாத - இடையீடின்றி. தான் - ஜீவனே, தன்னின்-  
கூடஸ்த்த னாகிய தன்னிடத்து, நின்றிடிற் - இருக்கின்,  
ஓதிய - (முன்னர்க்)கூறிய, பரிசு - சைதன்ய ரூப மாகவே,  
நின்றான் - இருக்கின்றனன், என்றனன் - என்று கூறி  
னான், உமை ஓர் கூறன் - உமா தேவியை (வாம) பாகத்தி  
லுடைய பரம சிவன். (எ-று) ஏ-அசை. (30)

பூதங்க ளெவையுந் தன்பாற்  
புணர்ந்திட நிறற் ல் கண்டே,  
பூதங்க ளெவற்றி னுள்ளும்  
புறம்புந்தா னிறற் ல் கண்டோன்,  
பேதங்க ளனைத்து மில்லாப்  
பிரமமே யடைந்து வேறு,  
மேதங்க ளனைத்தும் விட்டோ  
னென்றிட லாகு மன்றே. (31)

(இ-ள்) பூதங்கள் எவையும் - சர்வ பூதங்களும்,  
தன்பால் புணர்ந்திட - தன்னிடத்து பொருந்தியிருக்கும்.  
நிறற் ல் கண்டு - தன்மையை உணர்ந்து, பூதங்கள் எவற்  
றின் - சர்வ பூதங்களின், உள்ளும் புறம்பும் - உள்ளிலும்  
வெளியிலும், நிறற் ல் கண்டோன் - (தான்) பொருந்தி யிருத்  
தலைப் பார்த்தவனை. பேதங்கள் அனைத்தும் - பேத பாவனை  
யாவும், இல்லா - இன்றி, பிரம்மே அடைந்து - பிரமத்



தினையே பொருந்தி, வேளும் - அந்நிய மாகிய, ஏதங்கள்  
அனைத்தும் - குற்றங்க ளனைத்தும், விட்டோன் - நீங்கின  
வன், என்றிடல் ஆகும் - என்று சொல்லப்படும். (எ-று)  
தான் அன்று-ஏ-ஏ-அசைகள். (32)

யாதொரு பெரழுதி யோகந்  
தன்னையே யியற்றி யின்ப,  
மேதகு சமாதி தன்னை  
யடைந்துவே ருகி நின்ற  
பூதம்யா தொன்றுங் காணா  
திருந்தவ னெங்கு நின்ற.  
சோதியார் தன்னிற் றன்னைச்  
சோர்வின்றிச் கண்டே நின்றான். (32)

(இ—ள்) யாது ஒரு பொழுது-எப்பொழுது, யோகந்  
தன்னை-யோகத்தினை, இயற்றி-அப்யாசித்து, இன்பம் - ஆநந்  
தம், மேதகு- மிகுதி யாக உண்டாகின்ற, சமாதி தன்னை-  
சமாதியினை, அடைந்து - பொருந்தி, வேறு ஆகி நின்ற-  
அந்நியமா யிருக்கின்ற, பூதம் யாது ஒன்றும் - ஒரு பூதங்  
களையும், காணாது இருந்தவன் - (பேத பாவனை யாகப்)  
பாராது இருந்தனனோ (அப் பொழுது), எங்கும் நின்ற -  
சர்வத்ர வியாபகமா யுள்ள, சோதி யாம் தன்னை - பிரகாச  
மான சைதன்யத்தை, தன்னில் - கூடஸ்த்தனிடத்து,  
சோர்வு இன்றி - துன்பம் இன்றி, கண்டு நின்றான் -  
(இருந்து) அறியாதான். (எ-று)

தன்-ஏ—தன்—ஏ—அசை. (32)

யாவனி யாதொரு போதித யத்தே,  
மேவிய வாசையெ லாமற விட்டா,

னேவரு மின்னமிர் தாயவ னப்போ,  
தோவலி லாதொளிர் வீடடை வுற்றான். (33)

(இ—ள்) யாவன் - எவன், யாது ஒரு பொழுது,  
எப் பொழுது, இதயத்து - இருதயத்தின்கண், மேவிய -  
பொருந்திய, எலாம் ஆசை - சகல ஆசைகளையும், அற  
விட்டான் - அத்தியந்தம் விட்டானோ, ஏவு அரும் - குற்ற  
மற்ற, இன் அமிர்து ஆய - இனிய அமிர்தம் போன்ற.  
அவன் - அப் புருஷன், அப் போது - அப் பொழுதே,  
ஓவல் இலாது- இடையருது, ஒளிர் வீடு - பிரகாசம்  
பொருந்திய மோக்ஷத்தினை, அடைவுற்றான் - அடைந்தவ  
னாகின்றான். (எ-று) ஏ - அசை. (33)

பூதங்க ளுடைத்தா யுள்ள  
வேறெலா மொன்றின் கண்ணே,  
யேதங்க ளின்றிக் கண்டு  
மதினின்று மெல்லா மாய,  
பேதங்க ளனைத்துங் காணா  
தன்றிவன் பிரம மென்று.  
வேதங்க ளனைத்து மோது  
மெய்யறி வடைந்து நின்றான். (34)

(இ—ள்) பூதங்கள் உடைத்தாய் உள்ள - பூதங்  
களைப் பொருந்தி உள்ள, வேறு எலாம் - அந்நிய மான  
யாவற்றையும், ஒன்றின்கண்ணே - ஏக ரூப மான பிர  
மத்தினிடத்து, ஏதங்கள் இன்றிக் கண்டும் - குற்ற மறப்  
பார்த்தும், அதினின்றும் -அப் பிரமத்தினின்றும், எல்லாம்  
ஆய - யாவும் ஆகிய, பேதங்கள் அனைத்தும் - பேதங்கள்



எல்லாவற்றினையும், காணாது. அன்று - பார்க்காத அப் பொழுதே, இவன் - இந்தப் புருடன், பிரம்மம் என்று - பிரம சொருபம் என்று, வேதங்கள் அனைத்தும் - வேதங்கள் யாவும், ஓதும் - பிரதிபாதிக்கின்ற, மெய் அறிவு - உண்மை ஞானத்தினை, அடைந்து நின்றான் - அடைந்தவனாகின்றான். (எ—று) (34)

யாவ நெருவ னறிவுருவாந்  
தனையே கண்டு மற்றொன்றாய்,  
மேவ லின்றி வேறுபடக்  
காணன் விளங்க வப்பொழுது,  
நீவி நிலையா யுலகனைத்து  
மாயை தானே யெனக்கண்டு,  
மேவ லரிதாம் வீடடைந்தா  
னென்றே விளம்பி யிடலாகும், (35)

(இ—ள்) யாவன் ஒருவன் - எந்தப் புருஷன், அறிவு உருவு ஆம் - ஆம் சொருபமாகிய, தனையே - தன்னையே, கண்டும் - பார்த்தும், மற்றொன்றாய் - அந்நியமாக, மேவல் இன்றி - பொருந்துதல் இன்றி, விளங்க - விளங்கும்படி யாக, வேறுபடக் காணன் - பேதமாகப் பார்ப்பதில்லையோ. அப் பொழுது - அப்போது, நீவு இல் - பொருந்தாத, நிலையா - நாசத்தை அடைகின்ற, அனைத்து - உலகு உம் - சகல உலகங்களையும், மாயை தானே - மாயையே, எனக் கண்டும் - என்று பார்த்தும், மேவல் அரிதாய் - அடைதற்கு அரிதாகிய, வீடு - மோக்ஷத்தினை, அடைந்தான் என்று - அடைந்தா னென்று, விளம்பியிடல் ஆகும் - சொல்லப்படும். (எ—று) (35)  
தான் ஏ—ஏ—அசை-

பிறப்பினொடி றப்புமிடை துன்பமடை வென்னு  
தறப்பரிவு செய்வதொர்ம ருந்துளத தாய்வ,  
திறப்பில்பர மாயபிர மம்மதனை யெய்துஞ்,  
சிறப்புடைய ரானபொழு தேசிவம தாவா. (36)

(இ—ள்) பிறப்பின் ஓடு இறப்பும் - ஜன்ம மரணம், இடை - மத்தியில் வரப்பட்ட, துன்பம் அடைவு - துன்பம் உண்டாம், என்னுது - என்று கருதாது. அறப் பரிவு செய்வது - அத்தியந்தம் இன்பம் செய்வதாக. ஒரு மருந்து உளது-ஒரு ஓளடதம் இருக்கின்றது, அது ஆய்வது - அதை விசாரித்து (அறிந்து), இறப்பு இல் - நாச மில்லாத, பரம் ஆய - மே லான, பிரம்ம அதனை - பிரமத்தினை, எய்தும்-அடையும், சிறப்பு உடையர் ஆன - சிறப் புடையவர்களான, பொழுதே-அப் பொழுதே, சிவமது ஆவார் - சிவ சொருப மர்வார்கள், (எ—று)

பிரமமது, சிவமது, என்பவற்றில் — அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, (36)

ஆறுபல கூடியுல கத்தலைக டற்கே,  
வேறறவுண் மேவியுட னாகும்வினை வேபோ.  
லீறில்பர மாயருவ தாய்பிர மத்தோ.  
டாறுமறி வானவைய டங்கியிடு மன்றே. (37)

(இ—ள்) பல ஆறு கூடி - அநேக நதி நதங்கள் சேர்ந்து, உலகத்து - பூமியின்கண், அலை கடற்கு - அலைகளோடு கூடிய சமுத்திரத்திற்கு, உள் வேறு அற மேவி - உள்ளே அபதேமாகப் பொருந்தி, உடன் ஆகும் வினைவு போல் - சமுத்திர சொருபமே ஆவது போல, ஈறு இல் -



நாச மில்லாத, பரம் ஆய்-மேலாய் உள்ள, அருவது ஆய-  
குசுஷும மான, பிரமத்தோடு - பிரமத்துடன், ஆறும் -  
சாந்த மான, அறிவு ஆனவை - ஜீவர்கள், அடங்கியிடும்-  
லயத்தினை அடையும். (எ—று)

ஏ-ஏ-அன்று-ஏ-அசை நிலைகள்- (37)

ஆதலா லெல்லா மாகி  
நின்றது மறிவே வேறென்,  
ரோதிடக் கண்ட தில்லை  
யுள்ளபே ரறிவை நீக்கி,  
யேதமாம் பந்த மோடிவ்  
வுலகமு மிலையே பார்க்கி,  
லாதியா மறிவை மூடி  
யறியாமை மயக்கு மன்றே. (38)

(இ—ள்) ஆதலால் - ஆகையினால். எல்லாம் ஆகி  
நின்றதும் - சர்வ பதார்த்த மாய் இருப்பதுவும், அறிவே -  
ஆந்மாவே, வேறு ஒன்று-அந்நிய மாக, ஓதிட கண்டது  
இல்லை - சொல்லப் பார்த்த தில்லை, உள்ள - (எதார்த்த  
மா) யுள்ள, பேர் அறிவை - பூரணப் பிரகாசத்தை, நீக்கி  
பார்க்கில் - விட்டு விசாரிக்கில், ஏதம் ஆம் - குற்றம்  
பொருந்திய. பந்தமோடு - பந்தத்தோடு, இவ் வுலகமும்  
இலை - இந்தப் பிரபஞ்சமும் இல்லை, ஆதி ஆம் - (ஆத  
லின்) முதன்மையான, அறிவை மூடி - ஆந்மாவை  
மறைத்து, அறியாமை - அஞ்ஞானம், மயக்கும் - மயக்கத்  
தினைச் செய்யும். (எ—று) ஏ—அன்று—ஏ—அசை, (38)

அவ்வண்ண முரைத்த ஞான  
மமலமாய் நுண்ணி தாகி,

மெய்வண்ண விகார மின்றி  
வேறென்றே டணை தலின்றி,  
மைவண்ண விருத்தி யின்றி  
வளரொளி யாயே நிற்கு,  
மவ்வண்ண மல்லா தெல்லா  
மிருளுடையறிவா மன்றே. (39)

(இ—ள்) அவ் வண்ணம் - அவ் வாறு, உரைத்த  
ஞானம்-கூறிய ஞான மானது, அமலம் ஆய் - நின்மல மாய்,  
நுண்ணிது ஆகி - குசுஷும மாய், மெய் வண்ணம் - உண்  
மையினை யுடைய, விகாரம் இன்றி - நிர் விகார மாய்,  
வேறு ஒன்றோடு - மற்றொன்றுடன். அணைதல் இன்றி -  
சம்பந்தம் இல்லாமல், மை வண்ண விருத்தி இன்றி - மயக்  
கத்தோடு கூடிய விருத்தி யில்லாமல். வளர் ஒளி யாய் நிற்கு  
ம் - மிகுந்த பிரகாசம் பொருந்திய தாய் இருக்கும், இவ்  
வண்ணம் - இந்தப் பிரகாரம் (ஆந்ம ஞானம்), அல்லாத  
எல்லாம் - அல்லாத யாவும். இரு ஞாடை அறிவு ஆம் -  
அஞ்ஞான மாய். (எ—று) அன்று-ஏ-ஏ-அசைகள். (39)

ஓங்கிய முனிகா ஞங்கட் குரைத்தவே தாந்த சாரஞ்,  
சாங்கிய ஞான மென்றே சாற்றிடுந் தன்மை யாகு,  
மீங்கினி யோக மாவ திறையின்றி விடய மெல்லா,  
நீங்கியே யென்ற ஞோடு நிலைபெற நின்றல் சித்தம். (40)

(இ—ள்) ஓங்கிய - சிரேஷ்டம் பொருந்திய. முனி  
காள் - (சௌநகாதி) நிஷிகளே. உங்கட்கு - உங்களுக்கு.  
உரைத்த - உபதேசித்த, வேதாந்த சாரம் - வேதத்தின்  
முடிவான சார (வசந) மானது, சாங்கிய ஞானம் - விசார  
ஜந்நிய ஞானம் (ஆகிய சாங்கியம்), என்று - என்று, சாந்



றிடும் - சொல்லும், தன்மை யாகும் - தன்மையை உடைய  
தாம், ஈங்கு - இவ் விடத்து, இனி யோக மாவது - இனி  
(ஞாந) யோக மாவது, சித்தம் - மனம், எல்லாம் விடயம் -  
சகல விஷயங்களையும், இறை இன்றி - அணு வளவு மில்  
லாமல், நீங்கி - நிவிர்த்தித்து, என்றனோடு -(சேதந னாகிய)  
என்னோடு, நிலை பெற நின்றல் - ஐக்கியப்பட்டு இருப்ப  
தாம். (எ—று) ஏ—ஏ—அசை, (40)

யோகஞ்செய ஞாநம்முள தாகும்மத னாலே.  
யாகும்மித யோகம்பினை யதுவேசெய லுறுவோன்,  
சோகம்முறு பயனுவை யெய்தாதள வில்லாப்,  
போகம்முழு தெல்லாம்புணர் கின்றனில நேயாம். (41)

(இ—ள்) யோகம் செய - யோகத்தினை (அப்பியா  
சம்) செய்ய, ஞாநம் உளது ஆகும் - (பிரம) ஞாநம் உண்  
டாகும், அதனாலே - அந்த ஞாநத்தினாலே, மித யோகம்  
ஆகும் - மித மான யோகம் உண்டாம், பினை - பின்னர்,  
அது செய லுறுவோன் - அந்த யோக ஞாநத்தினை அடைந்  
தவன், சோகம் உறு - துன்பம் பொருந்திய, பயன் ஆம்  
அவை - பிரயோசனங்களை, எய்தாது - அடையாது, அளவு  
இல்லா - அளவிடக்கூடாத, முழுது எல்லாம் போகம் -  
சகல போகங்களையும், இவனே புணர்கின்றான் - இவனே  
அடைந்தவ னாகின்றான் - (எ—று) ஏ—அசை. (41)

யாதொன்றினை யோகஞ்செய்து பெறுவாரவர் பயனைப்,  
பேதம்மில் ஞாநந்தனை யறிவோர்பெற விசைவா,  
ரேதம்மில் தாகும்வண மொன்றாயிடல் கண்டோர்,  
போதம்முறு பரமாகிய பொருள்கண்டவ ராவார். (42)

(இ—ள்) யாது ஒன்றினை - எதனை, யோகம்  
செய்து - யோகத்தைச் செய்து, பெறுவார் -  
அடைவார்களோ, அவர் பயனை - அவ ரடைகின்ற  
பிரயோஜனத்தினை, பேதம் இல ஞாநந்தனை - அபேத  
ஞாநத்தை, அறிவோர் - உணர்ந்தவர்கள், பெற-அடைய,  
இசைவார் - இச்சிப்பார்கள், ஏதம் இலது - ஒரு குற்றமு  
மில்லாது, ஆகும் வணம் - இருக்கும்படி, ஒன்றுஆயிடல்  
கண்டோர்-ஏகமா யிருத்தலைப் பார்த்தவர், போதம் உறு-  
ஞாநம் பொருந்திய, பரம் ஆகிய - மே லாகிய, பொருள்  
கண்டவர் ஆவார் - பிரமத்தை அறிந்தவர் ஆவார்கள்.  
(எ—று) ஞாநம் தனை-என்பதில், தன்-அசை (42)

யோகஞ்செய்து நின்றொன்றுகை விட்டேவிட  
யம்மேன்.  
மோகஞ்செல விழுமாலவர் முடிவில்லிட நறுவார்,  
சோகம்மொழி விக்கும்பர மெய்தார்தமை யடையா,  
ராகம்மறை முழுதும்மது தனையேயறை தருமால். (43)

(இ—ள்) யோகம் செய்து நின்று, யோகப்பியாசஞ்  
செய்து இருந்து, ஒன்று கைவிட்டு - ஞாநத்தினை கை  
விட்டு, விடயம் மேல் - விஷயங்களின் மீது, மோகம் செல  
விழும் - மயக்க மடைந்து விழுகின்ற, மாலவர் - பிராந்தர்  
கள், முடிவு இல் - அள வில்லாத, இடர் உறுவார் - துண்  
பத்தை அடைவார்கள், சோகம் ஒழிவிக்கும் - துக்கத்தை  
நிவிர்த்திப்பிக்கும், பரம் எய்தார்-பிரமத்தை அடையார்  
கள், தமை அடையார் - ஆந்மாவை உணரார்கள், ஆகம்-  
பொருந்திய, மறை முழுதும் - வேதங்கள் யாவும், அது  
தனையே அறைதரும் - அதையே சொல்லும், (எ—று)  
“அது தனை” என்பதில். தன்-ஏ-ஆல்-அசை (43)



அறையும் வியத்தஞ் சீவன்  
மாயையா லகிலஞ் செய்யு,  
மிறைவனா மீச னென்று  
மியம்பிடு மறைக ளென்னை,  
முறைமையா லுயிர்கட் கெல்லா  
மாகியே முழுதுங் கண்டே,  
சிறையிறந் தோங்கி யெங்குந்  
திகழ்தரு மொளியு நானே.

(44)

(இ—ள்) என்னை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, அறையும் - சொல்லாநின்ற, அவ்வியத்தம் - (வெளிப்படாத தன்மையினால்), அவ்வியத்த மென்றும். சீவன் - (சாக்கிரம் முதல் மோக்ஷ பரியந்தம் ஜீவித்துக் கொண் டிருக்கின்ற மையின்) சீவன் என்றும், மாயால் - (எனது) மாயையினாலே, அகிலம் செய்யும் - பிரபஞ்சத்தைச் சிருட்டிக்கும், இறைவன் ஆம் - தலைவ னாகிய, ஈசன் என்றும் - ஈசரெனன்றும், மறைகள் இயம்பிடும் - வேதங்கள் கோஷிக்கும், முறைமையால் - இக் காரணத்தினால், உயிர்கட்கு - ஜீவர்கட்கு, எல்லா மாகி - யாவு மாகிய, முழுதுங் கண்டு - எல்லாவற்றையு முணர்ந்து, சிறை இறந்து - பந்தத்திநின்றும் விடுபட்டு, ஓங்கி - மேன்மையடைந்து, எங்கும் - எவ் விடங்களிலும், திகழ்தரும் - விளங்குகின்ற, ஒளியுந் நானே - பூரணப் பிரகாசமும் நா னாகின்றேன், (ஏ—று) ஏ-ஏ-ஏ-அசை.

(44)

எல்லாரு மாகையுறுகின்ற யாவு  
மிரதங்கள் கந்த மெனிலே.  
நில்லாதி றந்து வருமாறி லாது  
நிலையாகி நின்ற வெனிலே,

பல்லார்மெய் கைக ளொடுகால்க ளெண்ணில்  
பலவாய வற்றி னறிவாய்,  
நில்லாது நின்று நிகழ்கின்ற தென்று  
முளனாய்வி ளங்கு மெனிலே.

(45)

(இ—ள்) நில்லாது - அஸ்த்திர மாய், இறந்து - நாசத்தை யடைந்து, வரும் ஆறு இலாது - உண்டாகும் படி இல்லாது, நிலையாகி நின்ற - ஸ்த்திரமா யிருக்கின்ற, எனில் - என்னிடத்து, எல்லாரும் - யாவரும், ஆசையுறுகின்ற - அவாக் கொள்ளுகின்ற, இரதங்கள் யாவும் - சகல ரசமும், கந்தம் - கந்தமும் (இருக்கின்றது), எனில் - என்னிடத்திருந்து யாவும் உண்டாகின்றன. என்றும் - எப் பொழுதும், உளனாய் - உள்ளவ னாய், விளங்கும் எனில் - விளங்குகின்ற என்னிடத்து, பல் ஆர் - பல வாகப் பொருந்திய, மெய் - சரீரங்களும், கைகள் - அஸ்தங்களும், கால்கள் - பாதங்களும், எண்ணில் பல ஆய் - அளவிடக் கூடாத அநேகமாய், அவற்றின் அறிவாய் - அவற்றின் ஞானங்க ளாய். நில்லாது நின்று - ஸ்த்திரமா யில்லாமல் இருந்து, நிகழ்கின்றது - விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. (எ—று)

ஒடு-ஏ-ஏ-ஏ—அசை,

(45)

கண்ணின் றி யெல்லாங் காண்பன்  
காலின் றி யெங்குஞ் செல்வன்,  
விண்ணின் ற வோசை யெல்லாங்  
செவியின் றி விரைந்து கேட்பன்,  
பண்ணின் ற கைய தின்றிப்  
பற்றுவன் விடுவ னென்றே,



யண்ணனன் முரிவர் தங்கட்

கருளின னறியும் வண்ணம்.

(46)

(இ—ள்) அண்ணல் - பரமசிவன், நல் முரிவர் தங்கட்கு - சிரேஷ்டம் பொருந்திய (சௌநகாதி) ரிஷிகளுக்கு, கண் இன்றி - நேத்திரம் இல்லாமல். எல்லாம் காண்பன் - யாவற்றையும் பார்க்பேன், கால் இன்றி - பாத மில்லாமல், எங்கும் செல்வன் - எல்லா இடங்கட்கும் நடப்பேன், செவி இன்றி - சுரோத்திர மில்லாமல், விண்ணின்ற ஓசை யெல்லாம் - ஆகாயத்தினின் றுண்டாகின்ற சத்த மனைத் தும், விரைந்து கேட்பன் - அதி சீக்கிர மாக சிரவணிப் பேன், பண்ணின்ற - அழகோடு கூடிய, கையது இன்றி - கைகளில்லாமல், பற்றுவன் - (எல்லாவற்றையும்) பிடிப்பேன், விடுவன் - (விட்டு) விடுவேன், என்று - என்று, அறியும் வண்ணம் - தெரியும்படி, அருளினன் - (திருவாய் மலர்ந்) தருளினான். (எ—று)

ஏ—அசை-‘கையது’ என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, முரிவர் “தம் கட்டு” என்பதில், தம்—அசை.

(46)

எல்லா ரையுநா னறிந்திருப்ப

னென்னை யறிவா ரியாருமிலை,

நல்லா ருண்மை யெனக்கண்டோர்

நாடி நின்றே யறிந்தபடி,

யல்லா தில்லா வளவில்புரம்

புருட னெனவு மறிவின்றி,

யெல்லா மாகி யல்லாத

வேக மெனவு மியம்புவரால்.

(47)

(இ—ள்) நான் - (பரமசிவ னாகிய) நான், எல்லா ரையும் - சர்வ சீவர்களையும், அறிந்து - இருப்பன் - தெரிந்து இருக்கின்றேன், என்னை அறிவார் - என்னை உணருபவர்கள், யாரும் இலை - ஒருவரும் இல்லை, உண்மை என - சத்தியம் என்று, கண்டோர் - பார்த்த, நல்லார் - நல்லவர்கள், நாடி நின்று - தியாசித்து இருந்து, அறிந்த படி அல்லாது - உணர்ந்தபடி அல்லமாமல், அளவில் இல்லா - எல்லை யின்றிய, பரம் எனவும் - பிரமம் என்றும், புருடன் எனவும் - புருஷ னென்றும், அறிவு இன்றி - அறிவற்ற, எல்லாம் ஆகி - சர்வமு மாய், அல்லாத - அல்லாதனவு மாய், ஏகம் எனவும் - ஒன்றே எனவும். இயம்புவர் - கூறுவார்கள். (எ—று) ஏ—ஆல்—அசை. (47)

பார்த்துள முரிவ ரென்னைப்

பரமென்றும் பண்டு மின்று,

நீத்துள குணத்தோ னென்று

நின்மல ருப னென்று,

மாத்ருமப் பொருளீ தென்று

மலர்தலை யுலகுக் குண்மை,

யாய்த்துமிய் வறிவே யென்ப

ரல்லவ ரறியா ரென்றும்.

(48)

(இ—ள்) என்னை - எனது சொருபத்தை, பார்த்துள முரிவர் - உணர்ந்திருக்கின்ற முரிவர்கள், பரம் என்றும் - பிரமம் என்றும், பண்டும் இன்றும் - முன்னமும் இப்பொழுதும், நீத்துள குணத்தோன் என்றும் - நிர்க குணன் என்றும், நின்மல ருபன் என்றும் - நின்மல ஸ்வரூப னென்றும், ஈது ஆத்துமப் பொருள் - இது ஆத்ம வஸ்த்து, என்றும்- எனவும், இவ் அறிவே - இந்த சித்தே,



அவர் தலை - விரிந்த இடத்தினை உடைய, உலகுக்கு - இப்  
பிரபஞ்சத்திற்கு, உண்மை ஆய்த்தும் - சத்தியமா யிருப்  
பது, என்பர் - என்று கூறுவார்கள், அல்லவர் - (எனது  
சொருபத்தை அறியாத) அஞ்ஞானிகள், என்றும்- எப்  
பொழுதும், அறியார் - உணரார்கள். (எ—று) (48)

யாதொன்றை யமரர் தம்மா லறிவரி தாகு மென்ற,  
னோதிய மாயை மூட மோகத்தா லுணர்வ தின்றி,  
யேதுவொன் றிசையா வென்ற னுண்மையா மறிவைக்  
காணு,  
ஈதென முரிகட் கெல்லா மியம்பின னிமையோர்க்  
கீசன். (49)

(இ—ள்) யாது ஒன்றை - எதை, அமரர் தம்மால்-  
தேவர்களால், அறிவு அரி தாகும் - உணர் முடியாத,  
ஓதிய என் மாயை - சொல்லப்பட்ட எனது மாயை,  
மூட - மறைத்த. மோகத்தால் - (அந்த) மயக்கத்தினால்,  
உணர்வது இன்றி-ஞாந மில்லாமல், ஒன்று ஏது இசையா-  
ஒரு காரணத்தினாலும் முடியாத, என் உண்மை ஆம் -  
எனது சத்தியமாகிய, ஈது அறிவைக் காணார் - இந்த  
ஞாநத்தை அறியார்கள், இமையோர்க்கு தேவர்களுக்கு,  
ஈசன் - (தேவனாகிய) பரம சிவன், என - என்று, முரி  
கட்கு எல்லாம் - (சௌநகாதி) ரிஷிக ளனைவருக்கும்,  
இயம்பினன் - உபதேசித்தருளினான். (எ—று)

‘அமரர் தம்மால்’ என்பதில், தம் - தன் -தன்- அசை.  
‘உணர்வது’ என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி (49)

நானே மாயை தனைக்கடந்து  
நிற்பேன் ஞாலந் தனையியற்றே,

னேனை யனவு மெனையொழிய  
யாதோர் செயலு மில்லதனா,  
னானே சகத்தை நடத்தியிரு  
நாத நென்று நடுவென்று,  
மானு வறிவோ ரறிந்திருவ  
மென்றே யருளிச் செய்தனனால். (50)

(இ—ள்) ஆன அறிவோர் - உண்மை ஞாநத்தை  
யுடையவர்கள், நான் மாயைதனைக் கடந்து-நான் மாயா  
திதனாய், நிற்பேன் - இருப்பேன்- ஞாலந்தனை - பிரபஞ்  
சத்தை, இயற்றேன் - சிருட்டியேன். ‘எனையனவும் - மற்ற  
வையும், எனே ஒழிய - எனனை இல்லாமல், யாது ஓர் செய  
லும் இல் - எந்தக் காரியமும் நடவாது, அதனால் - ஆகை  
யால், நானே சகத்தை - நானே பிரபஞ்சத்தை, நடத்தி  
யிடும் நாதன் - நடத்துவிக்கும் தலைவன், என்றும் - என  
வும், நடுவு என்றும் - நடு நிலைமையை’ உடையவ நென்  
றும், அறிந்திருவர் - உணருவார்கள், என்று அருளிச்  
செய்தனன் - என உபதேசித்தனன். (எ—று)

‘மாயை தனை’ என்பதில், ‘ஞாலந் தனை’ என்பதில்,  
தன்-தன்-ஏ-ஏ-ஆல்-அசை. (50)

எங்குந் தானா யாவையுமாய்  
நின்றே யொன்றா யழிவின்றி,  
யங்க மொன்றின் றறிவேயாய்  
நுண்ணி தாய வருள்வடிவைத்,  
தங்கு ஞாந யோகத்தான்  
முன்பா சரித்துப் பினைவந்தெ,



னங்க மான பேரொளியோ

டொனறி யானா யடங்கிடுவார். (51)

(இ—ள்) தான் எங்கும் ஆய் - தான் சர்வத்ர வியாபி யாய், யாவையும் ஆய் - எல்லாப் பதார்த்தங்களு மாய், நின்று - இருந்து, ஒன்று ஆய் - ஏக மாய், அழிவு இன்றி-நித்தியமாய், ஒன்று அங்கம் இன்று - யா தொரு சரீரமும் இல்லாமல், அறிவே ஆய் - ஆர்மா வாய், நுண்ணிது ஆய-குசுக்ஷுமமா யுள்ள, அருள் வடிவை - ஞான வடிவை, தங்கு ஞான யோகத்தால் - பொருந்திய ஞான (சாங்கிய) யோகத்தினால், முன்பு ஆசரித்து - முன்னர் அநுஷ்டித்து, பினை வந்து - பின்னர் வந்து, என் அங்கம் ஆன - எனது சரீர மான. பேர் ஒளியோடு - பூரணப் பிரகாசத்தோடு, ஒன்றி - பொருந்தி, யான் ஆய் அடங்கிடுவார் - யா னை ஐயிக்கிய மாவார்கள். (எ-று) ஏ-ஏ-அசை (51)

ஆங்கவர்க ளென்னு கடய மாயையைவ சித்து,  
நீங்கியபின் னின்மலம தாயவுரு வாவ,  
நீங்குதுசெ யாதவர்க ளென்றுமெனை யெய்தா,  
ரோங்கிவரு பந்தமதி னின்றுடனு ழைப்பார். (52)

(இ—ள்) அவர்கள் - ஞான யோகத்தினை அப்பியாசித் தவர்கள், என் னுடைய - எனது, மாயையை வசித்து - மாயையை வசம் பண்ணி, நீங்கிய பின் - மாயாதிதர்க ளான பின்பு, நின் மல மது ஆய உரு வாவர் - நின் மல ஸ்வரூப மாவார்கள், ஈங்கு இது செயாதவர்கள் - இவ்வி டத்து ஞான யோகத்தினை அப்பியாசித்து மாயையை வசம் பண்ணாதவர்கள், என்றும் - எப் பொழுதும், எனை எய்

தார் - என்னை அடையார்கள், ஓங்கி வரு - விருத்தி யாகிக் கொண்டிருக்கின்ற, பந்த மதினின்ற - பந்தத்தி லிருந்து, உடன் - கூடவே, உழைப்பார் - கஷ்டப்படுவார்கள். (எ-று) ஆங்கு-அசை, 'நின்மல மது' - 'பந்தமது' - என்ப வற்றில், அது - பகுதிப் பொருள் விசுதி. (52)

சுத்தனா யொன்று யென்னைக்

கூடிடுந் தொன்மையோர்க,

ளெத்தனை நூறு கோடி

கற்பங்க டாஞ்சென் றுலு,

மெய்த்தக மீளா ரென்றன்

விளங்குமெய் யருளா லென்றே,

யித்தகைத் தெனவே வேத

மியம்பிடு மென்ற னீசன்.

(53)

(இ—ள்) சுத்தன் ஆய் - பரிசுத்த னாய், ஒன்று ஆய் - ஏக மாய், என்னை கூடிடும் - என்னை அடைகின்ற, தொன்மையோர்கள் - பழமை யான பெரியோர்கள், எத் தனை நூறு கோடி-எவ் வளவு நூறு கோடி, கர்ப்பங்கள் சென்றாலும்-கர்ப்பங்கள் போயினும், என் விளங்கு மெய் அருளால் - எனது விளங்காநின்ற உண்மை ஞானத்தினால், மெய் தக மீளார் - சத்திய மாக ஐந்தத்தினை யடையார்கள், என்று - என, இத் தகைத்து - இந்தப் பிரகாரம், 'வேதம்-இயம்பிடும் - வேதங்கள் கோஷிக்கும், என்றான் ஈசன் - என்று ஈசுரன் திரு வாய் மலர்ந்தருளினான். (எ-று)

தான் தன்-ஏ-ஏ அசை

(53)

என்னு லுங்கட் கியம்பியவிஞ்

ஞான ஞான யோகிகட்கும்,



பின்னா முமது புத்திரர்க்கும்

பேணு மியோக சாங்கியர்க்குஞ்,

சொன்னா லாகு மல்லாரைத்

தூர வொழிப்ப திதுவென்றே,

தன்னே ரனையா னுமீசன்

ருனே சாற்றி யருளிணன்.

(54)

(இ—ள்) என்னால் உங்கட்கு - என்னால் உங்க  
களுக்கு, இயம்பிய - உபதேசித்தருளிய, பேணும் - விரும்  
பத் தகுந்த, யோக சாங்கியம் - சாங்கிய யோக மாகிய,  
இ ஞாநம் - இந்த ஞாநத்தை, ஞாந யோகிகட்கும் - ஞாந  
மார்க்கத்தை யறுட்டிக்கும் யோகிகட்கும், பின் ஆம் -  
பின் வரப்பட்ட, உமது புத்திரர்க்கும் - உமது சந்ததியர்க்கு  
கும், சொன்னால் ஆகும் - உபதேசித்தால் பிரயோஜனப்  
படும், அல்லாரை - ஞாந யோக மல்லாத அபக்குவர்களை,  
இது தூர ஒழிப்பது - இது தள்ளத் தக்கது, என்று -  
என்று, தன்னேர் அனையான் ஆம் - தனக்குத் தானே  
சமாந மாகிய, ஈசன் - பரம சிவன். தானே சாற்றி அருளி  
ணன், - தானே உபதேசஞ் செய்தனன். (எ—று)

தான் - ஏ - அசை.

(54)

அன்றரி யாமை யாகி யருள்செய்த புராணந் தன்னின்,  
முந் திகழ் பிறவி தீர முநிகளுக் கீசன் சொன்னான்,  
குன்றிடா மறையி னீரூங் கீதையி னிரண்டா மத்தை,  
யின்றெலா மறியும் வண்ண மியன்றவா றுரைத்த  
தன்றே. (55)

(இ—ள்) அன்று - முற் காலத்து, அரி - மகா  
விஷ்ணு, ஆமை ஆகி - கூர்ம நாராயண ராய், அருள்

செய்த - உபதேசித்த, புராணந் தன்னின் - கூர்ம புராணத்  
தில், முந் திகழ் - முன்னே உள்ள. பிறவி தீர - ஜந்மம்  
நீங்க, முநிகளுக்கு - (சௌநகாதி) ரிஷிகட்கு, ஈசன் சொன்  
னான் - ஈசரன் திரு வாய் மலர்ந்தனன், குன்றிடா - கெடாத,  
மறையின் ஈ ரும் - வேதத்தின் அந்த மான, கீதையின் -  
(ஈசர) கீதை வாக்கியத்தின், இரண்டாம் அத்தை - இரண்  
டாவது அத்தியாயத்தை, இன்று எலாம் - இப் பொழுது  
யாவரும், அறியும் வண்ணம் - உணரும்படி, இயன்ற  
ஆறு - என் புத்திக்கு எட்டிய அளவு, உரைத்தது - கூறி  
னேன். (எ—று) 'புராணந் தன்னில்' என்பதில், தன்  
அன்று ஏ - அசைகள். (55)

2. சாங்கிய யோக அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆக விருத்தம் - 85.

### 3. சம்பிரதாய அத்தியாயம்.

முன்ன நான்மறை யோதிமு டிந்ததை,  
யுன்னு மாறரி தாகிய வொன்றினை,  
ஞன்னு ஞாநமு ஞேயமு மல்லதை,  
யின்னங் கேண்மினென் றீசனி யம்பினான். (1)

(இ—ள்) முன்னம் - பூர்வம், நான் மறை - நான்கு  
வேதங்களும், ஒதி முடிந்ததை - உபதேசித்ததை, உன்  
னும் ஆறு - மந்தினால் சிந்திக்க, அரிது ஆகிய ஒன்றினை -  
அருமையா யுள்ள பிரமத்தினை, ஞன்னு - கருதாநின்ற,  
ஞாநமும் ஞேயமும் - ஞாநமும் விஷயமும், அல்லதை -  
அல்லாததை, இன்னம் கேண்மின் - இன்னமும் சிரவணிப்



பின்னா முமது புத்திரர்க்கும்

பேணு மியோக சாங்கியர்க்குஞ்,

சொன்னா லாகு மல்லாரைத்

தூர வொழிப்ப திதுவென்றே,

தன்னே ரனையா னுமீசன்

ருனே சாற்றி யருளினான்.

(54)

(இ—ள்) என்னால் உங்கட்கு - என்னால் உங்க  
கருக்கு, இயம்பிய - உபதேசித்தருளிய, பேணும் - விரும்  
பத் தகுந்த, யோக சாங்கியம் - சாங்கிய யோக மாகிய,  
இ ஞானம் - இந்த ஞானத்தை, ஞான யோகிகட்கும் - ஞான  
மார்க்கத்தை யநுட்டிக்கும் யோகிகட்கும், பின் ஆம் -  
பின் வரப்பட்ட, உமது புத்திரர்க்கும் - உமது சந்ததியார்க்  
கும், சொன்னால் ஆகும் - உபதேசித்தால் பிரயோஜனப்  
படும், அல்லாரை - ஞான யோக மல்லாத அபக்குவர்களை,  
இது தூர ஒழிப்பது - இது தள்ளத் தக்கது, என்று -  
என்று, தன்னேர் அனையான் ஆம் - தனக்குத் தானே  
சமான மாகிய, ஈசன் - பரம சிவன். தானே சாற்றி அருளி  
னான், - தானே உபதேசஞ் செய்தனன். (எ—று)

தான் - ஏ - அசை.

(54)

அன்றரி யாமை யாகி யருள்செய்த புராணந் தன்னின்,  
முன்றிகழ் பிறவி தீர முநிகளுக் கீசன் சொன்னான்,  
குன்றிடா மறையி னீரூங் கீதையி னிரண்டா மத்தை,  
யின்றெலா மறியும் வண்ண மியன்றவா றுரைத்த  
தன்றே. (55)

(இ—ள்) அன்று - முற் காலத்து, அரி - மகா  
விஷ்ணு, ஆமை ஆகி - கூர்ம நாராயண ராய், அருள்

செய்த - உபதேசித்த, புராணந் தன்னின் - கூர்ம புராணத்  
தில், முன் திகழ் - முன்னே உள்ள. பிறவி தீர - ஐந்மம்  
நீங்க, முநிகளுக்கு - (சௌநகாதி) ரிஷிகட்கு, ஈசன் சொன்  
னான் - ஈசரன் திரு வாய் மலர்ந்தனன், குன்றிடா - கெடாத,  
மறையின் ஈ ரும் - வேதத்தின் அந்த மான, கீதையின் -  
(ஈசுர) கீதை வாக்கியத்தின், இரண்டாம் அத்தை - இரண்  
டாவது அத்தியாயத்தை, இன்று எலாம் - இப் பொழுது  
யாவரும், அறியும் வண்ணம் - உணரும்படி, இயன்ற  
ஆறு - என் புத்திக்கு எட்டிய அளவு, உரைத்தது - கூறி  
னேன். (எ—று) 'புராணந் தன்னில்' என்பதில், தன்  
அன்று ஏ-அசைகள். (55)

2. சாங்கிய யோக அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆக விருத்தம் - 85.

### 3. சம்பிரதாய அத்தியாயம்.

முன்ன நான்மறை யோதிமு டிந்ததை,  
யுன்னு மாறரி தாகிய வொன்றினை,  
ருன்னு ஞானமு ரூபமு மல்லதை,  
யின்னங் கேண்மினென் நீசனி யம்பினான். (1)

(இ—ள்) முன்னம் - பூர்வம், நான் மறை - நான்கு  
வேதங்களும், ஒதி முடிந்ததை - உபதேசித்ததை, உன்  
னும் ஆறு - மந்தினால் சிந்திக்க, அரிது ஆகிய ஒன்றினை -  
அருமையா யுள்ள பிரமத்தினை, ருன்னு - கருதாநின்ற,  
ஞானமும் ரூபமும் - ஞானமும் விஷயமும், அல்லதை -  
அல்லாததை, இன்னம் கேண்மின் - இன்னமும் சிரவணிப்



பீர்க ளாக, என்று - என, ஈசன் இயம்பினான் - பரம சிவன் திரு வாய் மலர்ந்தருளினான். (எ—று) (1)

நன்றாய் ஞான காமாகி  
நாநா வெல்லாம் பிறப்பிடமா,  
யொன்றாய் வேறோர் பொருளின்றி  
யொளியா யொன்றோ டுவமிப்ப,  
தன்றா யகில சராசரங்கட்  
காதா ரந்தா னுயென்றும்,  
பொன்றா ததுவா யவிகாரப்  
பொருளாய்ப் புலனாய்ப் புணர்ப்பரிதாய். (2)

(இ—ள்) நன்று ஆய் - நல்ல, கன ஞானம் ஆகி - திரண்ட ஞானம் ஆய், நாநா எல்லாம் . நாநா வாகிய யாவும், பிறப்பு இடம் ஆய் - உண்டாதற்கு காரண மாய், ஒன்று ஆய் - ஏக மாய், வேறு பொருள் இன்றி-தனக்கு, அந்நிய மான வஸ்த்து இன்றி, ஒளி ஆய்- பிரகாச மாய், ஒன்றோடு உவமிப்பது - வே ரென்றோடு சம மாகச் சொல்லுவதற்கு, அன் றாய் - அல்லாமல், அகில சராசரங் கட்கு - சகல பிரபஞ்சத்திற்கும், தான் ஆதாரம் ஆய் - தா னாதார மாகி, என்றும் பொன்றாதது ஆய் - காலத் திரயத்திலும் நாச மில்லாத தாய், அவிகாரப் பொரு ளாய்- நிர் விகார மாய், புலன் ஆய் - பஞ்ச விஷயங்களோடும், புணர்ப்பு அரி தாய் - சம்பந்த மின்றிய தாய். (எ—று)

இச் செய்யுள் குளகம். (2)

இரண்டா வதிலா தளவைகளா  
லெட்டா ததுவா யெங்கெங்குஞ்,

சிரங்கால் கைகண் முகமுடைத்தாய்த்  
தெரியப் படாதாய்த் திரமாகி.

யிரும்பார் நீர்தீ கால்வாந

மெல்லா மிருத்தற் கிடமாகும்,

பரந்தா னுணர்ந்தோர் நிர்க்குணமாம்

பரம வியோம மென்பர்களால். (3)

(இ—ள்) இரண் டாவது இலாது - துவைத மில் லாது, அளவைகளால் - பிரமாணங்களால், எட்டாதது ஆய் - அறியக் கூடாதது (அவாங் மாநச கோசரம்) ஆய், எங்கும் சிரம் - எவ் விடங்களிலும் சிரசும், எங்கும் கால் - எங்கும் கால்களும், எங்கும் கை - எங்கும் கை களும், எங்கும் கண் - எங்கும் கண்களும், எங்கும் முகம் உடைத் தாய் - எவ் விடங்களிலும் முகம் உடைய தாய்- தெரியப்படாது ஆய் - உணர் முடியாத தாய், திரம் ஆகி - நிலை யாகி, இரும் பார் - பெரிய பூமியும், நீர் தீ கால்வாநம் - ஐலம் அக்ரி வாயு ஆகாயம், எல்லாம் இருத் தற்கு - யாவும் பொருந்தி யிருப்பதற்கு, இடம் ஆகும் பரம் - இட மாகிய பிரமத்தினை, உணர்ந்தோர் - அறிந்த வர்கள், நிர்க்குணம் ஆய் - நிர்க்குண மான, பரம வியோ மம் - மே லாகிய ஆகாயம். என்பர்கள் - என்று கூறு வார்கள். (எ—று) தான் - ஆல் - அசை. (3)

அரிதா யறியா வறிவேயா

மனைத்தா ருயிர்க்கு முயிரர்தப்,

பெரிதா யகமும் புறமுமாம்

பிரம நாணே பிறர்க்கென்றுந்

தெரியா தென்னு லேபரம்பி

யென்பா லிருந்திச் சகமெல்லாஞ்,



சரியா நின்ற தென்றறிவான்

சகல வேதங் களுமறிவான். (4)

(இ—ள்) அரிது ஆய் - (அடைதற்கு) அரிய தாய், அறியா அறிவே ஆய் - உணர முடியாத ஞானமாய். அனைத்து ஆர் உயிர்க்கும் பொருந்திய சகல ஜீவர்கட்கும், உயிர் - பிராணனாய், அந்தப் பெரிது ஆய் - அவ்வளவு மகத் தாய், அகமும் புறமும் ஆய் - உள்ளும் வெளியிலுமாகிய, பிரமம் நானே - பிரமம் நானாயிருக்கின்றேன், பிறர்க்கு - அந்நியர்கட்கு, என்றும் தெரியாது - என்றும் அறிய முடியாது, இச் செகம் எல்லாம் - இந்தப் பிரபஞ்சங்கள் யாவும், என்னாலே பரம்பி - என்னாலே விரிந்து, என் பால் இருந்து - என்னிடத் திருந்து, சரியாநின்றது - சலித்துக் கொண்டு இருக்கின்றது, என்று அறிவான் - என்று உணருமவன், சகல வேதங்களும் - சகல வேதங்க ளையும், அறிவான் - உணர்ந்தவனாகின்றான். (எ-று) (4)

ஒருதா னாய் பரம்பொருளை

யுணரப் படாத வியல்பதனாற்,

தெரியா மையெனப் படுமந்தத்

தெரியா மையிலே திகழ்காலம்,

பிரதா நந்தான் புமான்பிறந்த

வவற்றான் முழுதும் பிறத்தலினு,

நிருபா திகமாம் பிரமமய

நிகழ்வே யிந்த நிகழ்வெல்லாம். (5)

(இ—ள்) ஒரு தான் ஆய் - ஒப்பற்ற தானாகிய, பரம் பொருளை - பிரம வஸ்த்துவை, உணரப்படாத - அறிய முடியாத, இயல்பு அதனால் - தன்மையினால், தெரி

யாமை எனப்படும் - அவ்வியத்த மென்று சொல்லப்படும், அந்த தெரியாமையில் - அந்த அவ்வியத்தத்தினின்றும், திகழ் காலம் - விளங்காநின்ற காலமும், பிரதாநம் - பிரதாநமும், புமான் - புருஷனும், பிறந்த - உண்டாயின, அவற்றால் - அந்தக் காலம் பிரதாநம் புருஷன் ஆகிய மூன்றாலும், முழுதும் பிறத்தலினால் - சகலமும் உண்டானமையின், இந்த நிகழ்வு எல்லாம் - இங் துதோற்றுவன யாவும், நிருபாதிகமாம் - நிருபாதிகமாகிய, பிரமமய நிகழ்வே - பிரம சொருபத்தின் தோற்றமே யாம். (எ-று) ஏ-தான்-அசை. (5)

சொன்ன காலம் பகுதிபுமான்

ரூற்ற மென்பா லிரண்டிற்கு,

முன்ன ராகுங் காலமிவை

முன்று மென்பா லேமுடியு,

மன்ன தன்மை யாலாதி

யந்த மின்றி யந்நியமா,

யென்னில் வேரு யின்மையினு

லென்ன துருவே யென்பர்களால். (6)

(இ—ள்) சொன்ன - (முற்) கூறிய, காலம் பகுதி புமான் - காலமும் பிரகிருதியும் புருஷனும், என்பால் தோற்றம் - என்னிடத் திருந்து முண்டாயின, காலம்-காலமானது, இரண்டிற்கும் - (பிரகிருதி புருஷன் ஆகிய) இரண்டிற்கும், முன்னர் ஆகும் - முன்னர் உண்டாயிற்று, என்பாலே - என்னிடத்திலேயே, இவை மூன்றும் - (இந்தப் பிரகிருதி புருஷன் காலம்) மூன்றும், முடியும் - அந்தத்தை அடையும், அன்ன தன்மையால் - அந்தக் காரணத்தினால், ஆதி அந்தம் இன்றி - ஆதியும் அந்தமு மில்லாமல்,



என்னில் அந்நியம் ஆய் - எனக்கு அந்நிய மாக, வேறு ஆய் இன்மையினால் - வேறு வஸ்த்து இல்லாததனால், என்னது உருவே - என் னுடைய சொருபமே, என்பார்கள்-(காலம் பிரகிருதி புருஷன்) என்று சொல்லுவார்கள் (எ-று) ஆல்-அசை. (6)

மகமுத லாக விசேடமீ ருக

மன்னுமிச் சகத்தெலார் தந்து.

சகலவா ருயிாக்கும் மோகமே செய்யுஞ்

சத்தியைப் பகுதியா கவுமப்,

பகுதியி லாங்கா ரத்துடன் புணர்ப்பாற்

பஞ்சவிஞ் சகனெனப் பட்டுச்,

சகமொடு துக்கந் துய்ப்பவன் புருட

கைவுந் துணிந்தனர் தொல்லோர். (7)

(இ-ள்) மகம் முத லாக - மக தத்துவம் முத லாக, விசேடம் ஈறு ஆக - விசேடம் இறுதி யாக, மன்னும் - நிலைபெற்ற, இச் சகத்து எலாம் தந்து - இந்த பிரபஞ்சம் யாவற்றையும் படைத்து, ஆர் - நிறைந்த, சகல உயிர்க்கும் - சர்வ ஜீவர்கட்கும், மோகமே செய்யும் - மயக்கத்தினைச் செய்யும், சத்தியை - சத்தியினை, பகுதி ஆகவும் - பிரகிருதி யாகவும், பகுதியில் - (அந்தப்) பிரகிருதியில், ஆங்காரத்துடன் புணர்ப்பால் - அகங்கார தத்துவத்தின் சம்பந்தத்தால்; பஞ்ச விஞ்சகன் - இரு பத் தைந்து தத்துவத்தினை உடையவன், எனப்பட்டு - என்று சொல்லப்பட்டு, சுகமொடு துக்கம் - சுக துக்கங்களை, துய்ப்பவன் - அநுபவிப்பவன், புருடன் ஆகவும் - புருஷன் எனவும், தொல்லோர் - பழமையான பெரியோர்கள், துணிந்தனர் - நிச்சயம் செய்தார்கள். (எ-று). ஏ-அசை. (7)

ஆதிவி காரப் பகுதியின் மானு

மறிதலில் விஞ்ஞா தாவும் வன்பே,

ரேதவ கங்கா ரம்மென மானு

மொருவனு மேயங் கிருபெய ருற்றான்,

நீதுறு தேகங் கொண்டுந டத்துஞ்

சீவனு மாகச் செப்புத லுற்ற

னதலி வெந்தப் பிறவியு மின்ப

துன்பமு மாங்கா ரத்தவ னுலே. (8)

(இ-ள்) ஆதி விகாரப் பகுதியில் - முதல் விகாரத்தை யடைந்த பிரகிருதியினின்றும், மான் ஆம் - மக தத்துவம் உண்டாயிற்று, அறிதலில் விஞ்ஞாதாவும் - உணருகின்றபடியால் விஞ்ஞாதாவும், அவன் பேர் - அவனது நாம மாம், மான்-அந்த மகதத்துவத்தினின்றும். ஏத அகங்காரம் என ஆம் - குற்றம் பொருந்திய அகங்கார தத்துவம் என ஒன்று உண்டாயிற்று, அங்கு ஒருவனுமே - அவ்விடத்து மக தத்துவம் ஒருவனே, இரு பெயர் உற்றான் - மக தத்துவம் என்றும், அகங்கார தத்துவ மென்றும், இரண்டு பெயர் அடைந்தான், தீது உறு தேகம் - குற்றம் பொருந்திய சரீரத்தை, கொண்டு நடத்தும் - பெற்று நடத்துகின்ற, சீவனும் ஆக - சீவன் என்று, செப்புதல் உற்றான் - சொல்ல லாயினன், ஆதலின் - ஆகையினால், எந்தப் பிறவியும் - எப்படிப்பட்ட பிறப்பும், இன்ப துன்பமும் - சுக துக்கங்களும், ஆங்காரத்தவனால் - அகங்கார தத்துவத்தி லிருப்பவனால் உண்டாகின்றன வாம். (எ-று) ஏ-அசை. (8)

கோல மறிவே சீவனுக்குங்

கொண்டு துய்க்குங் கருவிமஞ்,



சாலு மதனா லவிவேக  
மதனாற் றுன்பஞ் சாருமான்,  
மாலும் பகுதி யிற்புருடன்  
வைத்த பற்றான் மற்றந்தக்,  
காலஞ் செய்யும் பிறப்பிறப்புக்  
கதுவே யென்றுங் காரணமாம்.

(9)

(இ—ள்) கோலம் அறிவே - அழகினை யுடைய அறிவு ருப, சீவனுக்கும் - சீவனுக்கும், கொண்டு துய்க்கும் - கொண்டு அநுபவிக்கும், கருவி - சாதனம், மனம் - மன மாகும், அதனால்-அம் மனத்தால், அவிவேகம் சாலும்-அவிவேகம் வந்து பொருந்தும், அதனால் துன்பம் சாரும் - அவிவேகத்தால் துன்பம் உண்டாகின்றது, மாலும் பகுதியில் - மயக்கத்தை செய்கின்ற பிரகிருதியில், புருடன் வைத்த பற்றான் - புருஷன் வைத்த சம்பந்தத்தினால், அந்தக் காலம் செய்யும் - அந்த கால தத்துவம் செய்கின்ற, பிறப்பு இறப்புக்கு - ஐநா மரணத்திற்கு, என்றும் அதுவே - சதா காலமும் அந்தப் பிரகிருதி புருஷ சம்யோகமே, காரணம் ஆம் - ஏது ஆகும். (எ-று) ஆன் - மற்று-அசை நிலைகள்.

(9)

படைப்பதுங் காலந் தானே  
படைத்தவை யாவு நேராய்த்,  
துடைப்பதுங் காலந் தானே  
தொல்லையீ நில்லாக் காலத்,  
திடைப்படத் தோன்றி மாயு  
மியாவையு மியாவ ரேனும்,  
கடப்பவ ரில்லைக் காலங்  
காலமே கடந்து நிற்கும்.

(10)

(இ—ள்) காலம் தானே - காலமே, படைப்பதும்- (சகலத்தையும்) சிருஷ்டி செய்வதும், காலம் தானே - காலமே, படைத்தவை யாவும் - சிருட்டித்த எல்லாவற்றையும், நேர் ஆய் துடைப்பதும் - நேரே சம்மரிப்பதும் ஆகும், தொல்லை ஈறு இல்லா - அநாதி யாக நாச மில்லாத, காலத்து இடைப்பட - காலத்தின் மத்தியில், தோன்றி மாயும் - உண்டாய் அழிகின்ற, யாவையும் - சகல பதார்த்தங்களும் கொண்டு, யாவரேனும் - எப்படிப்பட்ட பெரியோரேனும், காலம் கடப்பவ ரில்லை - காலத்தை கடந்தவர்களில்லை, காலமே கடந்து - காலமே சகலத்துக்கும் ஆதீத மாய், நிற்கும் - இருக்கும். (எ-று) 'தானே தானே' என்பவற்றில், தான் தான் - அசை.

(10)

நிகில வுலகு நடக்கும்வகை

நேரே நியமிக்கின்றதது,

சகல வுயிர்க்கு முயிருமது

தானே யுள்ளா யிருக்குமது,

வகில வறிவு முடையதது

வாத லான்மற் றக்காலம்,

பகர வுறுவர் சநாதந னும்

பகவான் புருடோத் தமனாக.

(11)

(இ—ள்) அது - அந்தக் காலமே, நிகில உலகும் - சகல பிரபஞ்சங்களையும் நடக்கும் வகை - நடக்கும் தன்மையாக, நேரே நியமிக்கின்றது - சாஷ்ஸாத் நியமனஞ் செய்கின்றது, அது - அந்தக் காலமே, சகல உயிர்க்கும் உயிரும் - சகல ஜீவர்கட்கும் உயிராக உள்ளதும், அது தானே - அந்தக் காலமே, உள் ளாய் இருக்கும் (சகல

10



பதார்த்தங்களிலும்) ஆந்தர மாய் இருக்கும், அது - அந்தக் காலமே, அகில அறிவும் - சகல ஞானமும், உடையதது - உடைத்தாயிருக்கின்றது, ஆதலான் - ஆகையினால், அக் காலம் - அந்தக் காலத்தை, சநாதனம் ஆம் - நித்தியனாயுள்ள, பகவான் - ஷட் குணங்களை யுடைய, புருடோத்தமன் ஆக - புருஷோத்தமனாக, பகர உறுவர் - கூறுவார்கள். (எ-று) மற்று - அசை - 'தானே' - என்பதில், தான்-அசை. (11)

இந்தி யங்களிற் பரமந மந்திலாங் கார  
மந்த மானவாங் காரத்திற் பரமவ்வி யத்தம்,  
பந்த மாமதிற் புமான்பர மதிற் பரங் கால  
மிந்த யாவைக்கு முயிரிதிங் கிதனினை லெல்லாம். (12)

(இ-ள்) இந்தியங்களில் - இந்திரியங்கட்கும், பரம் - ஆந்தரமாயுள்ளது, மநம் - மநம் ஆகும், மந்தில் - மந்திலும், ஆங்காரம் பரம் - அகங்காரம் ஆந்தரமாயுள்ளது, அந்தம் ஆன - முடிவான, ஆங்காரத்தில் பரம் - அகங்காரத்திலும் ஆந்தரமாயுள்ளது, அவ்வியத்தம் - அவ்வியத்தமாகும், பந்தம் ஆம் அதில் - முடிச்சாயுள்ள அவ்வியத்தத்தில், புமான் பரம் - புருஷன் ஆந்தரமாயுள்ளது, அதில் - அந்தப் புருஷனிலும், இங்கு - இவ் விடத்து, இந்த யாவைக்கும் - கூறிய (இந்திரியம் மநம் அகங்காரம் அவ்வியத்தம் புருஷன் ஆகிய) எல்லாவற்றிற்கும், இது உயிர் பரம் - இந்த உயிராய் ஆந்தரமாயுள்ளது, காலம் - காலத்ததுவமாகும், இதனினால் - இந்தக் காலத்ததுவத்தினாலேயே, எல்லாம் - எல்லாம் உண்டாகின்றன. (எ-று) (12)

சகத்தி னுயிராங் காலபரந்

தன்னில் வியோமம் பரமதனை,

மிகுத்து நின்ற வியல்பதனால்  
வியோமா தீத னுயெல்லாந்,  
தெகித்த வதன லநலென்று  
செப்பப் பட்ட யானாகும்,  
பகுப்பொன் றில்லாப் பரப்பிரம  
மென்னில் வேறோர் பரமிலை. (13)

(இ-ள்) சகத்தின் உயிராம் காலம் - பிரபஞ்சத்திற்கு உயிராயுள்ள காலகத்துவம், பரம் - ஆந்தரமாயுள்ளது, தன்னில் - அதில், வியோமம் பரம் - ஆகாயம் ஆந்தரமாயுள்ளது, அதனை மிகுத்து நின்ற - அவ் வாகாயத்தையும் கடந்து இருக்கின்ற, இயல்பு அதனால் - தன்மையினால், வியோம அதிதனாய் - நிர்க்குண வாகாயத்தைக் கடந்தவனாயிருந்து, எல்லாம் தெகித்த அதனால் - யாவற்றையும் பஸ்மம் செய்வதனால், அநல் என்று - அக்ரி என்று, செப்பப்பட்ட யான் ஆகும் - சொல்லப்பட்ட யானாகும், பகுப்பு ஒன்று இல்லா - பிரிதற்கு வே ரென்றும் இன்மையால், பரப் பிரமம் - மேலான பிரமமாம், என்னில் வேறு - எனக்கு அந்ரிய மாக, ஓர் பரம் இல்லை - ஒரு ஆந்தர வஸ்த்துவும் இல்லை. (எ-று) (13)

பரமா மெல்லாப் பொருளுக்கும்

பரமா யுள்ள வெனையறிந்த,

வரமா முரிவன் ருனென்று

மரியான் பிறவான் மன்னுசரா,

சரமா முலக மெனையொழியத்

தானுண் டாகா தொருகாலுந்,



திரமா நானே யுலகனைத்துஞ்  
செய்கின் றேனுஞ் சிதைப்பேனும். (14)

(இ—ள்) பரம் ஆம் - ஆந்தரமா யுள்ள, எல்லாப்  
பொருளுக்கும் - சகல வஸ்த்துக்கட்கும், பரம் ஆய் -  
ஆந்தர மாய், உள்ள எனை - இருக்கின்ற என்னை,  
அறிந்த - சாஷ்சாத்காந் துள்ள. வர மா முரிவன் - சிரேஷ்  
டம் பொருந்திய முரிவன், என்றும் - எப் பொழுதும்,  
மரியான் - மரணத்தை அடையான், பிறவான் - ஜன்மத்  
தினை அடையான், மன்னு - நிலையா யுள்ள, சர அசரம்  
ஆம் உலகம் - சர அசர மாகிய பிரபஞ்சம் (யாவும்), எனை  
ஒழிய - என்னை இன்றி, ஒரு காலும் - ஒரு பொழுதும்,  
உண்டாகாது-உண்டாக மாட்டாது, திரம் ஆம் நானே-  
நிலையா யுள்ள நானே, அனைத்து உலகும் - சகல பிரபஞ்  
சங்களையும், செய்கின்றேனும் - சிருஷ்டிப்பவனும்,  
சிதைப்பேனும் - அழிப்பவனும் ஆம். (எ—று) தான்  
தான் - அசை. (14)

ஏகமாய் நின்ற வென்ற  
னேவலா லெல்லே யில்லா,  
மோகமாஞ் சகத்தை யென்றன்  
முன்னரே நின்று காலம்.  
பாகமாய்ப் பண்ணு மென்று  
பரம்பர னருளி யீதே,  
யாகும்வே தங்க ளெல்லா  
மறைந்ததென் றருளிச் செய்தான். (15)

(இ—ள்) ஏகம் ஆய் நின்ற - அத்தைத் ரூப மா  
யிருக்கின்ற, என்றன் ஏவலால் - என்னுடைய ஆக்கை

யினால், எல்லை இல்லா - அளவிட முடியாத, மோகம் ஆம்  
சகத்தை - மயக்க ஏதுவா யுள்ள பிரபஞ்சத்தை, என்  
முன்னரே நின்று - என் சந்திதாந்திலேயே இருந்து,  
காலம் - கால தத்துவமானது, பாக மாய் பண்ணும்  
என்று - பக்குவமாகச் செய்யும் என, பரம் பரன் - பரத்  
துக் கெல்லாம் மே லாகிய பரமேசுவரன், ஈது அருளி -  
இவ் வாறு உபதேசித்து, எல்லாம் ஆகும் - யாவு மாகிய,  
வேதங்கள் - வேதங்கள், அறைந்தது - கூறுகின்றது,  
என்று - என, அருளிச் செய்தான் - திரு வாய் மலர்ந்  
தருளினை (எ—று) தன்-தன்-ஏ-ஏ-அசை, (15)

3 சம்பிரதாய அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆக விருத்தம்-100

4. பத்திமை அத்தியாயம்.

விரிந்ததிங் கேவனால விண்மு தற்பொருள்,  
பெருந்தகை யாமவன் பெருமை பேசிடப்,  
பரந்தெழு சிந்தையை யொருககிப் பத்தியா,  
லருந்தவர் கேண்மினென் றருளிச் செய்குவான். (1)

(இ—ள்) இங்கு ஏவனால் - இவிடத்து எந்தப் பர  
மேசுரனால், விண் முதல் பொருள் - ஆகாயம் முதலிய  
(சகல) வஸ்த்துக்களும், விரிந்தது - உண்டாயினவோ,  
பெருந் தகை யாம் - மேன்மை பொருந்திய, அவன்  
பெருமை - அந்த பரமேசுரனது மகிமையை, பேசிட -  
சொல்ல, பரந்து எழு - விரி வாகச் செல்லுகின்ற, சிந்



தையை - மனதை, பத்தியால் ஒருக்கி - பத்தியினால் வசம் பண்ணி, அரும் தவர் - அருமை யான தவத்தினை உடைய செளநகாதி ரீஷிகளே, கேண்மின் என்று - சிரவணிப்பீர்கள் என்று, அருளிச் செய்குவான் - சொல்ல ஆரப்பித்தனன் (எ-று). (1)

சகத்துளோ ரியாவர்க்குஞ் சான்றாகி யானென்று, மகத்துளே நின்றலும் பழகியபத் தியினன்றி, மகத்தினுற் றுநத்தான் மாதவத்தான் மற்றுமொரு, முகத்தினு லொருவர்க்கு முன்னிற்கு மவனல்லேன். (2)

(இ—ன்) யான் - நான், சகத்துளோர் யாவர்க்குங் - பிரபஞ்சத்தி லுள்ள அனைவருக்கும், சான்று ஆகி - சாஷியாய், என்றும் - எப் பொழுதும், அகத்துளே நின்றலும் - மனதினிடத்து இருப்பினும், பழகிய- நீண்ட கால மாக வழிபட்ட, பத்தியின் அன்றி-பத்தியினு லல்லாமல், மகத்தினால் - யாகத்தாலும், தாநத்தால் - தாநத்தினாலும், மாதவத்தால்-(கிருச்சிர சாந்திராயணாதி) தவங்களினாலும், மற்றும் - வேறு, ஒரு முகத்தினால் - ஒரு மார்க்கங்ளினாலும், ஒருவர்க்கும் - எப்படிப்பட்டவர்கட்கும், முன்னிற்குமவன் - சாஷிசாத் கரிப்பவன், அல்லேன் - அல்லன். (எ-று) (2)

ஈங்கென துள்ளா யிருக்கவெப் பொருளு மெதுக்குமுள் ளாகியா னிருப்பன், ருங்குவன் முழுதுந் தருகுவ னெல்லாஞ் சகலமு மழிவதென் றன்னால்,

வோங்கிய முரிவர் பிதிரர்மற் றும்ப ரொளிமிகும் பிரமநீர் திரர்வே, ருங்கொளி மிகுத்தோ ரியாவரே யாக வவருமென் னுண்மையை யறியார். (3)

(இ—ன்) ஈங்கு - இவ்விடத்து, எப் பொருளும் - எல்லா வஸ்த்துக்களும். எனது உள் ஆய் இருக்க - என்னிடத்து இருக்கவும், யான் - நான், எதுக்கும் - எல்லா வற்றிற்கும், உள் ஆகி யிருப்பன் - ஆந்தரமா யிருப்பேன், முழுதும்-எல்லாவற்றிற்கும், தாங்குவன் - ஆதாரமா யிருப்பேன், எல்லாம் - யாவற்றையும், தருகுவன் - உண்டாக் குவேன், என்னால் - (பரமேசுர னாகிய) என்னால், சகலமும் அழிவது - சகலமும் நாசத்தை அடைவது, ஓங்கிய - சிரேஷ்டம் பொருந்திய, முரிவர் பிதிரர் உம்பர் - முரிவர்களும் பிதிர்க்களும் தேவர்களும், ஒளிமிகும் பிரமர் - பிரகாசம் மிகுந்த பிரமாக்களும், இந்திரர் - இந்திரர்களும், வேறு ஒளி மிகுத்தோர் யாவரே யாக - வேறு பிரகாசம் பொருந்திய எவ ராயினும், அவரும் - அவர்களும், என் உண்மையை - எனது எதார்த்த சொருபத்தை, அறியார்- உணரார்கள். (எ-று), ஆங்கு மற்று தன் அசை, (3)

சந்ததம் வேத மியாவையும் பரமாச் சாற்றவும் படுவதிங் கெனையே, யந்தண ரெல்லாம் வேள்வியி னாலு மங்கியிற் போற்றுவ தெனையே, யெந்தலோ கத்தும் பிதாமகன் முதலா மியாவரு மிறைஞ்சுவ தெனையே, சிந்தையை யொருக்கி யோகிக ளுளத்தே தியாநமுற் றிருப்பது மெனையே, (4)



(இ—ள்) இங்கு - இவ் விடத்து, எனையே - (பரமேசுர னாகிய) என்னையே, சந்ததம் - சதா காலமும், வேதம் யாவையும் - வேதங்க ளெல்லாம், பர மாய் சாற்றவும் படுவது - உயர் வாகச் சொல்லப்படுவதும் ஆகும், எனையே - என்னையே, அந்தணர் எல்லாம் - பிராமணர்க ளெல்லோரும், வேள்வியினாலும் - யாகத்தினாலும், அங்கியில் - அக்கிரியில் (மந்திரங்களைச் சொல்லி), போற்றுவது - வணங்குவதும் ஆம், எந்த லோகக்கும் - எல்லா உலகங்களிலும், பிதா மகன் முத லாம் யாவரும் - பிரமா முதலிய எல்லோரும், எனையே இறைஞ்சுவது - என்னையே நமஸ்கரிப்பதும் ஆம், யோகிகள் சிந்தையை - யோகிகள் சித்தத்தை, ஒருக்கி - வசம் பண்ணி, உளத்து - மனதின்கண், எனையே - என்னையே, தியாநம் உற்று இருப்பதும் - தியாநித்துக் கொண்டு இருப்பதுவு மாகும். (எ-று). ஏ-ஏஅசை (4)

ஏக னுகி நிற்கின்ற யானே

யெல்லா விமையவர்க்குந்,

தேகம் பண்ணி யவற்றுள்ளே

திதனாய் நின்ற லாய்ச்செய்யு,

மியாக மெல்லா மெனைக்குறித்தே

யியற்று கின்ற ரவற்றிலவிர்ப்,

பாகங் கொள்வே னானவற்றின்

பயனுங் கொடுக்கப் படுவேனான். (6)

(இ—ள்) ஏகன் ஆகிநிற்கின்ற யானே - அத்தைதருப னான நானே, எல்லா இமையவர்க்கும் - எல்லா தேவர்களுக்கும், தேகம் பண்ணி - சரீரம் உண்டாக்கி. அவற்றுள்ளே - அந்தச் சரீரத்தினுள்ளே, திதனாய் - ஸ்தித னாக, நின்ற லாய் செய்யும் - நிற்கும்படி. செய்கின்றவனும் நானே, எனைக் குறித்தே - என்னை நினைந்தே, எல்லாம் யாகம் - சகல யாகங்களையும், இயற்றுகின்றார் - செய்கின்றார்.

ருர்கள். அவற்றில் - அந்த யாகங்களில், அவிர்ப்பாகம் - ஆவிர்ப்பாகம், கொள்ளுவேன் நான் - கொள்ளுபவனும் நானே, அவற்றின் பயனும்-அந்த யாகங்களின் பலன்களையும், கொடுக்கப்படுவேன் நான் - கொடுப்பவனும் நானே ஆகின்றேன் (எ-று)- (5)

பத்தியினு லியாவர்சிலர் பரவியெனைப் பணிகின்றார், சத்தியமே யவர்களுக்குச் சந்திதிபண் னாரிற் ப, னித்தமுன்னா நால்வேத ரிட்டர்களா யறநெறிசே, ருத்தமரா மவரெனினு மொழிவறவே யுணர்

கில்லார். (6)

(இ—ள்) எனே - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, பத்தியினால் - 'பத்தியோடும், யாவர் சிலர் - எவர்களேனும், பரவி - (வாக்கால்) தோத்திரம் செய்து, பணிகின்றார் - (காயத்தால்) வணங்குகின்றார்கள் ளோ, சத்தியமே - உண்மை யாகவே, அவர்களுக்கு - அந்த பக்தர்களுக்கு, சந்திதி பண்ணாரிற் பன் - சதா காலமும் விளங்கிக் கொண்டு இருப்பேன், நித்தம்-நித்திய மாயும், முன் ஆம்-அநாதி யாயு முள்ள, நால் வேத ரிட்டர்கள் ஆம் - நான்கு வேதங்களையும் தியாநித்துக் கொண்டு இருப்பவர்களாய், அற நெறி சேர் - தர்ம மார்க்கங்களை பொருந்தி யுள்ள, உத்தமர் ஆம் அவர் எனினும் - உத்தமர்களாயினும், ஒழிவு அற - இடையீ டின்றி, உணர்கில்லார் - அறியார் (ஏக தேச மறிவார்கள்) (எ-று) ஏ-அசை, (6)

மறையவ ரரசர் மாதவஞ் சிறந்த

வணிகர்தா மநத்தினால் வணங்கிற்,



குறைவறு பரமா நந்தமாம் பதத்தைக்  
கொடுப்பனான் குலமிலா வெந்தக்.  
கறையுறுங் குலத்தோ ராயினு மதனைக்  
காலபா கத்திலே பெறுவர்,  
இறையென வெனையே பத்தியான் மலரிட்  
டிடைவிடா திறைஞ்சுவ ராகில். (7)

(இ—ள்) மறையவர் - பிராமணர்களும், அரசர் -  
க்ஷத்திரியர்களும், மா தவம் சிறந்த - மகா தவத்திற் சிறப்  
புப் பொருந்திய, வணிகர்-வைசியர்களும்-மந்திதனால் -  
மந்ததால், வணங்கில் - நமஸ்காரம் செய்யில், குறைவு  
அறு - பூரணமான, பரம ஆநந்தம் ஆம் - பிரம்மாநந்த  
மாகிய, பதத்தை - பதத்தினை, நான் - (பரமேசுரனாகிய)  
நான், கொடுப்பன் - (அவர்களுக்கு) அருக்கிரகஞ் செய்  
வன், குலம் இலா - (நல்ல) குல மில்லாத. எந்தக் கரை  
யுறும் - எப்படிப்பட்ட தாழ்ந்த, குலத்தோர் ஆயினும்-  
குலத்தவரா யிருப்பினும், எனையே - என்னையே, இறை  
என - பரமேசுரன் என்று, இடைவிடாது - இடையறாது,  
பத்தியால் - பத்தியோடும். மலர் இட்டு - புஷ்பங்களைக்  
கொண்டு அர்ச்சித்து, இறைஞ்சுவர் ஆகில் - நமஸ்க்  
காராதி சேவைகளைச் செய்வா ராகில், அதனை-அந்த பிரமா  
நந்த பதத்தை. கால பாகத்திலே பெறுவர் - பரிபக்குவ  
காலத்து அடைவார்கள். (எ-று) தாம்- அசை, (7)

பழுதிலவ ரென்னுடைய பத்தரொரு காலு,  
மழிவிலர்க ளென்றடியி லேயுறைத லுற்றேன்,  
ரெழுதவரெ னன்பனையே னைத்தொழுத லுற்றே,  
ரொழியவிகழ் வாருமெனையேயிகழ்த லுற்றார். (8)

(இ—ள்) பழுதிலவர்-பரிசுத்த மானவர்களும், என்  
னுடைய-எனது, பத்தர் - பத்தர்களும், ஒரு காலும் - ஓர்  
பொழுதும், அழிவு இலர்கள்-நாச மடையார்கள், என்று-  
என, அடியிலே - இரண்டாவது அத்தியாயத்தில் பிரதமத்  
தில், அறைத லுற்றேன் - (3-வது கவியிலேயே) கூறியுள்  
ளேன், என் அன்பனை-என்னுடைய பக்தனை, தொழுதவர்-  
வணங்கியவர்கள், எனே தொழுத லுற்றோர் - என்னை  
வணங்கியவ ராகின்றார்கள், ஒழிய - நாசத்தை அடைய,  
இகழ்வாரும் - (என் அன்பனை) நிந்தித்தவரும், எனையே  
இகழ்த லுற்றார் - என்னையே நிந்தித்தவ ராகின்றார். (8)  
(எ-று) ஏ-அசை.

கலையாள ரியாவரினுங் காயாதன் மலராத,  
லிலையாத னீராத லியன்றதுகொண் டென்பாலே,  
நிலையாய பத்தியினு னித்தமெனே வழிபடுவான்,  
றலையாய வன்பெனக் கியாவரினுந் தானினியான். 9

(இ—ள்) கலையாளர் யாவரினுங் - எப்படிப்பட்ட  
வித்துவான்களா யிருப்பினும், காய ஆதல் - (கனி) காய்  
களைக் கொண்டு ஆயினும். மலர் ஆதல் - புஷ்பங்களைக்  
கொண்டாயினும், இலை ஆதல் - பத்திரங்களைக் கொண்டா  
யினும், நீர் ஆதல் - ஜலத்தினைக் கொண்டாயினும், இயன்  
றது கொண்டு - (தன்) சக்திக்குத் தகுந்தவற்றைக்  
கொண்டு, என்பால் - (பரமேசுரனாகிய) என்னிடத்து,  
நிலை ஆய - ஸ்த்திரமான, பத்தியினால் - அன்பினால், நித்  
தம் எனே - சதா காலமும் என்னை, வழிபடுவான் - பூசிப்  
பவன், எனக்கு - எனக்கு, தலை ஆய அன்பன் - முதன்மை  
யான பக்தன், யாவரினும் - எல்லோரினும் (இவனே),



இனியான் - விரும்பத்தகுந்தவன். (எ-று)

ஏ-தான் அசை.

(9)

படைத்தவனைப் படைத்தவர்க்குப்

பண்டையே மறையனைத்துங்,

கொடுத்தவனா னாதலிலெக்

குரவர்க்குங் குருபரனான்,

றுடைப்பவனா னசுரர்களைத்

தொல்லறத்தி னின்றேரரை,

யிடர்ப்படுமா றெழுத்தவர்கட்

கின்பமளித திடுபவனான்.

(10)

(இ—ள்) பண்டையே - முதலிலேயே, படைத்தவனை - இப் பிரபஞ்சத்தை சிருட்டிக்கின்ற பிரமாவை, படைத்தது - சிருட்டித்து, அவர்க்கு - அந்த பிரமாவுக்கு, மறை அனைத்தும் - வேதங்கள் எல்லாவற்றையும், நான் - (பரமேசுரனாகிய) நானே, கொடுத்தவன் - உபதேசித்தவன், ஆதலில் - ஆகையினால், எக் குரவர்க்கும் - எல்லா ஆசிரியர்கட்கும், நான் குருபரன் - நானே ஆசிரியனாவேன், அசுரர்களை - (தேவர்கட்குத் துன்பத்தைச் செய்யும்) அசுரர்களை, நான் துடைப்பவன் - நானே சம்மரிப்பவன், தொல் அறத்தின் நின்றேரரை-பழமையான தர்மங்களை வழுவாது அநுஷ்டிப்பவர்கட்கு, இடர்ப்படும் ஆறு ஒழித்து - வரப்பட்ட துன்ப மார்க்கங்களை நிவர்த்தித்து, அவர்கட்கு - அவர்களுக்கு. இன்பம் அளித்திடுபவன் - ஆநந்தத்தைக் கொடுப்பவன், நான் - நா னாகின்றேன்.

(எ-று)

(10)

ஓதுமி யோகியர்க டங்க னுற்பவமொ  
ழிப்ப னொறுபி ரப்பினுக்,

கேதுநா னொருபி ரப்பி ரப்பினில

வை னானிவகி லத்தினுக்,

காதிநா னதுது டைப்ப னானதுபு

ரப்ப னுன்முழுத னிப்பனா,

னீதிதா னினைய லற்ற மாயைசெய்து

ரித்த னாய்மறைய ரிற்பனான்.

(11)

(இ—ள்) ஓதும் யோகியர்கள் தங்கள் - சொல்லா நின்ற யோகிகளுடைய, உற்பவம் - ஜன்மத்தினை நான் ஒழிப்பன் - நானே நிவர்த்தி செய்பவன், உறு பிறப்பினுக்கு - (கருமாதீந மாகப்) பொருந்துகின்ற ஜன்மத்திற்கு, நான் ஏது - நானே காரணமா யுள்ளவன், நான் ஒரு பிறப்பு இறப்பும் - நான் ஒரு ஜன்மமும் மரணமும், இவன் ஆவன் - இன்றியவன் ஆகின்றேன், நான் - நானே, இவ் அகிலத்தினுக்கு - இந்தப் பிரபஞ்சத்திற்கு, ஆதி - முதன்மையா யுள்ளவன், அது துடைப்பன் நான் - அந்தப் பிரபஞ்சத்தை சம்மரிப்பவனும் நானாகின்றேன், அது புரப்பன் நான் - அதை ரக்ஷிப்பவனும் நா னாகின்றேன், முழுதும் அளிப்பன் நான் - எல்லாவற்றையும் ரக்ஷிப்பவனும் நா னாகின்றேன், நீதி நினைவல் அற்ற - கிரம மாக உணரமுடியாத, மாயை செய்து - மாயையினைச் செய்து, ரித்தன் ஆய் - ரித்தியனாய், நான் - (பரமேசுரனாகிய) நான், மறைய ரிற்பன் - (அதில்) மறைந்து இருப்பேன். (எ-று) தான்-அசை. (11)

வஞ்ச மாயையொரு சத்தி யென்றனது

மற்றி யாரையும் யக்குமாம்,



விஞ்சை யாகுமொரு சக்தி மற்றெனது  
விமல யோகுபுணர் வார்கடந்,  
நெஞ்சின் மேவியத னாலம் மாயையினை  
நீக்கி யேரிகழு கிற்பனா,  
னஞ்சி டாதெனைய நந்த சத்திகளு  
மியானி னைத்தவண மாகுமால். (12)

(இ—ள்) என் தனது - என்னுடைய, வஞ்ச  
மாயை - வஞ்சகத் தன்மையோடு கூடிய மாயை யாகிய,  
ஒரு சத்தி - ஓர் சத்தி யானது, யாரையும் மயக்கும் ஆம் -  
எப்படிப்பட்டவர்களையும் மோக மடையச் செய்யும்,  
எனது விஞ்சை ஆகும் - என்னுடைய வித்தை யாகிய,  
ஒரு சத்தி - ஓர் சத்தி யானது, விமல யோகு - நின் மல  
மான யோகத்தை, புணர்வார்கள் - பொருந்தியவர்கள்,  
நெஞ்சில் மேவியதனால் - மனதில் பொருந்தியிருந்தலினால்,  
அம் மாயையினை நீக்கி - அம் மாயையினை ஒழித்து, நான்  
ரிகழுகிற்பன் - நான் விளங்கிக்கொண்டு இருப்பேன்,  
யான் நினைத்த வணம் - நான் எண்ணுகின்றபடி, அஞ்சி  
டாது - பயப்படாது, எனை - என்னிடத்து, அநந்த சத்தி  
சளும் ஆகும் - அநேக சத்திகளு முண்டாகும். (எ-று) (12)  
'தனது' என்பதில், தன்-ஏ-மற்று-ஆல்-அசைகள்.

ஆலம் பரமாஞ் சத்திகளுக்  
காலம் பரனா னடங்கவுமென்,  
பாலங் கிருக்கு முத்தியுமென்  
பாலே யெவர்க்கு முள்ளாமென்,  
மாலொன் றியமா யையையடைந்து  
மலரோன் வடிவு கொண்டொன்று,

ஞாலந் தன்னை யுண்டாகப்  
பண்ணு நாநா விதமாக. (13)

(இ—ள்) ஆலம் பரம் ஆம் - பற்றுக் கோடாகப்  
பொருந்திய, சத்திகளுக்கு - சத்திகட்கு, நான் ஆலம்ப  
நன் - நான் ஆந்தரமா யிருப்பவன், என்பால் - என்னி  
டத்து, அடங்கவும் இருக்கும் - யாவும் இருக்கும். என்  
பாலே முத்தியும் - என்னிடத்திலேயே மோக்ஷமு மாகும்,  
எவர்க்கும் உள்ளாய் - எல்லார்க்கும் ஆந்தரமா இருக்கும்,  
என் மால் ஒன்றிய - என்னிடத்து மயக்கம் பொருந்திய,  
மாயையை யடைந்து - மாயையை பொருந்தி, ஒன்று -  
ஒரு சத்தி, மலரோன் வடிவு கொண்டு - பிரமா உரு  
வெடுத்து, ஞாலந் தன்னை - இப் பிரபஞ்சத்தை, நாநா வித  
மாக - அநேக பிரகார மாக, உண்டாகப் பண்ணும் -  
சிருஷ்டி செய்யும் (எ-று) (13)

அங்கு-‘ஞாலம் தன்னை’ என்பதில், தன்-அசை.

ஓதி யாவையுந் தானாயு யிர்க்கெலா,  
நாத னாகிய நாரா யணனெனூந்,  
திதி லாதவென் சத்திகி தித்தலா,  
லீதெ லாரிலை பெற்றேயி லங்குமால். (14)

(இ—ள்) ஓது யாவையும் தானாய் - (வேதம்)  
விளம்பாநின்ற எல்லாம் தனது சொருப மாக. எலா  
உயிர்க்கும் - சகல ஜீவர்க்கும், நாதன் ஆகிய - தலைவன்  
ஆகிய, நாராயணன் எனும் - விஷ்ணு வென்னும், திது  
இலாத-குற்ற மற்ற, என் சத்தி - என்னுடைய (மற்றோர்)  
சத்தி யானது. திதித்தலால் - இரக்ஷித்தலினால், ஈது எலாம்-



இந்தப் (பிரபஞ்சங்கள்) யாவும், நிலை பெற்று இலங்கும் - நிலைத்து இருந்து விளங்கும். (எ—று) ஏ ஆல்-அசை. (14)

மூன்று வதுருத் திரமூத் தியதாய்த்,  
தோன்று வகைநின் றுதுடைப் பதனைச்,  
சான்றோர் பலர்தா மதகா லமென,  
மூன்று வெனதா கவுரைப் பர்களால். (15)

(இ—ள்) மூன்றுவது - மூன்றுவதாக உள்ள (தமோ குண சத்தியை), உருத்திர மூர்த்தியது ஆய் - உருத்திர மூர்த்தி யாக, தோன்று வகை நின் று - மறைந்து இருந்து, துடைப்பதனை - (சகலவற்றையும்) சம்மரிப் பதனை, பலர் சான்றோர் - அநேகம் பெரியோர்கள், தாமத காலம் என - தமோம்ச மான கால தத்துவம் என்று, ஊன்று - நிலை யுடைய, எனது ஆக உரைப்பர்கள்- என்னுடைய தாகச் சொல்லுவார்கள், (எ—று)ஆல்-அசை (15)

நித்தநிய மத்துடனே நெறியுறப்பார்ப் பார்கள் சிலர்,  
பக்தியாற் பார்ப்பர்சிலர் பாவனையாற் பார்ப்பர்சிலர்,  
சத்தியமா ஞாந்தாற் பார்ப்பர்சிலர் சாற்றுகின்ற,  
வெத்திறத்தா ரினுமிவனே யெனையுணரு மெய்க்குஞ்ஞாநி. (16)

(இ—ள்) நெறி உற - கிரமமாகப் பொருந்திய. நித்த நியமத்துடன் - நித்திய (கர்மாதுஷ்டாந முதலிய) நியமத்தோடு, சிலர் பார்ப்பார்கள் - சிலர் பரமேசுர னாகிய என்னை உணருவார்கள், சிலர் - சில பேர், பத்தியால் பார்ப்பர் - பத்தியினாலே உணருவார்கள், சிலர் - சில பேர், பாவனையாற் பார்ப்பர் - பாவனையினாலே உணருவார்கள்,

சிலர் - சில பேர், சத்திய மா ஞாந்தால் - உண்மை யாகிய பெரிய ஆந்ம் ஞாந்தினால், பார்ப்பர் - உணருவார்கள், இவனே - இப் போது கூறிய ஆந்ம் ஞாநியே, சாற்று கின்ற - (முன்னர்க்) கூறியவருள், எத் திறத்தாரினும் - எல்லாரினும், எனை உணரும் - என்னை அறிந்திருக்கின்ற, மெய்க்கு ஞாநி - உண்மை ஞாநி யாவன் (எ—று) ஏ-அசை. (16)

அறிவால் வழிபாடு நுவலா நெவன்மற் றவனென்னிற்,  
பிறிவா னவனியா நெனவே நினைமின் பிறர்தாமு,  
முறவால் வழிபாடுடையா ரடையா ரொருகாலம்,  
பிறவா ழியிடைப் பிறிவா யெனையே பெறுகின்றார். (17)

(இ—ள்) எவன் - எந்தப் புருஷன், அறிவால் - ஞாந்தினால், வழிபாடு நுவலான் - வழிபடுகின்றானே, அவன் - அந்த ஞாநி யானவன், என்னில் பிறிவான் - என்னில் வேறுகான், அவன் யான் எனவே - அவனே நான் என்று, நினைமின் - உணருங்கள், பிறர் தாமும் உறவால் - வேறு தெய்வங்களின் சம்பந்தத்தால், வழிபாடு உடையார்-பக்தி செய்பவர்களும். ஒரு காலம் - ஒரு காலத்தும், பிற ஆழி இடை - பிறவி யாகிய சமுத்திரத்தின்கண், அடையார் - விழமாட்டார்கள், பிறிவாய் - அன்போடு, எனையே பெறுகின்றார் - என்னையே அடைகின்றார்கள், (எ—று). மற்று -அசை. (17)

எல்லா வுலகங் களுமென் பாலே யென்னாலே,  
செல்லா நின்றுஞ் செயலொன் றிலனான் சிவயோகி,  
யல்லா னடவா தெனவு மந்தச் செயலென்பா,  
லில்லா தமையு மறிவா நென்றும் பிறிவானால், (18)



(இ—ள்) என்பால் (அந்த ஞானியா னவன்) என்னிடத்திலேயே, எல்லா உலகங்களும் - எல்லா லோகங்களும் உண்டாகின்றது, என்னாலே - என்னாலேயே, செல்லா நின்றும் - (சகல சகத்தையும்) நடத்துபவனாய் இருந்தும், நான் ஒன்று செயல் இலன் - நான் ஒரு செய்கையு மின்றிய (நிஷ்கிரிய)னாவேன், சிவ யோகி அல்லால் - சிவ யோகியாகிய (நான்) இல்லாமல், நடவாது எனவும் - (பிரபஞ்சம்) நடக்கா தென்றும், அந்தச் செயல் - அந்தத் தொழில், என்பால் இல்லாதமையும் - என்னிடத்து இல்லாது இருப்பதையும், என்றும் - எப் பொழுதும், அறிவான் - தெரிந்து இருப்பவன், பிறிவான் - (என்னிடத்து) அன்புடையவ னாவான். (எ-று) ஏ-ஆல்-அசை. (18)

கால மாகிய பரஞ்செயு முழுவதும்

கண்டுகொண் டிருப்பேனா,

நூலி னாலுநுண் ணுணர்வினாற் பிறிதினா

னாவன்றிடப் படுவேனான்

மாலி லாதமா யோகிமா தேவனான்,

மகத்துவ மெனக்குண்டா,

மூல மாகிய பரத்தினிற் பரமமா

முறைமையான் மொழிகின்றேன். (19)

(இ—ள்) காலம் ஆகிய - கால தத்துவ மாகிய, பரம் செய்யும் - பரம் செய்கின்ற, முழுவதும் - எல்லாவற்றையும், நான் கண்டு கொண்டு இருப்பேன், நான் பார்த்துக்கொண்டிருப்பேன், நூலினாலும் - சாஸ்திரங்களினாலும். நுண் உணர்வினால் - சூக்ஷ்மபுத்தியினாலும், பிறிதினால் - மற்றையவற்றாலும், நான்-(பரமேசுவரனாகிய) நான்,

நுவன்றிடப்படுவேன் - சொல்லப்படுவேன், மால் இலாத- (யாதொரு) மயக்கமு மின்றிய, 'மா யோகி - மகா யோகியும், மா தேவன் - மகா தேவனும், நான் - நான் ஆகின்றேன், எனக்கு - (பரமேசுர னாகிய) எனக்கு. மகத்துவம் உண்டாம் - பெருந் தன்மைகள் இருக்கின்றன, மூலம் ஆகிய - காரணம் ஆகிய, பரத்தினில் - மேலானவற்றைப் பார்க்கிலும், பரமம் ஆம்-ஆந்தர மாகிய, முறைமையால்- தன்மையினால். மொழிகின்றேன் - சொல்லுகின்றேன். (எ-று) (19)

படைப்பவனா னெப்போழுதும் பரம்பரையோ கிக்கிருந்து, நடத்துவனா னநவொடுக்க மிலாஞாந யோகத்தாற், கிடைத்திடுமென் றனையாகக் கெழுமியயோ காநந்தக், திடைப்படலா னடஞ்செய்வே னெல்லையில்பே ரின்பத்தால். (20)

(இ—ள்) படைப்பவன் நான் - (எல்லாவற்றையும் பிரமா ரூப மாக விருந்து) சிருட்டிப்பவன் நானே, எப் பொழுதும் - சதா காலமும், பரம்பரையோகிக்கு இருந்து - மே லான பிரம யோகிகளினது இருதயத்தி லிருந்து, நடத்துவன் நான் - நடத்துபவனும் நா னாகின்றேன், நவ வொடுக்கம் இலா - உற்பத்தி நாசம் இல்லாத, ஞாந யோகத்தால் - ஞாந யோகத்தினால், கிடைத்திடும் - அடைகின்ற, என் தனை - எனது சொருபத்தை, ஆக கெழுமிய- மிகு சிரேஷ்டம் பொருந்திய, யோகாநந்தத்திடைப்பட லால் - யோகாநந்தத்தில் விளங்குதலின், எல்லை இல் - அளவில்லாத, பே ரின்பத்தால் - பிரமாநந்தத்தினால், நடஞ் செய்வேன் - நடநஞ் செய்து கொண்டு இருப்பேன். (எ-று) 'என் தனை' என்பதில். தன் - அசை. (20)



யானாடு மியல்பறிவா னெல்லாவே தமுமறிவான்,  
வானாடர் மாமறைக ளறைகின்ற மறைவிதனைத்,  
தானாரும் பெறவுரியான் றவமுடையா னிசமுடையா,  
னாதுத வன்புடையா னாகிதவ நலமுடையான். (21)

(இ—ள்) யான் ஆடும் இயல்பு - நான் (இருதயத்தி  
லிருந்து) நிர்த்தநம் செய்கின்ற தன்மையை, அறிவான் -  
உணருமவன், எல்லா வேதமும் - சகல வேதங்களையும்,  
அறிவான் - உணர்ந்தவ னாகின்றான், வா னாடர் - தேவர்  
கள் (விரும்புகின்ற), மா மறைகள் - பெருமை பொருந்  
திய வேதங்கள், அறைகின்ற - சொல்லுகின்ற, மறைவு  
இதனை - இந்த ரகசியத்தை, நாளும் - சதா காலமும். பெற  
உரியான் - அடையத் தக்கவ னாகின்றான், தவம் - (நல்ல)  
தவத்தினை, உடையான் - உடையவ னாகின்றான், நிசம் -  
உண்மை, உடையான் - உடையவ னாகின்றான், ஆனாத -  
உயர்ந்த, அன்பு - பக்தியை, உடையான் - உடையவ  
னாகின்றான், ஆகித அநலம் - ஸ்தாபிக்கப்பட்ட நெருப்பு  
டையவ னாகிய, உடையான் - அக்ரிஹோத்திரியு மாகின்  
றான். (எ-று) தான் - அசை, (21)  
4 பத்திமை அத்தியாயம் முற்றிற்று ஆக வீருத்தம் 121.

### 5. விசுவ ரூப அத்தியாயம்.

இவ்வளவு தானருளி யின்பமுட னன்பர்க்,  
கவ்வளவி லாததிரு மேனியத னாலே,  
யெவ்வொளியு மானவனி லங்கியவ ருள்ளே,  
செவ்வொளிவி ளங்கநட நின்றுசெய லுற்றான். (1)

(இ—ள்) அன்பர்க்கு - (சௌநகாதி) ரிஷிகட்கு,  
இன்பமுடன் - அன்போடு, தான் - (பரமேசுர னாகிய)  
தான், இவ் அளவு - இந்தப் பிரகாரம் பக்தியை, அருளி -  
உபதேசித்து, அவ் அளவு இலாத - அளவிட முடியாத-  
திரு மெனியதனாலே - திவ்விய மங்கள் விராட் சொருபத்  
தினால், அவ ருள்ளே - சொநகாதி ரிஷிகளுடைய இருதயத்  
திலே, எவ் ஒளியு மானவன் - எல்லா பிரகாச ரூபமா  
யுள்ள பரம சிவன், செவ் ஒளி-சிவந்த திருமேனி, விளங்க-  
தோன்றும்படி யாக, இலங்கி - பிரகாசித்து, நின்று -  
இருந்து, நடம் - நிர்த்தநம், செயல் உற்றான் - செய்ய  
ஆரம்பித்தான். (எ-று)

‘மேனியது’ என்பதில், அது பகுதிப் பொருள்  
விசுதி. (1)

எண்ணமதி றந்தபர யோகவித யத்தே,  
வண்ணமதி லாதபர மாகியம கேசன்,  
விண்ணினிடை யேவிமல னானவரி யோடும்,  
கண்ணினெதிர் நின்றுநட மாடவவர் கண்டார். (2)

(இ—ள்) எண்ணமது - சங்கல்பம், இறந்த - நாசமா  
யுள்ள, பர யோக இதயத்து-மே லான யோகத்தினை அப்பா  
சித்துள்ளவர் இருதயத்தின்கண். வண்ணமது இலாத -  
(தனக் கென) ஓர் நிறமு மில்லாத, பரம் ஆகிய - மே  
லாகிய, மகேசன் - மகேசுவரன், விண்ணினிடையே -  
ஆகாயத்தில், விமலன் ஆன - நிர்மல மான, அரியோடும் -  
மஹா விஷ்ணுவோடும், அவர் கண்ணின் எதிர் - சௌந  
காதி ரிஷிகளது நேத்திரத்திற்கு முன்னர், நின்று நடம்  
ஆட - நின்று ஆரந்த தாண்டவம் செய்ய, அவர் -  
சௌநகாதி ரிஷிகள், கண்டார் - பார்த்தார்கள். (எ-று)  
‘எண்ணமது’, ‘வண்ணமது’ அது, பகுதிப் பொருள்  
விசுதி. ஏ-அசை (2)



ஏவன் மாயை யிந்தவுல கெல்லா மாகி யிருப்பதுவா,  
மேவ னாலே நடக்கின்ற தேவன் பதங்கள் சிந்தித்தே,  
பாவ மான வஞ்ஞாநம் தன்னு லுண்டாம் பயம்போகு,  
மாவ வந்தப் பரம்பொருணின் ரூடக் கண்டா

ரன்போடும். (3)

(இ—ள்) ஏவன் மாயை - எந்த பரமேசுரனது  
மாயையினின்றும், இந்த உல கெல்லாம் ஆகி - சராசராத்  
மகப் பிரபஞ்சங்க ளனைத்தும் உண்டாகி, இருப்பது ஆம்-  
இருக்கின்றனவோ, ஏவனாலே - எந்தப் பரமேசுரனால்,  
நடக்கின்றது - இந்தப் பிரபஞ்சங்கள் யாவும் நடத்தப்படு  
கின்றனவோ, ஏவன் - எந்த பரமேசுர னுடைய, பதங்கள்  
சிந்தித்து - திரு வடிகளை தியாமித்தலினால், பாவம் ஆன-  
பாவ மாகிய, அஞ்ஞாநத்தினால் - அஞ்ஞாநத்தினால்.  
உண்டாம் - உண்டாகின்ற, பயம் போகும் - பீதி யானது  
நிவிர்த்தியாகுமோ, ஆ-அ - ஆச்சரியம் ஆச்சரியம், அந்தப்  
பரம் பொருள் - அந்தக் காரண மாகிய வஸ்த்து, நின்று  
ஆட - இருந்து ஆனந்த நடனம் செய்ய, அன்போடும் -  
பக்தியோடும், கண்டார் - (சௌநகாதி ரிஷிக ளனைவரும்)  
பார்த்தார்கள்- (எ-று).

ஏ- 'அஞ்ஞாந தன்னால்' என்பதில், தன் - அசை. (3)

நித்திரையு ருதவதில் வாயுவைரி றுத்திப்,  
பத்தியொடு சாந்தியைய டைந்தபர யோகத்,  
துத்தமர்க ளாதலுத யாத்தமந மில்லாச்,  
சுத்தவொளி யோடவ்வொளி கண்டனர்க டுயோர் ,(4)

(இ—ள்) நித்திரை உருத அதில் - விழித்துக்  
கொண்டிருக்கப்பட்ட வஸ்த்துவில், வாயுவை நிறுத்தி -

பிராணணை பந்தம் செய்து, பத்தியொடு - பத்தியுடன்,  
சாந்தியை அடைந்த - உபசாந்தியைப் பொருந்திய. பர  
யோகத்து - மே லான யோகத்தின்கண், உத்தமர்கள் -  
மஹான்களா யுள்ளவர்கள் உணரும், உதய அத்த மநம்  
ஆதல் - ஜநந மரணம், இல்லா - இல்லாத, சுத்த ஒளி  
யொடு - பரிசுத்த மான பிரகாசத்தோடு, அவ் வொளி -  
அந்தப் பரமேசுரனை, தூயோர் - பரிசுத்தம் (பொருந்திய)  
சௌநகாதி ரிஷிகள், கண்டனர்கள் - பார்த்தார்கள்.  
(எ-று)

(4)

கணமாத் திரையிற் கழல்கை தொழுவோ,  
ருணரா மையழிக் குமுருத் திரனை,  
வணநா டறியா னையம்மா முரிவர்,  
கணமா வெளிகண் டனர்கம் மிசையே.

(5)

(இ—ள்) கழல் - (தனது) திருவடிகளை, கை தொழ  
வோர் - நமஸ்க்கரிப்பவர்களது, உணராமை- அஞ்ஞாநத்  
தினை, கண மாத்திரரையில் - ஸ்ஷண நேரத்தில், அழிக்கும்-  
நாசம் செய்கின்ற, உருத்திரனை - ருத்திர மூர்த்தியை,  
அணம் - வாக்கினால், நாடு அறியானை - வசரிக்க முடியாத  
வனை, அம்மா முரிவர் - அந்த சௌநகாதி ரிஷிகள், கம்  
மிசை - ஆகாயத்தின் மீது, கண மா (க) - கூட்ட மாக,  
வெளி கண்டனர் - நேரே பார்த்தார்கள். (எ-று)

ஏ-அசை.

(5)

கிரங்க ளாயிரஞ் சேவடி யாயிரங்,  
கரங்க ளாயிர மாய்க்கரத் தேந்திய,  
வுரங்கொ டண்டமு மோங்கிய சூலமும்,  
பரந்த வேணியும் பான்மதிக் கண்ணியும்.

(6)



(இ—ள்) ஆயிரம் சிரங்கள் - ஆயிரம் தலைகளும், ஆயிரம் சே அடி - ஆயிரம் திரு வடிகளும், ஆயிரம் கரங்கள் ஆய் - ஆயிரம் கைகளு மாக, கரத்து ஏந்திய - கையின்கட் பொருந்திய, உரங் கொள் தண்டமும் - வலுவு கொண்ட தண்டாயுதமும், ஓங்கிய குலமும் - பிரகாசமுடைய குலாயுதமும், பரந்த வேணியும் - விரிந்த ஐடாபாரமும், பான் மதி - (அதில்) மூன்றும் பிறையும், கண்ணியும் - பூ மாலையும் ஆம். (எ-று) (6)

புண்டரிக வரியுடையும் பொன்னொளியாற். பூமகன்பே, ரண்டமெலா மாவரித்த வநலிரவி மதியென்னக், கொண்டிலகு முக்கண்ணுங் கூரெயிறுங் கோடிபெய, ருண்டருக்க ரெறிக்கின்ற ரெனத்திகழு மோருருவும். (7)

(இ—ள்) புண்டரிக உரி வுடையும் - புவித்தோல் ஆடையும், பூ மகன்-பிரம தேவனால் (சிருட்டிக்கப்பட்ட), பேர் அண்டம் எலாம்-பிரமாண்டங்கள் யாவும், பொன் ஒளியால் - பொன் போன்ற பிரகாசத்தினால், ஆவரித்த - மூடப்பட்டிருக்கின்ற, மதி இரவி அநல் - சோமன் - சூரியன்-அக்ரி, என்ன - என்று சொல்லும்படி யாக, கொண்டு இலகு - இருந்து பிரகாசிக்கின்ற, முக் கண்ணும் - திரிநேத்திரங்களும், கூர் எயிறும் - கூர்மை பொருந்திய பற்களும், கோடி பெயர் உண்டு - கோடி பெயர்கள் இருக்கின்றார்கள், அருக்கர் - சூரியர்கள், எறிக்கின்றார் என - (அவர்) தகிக்கின்றார்களோ என்று சொல்லும்படி, திகழும் - பிரகாசிக்கின்ற, ஓர் உருவும் - ஒரு சொருபமும் ஆக. (எ-று) (7)

தனதான திருவுருவிற் சகமெலாம் பிறந்துதன, தநலாலே யழியமிக வதிசயமாம் படி காட்டி, யினமான் தில்லாத விந்தவடி வந்தானே, யனையாரின் ருகாசர் தனிலாடி யருளினால். (8)

(இ—ள்) தனது ஆன - தன் இடைய தாகிய, திரு உருவில் - திவ்விய மங்கள சொருபத்தில், சகம் எலாம் - பிரபஞ்சங்கள் எனத்தும், பிறந்து - உண்டாகி, தனது அநலாலே - தன் இடைய அக்கிரியினாலே, அழிய - நாசமடைய, மிக அதிசயம் - மிகவும் ஆச்சரியம், ஆம்படி காட்டி - உண்டாகும்படி அறிவித்து, இன மானது இல்லாத - சம்பந்த மில்லாத, இந்த வடிவம் தானே - இந்த சொருபமே. அனையா நின்று - அத் தன்மை யாக இருந்து, ஆகாசந்தனில் - ஆகாயத்தின்கண்ணே, ஆடி யருளினன் - (அவர்கட்கு) நிர்த்தம் செய்து காட்டினன். (எ-று). (8) 'வடிவந் தானே' என்பதில் - தான் - ஆல் அசை-

ஞாலமெலாஞ் செய்கின்ற நாதனைஞா நச்சுடரைக். காலவுரு வனைக்கலைக ளியாவையுமாங் காரணனை, யாலமமர் களத்தனையிவ் வனைத்துயிர்க்கு

மதிபதியைக்

சீலமிகு யோகிகடஞ் சிந்தனையிற் நிகழ்தேசை. (9)

(இ—ள்) ஞாலம் எலாம் - பிரபஞ்சங்கள் யாவற்றையும், செய்கின்ற - (பிரமா ரூப மாக யிருந்து) சிருட்டிக்கின்ற, நாதனை - தலைவனை, ஞாநச் சுடரை - ஞாந சூரியனை, கால உருவனை - யம சொருபனை, கலைகள் யாவையும் ஆம் - எல்லா கலைகட்கும், காரணனை - காரண பூதமா



யுள்ளவனை, ஆலம் அமர் - விஷம் பொருந்திய, களத்தனை-  
கண்டத்தை யுடைய (நீல கண்ட)னை, இவ் அனைத்து உயிர்  
க்கும் - இந்த சகல ஜீவர்கட்கும், அதிபதியை - தலைவனாக  
உள்ளவனை. சீலம் மிகும் - ஒழுக்கம் மிகுந்த - யோகிகள் -  
யோகிகளுடைய, சிந்தனையில் - சித்த விருத்தியில், திகழ் -  
விளங்குகின்ற, தேசை - சைதன்ய சொருபனை. (எ-று)

இன்-தம்-அசை.

(9)

உற்பவநோ யுற்றவர்க ளொழிப்பதனுக்

கொருமருந்தாங்.

கற்பகத்தை யோகிகடங் காரணத்தை யாரணந்தேர்,  
தற்பகத்தைப் பரமான சத்திகட்குச் சத்தியா,  
மற்புதவா தாரத்தை யமரேசர் தொழுமரசை. (10)

(இ-ள்) உற்பவ நோய் - ஜன்ம மாகிய வியாதியை.  
உற்றவர்கள் - அடைந்தவர்கள், ஒழிப்பதனுக்கு - அதை  
நிவிர்த்திப்பதற்கு விரும்பும். ஒரு மருந்து ஆம் - ஒப் பற்ற  
(ஒளஷத மாகிய), கற்பகத்தை-கற்பக விருஷத்தை, யோகி  
கள் தம் - யோகிகளுடைய இருதயத்தின்கண், கார  
ணத்தை - (விளங்கும்) காரணமா யிருப்பவனை, ஆரணம்  
தேர் - வேதங்களால் நிச்சயிக்கப்பட்ட, தற் பதத்தை -  
தற்பத வஸ்த்துவை, பரம் ஆன - மேலாயுள்ள, சத்தி  
கட்கு - சத்திகளுக்கு, சத்தி ஆம் - சத்தி யாகிய, அற்புத  
ஆதாரத்தை-அதி ஆச்சரிய முடைய ஆதாரமாயுள்ளவனை,  
அமரேசர் - தேவேந்திரன், தொழும் அரசை - வணங்கு  
கின்ற தலைவனாக கடவுளை. (எ-று) தம் அசை. (10)

ஆகா தழியா திருந்தபர மாநந்

தத்தை யகிலத்துக்,

கேகா திபனை யெத்தேவு மெல்லா

முரிவர் களுமிறைஞ்சி,

நீகா வென்னு நின்மலனை நித்யத்

துவத்தை நிரந்தரமா.

மியோகா லடையு முயர்பதியை யொளிகட்

கெல்லா முள்ளொளியை

(11)

(இ-ள்) ஆகாது அழியாது இருந்த - உற்பத்தி  
நாசம் இன்றிய, பரம ஆனந்தத்தை - பிரமாநந்தத்தினை,  
அகிலத்துக்கு - (இந்தப்) பிரபஞ்சத்திற்கு, ஏக ஆதிபனை -  
எகமாயுள்ள கடவுளை, எத் தேவும் - எல்லாத் தெய்வங்  
களும், எல்லா முரிவர்களும் - எல்லா ரிஷிகளும்,  
இறைஞ்சி - (தோத்திரம் செய்து) நமஸ்கரித்து, நீகா -  
தேவரீர் எங்களை இரக்சிப்பீராக, என்னும் நின்மலனை -  
என்று வணங்கும் நின்மல ஸ்வரூபனை, நித்தியத்துவத்தை-  
நித்தியமாயுள்ள பிரமத்தை, நிரந்தரம் ஆம் - இடையீ  
டின்றி அப்யாசிக்கின்ற, யோகால் அடையும் - யோகத்  
தினால் அடைகின்ற, உயர் பதியை - மேலான கடவுளை,  
ஒளிகட்கு எல்லாம் - எல்லாப் பிரகாசங்கட்கும். உள்  
ஒளியை - ஆந்தரமாயுள்ள பிரகாசத்தினை (எ-று) (11)

துறவின ரறிவிடைத் தோன்றுஞ் சோதியை,

யுறவினி லறிபவர்க் கெனிய வுண்மையைப்,

பிறிவினி லறிவரி தாய பெற்றியை.

யறிவினை யறிபவர்க் கருளு மண்ணலை.

(12)

(எ-று) துறவினர் - சந்நியாசிகளது, அறிவிடை -  
புத்தியின்கண், தோன்றும் - விளங்குகின்ற, சோதியை -  
பிரகாச சொருபனை, உறவினில் - பக்தியினால், அறிப



வர்க்கு - உணருபவர்க்கு, எளிய - சுலபமான, உண்மையை - சத்தியப் பொருளை, பிறிவினில் - வேறுபாட்டால், அறிவு அரிது ஆய - உணரமுடியாத, பெற்றியை - தன்மையை, அறிவினை - ஆத்மாவை, அறிபவர்க்கு 'உணருபவர்க்கு, அருளும் - அருக்கிரகஞ் செய்யும், அண்ணலை-(பெருமையிற் சிறந்த) பரமசிவனை (எ-று) 12

மாதா விலியா கியகருணை  
மாதே வனைமா மாதவத்தி,  
னாதா ரத்தை யொருகாலு  
மழியாச் செல்வ மளிப்பவனைப்,  
பேதா பேத மற்றெல்லாந்  
தானா யிருந்த பிரமத்தை,  
யோதா துணரு மியோகத்தை  
யளித்தற் குரிய வொண்கடரை.

(13)

(இ—ள்) மாதா இலி ஆகிய-தா யில்லாதவ னாகிய, கருணை மா தேவனை - கிருபையே சொருப மாக உடைய மகா தேவனை, மா மா தவத்தின்- பெரிய மகா தவத்திற்கு, ஆதாரத்தை - ஆதாரமா யுள்ளவனை, ஒரு காலும் - ஒரு பொழுதும், அழியா - நித்தியமா யுள்ள, செல்வம் அளிப்பவனை - ஐசுவரியத்தினை கொடுப்பவனை, பேத அபேதம் அற்று - பேதாபேதங்க ளிறந்து, எல்லாம் தானா யிருந்த-சகலமும் தனது சொருப மாக யிருக்கின்ற, பிரமத்தை - பிரமத்தினை, ஓதாது உணரும் - வாக்கால் சொல்லாது (மந்திதிலேயே) அறிகின்ற, யோகத்தை-யோகத்தை, அளித்தற்கு உரிய - கொடுக்கக் கூடிய, ஒண் கடரை - பிரகாசம் பொருந்திய ஞாந குரியனை. (எ-று) (13)

உருவோவிங் கருவோவென் றும்பர்க்கு

முணர்வரிதாய்க்,  
கருவாகி நின்றபெருங் கண்ணான காரணனைச்,  
சொருபாந் தனைத்தனது சோதியுளத் தேதோன்றக்,  
குருவாகுந் திருமேனி கொண்டாடக் கண்டார்கள். (14)

(இ—ள்) இங்-து - இவ் விடத்து. உருவோ - ரூபமோ, அருவோ - அரூபமோ, என்று - என, உம்பர்க்கும் - தேவர்க்கட்கும், உணர்வு அரி தாய் - அறிய முடியாத தாய், கருவாகிநின்ற - பீஜ மாகி யிருக்கப்பட்ட, பெரும் கண் ஆன - பெருந் தகைமையினை உடைய, காரணனை - காரண சொருபனை, சொருபாந் தனை - சொருபாந் த ஸ்வாமிகளை, தனது சோதி - தன் னுடைய பிரகாச மானது, உளத்தே தோன்ற - மந்தில் விளங்கும்படி யாக, குரு ஆகும் - குரு மூர்த்த மாகிய, திரு மேனி கொண்டு - திவ்ய மங்கள மூர்த்தத்தினைக் கொண்டு, ஆட - நிர்த்தநம் செய்ய, கண்டார்கள் - (சௌநகாதி ரிஷிகள்) தரிசித்தார்கள். (எ-று) ஏ-அசை, (14)

கண்டு மாயையைய தற்கு ளேயொருவர்  
காணெ னாவகைக ரந்துதர,  
னண்டர் மாயையைய மறைத்து  
மீண்டு வெளி யாகி யாடியரு ளண்ணலை,  
வண்டு ழாய்முடிய னான வச்சகல  
லோக யோரியைபி டத்திலே,  
கொண்ட கோலமொடு கண்டு மாமுரிவர்  
கூறெ னுவுவகை கூடினார். (15)

(இ—ள்) கண்டும்- (அவ் வாறு) தரிசநம் செய்தும், மாயையை அதற்குளே - மாயையி னுள்ளே, ஒருவர் -



ஒருவரும், காண ஓண வகை - அறியமுடியாதபடி, தான்  
கரந்து - தான் மறைத்து, அண்டர் மாயையை - தேவர்  
கள் மாயையினை, மறைத்தும் - முடியும், மீண்டு வெளி  
ஆகி - மறுபடியும் வெளிப்படத் தோன்றி, ஆடி அருள் -  
நிர்த்தம் செய்து அநுக்கிரகம் செய்கின்ற, அண்ணலை -  
பரம சிவனை, வண் துழாய் - வளப்பம் பொருந்திய துளப  
மாலைகளை, முடியன் ஆன - முடியி ளணிந் துள்ள, அச்  
சகல லோக யோதியை - அந்த சகல லோகங்களையும் தன்  
னுள்ளே அடக்கிக் கொண்டிருப்பவ னாகிய மகா விஷ்  
ணுவை, இடத்திலே - வாம பாகத்திலே, கொண்ட கோல  
மொடு - உள்ள கோலத்தோடு, மா முரிவர் கண்டு -  
(சௌநகாதி) ரிஷிகள் பார்த்து, கூற ஓண - (வாக்கால்)  
சொல்ல முடியாத, உவகை கூடினார் - சந்தோஷத்தை  
அடைந்தார்கள். (எ-று)

(15)

குரம்பையினுள் ளேயிதயக்  
குகையின்மறைந் திருக்கின்ற,  
பரம்பொருளைக் கண்ணாலே  
பார்த்துப் பல் காற்பணிந்து,  
கரந்தலையிற் குவித்துத்தங்  
காதல்கரை யழிவுறநின்,  
றுரந்தரவோங் காரத்தை  
யுச்சரித்தங் குபரிடத்தால்.

(16)

(இ-ள்) குரம்பையி னுள்ளே - சரீரத்தி னுள்ளே,  
இதயக் குகையின் - இருதய மாகிற குகையில், மறைந்  
திருக்கின்ற - ரகசிமா யிருக்கின்ற, பரம் பொருளை - பிரம  
வஸ்த்துவை, கண்ணாலே பார்த்து - (ஞானக்) கண்ணினால்

பார்த்து, பல் கால் பணிந்து - பல தரம் நமஸ்க்காரம்  
செய்து, தலையில் கரம் குவித்து - சிரசில் கைகளை கூப்பி,  
தம் - தம் முடைய, காதல் கரை - அன்பாகிய அணையா  
னது, அழிவுற நின்று-உடையும்படி நெக்கு நெக் காக  
உருகிநின்று, உபரிடத்தால் - உபரிஷத்து வாக்கியத்தால்.  
ஓங்காரத்தை - ஓம் என்னும் பிரணவத்தை. உரம் தர -  
அழுத்த மாக, உச்சரித்து - சொல்லி. (எ-று) அங்கு-அசை,  
(16)

பழுதி லீசன்முன் பாவகற் கண்டதோ,  
ரிழுது போலவி தயமெ லாமுக,  
வழுது மன்பினொ டாடியும் பாடியுந்,  
தொழுது தோத்திரஞ் செய்யத்தொ டங்கினார். (17)

(இ-ள்) பாவகன் கண்டது - அக்கிரியின் முன்  
வைக்கப்பட்டு, ஓர் இழுது போல-(உருகுகின்ற) ஒப்பற்ற  
நெய்யைப் போல, பழுது இல் ஈசன் முன் - குற்ற மற்ற  
ஈசுவரனது சந்திரநாதத்தில், இதயம் எலாம் உக - மந  
மானது (நெக்கு நெக் காக) உருக, அழுதும் - ஆந்தக்  
கண்ணீர் சொரிந்தும், அன்பினொடு - பக்தியோடு, ஆடி  
யும் - நடநம் செய்தும், பாடியும் - (பரமேசுரனது கீர்த்  
தியைச் சொல்லிப்) பாடியும், தொழுதும் - நமஸ்க்காரம்  
செய்தும், தோத்திரம் செய்ய - தோத்திரம் பண்ண,  
தொடங்கினார் - ஆரம்பித்தார்கள். (எ-று)

(17)

ஆகமுறு மாருயிரீர் யவ்வுயிர்க்கு மதிபதிரீ,  
யோகநுகர் புருடனுநீ நுகர்விக்கும் புராதனீ,  
யோகிரீ யுணர்பவனீ யுளந்தொறுநின் றுணர்கின்ற,  
வேகனீ நின்மலமா யாவையுமாம் பரம்பொருணீ. (18)



(இ—ள்) ஆகம் உறும் - சரீரத்தின்கண் பொருந்திய, ஆர் உயிர் நீ - நிறைந்த ஜீவனும் நீயே ஆகின்றாய், அவ் வுயிர்க்கும் - அந்த ஜீவனுக்கும், அதிபதி நீ - தலைவன் நீயா யிருக்கின்றாய், போகம் நுகர் - போகங்களை அநுபவிக்கின்ற, புருடனும் நீ - புருஷனும் நீயா யிருக்கின்றாய், நுகர்விக்கும் - அநுபவிக்கும்படி செய்யும், புராதநன் நீ - பழையோனும் நீயா யிருக்கின்றாய், யோகி நீ - யோகியாகவும் நீயே யிருக்கின்றாய், உணர்பவன் நீ - (எல்லாவற்றையும்) நீயே அறிகின்றாய், உளந் தொறும் நின்று - அந்தக் கரணங்கள் தோறு மிருந்து. உணர்கின்ற - அறிகின்ற, ஏகன் நீ-அத்வைத சொருபனும் நீ யாகின்றாய், நின்மலம் ஆய் - நின்மலமா யுள்ள, யாவையும் ஆம் - எல்லாமும் ஆகிய, பரம் பொருள் நீ - காரண வஸ்த்து நீயே ஆகின்றாய் (எ-று)

(18)

கரண மெல்லா மொடுங்கினவர்

காயத் துள்ளே கதியாகிப்,

பிரம யோநி யாயுள்ள

பெரும வென்றும் பிறவாதாய்,

மரண மில்லா நின்செம்பொன்

வடிவே பரமாய் மற்றெதிலும்.

பரம மாகி யுயிர்க்குயிராய்

நிற்கும் பரமாய்ப் பார்க்கின்றோம்.

(19)

(இ—ள்) கரணம் எல்லாம் - அந்தக் கரணம் யாவும், ஒடுங்கினவர் - லயத்தை யடைந்தவர்கள், காயத்துள்ளே - சரீரத்தினுள்ளே, கதி யாகி - இருப்பவ னாய், பிரம யோநியா யுள்ள - பிரம ரூப காரணமா யிருக்கின்ற,

பெரும - தலைவனே, என்றும் பிறவா தாய் - எப் பொழுதும் செந்நம் அடையாதவனே, மரணம் இல்லா - நாச மில்லாத, நின் செம் பொன் வடிவே - தேவரீரது இரண்ய கற்ப சரீரமே, எதிலும் பரம் ஆய் - எ ல் லா வ ற் றி ற் கு ம் மேலுக்கு, பரமம் ஆகி - மே லாகி, உயிர்க்கு உயி ராய்-பசு பதி யாய், நிற்கும் - இருக்கின்ற, பர மாய் பார்க்கின்றோம் - பிரம சொருப மாகப் பார்க்கின்றோம். (எ-று) மற்று - அசை.

(19)

பரமா னுவின துருவாகிப்

படைப்பாய் நீபல் லுலகுகளுந்,

திரமா முன்னு லேயுண்டாஞ்

சிறிதிற் சிறிதாய் மிகப்பெரிதிற்,

பெரிதாய் நின்னில் வேறில்லாப்

பெருமை காணும் பெருந்தகமைக்,

குரியா ரெல்லா மொருநீயே

வேறென் றிலதென் றுரைப்பர்களால். (20)

(இ—ள்) நீ பரம அனுவினது உருவு ஆகி - தேவரீர் குக்ஷும மான அணு சொருபமா யிருந்து, பல் உலகுகளும் - சகல பிரபஞ்சத்தையும், படைப்பாய் - சிருட்டி செய்கின்றீர், திரம் ஆம் - நிலையா யுள்ள, உன்னாலே உண்டாம் - உன்னாலேயே உண்டாகின்றன, சிறிதில் சிறிது ஆய் - குக்ஷுமத்தில் குக்ஷும மாய், மிகப் பெரிதில் பெரிதாய்-மிகுந்த மகத்தில் மகத் தாய், நின்னில் வேறு இல்லா-உன்னினின்றும் அந்நிய மில்லாத, பெருமை காணும் - பெருமையை உணரும், பெருந் தகமைக்கு - பெருந் தன்மைக்கு, உரியார் - உரித்தானவர்கள், எல்லாம் - எல்லா



ரும், ஒரு நீயே - ஒப் பற்ற தேவரீரே, வேறு ஒன்று இலது - (உன்னைத் தவிர) அந்நியமா யொன்று மில்லை. என்று உரைப்பார்கள் - என்று கூறுவார்கள். (எ-று) ஆல் - அசை, (20)

போத னாகிய புராணமும்

புருடனைப் பொருட்கெலா முயிராக,  
வாதி நாள் படைத் தனையவன்

படைத்தன னகிலமு மந்நாளே,  
வேதம் யாவையும் விரித்தனை

யுன்னிலே மீளவு மனைத்திற்கு,  
மேது பூதனா யுளந்தொறு

மிலங்குநின் னியல்புகண் டனமெந்தாய். (21)

(இ-ள்) எந் தாய்- எமது தந்தையே, போதன் ஆகிய - பிரமா வாகிய, புராணன் ஆம் - பழமை யான, புருடனை - (இரண்யகற்ப) புருஷனை, பொருட்கு எலாம் - சகல வஸ்த்துக்கட்கும். உயி ராக - பிராண னாக, ஆதி நாள் படைத்தனை - முதலில் சிருட்டி செய்திர், அவன் - அந்தப் பிரம தேவன், அகிலமும் படைத்தனன் - எல்லா வற்றையும் சிருட்டி செய்தான், அந் நாளே-அக் காலத்திலேயே, வேதம் யாவையும் விரித்தனை - வேதங்கள் எல்லா வற்றையும் உண்டாக்கினிர், உன்னிலே - தேவரீரிடத்திலேயே, மீளவும் - மருபடியும் (அடங்குகின்றன), அனைத்திற்கும் - எல்லாவற்றிற்கும், ஏது பூத னாய் - காரண பூத னாக, உளந் தொறும் - அந்தக் கரணங்கள் தோறும், இலங்கும் - பிரகாசிக்கும், நின் இயல்பு - உன் னுடைய தன்மையை, கண்டனம் - அறிந்தோம். (யாம்). (எ-று) (21)

இப்பிரம சக்கரமி யங்குவது முன்பா.  
லப்பெரிய மாயையுடை யாயமல நீயே,  
சிற்பரம யோகபதி திவ்யநட நாரின்,  
பத்மசர ணங்கள்சர னென்றுபணி கின்றோம். (22)

(இ-ள்) அமல நீயே - பாப மற்றவனே தேவரீரே, சிற்பரம யோக பதி - சித் தாய் பிரம ரூப மாய் யோகத் திற்குத் தலைவனே, திவ்ய நடநா - ஆனந்த தாண்டவம் செய்பவனே, இப் பிரம சக்கரம் - இந்தப் பிரமா ரூப சக்கரம், இயங்குவதும் - நடப்பதுவும், உன் பால் - உன்னிடத்திலேயே ஆம், அப் பெரிய - அப்படிப்பட்ட மகத்தான, மாயை உடையாய் - மாயையினை உடையவனே. நின் பத்ம சரணங்கள் - தேவரீரது தாமரை மலர் போன்ற திரு வடிகளை, சரண் என்று - அடைக்கலம் என்று கருதி, பணிகின்றோம் - நமஸ்கரிக்கின்றோம். (எ-று) (22)

எந்தைநீ பரமா காசத்

திடையுறு நிறுத்தங் கண்டோ,  
மிந்தவெப் பொருளு மாளு

யேகநீ யாகி நின்ற,  
வந்தநின் மகிமா வைக்கண்

டதிசய மாக வுன்ன,  
தந்தமில் பரமா நந்த

மநுபவித் தருப வித்தேம். (23)

(இ-ள்) எந் தை - எமது பிதாவே, நீ பரம ஆகாசத்திடை - தேவரீர் சிதாகாயத்தின்கண், உறும் - பொருந்தி (செய்யப்பட்ட), நிருத்தம் - ஆனந்த தாண்டவத்தை, கண்டோம்-தெரிசித்தோம், இந்த - இங்கு தோற்



றப்பட்ட, எப் பொருளும் ஆனாய் - எல்லா வஸ்த்துக்  
களும் ஆயினீர், ஏகம் நீ ஆகின்ற - அத்வைத சொருபமா  
யிருக்கின்ற, அந்த - அப்படிப்பட்ட, நின் மகிமாவை  
கண்டு - தேவரீரது மகிமையைப் (பார்த்து). அதிசய  
மாக - ஆச்சரிய மாகக் கருதி, உன்னது - தேவரீரது,  
அந்தம் இல் - நாசம் இல்லாத. பரம ஆநந்தம் - பிரமாநந்  
தத்தினை, அநுபவித்து - அநுபவித்து (மேலும்), அநுபவித்  
தேம் - அநுபவித்தோம். (எ-று) (23)

உன்னுரையா மோங்கார முயர்முத்திக் கொருவிதைநீ  
துன்னியுட றேறுநீ தோன்றமை மறைந்திருத்தி,  
நின்னிடையெல் லாமாய நீமாயாய் நின்னொழிய,  
வந்நியமா யுள்ளவெல்லா மசத்தியமென்  
றறைவர்களால். (24)

(இ-ள்) உன் உரை ஆம் - தேவரீரது வசந் மாகிய,  
ஓங்காரம் - ஓம் என்னும் பிரணவ மானது. உயர் முத்  
திக்கு - அநர்த்த நிவிர்த்தி ஆநந்த பிராப்தி ரூப மோக்ஷத்  
திற்கு, நீ ஒரு விதை - நீர் ஒப் பற்ற காரணம் ஆகும், நீ  
உடல் தோறும் - தேவரீர் சரீரங்கள் தோறும், துன்னி -  
பொருந்தி, தோன்றமை - தோன்றாமல், மறைந்திருத்தி -  
ஆவரணம் செய்து இருக்கின்றீர், நின் னிடை - தேவரீ  
ரிடத்து, எல்லாம் மாய - எல்லாம் நாசம் அடைய, நீ  
மாயாய் - தேவரீர் நித்தியனாய் இருக்கின்றீர், நின் ஒழிய -  
தேவரீரை இன்றி, அந்நியமா யுள்ள எல்லாம் - வேறா  
யிருக்கின்ற எல்லா வஸ்த்துக்களையும், அசத்தியம் என்று -  
பொய் என்று, அறைவர்கள் - சொல்லுவார்கள், (எ-று)  
ஆல் - அசை, (24)

தொழுதரு மறையெலாந் துதிப்ப துன்னையே,  
பழுதறு முரிவர்கள் பணிவ துன்னையே,  
யொழிவற வுணர்பவ ருணர்வ துன்னையே,  
யழிவற நினைபவ ரடைவ துன்னையே. (25)

(இ-ள்) தொழுதரும் - வணங்குதற் குரிமையான,  
மறை எலாம் - வேதங்கள் யாவும், துதிப்பது உன்னையே -  
தோத்திரம் செய்வது தேவரீரையே யாகும், பழுது  
அறும் - பாப மற்ற, முரிவர்கள் - நிஷிகள், பணிவது  
உன்னையே - வணங்குவதும் தேவரீரையே யாகும், ஒழிவு  
அற - இடையீ டின்றி, உணர்பவர் - அறிபவர்கள், உணர்  
வது உன்னையே - அறிவதும் தேவரீரையே யாகும், அழிவு  
அற - நித்திய மா யிருத்தற் பொருட்டு, நினைபவர் - தியா  
நிப்பவர்கள், அடைவது உன்னையே - அடைவதும் தேவ  
ரீரையே யாகும். (எ-று) (25)

ஒருமறை யநந்த சாகை  
கொண்டுன துருவ மொன்றி,  
னருமையை யறிவிக் கின்ற  
வப்படி யறிய வுன்றன்,  
பெருமையை யறிவார் சாந்தி  
பெறுபவர் பெருதா ரெல்லாங்,  
கருமய லுறுவார் சாந்தி  
கநவிலுங் காணமாட்டார். (26)

(இ-ள்) ஒரு மறை - ஒரு வேத மானது, அநந்த  
சாகை கொண்டு - அநேக சாகைகளினால், உனது உருவம்  
ஒன்றின் - தேவரீரது ஓ ருருவத்தின், அருமையை - அரு  
மையினை, அறிவிக்கின்ற - சொல்லுகின்றன. அப்படி



அறிய - அவ் வாறு அறியக் கூடிய, உன் தன் - தேவரீரது,  
பெருமையை - கீர்த்தியினை, அறிவார் - உணர்ந்த மகான்  
கள், சாந்தி பெறுபவர் - சாந்தியை அடைந்தவ ராவார்  
கள், பெருதார் எல்லாம் - (தேவரீரது சொருபத்தை) உண  
ராத யாவரும், கரும் மயல் உறுவார்-இருட் டாகிய மயக்  
கத்தினை அடைவார்கள், கநவிலும் - (அவர்கள்) சொற்ப  
நத்திலும், சாந்தி - சாந்தியினை, காணமாட்டார் - அடை  
யார்கள். (எ-று) தன்-அசை. (26)

ஆதி தேவ னீயுலக னைத்து யிர்க்கு மாதியா,  
யீதே லாம மைக்குமண்ண லெல்லே யற்ற வின்பமெப்,  
போது மேவி யென்று மைம்பு லப்படாதி ருப்பதோர்,  
சோதி யாகி நித்தமுத்த சுத்த னாயி ருக்குமால். (27)

(இ—ள்) நீ ஆதி தேவன் - தேவரீரே முதற் கடவு  
ளாவீர், அனைத்து உலகு - எல்லா உலகங்கட்கும், உயிர்க்  
கும் - எல்லா ஜீவர்கட்கும், ஆதி யாய் - (நீர்) முன்னே  
இருந்து, ஈது எலாம் - இவைகள் யாவற்றையும், அமைக்  
கும் - உண்டாக்குகின்ற, அண்ணல் - பெருமையில் சிறந்த  
கடவுளு மாவீர், எப் போதும் (நீர்)-சதா காலமும், எல்லை  
அற்ற - அளவிட முடியாத, இன்பம் மேவி - ஆநந்தத்  
தைப் பொருந்தி, என்றும் - எப் பொழுதும், ஐம் புலப்  
படாது - பஞ்சேந்திரியங்களின் (வழித்தாக விஷயங்களின்)  
வசப்படாது, இருப்பது - இருப்பதும் ஆகிய, ஓர் சோதி  
ஆகி - ஒப் பற்ற பிரகாச மாயும், நித்த - நித்திய மாயும்,  
முத்த - முத்த மாயும் (விடுபட்ட தாயும்), சுத்தன் ஆய் -  
சுத்த மாயும், இருக்கும் - இருக்கின்றீர். (எ-று)  
ஆல் - அசை. (27)

படைத்தி நீய ளித்தி நீப  
டைத்த யாவு முன்னிலே,  
யுடைத்தி நீயொ ருத்த னேயு  
ணர்ந்து கொண்டி ருத்திரீ,  
யடைத்தி நீயு ளத்தி லேநி  
னன்பை யேயொ ளிக்குமா,  
தடைப்ப டாம லென்று நின்ச  
ரண்ப ணிந்து சாருகோம். (28)

(இ—ள்) நீ படைத்தி - தேவரீரே (எல்லாவற்றை  
யும்) உண்டாக்கினீர், நீ அளித்தி - தேவரீரே (எல்லாவற்  
றையும்) இரக்ஷிக்கின்றீர், நீ படைத்த யாவும் - உம்மால்  
உண்டாக்கப்பட்ட யாவும், உன்னிலே உடைத்தி - உம்  
மிடத்திலேயே இருக்கின்றன, நீ ஒருத்தனே - தேவரீர்  
ஒருவரே, உணர்ந்து கொண்டு இருத்தி - (எல்லாவற்றை  
யும்) அறிந்துகொண்டிருக்கின்றீர், நீ ளுத்திலே - தேவ  
ரீரது இருதயத்திலே, அடைத்தி - (எல்லாவற்றையும்)  
வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றீர், நின் அன்பையே - தேவ  
ரீருடைய அன்பையே, ஒளிக்கும் ஆ(று) - பிரகாசிக்கும்  
படியாக, தடைப்படாமல் - பிரதி பந்தக மில்லாமல், என்  
றும் - எப் பொழுதும், நின் சரண பணிந்து - தேவரீரு  
டைய திரு வடியை நமஸ்கரித்து, சாருகோம் - அடை  
கின்றோம். (எ-று) (28)

யோகி யாகி யுயிராகி யுணர்வா னாகி யிணையிலா,  
வேக னாகி யிந்திரனு மரியு மயனு மீசனுமாஞ்,  
சேகி தாவுந் தாதாவுந் தீயு மதியுந் திருகரனு,  
மாகி வெவ்வே றனைத் தருவு மாணு யெனவே  
யறைகுவரால். (29)



(இ—ள்) யோகி ஆகி - (மனோ நிக்ரகத்தில்) யோகி யாகவும், உயிர் ஆகி - பிராண னாகியும், உணர்வான் ஆகி - (எல்லாவற்றையும்) அறிவா னாகியும், இணை இல்லா - சமாந மில்லாத, ஏகன் ஆகி - அத்வைத ரூப னாகியும், இந்திரனும் - இந்திர னாகியும், அரியும் - மஹா விஷ்ணு வாகியும், அயனும் - பிரமா வாகியும், ஈசனும் ஆம் - ஈசுவர னாகியும், சேகிதாவும் - சேகிதா என்னும் தேவதையும், தாதாவும் - (தாங்குகின்ற) தாதா வென்னும் தேவதையும், தீயும் - அக்ஷியும், மதியும் - சந்திரனும், திருகரனும் ஆகி - சூரிய னாகியும், வெவ் வேறு - (இன்னும்) நாநா வான, அனைத்து உருவும் ஆனாய் - எல்லா சொரூபமுமாய் இருக்கின்றாய், என அறைகுவர் - என்று (பெரியோர்) கூறுவார்கள் - (எ-று) ஏ- ஆல் அசை. (29)

அகில உலகு மிருப்பிடநீ  
யறிய வேண்டு மக்கரநீ,  
சகல தருமங் களும்வளர்க்குந்  
தாய்நீ புருடோத் தமன்றனீ,  
புகலு மரிநீ பூமகனீ  
புராரி நீயெப் பொருளுக்கும்,  
பகுதி நீநீ யொழிவின்றி  
நிலையாய் நிற்கும் பரம்பரநீ.

(30)

(இ—ள்) அகில உலகும் - சகல பிரபஞ்சங்களுக்கும், இருப்பிடம் நீ - இருத்தற்கு நீயே இட மாய் இருக்கின்றாய், அறிய வேண்டும் - உணரத் தக்கன வாகிய, அக்கரம் நீ - அக்ஷர ரூப மாகவும் நீயே யிருக்கின்றாய், சகல தருமங் களும் - எல்லாத் தருமங்களையும், வளர்க்கும் தாய் நீ -

விருத்தி செய்கின்ற தர்ம மாதாவும் நீ யாகின்றாய், புரு டோத்தமன் நீ - புருஷர்களில் உத்தம னாகவும் நீ இருக்கின்றாய், புகலும் அரி நீ - சொல்லுகின்ற மகா விஷ்ணுவும் நீயா யிருக்கின்றாய், பூமகன் நீ - (பூமியை சிருட்டிக்கும்) பிரமாவும் நீயா யிருக்கின்றாய், புராரி நீ - (திரி புர தகநம் செய்த) ருத்திரனும் நீயா யிருக்கின்றாய்; எப் பொருளுக்கும் - எல்லா வஸ்துக்களுக்கும், பகுதி நீ - பிரகிருதியும் நீயா இருக்கின்றாய், நீ ஒழிவு இன்றி - தேவரீர் இடையீ டின்றி, நிலையாய் நிற்கும் - ஸ்த்திரமா யிருக்கின்ற, பரம் பரம் நீ - பரத்துக் கெல்லாம பர வஸ்த்துவும் நீயாய் இருக்கின்றாய். (எ-று) தான் - அசை. (30)

கரண மியாவையுங் கடந்திருள்  
கடந்துணைக் கண்டவ ராதித்த,  
வருண மானசிந் மாத்திர  
நேத்திர முதற்புலன் மனஞ்செல்லாப்,  
பிரம மேகமாம் புருடனோர்  
பிறிதிலாப் பெருமையாற் பேச்சற்ற,  
பரம வான்முதற் பகுதிநிர்க்  
குணமவெறும் பாழென நிகழ்கின்றார். (31)

(இ—ள்) கரணம் யாவையும் - அந்தக் கரணம் எல் லாவற்றையும், கடந்து - நிக்ரகஞ் செய்து, இருள் கடந்து - அஞ்ஞாந்தினையும் போக்கி, உணை கண்டவர் - உன்னு டைய (சொரூபத்தை) யுணர்ந்தவர்கள், ஆதித்த வருணம் ஆன - சூரிய வர்ண மான, சிந் மாத்திரம் - சிதாகாச சொரூபம் என்கின்றார்கள், நேத்திரம் முதல் புலன் - கண் முதலிய இந்திரியங்களால் பார்க்க முடியாத தாயும், மநம்



செல்லா - மஹிதாலும் சிந்திக்க முடியாத தாயும் உள்ள,  
 பிரமம் - பிரம மானது, ஏக மாம் - அத்வைத ரூப மாம்  
 என்கின்றனர், ஓர் புருடன்-ஓப் பற்ற புருஷன் என்கின்  
 றனர், பிறிது இலா - வேறுபடுத வில்லாத, பெருமையால்-  
 பெருந் தன்மையால், பேச்சு அற்ற - (வாக்கால்) வசரிக்க  
 முடியாத, பரம வான் முதல் - மே லான ஆகாயம் முத  
 லிய, பகுதி - பிரகிருதி என்றும், நிர்க்குணம் - நிர்க்குணம்  
 என்றும், வெறும் பாழ் என - வெறும் குரிய மென்றும்,  
 நிகழ்கின்றார் - சொல்லுகின்றார்கள். (எ-று) (31)

ஓது மொலியு றுருச்சுவைநாற் றந்தனக்கற்,  
 ருதி முடிவிலபர மாயசிந் திதமாய்,  
 பூத மனைத்தினுக் குமுள்ளாய்ப் புறம்புமாஞ்,  
 சோதி நினையறிந்தார் துஞ்சார் பிறவாரால். (32)

(இ-ள்) தனக்கு ஓதும் - தனக்குச் சொல்லா  
 நின்ற, ஒலி, ஊறு. உரு, சுவை, நாற்றம் - சத்த, பரிசு,  
 ரூப, ரச, கந்தங்கள், அற்று - இன்றி, ஆதி முடிவு இல் -  
 உற்பத்தி நாச மில்லாத, பரம் ஆய் - பிரம மாய், அசிந்  
 திதம் ஆய் - சிந்திக்க முடியாத தாய், பூதம் அனைத்தினுக்  
 கும் - எல்லாப் பூதங்கட்கும், உன் ஆய் புறம்பும் ஆம் -  
 ஆந்தர மாகியும் வெளி யாகியும் உள்ள, சோதி - பிரகாச  
 மான, நினை அறிந்தார் - உன்னை உணர்ந்தவர்கள், துஞ்  
 சார் - மரண மடையார்கள், பிறவார்-ஐநந மடையார்கள்.  
 (எ-று) ஆல் - அசை. 32

எந்த யோகிகளு நாடு கின்றபர  
 யோகி நின்னடியி றைஞ்சுகோ,

மந்த மாதியி லநந்த சத்தியுடை  
 யண்ண னின்னடியி றைஞ்சுகோஞ்,  
 சந்த மின்னதென நாடு மாறரிய  
 சம்பு வேயடியி றைஞ்சுகோம்,  
 பந்த மொன்றில்பரி சுத்த நற்பரம  
 பாத பங்கயமி றைஞ்சுகோம். (33)

(இ-ள்) எந்த யோகிகளும் - எப்படிப்பட்ட மகா  
 யோகிகளும், நாடுகின்ற - (இருதயத்தின்கண்) தியாரிக்  
 கின்ற, பர யோகி - மே லான யோகியே, நின் அடி - உன்  
 திரு வடியை, இறைஞ்சுகோம் - நமஸ்காரம் செய்கின்  
 றோம், அந்தம் ஆதியில்-உற்பத்தி நாச மில்லாத, அநந்தசத்தி  
 யுடை-அநேக சத்திகளை உடைய, அண்ணல்-பரம சிவனே,  
 நின் அடி இறைஞ்சுகோம் - உன் திரு வடியை நமஸ்க்  
 காரம் செய்கின்றோம், சந்தம் இன்னது என - சந்தங்கள்  
 இப்படிப்பட்டது என்று, நாடும் ஆறு அரிய - கருதுதற்கு  
 அருமையான, சம்புவே - கடவுளே, அடி இறைஞ்சு  
 கோம் - (உன்னுடைய) திரு வடியை நமஸ்காரம் செய்  
 கின்றோம், பந்தம் ஒன்று இல்-யா தொரு பந்தமு மில்லாத,  
 பரிசுத்த - தூய்மையான, நல் பரம - உயர்ந்த பரம சிவனே,  
 பாத பங்கயம் - (உமது) பாத மாகிற தாமரை மலரை,  
 இறைஞ்சுகோம்-நமஸ்க்காரம் செய்கின்றோம். (எ-று) 33

கூடுநின் றுருகு மிறைவரின் ஞானக்  
 கூத்தினைக் கண்டுமும் பிட்டே,  
 நாடுமெங் கண்க ளுன்றிரு மேனி  
 யன்றிமற் றென்றையு நாடா,  
 வோடுமிம் மரும மொழிவற நிறைந்த  
 வுனையல தொருபொரு ளுணராய்,



பீடுறு கமல மலர்ப்பதம் பணிந்தெம்

பிறவிவே ரறுத்தனம் பிரானே. (34)

(இ—ள்) இறைவ - பரம சிவனே, நின் ஞானக் கூத் தினை - தேவரீரது ஞானாநந்த தாண்டவத்தினை, கண்டு - தெரிசித்து, கூடு நின்று உருகும் - சரீரமும் (அநலில் காட்டிய மெழுகு போல) இருந்து உருகும்படியாக, கும்பிட்டேம் - நமஸ்க்காரம் செய்கின்றோம், நாடும் என் கண்கள் - (ரூபங்களைப்) பார்க்கின்ற எனது கண்கள், உன் திருமேனி அன்றி - தேவரீரது திவ்ய மங்கள சொருபத்தை யல்லாது, மற்று ஒன்றையும் நாடா - வே ரென்றையும் பார்க்காது, ஓடும் இம் மரமும் - (விஷயங்களிற்) செல்லுகின்ற இந்த மரமும், ஒழிவு அற - இடையீட்டின்றி, நிறைந்த - பரிபூரணமாயுள்ள, உனை அலது - தேவரீரை அன்றி, ஒரு பொருள் - ஓர் வஸ்த்துவையும், உணரா - அறியமாட்டாது, பிரானே - பரம சிவனே, பீடு உறு - பெருமை பொருந்திய, கமல மலர்பதம் - தாமரை மலர்போன்ற (உபய) திரு வடிபை, பணிந்து - நமஸ்க்கரித்து, எம் பிறவி - எங்க ளுடைய ஜன்ம மாகிய, வேர் அறுத்தனம் - மூலத்தை நாசம் செய்தோம். (எ-று) (34)

பவனே நின்னடி பணிகோம்

பவோற் பவனேயடி பணிகோந்,

தவனே நின்னடி பணிகோஞ்

சங்கர னேயடி பணிகோ,

மிவனே யென்றிட விங்ங

னெழுந்தரு ளும்பே ரருளே,

சிவனே யெத்தே வர்க்குந்

தேவே நின்னடி பணிகோம்.

(35)

(இ—ள்) பவனே - மே லானவனே, நின் அடி பணிகோம் - உன் னுடைய திரு வடியை நமஸ்கரிக்கின்றோம், பவ உத்பவனே - செம்மத்தை உண்புண்ணுபவனே, அடி பணிகோம் - (உன்) திரு வடியை நமஸ்க்கரிக்கின்றோம். தவனே - (மே லான) தவத்தை உடைவவனே, நின் அடி பணிகோம் - உன் னுடைய திரு வடியை நமஸ்கரிக்கின்றோம், சங்கரனே - சுகத்தைக் கொடுப்பவனே, அடி பணிகோம் - (உன்) திரு வடியை நமஸ்க்கரிக்கின்றோம், இவனே என்றிட - இவனே என்று சொல்லும்படியாக, இங்ஙன் - இவ் விடத்து (நீர் ஆலங் கட்டியாய்த் தடித்தது போலும், உருகி யிருந்த நெய் கெட்டியானது போலும்,) எழுந்து அருளும் - எழுந்தருளி உள்ள, பேர் அருளே - பெரிய கிருபா மூர்த்தியே, சிவனே - பரம சிவனே, எத் தேவர்க்கும் - எல்லாத் தேவதைகட்கும், தேவே - தேவனு யுள்ளவனே, நின் , தேவரீரது. அடி பணிகோம் - திரு வடியை நமஸ்க்காரம் செய்கின்றோம். (எ-று) (35)

காம நீறுசெய் கண்ணை வ ணங்கு துங்

கால னூறிய காலேவ ணங்கு தும்,

சாம கீதனை நாளும்வ ணங்கு துந்

தாளி லெந்தலை யாரவ ணங்கு துஞ்,

நாம ரூபம் தின்றிய னைத்துமா

நாம ரூபனை நாளும்வ ணங்கு துஞ்,

சேம மாகிய வீடரு ளெந்தையாஞ்

சிவப்பிர காசனை யென்றும்வ ணங்கு தும். 36

(இ—ள்) காமன் நீறு செய் - மன்மதனை பஸ்ப மாக் கிய. கண்ணை வணங்குதும் - நெற்றிக் கண்ணை நமஸ்கரிக்க



கின்றோம், காலன் நூறிய - இயமனை உதைத்துத் தள்ளிய,  
காலை வணங்குதும் - பாதத்தை நமஸ்கரிக்கின்றோம்.  
சாமகீதனை - சாம காநப் பிரியனை. நானும் வணங்குதும் -  
சதா காலமும் நமஸ்கரிக்கின்றோம், தாளில்-தேவரீ ருடைய  
திரு வடியில், எம் தலை ஆர் - எமது சிரசு பொருந்தும்படி  
யாக, வணங்குதும் - நமஸ்கரிக்கின்றோம், நாமம் ரூப  
மது - (ஒரு) நாமம் (ஒரு) உருவம். இன்றி - இல்லாது,  
அனைத்தும் ஆம் - எல்லா மாகிய. நாம ரூபனை - பெயரும்  
ரூபமும் உடைய கடவுளை, நானும் வணங்குதும் - சதா  
காலமும் நமஸ்கரிக்கின்றோம், சேமம் ஆகிய வீடு - உயர்  
வாகிய (அநர்த்த நிவிர்த்தி ஆநந்தப் பிராப்தி ரூப) மோக்ஷத்  
தினை, அருள் - அருக்கிரகஞ் செய்த, எந்தை ஆம் - எமது  
தந்தை யாகிய, சிவப் பிரகாசனை - சிவப் பிரகாச ஸ்வாமி  
களை, என்றும் வணங்குதும் - எப் பொழுதும் நமஸ்கரிக்க  
ின்றோம்- (எ-று) - ரூப மது' - என்பதில், அது - பகுதிப்  
பொருள் - விசுதி.

(36)

உருப்ப நேகவித மாகி யோருருவ  
மூ ருத்திரநி னுள்குவார்,  
விருப்ப னேயவர்க டற்பெ ரும்பிறவி  
வெந்து நீறெழவி ழிப்பதோர்,  
நெருப்ப னேரினைவு றப்ப டாவொருநி  
ருத்த னேரிமல நெஞ்சகத்.  
திருப்ப னேயிறைவ னேசி வாயநம  
வென்று சேவடியி றைஞ்சினார்.

(37)

(இ—ள்) உருப்பு - உருவங்கள், அநேக விதம் ஆகி -  
அநேக பிரகாரமா யிருந்தும், ஓர் உருவன் ஆம்-ஓப் பற்ற

சொருபத்தை யுடைய, உருத்திர - உருத்திர மூர்த்தியே,  
நின் உள்குவார் - உன்னை (மந்தில்) தியாரிப்பவர்களிடத்து,  
விருப்பனை - பிரிய முடையவனே, அவர்கள் பெரும்  
பிறவி - அவர்களது பெரிய சம்மத்தினை, வெந்து நீறு எழ-  
தகித்து பஸ்ப மாகும்படி, விழிப்பது - விழிக்கின்ற, ஓர்  
நெருப்பனை - ஒப் பற்ற நெருப் பாகிய நெற்றிச் கண்ணை  
உடையவனே, நினை வுறப்படா - சிந்திக்க முடியாத, ஒரு  
நிருத்தனை-ஒப் பற்ற ஆநந்தத் தாண்டவஞ் செய்பவனே,  
நிமல நெஞ்சகத்து - நின்மல மான மந்தின்கண், இருப்  
பனை-இருக்கின்றவனே, இறைவனே - கடவுளே, சிவாய  
நம - சிவன் பொருட்டு நமஸ்காரம், என்று - என்று  
சொல்லித் துதித்து, சே அடி - பெருமை பொருந்திய திரு  
வடியை, இறைஞ்சினார் - நமஸ்காரம் செய்தார்கள்  
நிஷிகள் (எ-று) தன் - அசை.

(37)

எந்தையள வற்றதிரு மேனியையி றைஞ்சித்,  
சிந்தைகளி கூருமள விற்கிவளை நேரே,  
யந்தமறு தன்னையருள் செய்யவரு ளாலே,  
வந்ததிரு மேனியினை மாலினொடு கண்டார்.

(38)

(இ—ள்) எந்தை - எமது தந்தை யாகிய பரமேசுர  
னது. அளவு அற்ற - எண்ண முடியாத, திரு மேனியை -  
திவ்ய மங்கள சொருபத்தை, இறைஞ்சி - நமஸ்காரம்  
பண்ணி, சிந்தை - மனது, களிகூரும் அளவில் - சந்தோ  
ஷத்தை அடைந்த சமயத்தில், சிவனை நேரே - பரம சிவனை  
நேரே, அந்தம் அறு - நித்தியமா யுள்ள, தன்னை - தனது  
சொருபத்தை, அருள் செய்ய - அருக்கிரகஞ் செய்ய,  
அருளாலே - கிருபையினாலே, வந்த - எழுந்தருளி வந்த,



திரு மேனியினை - திவ்ய மங்கள சொருபத்தை. மாலி  
னெடு - மகா விஷ்ணுவோடு, கண்டார் - தரிசித்தார்கள்.  
(எ-று) (38)

அளவி றந்தவ னளவுபட் டிருந்தவவ் வருள்கண்,  
டுளம்வி யந்துநின் னெப்பிலா வருவுகண் டுய்ந்தோங்,  
களவொ ழிந்துளங் காதலிக் கின்றதுன் கரைதீர்,  
வளமை யின்னமுங் கேட்கவென் றடிவணங்  
கினரால். (39)

(இ—ள்) அளவு இறந்தவன் - (ஒரு விதத்தினாலும்)  
அளக்க முடியாத பரமசிவன், அளவு பட்டு இருந்த -  
(ஒரு) அளவோடு கூடி யிருந்த, அவ் அருள் கண்டு - அந்த  
கிருபையைப் பார்த்து, உளம் - மனதில், வியந்து - சந்  
தோஷத்தை யடைந்து, நின் - தேவரீரது, ஒப்பு இலா -  
சமாந ரகித மான, உருவு கண்டு-சொருபத்தை தரிசித்து,  
உய்ந்தோம் - ஈ டேறினோம்- உளம்-மனது, களவு ஒழிந்து-  
பரிசுத்தமா யிருந்து, உன் கரை தீர் - தேவரீரது அளவிட  
முடியாத, வளமை - வளப்பத்தை, இன்னமும் கேட்க -  
மேலும் கேட்டு (ஆரந்த மடைய), காதலிக்கின்றது -  
விரும்புகின்றது, என்று - என விண்ணப்பஞ் செய்து,  
அடி வணங்கினர் - (சௌநகாதி ரிஷிகள்) திரு வடியில்  
நமஸ்கரித்தார்கள். (எ-று) ஆல் - அசை. (39)

மேல தானதன் பெருமையைக் கேட்கமேன் மேலுஞ்,  
சால தாந்தவஞ் செயத்தகு தபோதநர் தமக்குக்,  
கால காலனெக் கடவுளுந் தொழுதெழுங் கடவுண்,  
மூல மாதவன் றன்முகம் பார்த்துமேன் மொழிவான். 40

(இ—ள்) மேலது ஆன - உயர்வா யுள்ள, தன்  
பெருமையை கேட்க - தன்னுடைய மகிமையைக் கேட்க,  
மேல் மேலும் - மீண்டும் மீண்டும், சால தாம் தவம் -  
மிகுந்த தவத்தினை, செயத் தகும் - செய்கின்ற, தபோதநர்  
தமக்கு - தபத்தையே தந மாக உடைய சௌநகாதி ரிஷி  
கட்கு, கால காலன் - காலனுக்குக் காலனும், எக் கடவு  
ளும் - எந்தத் தேவதைகளும், எழும் தொழுது - எழுந்து  
வணங்குகின்ற, கடவுள் - பரமசிவன், மூல மாதவன் -  
(காரண மான) மஹா விஷ்ணுவினது, முகம் பார்த்து-  
முகத்தினைப் பார்த்து, மேல் மொழிவான்-மேலே சொல்ல  
ஆரம்பித்தார். (எ-று) தம்- தன் - அசை. (40)

5. விசுவ ரூப அத்தியாயம் முற்றிற்று.

(ஆக விருத்தம் 161)

## 6. சிவ சத்தியின் செய லுரைத்த அத்தியாயம்.

காத லான்முரிவர் கேண்மி னென்பெருமை

காணு மாறருமை கண்டுதா,

னோத லான்மறையெ னுள்ள வாறறியு

முற்ப விப்பதுல கென்றது,

லீதெ லாமுரிலை பெற்றி யங்குவது

மென்றன லழிவு மென்றன,

லாத லாலழிவி லாத றப்பழைய

னான நான்முழுது மாகுவேன். (1)

(இ—ள்) முரிவர் - (சௌநகாதி) ரிஷிகளே, காத  
லால்-பிரியத்தோடு, கேண்மின் - கேட்பீர்களாக, மறை-



வேதங்க ளானது, என் அருமை கண்டு - எனது அரு  
மையை உணர்ந்து, பெருமை காணும் ஆறு - மகிமை  
தெரியும்படி, ஓதலால் - சொல்லுதலினால், என் உள்ள  
ஆறு - என்னை உள்ளபடி (அவ் வேதங்கள்), அறியும் -  
உணரும், உலகு -(இந்தப்) பிரபஞ்சத்தை, உற்பவிப்பது-  
உண்டாக்குவதும், என் தனால் - என்னாலேயே ஆம்,  
ஈது எலாமும் - இந்தப் பிரபஞ்சம் யாவும், என் தனால் -  
என்னாலேயே, நிலைபெற்று -ஸ்திரமா யிருந்து, இயங்குவ  
தும் - நடப்பதும் ஆம், என் தனால் - என்னாலேயே,  
அழிவும் - நாச மாக்கப்படுவதும் ஆம். ஆதலால்-ஆகையி  
னால், அழிவு இலாத - நித்தியமா யுள்ள, அற பழையன்  
ஆன- அத்தியந்தம் புராதன னாகிய, நான் முழுதும் - நான்  
எல்லா மு மாய், ஆகுவேன் - இருக்கின்றேன். (எ—று)  
'என்தனால்' 'என்தனால்' 'என்தனால்' என்பது, மூன்றி  
டத்தும். தான், தன் தன் தன் —அசை.

(1)

அகிலபூ தங்க ளுக்கு மந்தரி யாமி யாய்நான்,  
சகலபூ தமுமென் னுள்ளே சாரநான் றுங்கி நிற்பு,  
னிகலமு மதிலெங் கண்ணு நிற்பவ னெனவு

மென்னைப்,

புகலவும் படாதே யென்னிற் பொருள் பிறி தின்மை

யாலே. (2)

(இ—ள்) அகில பூதங்களுக்கும் - சகல பூதங்கட்  
கும், அந்தரியாமி யாய் - உள்ளே யிருந்து அசைப்பவ னாக,  
நான் - நான் இருக்கின்றேன், என் உள்ளே - என்னிடத்  
திலே, சகலபூதமும் சார - எல்லாப் பூதங்களும் பொருந்து  
தலினால், நான் தாங்கி நிற்பன் - நான் அவற்றிற்கு ஆதா

ரமாயிருக்கின்றேன். நிகிலமும் அதில் - சகல வஸ்த்துக்  
களிலும், எங்கண்ணும் - எல்லா விடங்களிலும், நிற்பவன்  
எனவும் - பொருந்தியிருப்பவ னென்று, என்னை புகலவும்  
படாது - என்னைச் சொல்லக்கூடாது. என்னில் - என்னைத்  
தவிர, பிறிது பொருள் - வேறு வஸ்த்து, இன்மையால் -  
இல்லாமையால் (என்னிடத்து அவைக ளிருக்கின்றன-  
நான் அவைக ளிடத்தி லில்லை). (எ—று) ஏ-ஏ-அசை. (2)

செப்பிடவொ ணாதெதிர்தெ ரிந்திடவு முங்கட்,

கெப்படிநி கழந்ததது வென்னு டைய மேனி,

யப்படியி ருந்தவெனை மாயையத னாலே

யொப்பிடநி னைந்திடுவ ரேயுணர்வி லாதார்.

(3)

(இ—ள்) உங்கட்கு-உங்களுக்கு, செப்பிட ஒணது -  
(வாக்கினாலே) வசரிக்க முடியாது, எதிர் தெரிந்திடவும் -  
நேரேசாஷ்ஷாத்த் கரிக்கவும், எப்படி நிகழ்ந்தது - எப்படி  
விளங்கியதோ, அது என் னுடைய மேனி- அதுவே எனது  
சொருபம், அப்படி இருந்த எனை - அவ் வா ருன என்னை,  
உணர்வு இலாதார் - அஞ்ஞாநிகள், மாயை அதனாலே -  
மாயையினாலே, ஒப்பிட - சமான மாக, நினைந்திடுவர் -  
எண்ணுகின்றார்கள். (எ—று) ஏ - அசை. 'மாயை அதனால்'  
என்பதில், அது பகுதிப் பொருள், விசுதி. (3)

மேவியா தினுமுளனாய் வியனுலகை நடத்துவனான்,

ருவிலா வென்னாலே சகலகலே களுநடக்கு,

மோவிலா வெருகூற்ற லுண்டாகு முலகனைத்து,

மாய்வதா மற்றென்ற லிருமையுமென் மாயையதால். 4

(இ—ள்) யாதினும் மேவி - எல்லா வஸ்த்துக்களி  
டத்தும் பொருந்தி, உள்ள ஆய் - இருப்பவ னாய், வியன்



உலகை - ஆச்சரியப்படத்தக்க பிரபஞ்சத்தை, நான் நடத்துவன் - நான் நடத்துகின்றேன், தாவு இலா-அழிவு இல்லாத, என்னாலே - என்னாலேயே. சகல கலைகளும் நடக்கும் - எல்லா வித்தைகளும் நடக்கின்றன. ஒவு இலா - ஒழிவு இல்லாத, ஒரு கூற்றால் - ஒரு சத்தியினால், அனைத்தும் உலகு - எல்லா உலகங்களும், உண்டாகும் - உண்டாகின்றன, மற்று ஒன்றால் - வே ரொரு சத்தியினால், மாவ்வு ஆம் - சகலமும் நாசத்தை யடைகின்றன. என் மாயையதால் - என் னுடைய மாயையினாலேயே, இருமையும் - (உத்பத்தி நாசம்) இரண்டு முண்டாகின்றன. (எ-று) (4)

ஈங்காதி யிடைமுடிவற் றிருப்பேனென் மாயையினற்,  
பர்ங்காகப் பகுதிபுமான் பண்ணினன்முற் பவத்தாமா,  
னங்கார முதலாக வனைத்தும்விரிந் தனவதன,  
லோங்காரப் பொருளாமென் னெளியின்விரி  
வுலகெல்லாம். 5

(இ—ள்) ஈங்கு - இவ்விடத்து, ஆதி இடை முடிவு-உற்பத்தி திதி நாசம், அற்று இருப்பேன் - இல்லாதவனாக இருப்பேன், என் மாயையினால் - என் னுடைய மாயா சத்தியினால், பவத்து ஆம் முன் - சிருட்டிக்கு முன்னர், பாங்கு ஆக- (பக்குவமாக) சிரேஷ்டமாக, பகுதி புமான் - பிரகிருதி புருஷன் ஆகிய இரண்டையும், பண்ணினன் - சிருட்டித்தேன், அதனால்- அதனினின்றும், மான் ஆங்காரம் - மக தத்துவம் அகங்கார தத்துவம், முதலாக அனைத்தும் - முதலிய யாவும். விரிந்தன - உண்டாயின, உலகு எல்லாம் - இந்தப் பிரபஞ்சம் யாவும், ஓங்காரப் பொரு

ளாம் - ஓங்கார அர்த்த மாகிய, என் னெளியின் விரிவு - என்னுடைய பிரகாசத்தின் விரிவே யாம். (எ-று) (5)

கரியதாய் நின்றிவ் வுலகினுக் கெல்லாம்  
காலசக் கரந்தனை நடத்து,  
மிரணிய கருப்ப னாகுமார்த் தாண்ட  
னென்னிடைத் தோன்றின னென்றற்,  
புரியும்வே தங்க னான்கையு மொன்றாய்ப்  
பொருளதாய் புராணமாய்ப் புணர்த்தற்,  
கரியதி லரிதா ஞானயோ கதையு  
மடியிலே யவர்க்களித் தனனால். 6

(இ—ள்) இவ் உலகினுக்கு எல்லாம் - இந்த பிரபஞ்ச முழுமைக்கும், கரியது ஆய் நின்று - சாஷி யாக விருந்து, கால சக்கரந்தனை - கால மாகிய சக்கரத்தினை, நடத்தும் - நடத்துகின்ற, இரணிய கருப்பன் ஆகும் - இரணிய கருப்பனாகிய, மார்த்தாண்டன் - சூரிய னானவன், என் னிடைத் தோன்றினன் - என்னி லிருந்து உண்டாயினான், அவர்க்கு - அந்த சூரியனுக்கு, என்னால் புரியும் - என்னால் செய்யப்பட்ட, வேதங்கள் நான்கையும்-நான்கு வேதங்களையும், ஒன்று ஆய் - ஏகமான், பொருளது ஆய் - அர்த்தங்களுள்ள தாய், புராணம் ஆய் - பழமை யாய், புணர்த்தற்கு - அடைதற்கு, அரியதில் அரிது ஆய் - அருமையிலும் அருமை யாக உள்ள, ஞான யோகதையும் - ஞான யோகத்தினை யும், அடியிலே - முதலிலே, அளித்தனன் - உபதேசித்தேன். (எ-று) 'கரியது' என்பதில், அது ஆல் அசை. சக்கரம் தனை' என்பதில், தன் அசை. 'பொருளது' என்பதில், அது, அரியது, என்பதில், அது. (6)



எந்த நாளுமெனையே நினைந்தவியல்  
பாலே யென்னருளி னாலயன்,  
சந்த நாடரிய திவ்ய மாமெனது  
தன்மை தானவத ரிக்கிரு.

எந்த மாதியிலென் னேவ லாவனிவ்,  
வகில லோகமும் மைக்கிரு,  
எந்த நாரணன ளிக்கு மாறுமிவ

னென்னில் வேறெனவி லாமையால். (7)

(இ—ள்) எந்த நாளும்-எப் பொழுதும், எனையே -  
(பரமேசுர னாகிய) என்னையே, நினைந்த இயல்பால் - ஸ்மரிக்  
கின்ற தன்மையினால், அயன் - பிரமா வானவன், என்  
அருளினால் - என் னுடைய கிருபையினால், சந்தம் நாடு  
அரிய - சதா காலமும் கருதுதற்கு அருமை யான. திவ்யம்  
ஆம் எனது - திவ்ய மான என் னுடைய, தன்மை - தன்  
மையினாலேயே, தான் அவதரிக்கிறான் - தான் உத்பத்தி  
யாகின்றனன், அந்தம் ஆதியில் - உற்பத்தி நாச மில்லாத,  
என் ஏவலால் அவன் - என்னுடைய ஏவுதலினாலே பிரமா,  
இவ் அகில லோகமும் - இந்த சகல சகத்தையும், அமைக்  
கிறான் - கிருட்டி செய்கின்றான், இந்த நாரணன் - இந்த  
மஹா விஷ்ணு வானவர், என்னில் வேறு என - எனக்கு  
வே ருக, இலாமையால் - இன்மையினால் (இந்த சகல பிர  
பஞ்சத்தையும்), இவன் அளிக்கும்-இந்த விஷ்ணு இரகஷிக்  
கின்ற, ஆறும்-முறைமையு மாகும். (எ-று) ஏ-அசை. 7

கடையும திற்கடிய காலவந லாய்நின்,  
றடையவுமு ருத்திரன ழிப்பதுமென் னாலே,  
யுடையவலி யாலுலவு முதையுட லுய்த்தே,  
நடையைமுத லானவைந டத்துவது மென்னால். (8)

(இ—ள்) கடை யுகமதில் - யுகாந்தத்தில் பிரளாய  
காலத்தில், கடிய - கடுமையான, கால அநல் ஆய் நின்று -  
சாலாக்கி ருப மாக இருந்து, அடையவும் - பொருந்தவும்,  
உருத்திரன் - ருத்திர மூர்த்தி. அழிப்பதுவும் - (கலியுகத்  
தில்) சங்காரஞ் செய்வதும், என்னால் - என்னாலேயே ஆம்,  
உடைய வலியால் - உள்ள வலிவினால், உலவும் - சஞ்சரிக்  
கின்ற, ஊதை - காற்று ருபமா யிருந்து, உடல் உய்த்து -  
உடலின்கண் பொருந்தி, நடையை முதலானவை - நடப்  
பது முதலியன, நடத்துவதும் - நடத்துகின்றதும், என்  
னால் - என்னாலேயே ஆம். (எ-று) ஏ-ஏ-அசை. (8)

தெய்வங் களுக்கும் பிதிரர்க்கு

செய்யும் பூசை யாகின்ற,

வலியங் கவியம் பாகஞ்செய்

தநலோ னளிப்ப தென்னாலே,

யுவந் திடுமா றுதரத்தீ

யாகு மவனுண் டனவெல்லா.

மெய்வெந் திடாம லென்னியமத்

தாலே வேவித் திடுகின்றான். (9)

(இ—ள்) தெய்வங்களுக்கும் - தேவதைகட்கும்,  
பிதிரர்க்கும் - பிதிரர்களுக்கும், செய்யும் - செய்யப்பட்ட,  
பூசை ஆகின்ற - பூசை ஆகிய, அலியம் கவியம் - அவிசம்  
பஞ்ச கவ்யமும், பாகம் செய்து - பக்குவம் செய்து, அந  
லோன் அளிப்பது - அக்கிசி கொடுப்பதும், என்னாலே -  
என்னாலேயே ஆம், உண்டன எல்லாம் - புசிக்கப்பட்ட  
யாவும், உய் வந்திடும் ஆறு - ஜீவித் திருக்கும்படி யாக,  
உதரத் தீ யாகு மவன் - உதராக்கி ருப மானவன், மெய்  
வெந்திடாமல் - (உதராக்கியால்) சரீரம் வேகாமல், என்



னிய மத்தாலே - என் னுடைய ஆக்கையினாலே, வேவித்  
திருகின்றான் - பக்குவம் செய்கின்றான், (எ-று) (9)

வருணனெனு மகிலசல பதியுமழை வரவுதவு,  
மருணனெனு மலகுதிகழ் வதுசெயம லனுமயிர்த,  
கிரணனெனு முயிர்மகிழ்வு கெழுமவருள் பவனுமெம,  
பரணமென விவரெனது பணிவகைசெய்

தொழுகுமவர். (10)

(இ—ள்) மழை வர வுதவும் - மழையைப் பொழி  
கின்ற, வருணன் எனும் - வருண னென்னும் தேவதை  
யும், அகில ஜல பதியும் - எல்லா ஜலங்களுக்கும் தலைவ  
னும், உலகு திகழ்வது செய் - எல்லா உலகங்களையும்  
விளக்குகின்ற, அருண னெனும் அமலனும் - சூரிய னென்  
னும் நின்மல மாகிய தேவதையும், அமிர்த கிரணன்  
எனும் - குளிர்ச்சி பொருந்திய கிரணங்களை உடைய,  
உயிர் மகிழ்வு - ஜீவர்கள் சந்தோஷத்தை யடையும்படி,  
கெழும - பூரணமாக, அருள்பவனும் - கொடுப்பவனாகிய  
சந்திரனும், எம பரணம் என - எமனது தொழிலைப்  
போல, இவர் எனது - ஆகிய இவர்கள் என்னுடைய,  
பணி வகை செய்து - ஏவலைச் செய்து, ஒழுகு மவர் -  
நடப்பவ ராவார்கள். (எ-று) (10)

மிகப்ப யஞ்செயும ரக்கர் கோனிருதி  
யாகும் விண்ணவனும் வெவ்விதா,  
மகப்ப யன்றனைய ளிக்கு மந்தகனு  
மாட காதியள வற்றதோர்.  
சுகப்ப யன்செய்யள கேச னுமெனது  
தோழ னுஞ்சுருதி சொன்னவா,

மகப்ப யன்றனைய ளிக்கு மிந்திரனு  
மற்றெ னேவல்செய்து வாழ்வரால். (11)

(இ—ள்) மிக பயம் செய்யும் - மிகுதி யான பீதியை  
உண்டாக்குகின்ற அரக்கர் கோன் - இராக்கதர் தலைவ  
னாகிய, நிருதி ஆதும் - நிருதி திக்கில் வசிக்கப்பட்ட, விண்  
ணவனும் - தேவனும், வெவ்விதா ஆம் - கொடி தாகிய,  
அகப் பயன்தனை அளிக்கும் - பாபத்திற்குத் தக்க துக்கத்  
தினைக் கொடுக்கும், அந்தகனும் - இயமனும், அளவு அற்  
றது - அளவிட முடியாத, ஓர் - ஒப் பற்ற, ஆடக ஆதி -  
பொன் முதலிய வாகிய, சுகப் பயன் - சுக ருபப் பிரயோ  
சுநத்தை, செய் - கொடுக்கின்ற, அளகேசன் ஆம் - குபேர  
னாகிய. எனது தோழனும் - என் னுடைய நண்பனும்,  
சுருதி சொன்ன ஆறு - வேதத்தில் கூறிய பிரகாரம், மகப்  
பயன்றனை அளிக்கும் - யாககத்திற்கு தக்க பிரயோசுநத்தைக்  
கொடுக்கின்ற, இந்திரனும் - இந்திரனும், என் ஏவல்  
செய்து - என்னு லேவப்பட்ட தொழிலைச் செய்து, வாழ்  
வர் - வசிப்பார்கள், (எ-று) ஆல் - மற்ற - அசை. 'மகப்  
பயன்தனை', 'அகப்பயன்தனை', என்பவற்றில் தன் - தன்  
அசை. (11)

பொல்லாத பேய்களுக்கும் பூதங்க ளனைத்தினுக்கு,  
மல்லாத கணங்களுக்கு மதிபதியா கியவீச,  
எல்லார்க்கு நன்மைபெற நல்குவது நாடொருமென்,  
சொல்லாலே மற்றவர்க்குச் சொல்லவேண் டுவ  
துண்டோ. (12)

(இ—ள்) பொல்லாத பேய்களுக்கும்-துஷ்ட பிசாசு  
களுக்கும், பூதங்கள் அனைத்தினுக்கும் - எல்லாப் பூதங்  
17



களுக்கும், அல்லாத - (இவை) ஒழிந்த, கணங்களுக்கும் - (பூதக்) கூட்டங்களுக்கும், அதிபதி ஆகிய - தலைவனாகிய, ஈசன் - ஈசாந திக்கி லுள்ள ஈசாநன், நாள் தொறும் - சதா காலமும், நல்லார்க்கு - சாதுக்களுக்கு, நன்மை பெற - சுகம் உண்டாகும்படி, நல்குவதும் - கொடுப்பதுவும், என் சொல்லாலே - என் னுடைய எவது வினாலேயே ஆம், மற்றவர்க்கு - ஏனையோர்க்கு, சொல்ல வேண்டுவது உண்டோ - சொல்லவேண்டுவது என்ன இருக்கிறது. (எ-று) (12)

அருத்திசெய் தங்கிரா வடிவ ணங்குவோ,  
ஐருத்திர கணத்திலுத தமனி யோகிகள்,  
வருத்தம தொழித்துவாழ் வாம தேவனுந்,  
திருத்தமா யென்னுடையேவல் செய்குவார். (13)

(இ-ள்) அருத்தி செய்து - பக்தி பண்ணி, அங்கிரா - அங்கிரா ரிஷியி னுடைய, அடி வணங்குவோன் - திரு வடியை நமஸ்கரிப்பவ னாயும், உருத்திர கணத்தில் - ருத்திர கூட்டங்களில், உத்தமன் - உத்தம னாகியும், யோகிகள் வருத்தமது - யோகிகளது துன்பங்களை, ஒழித்து - நிவிர்த்தித்து, வாழ் - வாழ்கின்றவரு மாகிய, வாம தேவ னும் - வாம தேவ ரிஷியும், திருத்த மாய் - செவ்வையாக, என் னுடைய ஏவல் - யான் ஆக்ஞாபித்த பணி விடையினை, செய்குவார் - செய்வார். (எ-று) 'வருத்த மது, என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, (13)

தக்ககரு மங்களிலே நடத்துவதுஞ் சார்பிலர்பால்,  
விக்கமளித் திடுவதுவும் விநாயகனென் னேவலினுந்,

செக்கரிறத் தமரர்கள் சே நாபதியாய் ஞாநத்தான்,  
முக்கியமா மறுமுகனென் னேவலையே முயல்  
கின்றான். (14)

(இ-ள்) தக்க கருமங்களிலே - நேர்மையான கரு மங்களில், நடத்துவதும் - இருந்து நடத்தி வைப்பதும், சார்பு இலர்பால் - பக்தி இல்லாதவர்கட்கு, விநாயகன் - விநாயகக் கடவுள், விக்கம் - விக்கிரங்களை, அளித்திடுவதும் - செய்வதும், என் ஏவலினால் - (பரமேசுர னாகிய) எனது ஆக்ஞையினாலே யாம், செக்க ரிறத்து - சிவந்த ரிற முடைய, அமரர்கள் - தேவர்களது, சேநா பதி ஆய் - சேனைகட்குத் தலைவ னாயும், ஞாநத்தால் - ஞாநத்தினாலே, முக்கிய மாம் - பிரதான மாக வுள்ள, அறுமுகன் - ஷண் முகக் கடவுள், என் ஏவலையே - நான் ஆக்ஞாபித்த பணி விடைகளிலேயே. முயல்கின்றான் - முயற்சி செய்கின்றான். (எ-று) 'விக்கிரம்' என்பது, 'விக்கம்' எனக் குறுகிற்று. (14)

மதியி னான்மிகு மரீசியே

யாதியாய் மன்னுயி ரனைத்திற்கும்,

பதிக ளாகிய பதினமரு

முலகெலாம் படைப்பதென் பணியாலே.

திதிசெய் நாரணன் றேவியா

கியதிரு செல்வநல் குவதென்றன்,

விதியி னாலென்றன்பணியினுந்

கலைமகள் விமலவாக் களிக்கின்றான். (15)

(இ-ள்) மதியினால் மிகும் - புத்தியில் சிரேஷ்ட முடைய, மரீசியே ஆதி யாய் - மரீசி முதலிய, மன் உயிர்



அனைத்திற்கும் - நிலைபெற்ற பிரஜைகள் யாவருக்கும், பதிகள் ஆகிய - தலைவர்க ளாகிய, பதின்மரும் - பத்து பெயர்களும், உலகு எலாம் படைப்பது - உலகங்களைச் சிருட்டிப்பது, என் பணியாலே - என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே ஆகும், திதி செய் நாரணன் - இரக்ஷித்தலை செய்கின்ற மகா விஷ்ணுவினது, தேவி யாகிய - மனைவி யாகிய, திரு - மகா லக்ஷ்மீ, செல்வ நல்குவதும் - ஐஸ்வரியத்தைக் கொடுப்பதும், என் விதியினால் - என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயாம், என் பணியினால் - என் னுடைய ஆக்கனாயினால், கலை மகள் - சரசுவதி தேவி யானவள், விமல - நின்மல மான, வாக்கு அளிக்கின்றாள் - வாக்காதுரியத்தினைக் கொடுக்கின்றாள். (எ-று) தன்-தன்-அசை (15)

வேமெரி நரகி னுள்ளே

வீழ்பவா தம்மை யந்தத்,

தீமையி னின்று சாவித்

திரியெடுப் பதுவு மென்னு,

லோமெனும் பொருளை ஞாந

யோகியர்க் குமையாம் விஞ்சை,

யாமக ளருளு மாறு

மலகிலென் னருளி னாலே.

(16)

(இ—ள்) வேம்-அதி வெப்பத்தோடு கூடிய, எரி நரகி னுள்ளே - ஜ்வலிக்கின்ற (ரெளரவாதி) நரகத்தினுள், வீழ்பவர் தம்மை - விழுபவர்களை, அந்தத் தீமையினின்று - அந்த துக்கத்தி லிருந்தும், சாவித்திரி - சாவித்திரி தேவி யானவள், எடுப்பதுவும் - காப்பாற்றுவதும், என்னால் - எனது ஆக்கனாயினாலேயே ஆம், ஞாந யோகியர்க்கு -

ஞாநயோகிகளுக்கு, ஓம் எனும் பொருளை - பிரணவ அக்ஷரத்தினை. உமை ஆம் - உமா தேவி யாகிய, விஞ்சை ஆம் மகள் - வித்தியா தேவி யானவள், அருளும் ஆறும் - அருக்கிரகஞ் செய்வதுவும், அலகு இல் - அளவு இறந்த, என் அருளினால்-என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே யாம். (எ-று) “வீழ்பவர் தம்மை” என்பதில், தம்-அசை. 16

படவர வரசென் னேவலா லுலகம்

பரிப்பதும் பரவையு ணின்று,

வடவையுண் பதுமென் னேவலாற் பதினான்

மநுக்கள் பா லநமுமற் றென்னுற்.

சுடருடை யருக்க ருருத்திரர் வசக்க

டொன்மருத் துக்களச் சுநிக,

பிடமுற மற்றுந் தேவர்க டத்தந்

தேவையென் னேவலாற் செய்வார். (17)

(இ—ள்) பட வர அரச-படத்தினை மேன்மை யாக உடைய ஆதிசேஷ னாகிய அரசன், உலகம் பரிப்பதும் - உலகத்தை தாங்கி நிற்பதுவும், என் ஏவலால் - என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே ஆகும், வடவை - வடவா முகாக்கரி யானது, பரவையுள் நின்று - சமுத்திரத்திற்குள் இருந்து, உண்பதும் - (ஜலத்தினை) வற்றச் செய்வதும், என் ஏவலால் - என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே ஆகும், பதின் நான் மநுக்கள் - ஒரு பிரம்மாவின்து ஒரு நாளில் வந்து உலகத்தை அரசாக்கி செய்து போகின்ற பதி னான்கு மநுக்களது, பாலநமும் - பரிபாலிப்பதுவும், என்னால் - என் னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே ஆம், சுடர் உடை - கிரணங்களை உடைய, அருக்கர் - பணி ரெண்டு குரியர்களும், உருத்திரர் - ஏகா தச ருத்திரர்களும், வசக்கள் -



அஷ்ட வசுக்களும், தொன் மருத்துக்கள் - பழமையான வாயு தேவதைகளும், அச்சுரிகள் - அசுவிநி தேவர்களும், திடம் உற - வலிமை பொருந்திய, மற்றும் தேவர்கள் - வேறு தேவதைகளும், தம் தம் தேவை - தத் தமக்கு வேண்டிய தேவைகளை, என் ஏவலால் - என்னுடைய ஆக்ஞையினாலேயே, செய்வார் - செய்வார்கள். (எ-று) மற்று - அசை.

(17)

பொருவில் கின்னரர் கருடர்கிம் புருட்சா ரணர்கந், தருவர் சாத்தியர் சித்தர்விச் சாதர ரியக்கர், வெருவ வந்திடு மரக்கர்வே தாளபூ தங்க, னொருவ ரிங்கொழி யாமனான் விதித்தவா றுறை வார். (18)

(இ-ள்) பொருவில் - சமாந ரகித மான, கின்ரர் - கின்ரர்கள், கருடர் - (பதினென் கணத்து னொருவ ராகிய) கருடர், கிம்புருடர் - கிம்புருஷர்கள், சாரணர் - சாரணர்கள், கந்தருவர் - கந்தருவர்கள், சாத்தியர் - சாத்தியர்கள், சித்தர் - சித்தர்கள், விச்சாதரர் - வித்தியாதரர்கள், இயக்கர் - இயக்ஷசுக்கள், வெருவ வந்திடும் - பயப்படும்படி வருகின்ற, அரக்கர் - இராக்கதர்கள், வேதாள பூதங்கள் - வேதாளங்கள் பூதங்கள், இங்கு - இவ் விடத்து, ஒருவர் ஒழியாமல் - ஒருவர் நீங்காமல், நான் விதித்த ஆறு - நான் ஆக்ஞாபித்த பிரகாரம், உறைவார் - இருப்பார்கள், (எ-று) “வித்தியாதரர்” என்பது, “விச்சாதரர்” என வந்தது.

(18)

நிகழ்ந்திடும் கலைகள் காட்டைக ணிமிட  
நீதிசெய் சாந்திநாண் முகூர்த்தம்.

பகர்ந்திடு மிருது வாண்டுமா தங்கள்  
பக்கங்க ளென்விதிப் படியே,  
யுகங்களு மறுக்கட் குள்ளவெல் லைகளு  
முரைத்திடு பராபரார்த் தங்க,  
ணிசுழ்ந்திடுங் கால பேதமியா வையுரா  
ன்யமித்த படியிலே நிலையாம். (19)

(இ-ள்) நிகழ்ந்திடும் - உண்டாகாநின்ற, கலைகள் - கலை (மினிட்டுக்)களும், காட்டைகள் - காட்டைகளும், நிமிடம் - நிமிடங்களும், நீதி செய் சாந்தி - கிரமமா யுள்ள பகலும், நான் - (பக விர வாகிய ஒரு) நானும், முகூர்த்தம் - முகூர்த்தமும் (முன்றே முக்கால் நாழிகை), பகர்ந்திடும் இருது - சொல்லாநின்ற (ஆறு) இருதுக்களும், ஆண்டு - பிரபவ முதல் அக்ஷய பரியந்த மான அறு பது வருஷங்களும், மாதங்கள் - சித்திரை முதல் பங்குனி பரியந்த மான பனி ரெண்டு மாதங்களும், பக்கங்கள் - (கிருஷ்ண பக்ஷம் சுக்கில) பக்ஷங்களும், என் விதிப்படியே - என் ஆக்ஞைப் பிரகாரமே (நடக்கும்), யுகங்களும் - கிரேதா யுகம் முதலியவைகளும், மறுக்கட்கு உள்ள - மறுக்கட்கு உள்ளனவான, எல்லைகளும் - அளவுகளும், உரைத்திடு - சொல்லாநின்ற, பர அபர அர்த்தங்கள் - பிரமாவினது ஐம்பது வருஷமாகிய கர்ப்பமும், நிகழ்ந்திடும் - விளங்காநின்ற, கால பேதம் - கால வேற்றுமைகள், யாவையும் - எல்லாம், நான் நியமித்தபடியிலே - என்னால் நியமித்த பிரகாரமே, நிலையாம் - நிலையாக நடக்கும். (எ-று) (19)

உற்பவச ராசரவி யோரியொரு நாலும்,  
பற்பலவ தாகமொழி பாதலம னைத்து,



மெப்புவந மும்பிரம ரண்டமவை யாவு,  
மிப்படியி ருக்குமது வென்றனிய மத்தால். (20)

(இ—ள்) உத்பவ சர - உத்பவிக்காநின்ற சரவஸ்த்  
துக்களும். அசர - அசர வஸ்த்துக்களு மாகிய, ஒரு - ஒப்  
பற்ற, நாலு யோரியும் - சராயுஜம் அண்டஜம்  
சுவேதஜம் உத்பிஜம் ஆகிய நான்கு யோரியும்,  
பல் பலவது ஆக மொழி - அநேக பிரகார மாகச்  
சொல்லப்பட்ட, பாதலம் அனைத்தும் - கீழ் ஏழ் உலகங்  
களும், எப் புவநமும் - மேல் ஏ முலகங்களும், பிரமர்  
அண்டம் - பிரமாண்டங்களும், அவை யாவும் - அவை  
அனைத்தும், என் நியமத்தால் - என் னுடைய ஆக்கையி  
னால், இப்படி இருக்கும் - (நான் நியமித்த) பிரகாரமே  
யிருக்கும். (எ-று) 'பலவது', இருக்குமது', என்பவற்றில்,  
அது பகுதிப் பொருள் விசுதி-தன்-அசை. (20)

அந்நிய மின் றி யென்னிலே தோன்று

மநந்தபிந் நாம்மக மாயென்,

றன்னிடை நிகழும் பிரமரண் டங்க

டனக்கொரு முடிவுதா னிலதான்,

முன்னிறந் தனவு முடிவிலே யென்பான்

முனைத்திடப் படுவதப் படியே,

யென்னிய மத்தாற் தோற்றமு நிலையு

மிறுதியும் பெறுவதிங் கெல்லாம். (21)

(இ—ள்) என்னிலே - என்னில், அந்நியம் இன்றி -  
வேறாக இல்லாமல், என்னிலே - என்னிடத்திலே, தோன்  
றும் - உண்டாகின்ற, அநந்த பிந் ஆந்மகம் ஆய் -  
அநந்த வேறுபா டுடைய, பிரமர் அண்டங்கள் - பிரமாண்

டங்கள், என்னிடை நிகழும் - என்னிடத்திலேயே விளங்  
கும், தனக்கு ஒரு முடிவு இலதால் - அவற்றிற்கு ஒரு  
முடிவும் இல்லாமையால், முன் இறந்தனவும் - முன்னே  
நசித்தனவும், முடிவு இலை - அள வில்லை, என்பால் - என்  
னிடத்து, முனைத்திடப்படுவது - தோன்றப்படுவதும். அப்  
படியே - அது போலவே யாகும், என் னியமத்தால் - என்  
னுடைய நியமத்தினால், இங்கு எல்லாம் - இவ் விடத்து  
யாவும், தோற்றமும் - உண்டாவதையும், நிலையும் -  
ஸ்திதி பெற்று இருப்பதையும், இறுதியும் - அழிவதை  
யும், பெறுவது-(அது போலவே) அடைவ தாம். (எ-று)  
தான் தன் - அசை, (21)

பூத மைந்தி நெடுமநமும் புத்தி மமதை பூதாதி,  
யாதிப் பகுதி யென்னியமத் தாலே யென்பா

லாயிருக்கு,

மோதி வந்த வனைத்திற்கு மியோநி யாகி யுளமாயை,

பேதஞ் செய்வ தென்னேவ லாலே யன்றிப்

பிறிதில்லை. (22)

(இ—ள்) பூதம் ஐந்தினெடு - பிருதிவி அப்பு தேயு  
வாயு ஆகாசம் என்னப்பட்ட பஞ்ச பூதங்களோடு, மந்  
மும்-மநதும், புத்தி-புத்தியும், மமதை - (மமதா) அகங்கா  
ரமும், பூத ஆதி - பூதத்திற்கு ஆதி யான மக தத்துவமும்,  
ஆதிப் பகுதி - (இவைகட்கு) முன்ன ருண்டான பிரகிருதி  
யும், என் நியமத்தாலே - என் னுடைய ஆக்கையினாலே,  
என்பால் ஆய் இருக்கும் - என்னிடத்திலேயே இருக்கும்,  
ஓதி வந்த அனைத்திற்கும்-கூறி வந்த யாவற்றிற்கும், யோநி  
யாகி உள மாயை - காரணமா யிருக்கப்பட்ட மாயை



யானது, பேதம் செய்வது - வேறு படுத்துவது, என் ஏவ  
லால் அன்றி - என் னுடைய ஆக்கொயினுலே யல்லாமல்,  
பிறிது இல்லை - (எனக்கு) வே ருக்க இல்லை. (எ-று)  
ஏ-அசை. (22)

ஆகமெடுத்தவர்க்கெல்லா மதிபதியா மாந்மாவாம்,  
போகநுகர் பரம்புருட னென்னேவல் புரிகின்றான்,  
மோகமெலா மறமாற்றி முடிவில்பர மாநந்த,  
ஏகஎனைத் தரும்விஞ்சை யென்னருளா லியங்குவாள்  
(23)

(இ—ள்) ஆகம் - சரீரம், எடுத்தவர்க்கு எல்லாம் -  
உண்டான யாவருக்கும், அதிபதி ஆம் - தலைவ னாகிய,  
ஆர்மா ஆம் - ஆர்மா வாக உள்ள, போகம் நுகர் -  
போகங்களைப் புசிக்கின்ற, பரம் புருடன் - மே லான புரு  
ஷன், என் ஏவல் - எனது ஆக்கொயினே, புரிகின்றான் -  
செய்கின்றான், மோகம் எலாம் - அஞ்ஞாநம் யாவற்றை  
யும், அற மாற்றி - அத்தியந்தம் கெடுத்து, முடிவு இல் -  
ரித்திய மா யுள்ள, பரம ஆந்த - பிரமாந்த, ஏக எனை -  
அத்தைவ ருப னான என்னை, தரும் - உபதேசிக்கின்ற,  
விஞ்சை - வித்தியா தேவி யானவள், என் அருளால் - என்  
னுடைய கிருபையினால், இயங்குவாள் - விளங்கிக் கொண்  
டிருக்கின்றான். (எ-று) (23)

பலவுரை செய்குவதென் பலபர சத்தியினு,  
லுலகமெ லாமெனிலே யொழுகவெ னுள்ளொழியத்,  
துலகுப ரப்பிரம மாகிய சோதியதா,  
யிலகுவ னுனெனில்வே நில்லையோ ரந்நியமே. (24)

(இ—ள்) பல - அநேக பிரகார மாக. உரை செய்து  
வது - சொல்லப்படுவதால், என் - யாது பிரயோஜனம்,  
பலபர சத்தியினால் - அநேக பரா சத்தியினால், உலகம்  
எலாம் - சகல சகத்தும், எனிலே - என் னிடத்திலேயே,  
ஒழுக - உண்டாகின்றன, துலகு - விளங்காநின்ற, பரப்  
பிரமம் ஆகிய - பரப் பிரம சொருப மான, சோதி அது  
ஆய் - பிரகாச மாய், நான் எனில் - நான் என்னிடத்தி  
லேயே, இலகுவன் - விளங்கிக்கொண்டிருப்பேன், என்  
உள் ஒழிய - என் னுள்ளேயே தவிர, ஓர் அந்நியம் - ஓர்  
அந்நியமும். வேறு இல்லை, விலக்ஷண மாக இல்லை யாம்,  
(எ-று) ஏ அசை, (24)

தொல்லை யுள்ளவென் சோதியைச் சத்தமா,  
நல்ல வன்பொடு நானுமக் கோதினே,  
னொல்லை யுண்மையு ணர்ந்தவர்க் குற்பவ,  
மில்லை யில்லையென் நீசனி யம்பினுன், (25)

(இ—ள்) தொல்லை உள்ள - அநாதி யாக உள்ள,  
என் சோதியை - என் னுடைய பிரகாச சொருபத்தை,  
சுத்த மாம் - பரிசுத்த மாக, நல்ல அன்பொடும் - மிகுந்த  
பிரியத்தோடும், நான் - (பரமேசுர னாகிய) யான், உமக்கு -  
உங்களுக்கு, ஒதினேன் - உபதேசித்தேன், ஒல்லை - அநாதி  
யான. உண்மை - உண்மையினே, உணர்ந்தவர்க்கு - அறிந்  
தவர்களுக்கு. உற்பவம் - பிறப் பானது, இல்லை இல்லை -  
இல்லவே இல்லை, என்று - என, ஈசன் - ஈசுரன், இயம்பி  
னான் - (சௌநகாதி ரிஷிகளுக்கு) உபதேசித்தான்.  
(எ-று) (25)

6-வது சிவ சத்தியின் செய லுரைத்த அத்தியாயம்  
முற்றிற்று.

ஆக விருத்தம் (186)



## 7. தத்துவ நிசம் விபூதி அத்தியாயம்.

அநிய மானதற் றறிகு வார்களின்,  
செநியு ருதவா திகழுந் தேவனாந்,  
தனிய னானவென் றன்மை யோதநான்.  
முநிவர் கேண்மெனா முதல்வ னோதுவான்.

(1)

(இ—ள்) அநியம்- ஆனது அற்று, (தனக்கு) அந்நியமாக உள்ள வேறுபாடுகள் யாவும் நீங்கி, அறிகுவார்கள்- (அபேத மாய்) உணர்ந்தவர்கள், பின் செந் உருத ஆறு - மீண்டும் ஜநந்தை அடையாதபடி, திகழும் தேவனாம் - விளங்குகின்ற கடவுளாகியும், தனியன் ஆன - கேவல ஸ்வரூபமாக உள்ள, என் தன்மை - என் னுடைய பெருமையை, நான் ஓத - நான் சொல்ல, முநிவர்- (சௌநகாதி) ரிஷிகளே, கேண்ம் எனா - கேளுங்கள் என்று, முதல்வன், பரமேசுரன், ஓதுவான் - சொல்ல ஆரம்பித்தார். (எ-று) 'கேளும்'-என்பது, உகரம் தொக்கி, 'ளகரம்' ணகரமாகத் திரிந்தது செய்யுள் விகாரம்.

(1)

சிரந்தந மாய்மிகத் திரமாய்ச் சிற்சுகந்,  
தரந்தனு ருவாயவி கார மாய்ச்சதா,  
நிரந்தர மாகிரிட் களமாய் நித்தமாய்,  
பரம்பர மானதென் பழைய தாமமால்.

(2)

(இ—ள்) மிக சிரந்தநம் ஆய் - மிகப் பழைமை ஆகி, திரம் ஆய் - நிலை ஆகி, சித் சுகம் - சித் சுகத்தை, தரம் தன் உருவு ஆய் - தருகின்ற தன் னுடைய சொரூபமாய், சதா அவிகாரம் ஆய் - எப் பொழுதும் விகாரம் அற்ற தாய், நிரந்தரம் ஆகி - இடையிடையின்றிய

தாய், ரிட்களம் ஆய் - களங்க மற்ற தாய், நித்தம் ஆய் - நித்திய மாய், பரம் பரம் ஆனது - புரத்துக் கெல்லாம் பரமாய் உள்ளது, என் பழைய தாமம் - என் னுடைய பழைய ஸ்தான மாய். (எ-று) ஆல்-அசை 2

சங்கரனா னுருத்திரரி லியோகிகளின் சம்புநான்,  
பங்கமில்சீர் வசக்கடமிற் பாவகனா கின்றேனான்,  
மங்கையரின் மலைமகனான் வலியவரில் வாயுவுநான்,  
சிங்கமிரு கங்களினான் நிரகரரில் விண்டுவுநான். (3)

(இ - ள்) உருத்திரரில் - (ஏகா தச)ருத்திரர்களில், சங்கரன் நான்-சங்கரனென்னும் உருத்திரன் நானா கின்றேன், யோகிகளில் - யோகிகளிலே, சம்பு நான் - சம்பு யோகி நானாகின்றேன், பங்கமில்சீர் - குற்ற மின்றிய சிறப்புப் பொருந்திய, வசக்கன் தமில் - (அஷ்ட) வசக்களில், பாவகன் - அக்கி என்னும் வசு, நானாகின்றேன் - நான் ஆகின்றேன், மங்கையரில் - ஸ்திரிகளில், மலை மகன் நான் - இமோத்பர்வத ராஜன் புத்திரி நான் ஆகின்றேன், வலியவரில் - பலாட்டியர்களில், வாயுவும் நான் - வாயுவும் நானாகின்றேன், மிருகங்களில் - விலங்குகளிலே, சிங்கம் நான் - சிங்கமாகிய மிருகம் நானாகின்றேன், நிரகரரில் - (பனி ரெண்டு) குரியர்களில், விண்டுவும் நான் - விஷ்ணு என்னும் குரிபன் நானாகின்றேன் (எ-று) தம் அசை. 3

இந்திரனா னிமையவரி லியக்கரிலவச் சிரவணநான்,  
சந்திரனான் ரூரகையில் விரதத்திற் சத்தியநா,  
னெந்திரத்தில வில்லுநா னிலங்கியசா வித்திரியா,  
மந்திரநன் மந்திரத்தின் மாதவரில் வசிட்டநான். (4)



(இ—ள்) இமையவரில் - தேவர்களில், இந்திரன் நான் - தேவேந்திரன் நா அகின்றேன், இயக்கரில் - இயக்ஷ சக்கரில், வச்சிரவணன் நான் - வச்சிரவண னென்னும் இயக்ஷ நா அகின்றேன், தாரகையில் - நக்ஷத்திரங்களில், சந்திரன் நான் - சந்திர நக்ஷத்திரம் நா அகின்றேன், விரதத்தில் - விரதங்களில், சத்தியம் நான் - சத்திய விரதம் நா அகின்றேன், எந்திரத்தில் - எந்திரங்களிலே, வில்லு நான் - வில் லாகிய எந்திரமும் நா அகின்றேன், மந்திரத்தில் - மந்திரங்களில், இலங்கிய - விளங்காநின்ற, சாவித்திரி ஆம் - சாவித்திரி ஆகிய, மந்திரம் நான் - மந்திரம் நா அகின்றேன், மா தவரில் - தவ சிரேஷ்டர்களில், வசிட்டன் நான் - வசிட்டன் நா அகின்றேன். (எ-று) 'வில்லு' உ-சாரியை, (4)

ஞாநமதி லென்னுடைய ஞாநா னன்றான, யானையி ராவதநா ஓச்சிரமத் தில்லறநான், கானமுறு பறவைகளிற் கருடனான் பதியதனி, னீனமிலா முத்திரா னிராக்கதரி னிருதிநான். (5)

(இ—ள்) ஞாநம் அதில் - ஞாநத்தில், என்னுடைய - என்னுடைய, ஞாநம் நான் - ஞாநம் நா அகின்றேன், னன்று ஆன - சிரேஷ்ட மான; யானை - யானைகளிலே, ஐராவதம் நான் - ஐராவத மாகிய யானை நா அகின்றேன், ஆச்சிரமத்து - ஆச்சிரமங்களிலே. இல் லறம் நான் - இல் லற ஆச்சிரமம் நா அகின்றேன், கானம் உறு - காட்டில் பொருந்தி யுள்ள, பறவைகளில் - பக்ஷிகளில், கருடன் நான் - கருடப் பக்ஷி நா அகின்றேன், கதியதனில் - (அடையத் தக்க) கதிகளில், ஈனம் இலா - உயர்வு பொருந்

திய. முத்திரான் - மோக்ஷம் நா அகின்றேன், இராக்கதரில் - இராக்ஷதர்களில், நிருதி நான் - நிருதி நா அகின்றேன். (எ-று) 'ஞாநமது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி. 'கதியதன்' என்பதில், 'அது, அன்' பகுதிப் பொருள் விசுதி சாரியை. (5)

எண்ணுமதிற் காலநா னெல்லையிலா மாயைபல, பண்ணுமவர் களிலரிநான் பாசத்தின் மாயையுநான், புண்ணியமாம் தீவுகளிற் புட்கரநான் பூதத்தில், விண்ணுநான் தத்துவத்தின் மிருத்தியுநா கின்றேனான். (6)

(இ—ள்) எண்ணுமதில் - எண்ணிக்கைகளிலே, காலம் நான் - கால மாகிய எண்ணிக்கை நா அகின்றேன், எல்லை இலா - அளவிட முடியாத, பல மாயை பண்ணுமவர்களில் - பல வித மான மாயை செய்பவர்களில், அரி நான் - விஷ்ணு வாகிய மாயாவி நா அகின்றேன், பாசத்தில் மாயையும் நான் - பந்தத்தில் மாயையும் நா அகின்றேன், புண்ணிய மாம் தீவுகளில் - புண்ணிய தீவுகளில், புட்கரம் நான் - புட்கரத் தீவு நா அகின்றேன், பூதங்களிலே, விண் நான் - ஆகாய பூதமும் நா அகின்றேன், தத்துவத்தில் - தத்துவங்களில். மிருத்தியும் - இயம தத்துவமும், நான் ஆகின்றேன் - நா அக இருக்கின்றேன். (எ-று) 'எண்ணுமது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி. 'விண்ணு' என்பதில் - உ - சாரியை (6)

சித்தர்களிற் கபிலனான் றேசங்க டனிற்பிரம, மத்தனா மீசர்களின் மகேசனான் மறைகடமி,



லுத்தமவோங் காரநா னூர்களில்வா ரணாசிரான்,  
றத்துவனா நிகடம்மிற் சதுர்முகனா கின்றேனான். (7)

(இ—ள்) சித்தர்களில் - சித்தர்களிலே, கபிலன்  
நான் - கபில சித்தன் நா என்கின்றேன், தேசங்கள்தனில் -  
தேசங்களிலே, பிரமம் நான் - பிரம தேசம் நா என்கின்  
றேன், அத்தன் ஆம் - சகலத்தையும் புசித்து இருப்போ  
னாகிய, ஈசர்களில் - ஈசர்களில், மகேசன் நான் - மகேசுரன்  
நா என்கின்றேன், மறைகள் தமில் - வேதங்களில், உத்தம -  
உயர்வான, ஓங்காரம் நான் - ஓங்காரம் நா என்கின்றேன்,  
ஊர்களில் - ஊர்களிலே, வாரணாசி நான் - காசிச் சேஷத்தி  
ரம் நா என்கின்றேன், தத்துவ ஞானிகள் தம்மில் - தத்துவ  
ஞானிகளிலே, சதுர்முகன் - பிரமாவும், நா என்கின்றேன் -  
நா என்கின்றேன். (எ—று) 'தேசங்கள் தனில்' என்  
பதில், -தன், 'மறைகள் தமில்' என்பதில், தம், 'ஞானிகள்  
தமில்' என்பதில், தம் அசை.

(7)

கர்ப்பங் களின்மா கர்ப்பநான்  
கணேசர் களிலே விநாயகனான்,  
சர்ப்பங் களிலே யந்தனான்  
சாயம் பவுநான் மருக்களிலே,  
வெற்புக் களின்மா மேருநான்  
விசுவ கர்மா நானெனலாஞ்,  
சிற்பஞ் செய்ய வல்லவரிற்  
சேநா பதிக ளிற்குகநான்.

(8)

(இ—ள்) கர்ப்பங்களில் - கர்ப்பங்களிலே, மா கர்ப்  
பம் நான் - பெரிய கர்ப்பம் நா என்கின்றேன், கணே  
சர்களில் - கணேசர்களில், விநாயகன் நான் - விநாயகன்

நா என்கின்றேன், சர்ப்பங்களில் - சர்ப்பங்களில், அந்  
தன் நான் - அந்த சர்ப்பம் நா என்கின்றேன், மருக்  
களில் - மருக்களில், சாயம்புவு நான் - சுவாயம்பு மரு நா என்க  
இருக்கின்றேன், வெர்ப்புக்களில் - பர்வதங்களில், மா மேருவு -  
மஹா மேரு பர்வதம், நான் - நா என்கின்றேன், சிற  
பம் செய்ய - சிற்பங்களை இயற்ற, வல்லவரில் - சாமர்த்திய  
முடையவரில், விசுவ கர்மா நான் - விசுவ கர்மா நா என்க  
இருக்கின்றேன், எனல் ஆம் - என்று சொல்லப்படும்,  
சேநா பதிகளில் - சேனைத் தலைவர்களில், குகன் நான் -  
சுப்பிரமணியன் நா என்கின்றேன். (எ—று) ஏ-ஏ-ஏ  
அசை.

(8)

ஏவ லார்களிலி ராம னானசுரர்  
தங்க ளிற்பிரக லாதனான்,  
மேவ லாரகல வெல்லும் வீரர்களில்  
வேளும் வீரபத் திரனுநான்,  
ருவில் சாமமறை தன்னி லத்தின்மிகு  
சேட்ட சாமமது தானுநா.  
னேவி லாதடைவி லேசு ழன்றிருமு  
கங்க ளிற்கிருத யுகமுநான்.

(9)

(இ—ள்) ஏவலார்களில் - வில் வித்தையிற் சிறந்த  
வர்களில், இராமன் நான் - ஸ்ரீ ராமன் நா என்கின்றேன்,  
அசுரர்தங்களில் - அசுரர்களிலே, பிரகலாதன் நான் - பிரக  
லாதன் நா என்கின்றேன், மேவலார் அகல - பகைவர்கள்  
புறமுதுகு காட்டி ஓடும்படி. வெல்லும் வீரர்களில் - ஐய  
மடைகின்ற வீரர்களில். வேளும் - சுப்பிரமணியரும், வீர  
பத்திரனும் நான் - வீரபத்திரனும் நா என்கின்றேன், தாவ

19



இல் - அழிவு இல்லாத, சாம மறைதன்னில் - சாம வேதத்தில், அத்தின் மிகு சேட்ட-அதில் மிகுந்த சிரேஷ்ட மான, சாமமது தானும் நான் - சாமமும் நா னாகின்றேன், ஓவு இலாது - இடையருது, அடைவிலே - கிரமமாக, சுழன்றிடும் - சுழன்று வருகின்ற, உகங்களில் - (நான்கு) யுகங்களில், கிருத யுகமும் நான் - கிருத யுகமும் நா னாகின்றேன். (எ-று) 'அசுரர் தங்களில்', 'மறை' தன்னில் தம் தன் தான் அசை. 'சாமமது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் - விசுதி. (9)

தக்க பிரசா பதிதம்மிற்  
றக்க னுனெக் கணங்களினும்,  
விக்கி நவிநா யசனூன்றன்  
வியாத னன்மெய் முரிவர்களிற்,  
றெக்க குத்தங் களிற்புருட  
குத்த மாவே னன்சோதி,  
மிக்க விஞ்சை யாவையினுந்  
தன்னை யறியும் விஞ்சைநான், (10)

(இ-ள்) தக்க பிரசா பதி தம்மில் - தகுதி யான பிரஜா பதிகளில், தக்கன் நான் - தக்கப் பிரஜா பதி நா னாகின்றேன், எக் கணங்களினும் - எல்லாக் கணங்களிலும், விக்கிந விநாயகன் நான் - விக்கிந விநாயகன் நா னாகின்றேன், மெய் முரிவர்களில் - உண்மை யான முரிவர்களில், வியாதன் நான் - வியாச மகா முரிவன் நா னாகின்றேன், தொக்க குத்தங்களில் - தொகுதி யான குத்தங்களில், புருட குத்தம் நான் ஆவேன் - புருட குத்தம் நா னாக இருக்கின்றேன். சோதி மிக்க - பிரகாச மிகுந்த, விஞ்சை யாவையினும் - எல்லா வித்தையிலும், தன்னை

அறியும்-தன்னை (ஆத்மாவை) உணர்கின்ற, விஞ்சை நான்-வித்தை நா னாக இருக்கின்றேன் - (எ-று) 'பிரசா பதி தம்மில்' என்பதில், தம் - தான் - அசை. (10)

ஒன்ன லர்த்தெறு மாயு தங்களி  
லோங்கு வச்சிர மாவனூன்,  
பன்னு மெவ்வுல கங்க ளிற்பர  
மேச ரிற்பர மேசனூ,  
னின்னு மிங்குல கிற்சி றந்தன  
யாவை மற்றவை யென்னதா,  
மன்னு சோதியில் வந்து தித்தன  
வென்ன வேமநம் வைம்மினீர் (11)

(இ-ள்) ஒன்னலர் தெறும் - பகைவர்களை வெல்லுகின்ற, ஆயுதங்களில் - ஆயுதங்களிலே, ஓங்கு - சிரேஷ்டமான, வச்சிரம் ஆவன் நான் - வச்சிராயுதம் நா னாக இருக்கின்றேன், எவ் வுலகங்களில் பன்னும் - எல்லா உலகங்களிலும் வழங்கும், பரமேசரில் - பரமேசுரர்களில், பரமேசன் நான் - பரமேசுரன் நா னாகின்றேன், இங்கு உலகில் - இந்த லோகத்தில், இன்னும் சிறந்தன - மேலும் சிறப்புப் பொருந்தி யுள்ளன, யாவை அவை - எவையோ அவைகள், என்னது ஆம் - என்னுடைய தாகிய, மன்னு சோதியில் - நிலை பெற்ற பிரகாச சொருபத்தில், வந்து உதித்தன - தோன்றி உண்டாயின, என்ன - என்று, நீர் மநம் வைம்மின் - (சௌநகாதி ரிஷிக ளாகிய) நீங்கள் மந்தின்கண் சிந்தியுங்கள். (எ-று) மற்று - ஏ அசை. (11)

எந்தப் பிராணி களும்பசுக்க  
ளென்னப் படுமிங் கதிபதியான்,



பந்தப் படுக்கு மென்மாயா

பாச மதனாற் பசுபதியாய்த்,

தொந்திப் பதுவீழ்ப் பதுவாமித்

தொழிலென் விளையாட் டெனையன்றி,

யிர்தப் பசுக்கள் கட்டுனர்க

ளில்லை யவிழ்ப்பார் களுமிலதால். (12)

(இ—ள்) எந்தப் பிராணிகளும் - எல்லாப் பிராணிகளும், பசுக்கள் என்னப்படும் - பசுக்கள் என்று சொல்லப்படும், அதிபதி யான் - (இவர்களுக்கு) தலைவன் நான், பந்தப் படுக்கும் - பந்தத்தினை உண்டாக்கும், என் மாயா பாச மதனால் - என் னுடைய மாயை யாகிய பாசத்தினால், பசு பதி யாய் - பசு பதி யாக, தொந்திப்பது - பந்தப்படுத்துவதும், வீழ்ப்பது ஆம் - பந்தத்தினின்று விடுபடச் செய்வதும் ஆம், இத் தொழில் - இந்த கிருத்தியம், என் விளையாட்டு - என் னுடைய லீலை யாகும், எனை அன்றி - என்னைத் தவிர, இந்தப் பசுக்கள் - இந்தப் பசுக்களை, கட்டுனர்க ளில்லை - பந்தப்படுத்தபவர்களும் இல்லை, அவிழ்ப்பார்களும் இலது - விடுவிப்பவர்களும் இல்லை. (எ-று) 'பாசமது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. இங்கு ஆல் - அசை.

ஊறதாம் போகமே யூட்டி விட்டிடப்,

பேறதா யுயிர்களைப் பிணித்த மாயைதன்,

கூறதாங் கணங்களாற் கூறப் பட்டநா,

லாறதாம் பாசம தறியக் கூறுவாம்.

(13)

(இ—ள்) ஊறது ஆம் போகமே - நிக்கிருஷ்டமான போகங்களை, ஊட்டி விட்டிட - புசிக்கும்படி

செய்யும், பேறது ஆய் - பிரயோஜந மாகி, உயிர்களைப் பிணித்த - ஜீவர்களை பந்தித்த, மாயை தன் கூறது ஆம் - மாயையின் பாகுபா டாகிய, கணங்களால் - கூட்டங்களினால், கூறப்பட்ட - சொல்லப்பட்ட, நால் ஆறது ஆம் - இரு பத்து நான் காகிய, பாச மது - பாசத்தினை, அறியக் கூறு வாம் - (உங்களுக்கு) தெரியும்படி யாகச் சொல்லுவாம். (எ-று) தன் 'கூறது' அது, ஆறது அது, பாசமது, அது, அசை, பகுதிப் பொருள் விசுதி. (13)

மனம்புத்தி மமத்துவம்வான் வளிதீநீர் மண்ணெட்டு,  
முனையுற்ற பகுதிகளா முக்குவிழி செவிநாமெய்,  
பனவுற்ற வாய்கைகால் பாயுருபத் தஞ்சத்தந்,  
தனுவுற்ற லுருச்சுவைநாற் றங்களெனுந் தத்துவமும்.

(14)

(இ—ள்) மனம் புத்தி மமத்துவம் - மனமும் புத்தியும் (மமதா) அகங்காரமும், வான் வளி தீ நீர் மண் - ஆகாயமும் வாயுவும் அக்ஷியும் அப்புவும், பிருதிவியும், எட்டும் - ஆகிய எட்டும், முனை உற்ற - முன்னர் பொருந்திய, பகுதிகள் ஆம் - பிரகிருதிகள் ஆகும், முக்கு விழி செவி நாமெய் - கிராணேந்திரியமும், சக்ஷுரிந்திரியமும், சுரோத்ரேந்திரியமும், ஜிஹ்வேந்திரியமும், துவக்கிந்திரியமும், பனவுற்ற - சொல்லாநின்ற, வாய் கைகால் - வாக்கும், பாணியும், பாதமும், பாயுறு உபத்தம் - பாயுருவும், உபஸ்த்தமும், சத்தம் - சத்தமும், தநு உற்றல் - சரீரத்தில் பொருந்தியுள்ள பரிசமும், உரு சுவை நாற்றங்கள் - ருபமும் ரசமும் கந்தமும், எனும் தத்துவமும் - என்று சொல்லப்பட்ட இரு பத்து மூன்று தத்துவமும். (எ-று) உறல், உற்றல் என இரட்டித்தது. (14)



ஆகவிலை யிருபத்து மூன்றிவற்றுக் காதிதா,  
 னுகியநா தியதாகி யகிலத்தின் காரணமாய்,  
 மோகசமு சயகுணமாய் முதற்பகுதி தெரியாமை,  
 யேகமுமார் தத்துவங்க ளிருபதுட னீரிரண்டாம். (15)

(இ—ள்) ஆக இவை இரு பத்து மூன்று - மூன்  
 னர்க் கூறிய அஷ்டப் பிரகிருதிகள் ஞானேந்திரிய கர்மேந்  
 திரியம் பஞ்ச பூதங்கள் ஆகிய இரு பத்து மூன்றும்,  
 இவற்றுக்கு ஆதி தா னுகி - இவைகளுக்கு முதன்மை  
 யாய். அநாதியது ஆகி - அநாதி யாக உள்ள, அகிலத்தின்  
 காரண மாய்-எல்லாவற்றிற்கும் ஏது வாய், மோக சமுசய  
 குண மாய் - மோகமும் சமுசயமு மாகிய குண முடைய  
 தாய், முதல் பகுதி தெரியாமை - முதல் பிரகிருதி அவ்வியத்  
 தமும், ஏகமும் ஆம் - ஒன்றோடு, தத்துவங்கள் - தத்து  
 வங்கள், இரு பதுடன் - இரு பதோடு, ஈர் இரண்டு ஆம் -  
 நான்கும் ஆகி ஆக தத்துவமும் இரு பத்து நான்காகும்.  
 (எ-று) தான் அசை. (15)

ஓத்தமுக் குணங்களாம் பகுதி யுத்தமஞ்,  
 சத்துவ ஞானமார் தமமஞ் ஞானமா,  
 மத்திமங் கலப்பதா மற்றிம் மூன்றையும்,  
 புத்தியின் விகாரமே புலப்ப டெதுமால். (16)

(இ—ள்) முக் குணங்கள் ஓத்த-முக் குணங்களையும்  
 சம மாகப் பொருந்தி உள்ளது, பகுதி யாம் - பிரகிருதி  
 யாம், உத்தமம் சத்துவம் - (அதனது) சுத்த சத்தவ குண  
 மானது, ஞானம் ஆம் - ஞான ரூப மாய், தமம் - தமோ  
 குண மானது, அஞ்ஞானம் ஆம் - அஞ்ஞான மாய், மத்தி  
 மம் - இரஜோ குண மானது, கலப்பது ஆம் - (சத்துவம்

தமம் ஆகிய இரண்டினையும்) சேர்ந்து இருக்கும், இம் மூன்  
 றையும் - இம் மூன்று குணங்களையும், புத்தியின் விகா  
 ரமே-புத்தியி னுடைய விகாரமே, புலப்படுத்தும்-தோற்று  
 விக்கும். (எ-று) மற்று, ஆல் - அசை. (16)

தரும பாவமி ரண்டுள தப்புதற்,  
 கருமை யாகிய பாசம தாகிலு,  
 மிருமை யாதர வீன்றியெ னக்குநேர்,  
 கரும முத்தியின் காரண மாகுமால். (17)

(இ—ள்) தரும பாவம் இரண்டு உள - புண்ணிய  
 பாவ மாகிய இரண்டு இருக்கின்றன, தப்புதற்கு - ஐந்தம்  
 தினின்றும் மீளுதற்கு, அருமை யாகிய - அருமைபா  
 யுள்ள, பாச மது - பந்த மது ஆகும், ஆகிலும் - ஆன  
 லும், இருமை ஆதரவு இன்றி - (பாவ புண்ணியம்) இரண்  
 டினிடத்திலும் விருப்பு இன்றி, எனக்கு - (பரமேசுர  
 னாகிய) எனக்கு, நேர் கருமம் - சாஷ்சாத் (நிஷ்காமிய  
 மாகச் செய்யும்) கருமம், முத்தியின் - மோக்ஷத்திற்கு,  
 காரணம் ஆகும் - ஏது வாகும். (எ-று) 'பாசமது' அது,  
 பகுதிப் பொருள் விசுதி. ஆல் - அசை. (17)

அறியாமை காமம்வெறுப் பாமாசை யகஞ்செறிதற்,  
 பொறியாகப் புகுந்தொருவர் போக்கரிய பாசமிவை,  
 முறியாத வினைத்தனையான் முடிச்சிட்டே யென்மாயை,  
 பிறியாதென் பாலுளதாம் பிறவிகளுக் கடியாக. (18)

(இ—ள்) அறியாமை - அவித்தை, காமம் - அஸ்  
 மிதை, வெறுப்பு ஆம் - துவேஷம், ஆசை - இராகம்,  
 அகம் செறிதல் - அபிநிவேசம் (ஆகிய இவ் வைந்தும்),



பொறி யாகப் புகுந்து - இந்திரியங்களின் வழித் தாகச்  
சென்று, ஒருவர் போக்கு அரிய - ஒருவராலும் போக்க  
முடியாத, பாசம் - பாச மாம், இவை - இந்த பாசங்க  
ளானது, முறியாத- நாச மாகாத, வினைத் தனையால் - (புண்  
ணிய பாவ ரூப) வினைக ளாகிற தனையினால், முடிச்சு  
இட்டு - முடிச்சுப் போட்டு, பிறவிகளுக்கு அடி யாக -  
ஐம்மத்திற்கு ஏது வாக, என் மாயை - என் னுடைய  
மாயை யானது, பிறியாது - நீங்காது, என்பால் - என்  
னிடத்திலேயே, உளது ஆம் - இருக்கின்றது. (எ-று)  
ஏ - அசை. (18)

பின்னிய பகுதியாம் பிரதாந மாயையு,  
மன்னிய புருடனு மானு மாதியாய்த்,  
துன்னிய விகாரமுந் தொல்லை யீசனி,  
லன்னிய மின்மையா லவனே யாகுமால். (19)

(இ-ள்) பின்னிய பகுதி ஆம் - ஒன் றோடொன்று  
முடிச் சாக உள்ள பிரகிருதி யாகிய, பிரதாநம் மாயையும் -  
முதன்மை யான மாயையும், மன்னிய புருடனும் -  
(அதிற்) பொருந்திய புருஷனும், மானும் ஆதி யாய் - மக  
தத்துவம் முத லாகவும், துன்னிய விகாரமும் - பொருந்தா  
நின்ற (16) விகாரங்களும், தொல்லை ஈசனில் - அநாதி  
யான ஈசுவரனில், அந்நியம் இன்மையால் - வேருகாமை  
யினால், அவனே ஆகும் - (யாவும்) அந்தப் பரமேசுரனே  
யாகும். (எ-று) ஆல் - அசை. (19)

அவனே பாச மவனேகட்டுண்  
டவனே கட்டு மதிபதியு,  
மவனே பசுக்க ளாகின்ற  
னனைத்து மாகி யுள்ளானு,

மவனே யவனை யொருவர்களு  
மறிவா ரில்லை யனைத்திற்கு,  
மவனே யநாதி புருடனென  
வவனே யறிவா ரறைகு வரால். (20)

(இ-ள்) அவனே பாசம் - அவனே பாச மாகவும்,  
அவனே கட் டுண்டவன் - அவனே கட்டப்பட்டு, கட்டும்  
அதிபதியும் - (அவனே) கட்டுகின்ற அதிபதியு மாகும்,  
அவனே பசுக்கள் ஆகின்றான் - அவனே ஜீவர்களுமாகவும்  
இருக்கின்றான், அவனே அனைத்தும் ஆகி - அவனே  
எல்லாமும் ஆகி, உள்ளானும் - இருப்பவனும் ஆகும்,  
அவனை - அந்த பரம சிவனை, அறிவார் - உணர்பவர்,  
ஒருவர்களும் இல்லை-ஒருவரும் இல்லை, அவனை அறிவார்-  
அவனை உணர்ந்தவர்கள், அனைத்திற்கும் அவனே - சகல  
பிரபஞ்சத்திற்கும் அந்த ஈசனே, அநாதி புருடன் என -  
அநாதி புருஷன் என்று, அறைகுவர் - சொல்லுவார்கள்.  
(எ-று) ஏ-ஆல் - அசை. (20)

7-தத்துவ ரிசம் விபுதி அத்தியாயம் முற்றிற்று.  
ஆக விருத்தம் (206)

8. பிரபஞ்ச சர்வ காரண புராண  
புருஷப் பிரதிபாதந அத்தியாயம்.

வருந்தியு மறைகளீ றறியு மன்னுயி.  
நிரும்பவக் கடல்கடந் தேற வுய்ப்பதாந்,



திருந்திய வுணர்வது செப்ப வின்னமு,  
மருந்தவர் கேண்மினென் றருளிச் செய்குவான். (1)

(இ—ள்) மறைகள் ஈறு - வேதத்தின் அந்தங்களை, வருந்தியும் - (கிருச்சிர சாந்தராயணாதி தவத்தினாலே சிரவண மநநாதி செய்து) வருத்த முற்று, அறியும் - உணர்கின்ற. மன் உயிர் - நிலை பெற்ற ஜீவர்கள், இரும் பவக் கடல் - பெரிய ஜந சமுத்திரத்தை, கடந்து ஏற-தாண்டிச் செல்ல, உய்ப்பது ஆம் - ஓட மாகிற, திருந்திய - நேர்மையான, உணர்வது - ஞானத்தினை, இன்னமும் செப்ப - மேலும் (நான்) உங்களுக்குச் சொல்ல, அரும் தவர் - அரிய தவத்தினை உடைய (சௌநகாதி) ரிஷிகளே, கேண்மின் என்று - கேட்பீர்கள் என்று, அருளிச் செய்குவான் - சொல்ல ஆரம்பித்தார். (எ-று) 'உணர்வது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விகுதி (1)

பகருபர மீசன் வெறுமொருவ னீறில்  
பரமனெனு மாதி பகவனா,  
னிகரிலழி யாத பிரமமய மாகி  
நிமலநிலையெனெழுதிவருக.  
ககநவடி வான பிரமமென லியோரி  
கருவையுற மேவி விடுவனா,  
னகிலசக மாக வறிவருமென் மாயை  
யெனைவிதய னாகி யமருமால். (2)

(இ—ள்) பகரு பரம் ஈசன் - சொல்லாரின்ற பரமேசுர னாயும், வெறும் - கேவல னாகியும், ஒருவன் - ஏக னாகியும், ஈறு இல் - அழியாத, பரமன் எனும் - பரமன்

ஆகியும் உள்ள, ஆதி பகவன் நான் - ஆதி பகவான் நானாகின்றேன், நிகர் இல் - சமாந ரகித மான. அழியாத - நித்தியமாயுள்ள, பிரம மயம் ஆகி - பிரம சொரூப மாய், நிமல நிலையே - நிம்மல மான தன்மையே, என் ஒழிவு உரு - எனது இடையருத, ககந வடிவு ஆன - சிதா காய ரூப மான, பிரமம் - பிரம மாய், எனில் நான்-என்னிடத்தில் நான், அகில சகம் ஆக - எல்லா பிரபஞ்சங்களுமாக, யோரி கருவை - யோரி யாகிற கர்ப்பத்தை, உற மேவி விடுவன் - பொருந்த உண்டு பண்ணிவிடுவேன், அறிவு அரும் - அறிய முடியாத, என் மாயை - என்னுடைய மாயை யானது, எனை இதயன் ஆகி - என்னை இருதய னாகப் பொருந்தி, அமரும் - இருக்கும், (எ-று) ஆல் - அசை. (2)

சென்மா தியதாம் பகுதிபுமான்  
சிறந்த மான் பூ தாதிமநம்,  
தன்மாத் திரைகள் பூதங்க  
ளிர்தி யங்கள் சமைத்ததனாற்  
பொன்மா லிரவி பலகோடி  
போலு மண்டம் போதாலே,  
டென்மா சத்தி யெல்லையிலா  
வுயிரு முளதா யிகழ்த்திடுமால். (3)

(இ—ள்) சென்ம ஆதியது ஆம் - உற்பத்தியை முதன்மை யாக வுடைய, பகுதி - பிரகிருதியும், புமான் - புருஷனும், சிறந்த-சிறப்பினை யுடைய, மான்-மக தத்துவமும், பூதாதி - அகங்கார தத்துவமும், மநம் - மனமும், தன்மாத்திரைகள் - (பஞ்ச) தன் மாத்திரைகளும், பூதங்



கள் - (பஞ்ச) பூதங்களும், இந்தியங்கள் - ஞானேந்திரிய கர்மேந்திரியங்களும், (ஆகிய இரு பத் தைந்து தத்துவங் களும்), சமைத்த - உண்டாக்கிய, அதனால்-தன்மையினால், பல கோடி - அநேக கோடி, பொன் மால் - பொன் பொருந்திய, இரவி போலும் - சூரியர்களைப் போலும், அண்டம் - பிரமாண்டத்தை, போதானோடு - பிரமாவடன், என் மா சத்தி - என் னுடைய மாயா சத்தி யானது, எல்லே இலா - அள வில்லாத, உயிரும் உளது ஆய் - பிர ஜைகளும் பொருந்தி யிருப்ப தாய், இழைத்திடும் - சிருட்டி செய்யும். (எ-று) 'போதன்' என்பது - 'போதான்' என நீண்டது. ஆல் - அசை.

(3)

எந்தயோ நியிற்பிறப்பா ரியார்க்குந்தா யென்மாயை, தந்தையா னெனவறிவார் சநநவினே தப்புவரா, லெந்தையா யெனையறியா திருப்பவரென் மாயையினாற், பந்தமா மியோரிதொறுற பவித்திறந்து பதைப்பர் களால். (4)

(இ—ள்) எந்த யோரியில் பிறப்பார் - நால் வகை யோரி எழு வகைத் தோற்ற மா யுள்ளவைகளில் ஜரிப் பவர்கள், யார்க்கும் - எல்லா ஜீவர்கட்கும், என் மாயை - என் னுடைய சத்தி யானது, தாய் - மாதா வாகும், யான் தந்தை - (பரமேசுர னாகிய) நான் பிதா வாகும், என அறிவார் - என்று உணரு மவர்கள், சநந வினே தப்புவர் - புண்ணிய பாவங்களால் வரப்பட்ட பிறவியினின்றும், மீளுவர், எனை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, எந் தை ஆய்- தந்தை யாக, அறியாதிருப்பவர் - உணராதிருப்பவர்கள், என் மாயையினால் - என் னுடைய மாயா சத்தியினால்,

பந்தம் ஆம் - பாச மாகிற, யோரி தொறும் - சராயுஜம் சுவேதஜம் அண்டஜம் உத்பிஜம் ஆகிய நால் வகை யோரி கள் தோறும், உற்பவித்து - பிறந்து, இறந்து - மரித்து, பதைப்பர்கள் - துன்பத்தை அடைவார்கள். (எ-று) ஆல்- ஆல் அசை. (4)

பாங்காய விச்சைகட்கும் பகர்பூத மனைத்தினுக்கு. மீங்காரு மிலரிறைவ் ரென்னையலா லியானேயா, நீங்காத வதிபதியாய் நின்றலகம் படைக்கின்ற, வோங்கார வருவான பிரமமென வுள்ளேனும். (5)

(இ—ள்) பாங்கு ஆய - உயர்வு பொருந்திய, விச்சைகட்கும் - வித்தைகளுக்கும். பகர் பூதம் - சொல்லா நின்ற பூதங்கள், அனைத்தினுக்கும் - எல்லாவற்றிற்கும், ஈங்கு - இவ் விடத்து, என்னையலால் - என்னைத் தவிர்த்து, ஆரும் இறைவர் இலர் - ஒருவரும் தலைவர் இல்லை. யானே ஆம் - நானே எல்லாவற்றிற்கும் தலைவ னாகின்றேன், நீங் காத - (இவைகளை விட்டு) நீங்காத, அதிபதி யாய் நின்ற - தலைவ னாக விருந்து, உலகம் படைக்கின்ற - பிரபஞ் சத்தைச் சிருட்டி செய்கின்ற, ஓங்கார உருவ ஆன - பிர ணவ சொரூப மான, பிரமம் என - பிரமா வாக, உள்ளே னும் - இருப்பவனும் (நா னாகின்றேன்). (எ-று) (5)

பொன்றுகின்ற பொருள்கடொறும் பொன்றாதே புரை நின்றதறிந் தவனென்னை நோக வறிகின்ற [யறநான், னன்றியுமிங் கவன்றன்னைத் தன்னாலே யறிந்தழியா, தென்றுமுள பரமபத விற்பமடைந் திடுகின்றான். (6)



(இ—ள்) பொன்றுகின்ற-நாசத்தை அடைகின்ற, பொருள்கள் தொறும் - வஸ்த்துக்கள் தோறும், பொன்றுது - நித்தியமாய், புரையற - குற்றமின்றி, நான் நின்றது - (பரமேசுர னாகிய) நான் பொருந்தியிருப்பதை அறிந்தவன் - உணர்ந்தவன், என்னை நேராக - என்னை சாக்ஷாத் தாக, அறிகின்றான் - உணர்ந்தவ னாகின்றான், அன்றியும் - அல்லாமலும், இங்கு - இவ் விடத்து, தன்னாலே - (ஜீவ னாகிய) தன்னாலே, தன்னை - (கூடஸ்த்த னாகிய) தன்னை, அறிந்த அவன் - உணர்ந்த புருஷன், என்றும் - எப் பொழுதும், அழியாது உள - நித்தியமாயுள்ள, பரம பத இன்பம் - பிரமாநந்தத்தினை, அடைந்திருக்கின்றான் - அநுபவிக்கின்றான். (ஏ-று) எ- அசை. (6)

சங்கையறத் தத்துவங்க டன்னுடைய நுண்மையுமென், னங்கமென மொழிகின்ற வாறியையு மகிலத்தின், பங்கமறு - குதியுமப் பகுதிவிரி யோகமுமென, நிங்கெனது நிலையறிந்தா னென்னையடைந் திருக்கின்றான். (7)

(இ—ள்) சங்கை அற - சமுசய மின்றி, தத்துவங்கள் தன்னுடைய - தத்துவங்க ளுடைய, நுண்மையும் - குக்ஷுமங்களையும், என் அங்கம் என மொழிகின்ற - என்னுடைய அங்கமாகச் சொல்லுகின்ற, ஆறினையும்-ஆறையும், அகிலத்தின் - சகத்தினிடத்து பொருந்திய, பங்கம் அறு - (ஞானத்தா லன்றி) நாசமாகாத, பகுதியும்-பிரகிருதியும். அப் பகுதி விரியோகமும், - அந்தப் பிரகிருதியின் விரியோகமும், என்று இங்கு - ஆக இவ் விடத்து, எனது-என்னுடைய, நிலை அறிந்தான் - தன்மையை உணர்ந்த

வன், என்னை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, அடைந்திருக்கின்றான் - அடைந்தவ னாகின்றான், (ஏ-று) தன்-அசை. (7)

இறைவனுக் கநாதியா யிலங்கு போதமு, மறிவது முழுகையு மநந்த சத்தியு, நிறைவொடு சுதந்தர நித்த சத்தியென், றறைவர்க ளறிபவ ராறு மங்கமாய். (8)

(இ—ள்) இறைவனுக்கு -பரமேசுரனுக்கு, இலங்கு-விளங்குகின்ற, அநாதி போதமும்- 1 அநாதி ஞானமும், முழுகையும் அறிவதும் - 2 சர்வக்ருத் தன்மையும், அநந்த சக்தியும் - 3 சர்வ சத்தித்துவமும், நிறைவு - 4 திருப்தியும், சுதந்தரம் - 5 சர்வ சுதந்தரத்துவமும், நித்த சத்தி - 6 நித்திய சத்தியும், என்று ஆறும் - என ஆறையும், அறிபவர் - உணர்ந்தவர்கள், அங்கம் ஆய் - (பரமேசுரனது) அங்கமாக. அறைவர்கள் - சொல்லுவார்கள். (ஏ—று) ஒடு-இடைச்-சொல். (8)

நுண்ணியதத் துவங்ளென நுகல்வனதா நுகர்சீவன், வண்ணமிலா மநமொடுதன் மாத்திரைகண் மற்றெதுக்கு, மெண்ணுவதா மிவையடியா மியாதினுக்குங் காரணமாய்ப், பண்ணுவது பகுதியதன் விரியோகம் பந்தமதாம். (9)

(இ—ள்) நுண்ணிய தத்துவங்கள் என - (ஏழு) குக்ஷும தத்துவங்க ளென்று, நுவல்வன - சொல்லுகின்றன, நுகர்சீவன்-1(கருமாதீந் மாக போகங்களை)அநுபவிக்கின்ற ஜீவனும், வண்ணம் இலா - இவ் வர்ண மென்று சொல்ல முடியாத, மநம் - 2 மனமும், தன் மாத்திரைகள் -



3. (7) பஞ்ச தர்மாத்திரைகளும் ஆம், எண்ணுவ தாம் எதுக்கும்-கருதுவன வாகிய எல்லாவற்றிற்கும், இவை அடியாம் - இவை காரண மாம், யாதினுக்கும் - எல்லாவற்றிற்கும், காரண மாய் பண்ணுவது-ஏது வாகச் செய்வது, பகுதி - பிரகிருதியாம், அதன் விரியோகம் - அந்தப் பிரகிருதியின் விரியோகம். பந்தமது ஆம் - பந்த மாகும். (எ—று) ஒடு எண்ணிடைச் சொல். மற்று - அசை. தான் அசை. 'பந்தமது' அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி. (9)

ஆரண மந்த வுண்மையிற் கரப்ப  
தாசுமென் றரைந்திடப் பட்ட,  
வோரண வின்றி யுள்ளவெப் பொருட்டு  
மியோரியா தொன்றதிவ் வுலகின்,  
காரண மந்தப் பகுதியி லதனைக்  
கடந்துமே லாகுமொ ன்றான,  
பூரண மான மகேசனென் றுரைக்கும்  
பொய்மைதீர் பரமனும் புருடன்

(10)

(இ—ள்) ஆரணம் - வேத மானது, அந்த உண்மையில் - அந்த சத்தியத்தில், கரப்பது ஆகும் - லயப்பட்டிருப்பதாகும், என்று அறைந்திடப்பட்ட - என்று சொல்லப்பட்ட, ஓரண இன்றி - சம்பந்த மின்றி, உள்ள எப்பொருட்டும் - உள்ள எல்லா வஸ்த்துக்களுக்கும், யோரியாது ஒன்றது - கரு வாக உள்ளது யாதோ அது, இவ்வுலகின் காரணம் - இவ்வுலகிற்கு முதன்மை யாம், அந்தப் பகுதியில் - அந்தப் பிரகிருதியினிடத்தில், அதனைக் கடந்து - அதை தாண்டி, மே லாகும் ஒன்று ஆன - மே லாய் உயர் வான, பூரணம் ஆன. பூரணம் ஆகிய. மகேசன்

என்று - மகேசுரன் என்று, உரைக்கும் - சொல்லுகின்ற. பொய்மை தீர் - நித்தியமாயுள்ள, பரமன் ஆம் புருடன் - பிரம மாகிய புருஷன் ஒருவ னுள்ளன். (எ—று) (10)

மோகமா மூலக முற்றி னுக்குமொரு  
மூல மானதெரி யாமையும்,  
போகு மாசெயும்வி ருத்தி யும்பொருள்  
னைத்தை யுந்தருபு ராணனா,  
யேக னாகியிறை யாகி வானமென  
வெங்கு முள்ளபர மீசனா,  
மியோகி யாயுளவொ ருத்தனே யெனவொ  
ருக்கி மாமறையு ளைக்குமால். (11)

(இ—ள்) மோகம் ஆம் உலகம் முற்றினுக்கும் - மயக்க மாகிய சகல உலகங்கட்கும், ஒரு மூலம் ஆன - ஒப் பற்ற காரண மான, தெரியாமையும் - அவ்விபத்தமும், போகும் ஆ (று) செய்யும் - நிவிர்த்தியாகும்படி செய்கின்ற, விருத்தியும் - (அகண்ட பிரம்மாகார) விருத்தியும், அனைத்தையும் பொருள் - சகல வஸ்த்துக்களையும், தரு - உண்டாக்கின்ற, புராணன் ஆம் - பழையோ னாகியும், ஏகன் ஆகி - அத்வைதருப னாகியும், இறை ஆகி - தலைவ னாகியும், வானம் என - ஆகாயம் போல, எங்கும் உள்ள - எவ் விடங்களிலும் (வியாபக மாய்) உள்ள, பரம் ஈசன் ஆம் - பிரம மாகிய ஈசுர னாகியும், யோகி யாய் - யோகி யாக, ஒருத்தனே உள - ஒருவனே உள்ளவ னாகும், என மா மறை - என்று பெருமை பொருந்திய வேதங்கள்,



ஒருக்கி உரைக்கும் - நிச்சய மாகச் சொல்லும். (எ-று)  
ஆல் - அசை. (11)

பாக மென்பர்ப் குதிப்ப ரமனே,  
டேக மெனபர்சி லரணு வுக்கணு,  
வாகி மற்றது மப்படி யாமென்பர்,  
யோகி யுள்ளதெ லாமென்ப துண்மையாம். (12)

(இ-ள்) பகுதி - பிரகிருதி, பரமனோடு - பிரமத்  
தோடு, பாகம் என்பர் - பிங்ம் என்று சொல்லுவார்கள்.  
சிலர் - சில பேர் (பிரமத்தோடு), ஏகம் என்பர் - அபேதம்  
என்று சொல்லுவார்கள், அணுவுக்கு அணு ஆகி - அணு  
வுக்கு அணு வாய், அப்படி யாம் - அந்தப் பிரகாரம், மற்ற  
தும் - மகத்துக்கு மகத்தும் (ஆகி யிருக்கின்றது), என்பர் -  
என்று சொல்லுவார்கள், யோகி - யோகிகள், எலாம் உள்  
ளது - எல்லாம் இருப்பதே, என்பது - என்று சொல்லு  
வது, உண்மை யாம் - சத்திய மாம். (எ-று) (12)

என்னை யுற நினைப்பவரி லெங்கேனு மொருவனவன்,  
றன்மதியைக் கடந்தருளாற் றன்னிதயக் குகைதன்  
னிற,  
பொன்மயனாய்ப் புராணமாம் புருடனாய்ப் பொருந்து  
மெனி,  
லந்ரியம் தறவறிவா னவன்பரமத் திடையடைவான்.  
(13)

(இ-ள்) என்னை உற - (பரமேசுர னாகிய) என்னை  
அடைய, நினைப்பவரில் - விருப்ப முள்ளவர்களில், எங்கே  
னும் - எவ் விடத்தாயினும், ஒருவன் அவன் - ஒரு புரு  
ஷன், தன் மதியைக் கடந்து - தன் னுடைய புத்தியைத்

தாண்டி, அருளால் - (எனது) கிருபையினால், தன் இதய  
குகை தன்னில் - தன் னுடைய இருதய மாகிய குகையில்,  
பொன் மயன் ஆய் - இரண்ணிய கர்ப்ப னாய், புராணன்  
ஆய் - பழைமை யான, புருடன் ஆய் - புருஷ னாய்,  
பொருந்தும் - இருக்கின்ற, எனில், என்னிடத்தில், அந்ரிய  
மது அற - வேறுபாடு இன்றி, அறிவான் அவன் - உணரு  
மவன் யாவனோ அந்த புருஷன், பரமத்திடை - பிரமத்  
தினே, அடைவான் - அடைந்தவ னாகின்றான். (எ-று)  
'குகை தன்னில்' என்பதில், தன் அசை, 'அந்ரியமது, என்  
பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விருதி. (13)

8 பிரபஞ்ச சர்வ காரண புராண புருஷப் பிரதிபாதந  
அத்தியாயம் முற்றிற்று. ஆக விருத்தம் (219)

## 9. மாயா விகார அத்தியாயம்.

நின்மலமா யவிகாரி வேறுபடா நிட்களனாய்ச்,  
சின்மயனாய் நித்தனஞ் சிவனேநீ செகத் தான,  
தன்மையினை யருளென்னத் தபோதநரோர்

தனையொழிய,  
வின்மையினு னப்பரிசை யின்னமவர்க் கெடுத்தது  
ரைப்பான். (1)

(இ-ள்) நின்மலம் ஆய் - மல மற்ற தாய், அவி  
காரி - நிர் விகாரி யாய், வேறுபடா - பிங் மின்றிய, நிட்  
சுளன் ஆய் - களங்கம் அற்றவ னாய், சின்மயன் ஆய் -  
சித் ருப னாய், நித்தன் ஆய் - நித்தியனா யுள்ள, சிவனே -  
பரமசிவனே, நீ செகத் தான - தேவரீர் பிரபஞ்ச ரூப



மான, தன்மையினை - காரணத்தை, தபோதநர் - செள  
நகாதி ரிஷிகள், அருள் என்ன - திருவாய் மலர்ந்தருளுவீர்  
என்று விண்ணப்பஞ் செய்ய, ஓர் - ஒப் பற்ற, தனை ஒழிய-  
(பரமேசுர னாகிய) தன்னை அல்லாமல், இன்மையினால் -  
(அந்நிய மாக சகத்) இன்மையினால், அப்புரிசை - அந்தத்  
தன்மையினை, இன்னம் - மீண்டும், அவர்க்கு - (சௌ  
நகாதி) ரிஷிகளுக்கு, எடுத்து உரைப்பான் - (சிவன்)  
சொல்ல லாயினார். (எ-று) (1)

என்னொழிய வில்லைசக மியானவ்வு ருவல்லே,  
னுன்னலொரு மாயையுல குக்குமுத லாகு,  
ஞன்னுருவ மானவெனை யன்றியது நானூந்,  
தன்னியல்பி னானிகழ்வு றத்தகுவ தன்றால். (2)

(இ—ள்) என் ஒழிய - என்னைத் தவிர, சகம் இல்லை-  
பிரபஞ்சம் இல்லை, யான் அவ் வருவு அல்லேன் - நான்  
அந்தப் பிரபஞ்ச ரூபம் அல்லன், உன்னில் - விசாரிக்கில்,  
ஒரு மாயை - ஒப் பற்ற மாயை, உலகுக்கு முதல் ஆகும் -  
பிரபஞ்சத்திற்கு காரணமாகும், ஞன் உருவம் ஆன எனை-  
னாந ரூபமா யுள்ள என்னை, அன்றி - அல்லாமல், அது -  
அந்த மாயையானது, நானும் தன் இயல்பினால் - எப்  
பொழுதும் தன் னுடைய சுதந்தர மாக, நிகழ்வுறத் தகுவது  
அன்று - விளங்குவது அன்று. (எ-று) ஆல் - அசை. (2)

யாதொன் றெருவ ராலேனு மறியப் படாத வியல்பா  
மென்,  
னாதி முடிவின் றியசத்தி யந்த மாயை யதனாலே,

பேத வுலக முண்டாகிப் பிறங்கு மதனாற் பிறர்க்கென்  
றும்,  
போதப் படாத வென்னாலா யுள்ள பொருளிப் பொரு  
ளெல்லாம். (3)

(இ—ள்) யாது ஒன்று - எந்த வஸ்த்து வானது,  
ஒருவராலேனும் - ஒருவராலும், அறியப்படாத - உணர  
முடியாத, இயல்பு ஆம் - தன்மையன வாக இருக்கின்  
றனவோ அது, என் - எனது, ஆதி முடிவு இன்றிய -  
உற்பத்தி நாசம் இல்லாத, சத்தி - சத்தி யாம், அந்த மாயை  
அதனாலே - அந்த மாயா சத்தியினாலே, பேத உலகம் -  
நாநா கூறுபாடுடைய பிரபஞ்சம், உண்டாகிப் பிறங்கும் -  
உற்பத்தி யாகி விளங்குகின்றது, அதனால் - அந்த தன்மை  
யினால், பிறர்க்கு - அந்நியருக்கு, என்றும் போதப் படாத-  
எப் பொழுதும் உணர முடியாத, இப் பொருள் எல்லாம் -  
இந்த வஸ்த்துக்கள் யாவும், என்னால் ஆய் உள் ள  
பொருள் - என்னாலே உண்டாக்கப்பட்ட வஸ்த்துக்  
களாம். (எ-று) ஏ-அசை. (3)

சோதியா நந்த மாகுந் தோன்றிடா வேறே தொல்லை,  
யாதிகா ரணமா மென்றே யறைவர்க ளறிய வொன்  
நீதியாய்ப் பரமா நந்த நிமலமாம் பிரம நானே, [ரூய்,  
பேதியா வென்னில் வேறுண் டாவது பிறிதொன்  
றில்லை. (4)

(இ—ள்) சோதி ஆநந்தம் ஆகும் - பிரகாச ரூப  
மான ஆநந்த சொரூப மாம், வேறு தோன்றிடா - அந்நிய  
மாக (ஒன்றும்) காணமாட்டாது, தொல்லை - முதன்மை



யான, ஆதி காரணம் ஆம் - உற்பத்திக்கு ஏது வாம்,  
என்று அறைவர்கள் - என்று கூறுவார்கள், அறிய ஒன்று  
ஆய் - அறியின் அத்தைவ ரூப மாய், நீதி ஆய் - நியதி  
யாக உள்ள, பரம ஆந்த- மே லான ஆந்த மாய், நிமலம்  
ஆம் - நிர்மல மான, பிரமம் நானே - பிரமம் நா னுகின்  
றேன், பேதியா என்னில்-அபேதமா யுள்ள என்னிடத்தில்,  
வேறு உண்டாவது - அந்நிய மாக உற்பத்தி யாவது,  
பிறிது ஒன்று இல்லை - வேறே ஒன்றும் இல்லை யாம்.  
(எ-று) ஏ-ஏ-அசை.

(4)

அன்றி யின்மைய நிர்தவ ராதலா,  
லென்று மிச்சகந் தானது மியானென,  
வொன்று மாகியு லப்பில னைத்துமாய்,  
நிற்றல் கண்டிவர் நிச்சயித் தார்களால்.

(5)

(இ—ள்) அன்றி - (பரமேசுர னுகிய என்னை)  
அன்றி, இன்மை அறிந்தவர் - (வேறே) இல்லாமையை  
உணர்ந்தவர்கள், ஆதலால் - ஆனபடியினால், என்றும் -  
எப் பொழுதும், இச் சகம் தானதும் - இந்தப் பிரபஞ்ச  
ரூபமா யிருப்பதுவும், யான் என - யானே எனவும், ஒன்  
றும் ஆகி - ஏகமாகியும், உலப்பு இல் - நாச மில்லாத,  
அனைத்தும் ஆய் - சர்வாங்க மாயும், நிற்றல் கண்டு -  
இருத்தலைப் பார்த்து, இவர் - இந்த ரிஷிகள், நிச்சயித்தார்  
கள் - நிச்சயம் செய்தார்கள். (எ-று) தான் ஆல்-அசை.(5)

சிந்ம யாந்த மாய்த்திகழ் கின்றதோர்,  
தன்மை யாய்ப்பர மாகிய சாந்தமாய்த்,  
தொன்மை யானக டரால்வி காரமொன்,  
நின்மை யாமெனக் கேதமொன் றில்லையால்

(6)

(இ—ள்) சிந்மய ஆந்தம் ஆய் - சித் ரூப ஆந்த  
மாய், திகழ்கின்றது - விளங்குகின்றது, ஓர் தன்மை ஆய்-  
ஒரே தன்மையன வாக, பரம் ஆகிய - மே லாகிய, சாந்  
தம் ஆய் - சாந்த மாய், தொன்மை ஆன - அநாதியா  
யுள்ள, சுடரால் - ஞாநப் பிரகாசத்தினால், ஒன்று விகாரம்-  
ஒரு விகாரமும், இன்மை ஆம்-இல்லாதவ னுகிய, எனக்கு-  
எனக்கு, ஒன்று ஏதம் இல்லை - ஒரு தோஷமும் இல்லை.  
(எ-று) ஆல் - அசை.

(6)

எனந்த மற்ற வேக மேனி  
யெண்ணில் பேத மாக்கவற்,  
றந்த சத்தி யென்னி லேய  
வற்றின் மாயை யாதியா,  
வனைந்த வந்த மாயை யான  
வாரி லேம நத்தினு  
னினைந்தி டப்ப டாத வவ்வி  
யத்த மாகி நிற்பான்.

(7)

(இ—ள்) என் அந்தம் மற்ற - என் னுடைய நித்  
தியமா யுள்ள, ஏக மேனி - ஏக சரீரத்தில், எண்ணில் - அள  
வில்லாத, பேதம் ஆக்கவற்று - நாநா கூறுபா டாகப்  
பிரிந்து, என்னில் - என்னிடத்தில், அந்த சத்தி - அநேக  
சத்திகள் (பொருந்த). அவற்றில் - அந்த சத்திகளிடத்தில்,  
மாயை ஆதியா வனைந்த - மாயை முதலன வாகச் செய்த,  
அந்த மாயை ஆன - அந்த மாயை ஆன, வாரிலே - ஆகா  
யத்திலே, மந்தினால் - மந்தினால், நினைந்திடப்படாத -  
கருத முடியாத, அவ்விதத்தம் ஆகி - அவ்விதத்தம் ரூப  
மாகி, நான் நிற்பன் - நான் இருப்பேன். (எ-று)  
ஏ-அசை.

(7)



சத்தியொன் றுலே யானான்  
தக்கசா யுச்ச மான,  
முத்தியுண் டாகு மொன்றன்  
முழுதுசெல் வமுமுண் டாகுஞ்,  
சித்தியா நிற்ப தெல்லாஞ்  
சிதையுமொன் றுலே யெல்லா,  
நித்திய மாக வென்ற  
நியமத்தா நிகழு மன்றே. (8)

(இ—ள்) ஒன்று சத்தியாலே - ஒரு சத்தியினாலே, யான் ஆம் - எனது சொருபமாகிய, தக்கசாயுச்சம் ஆன - தகுந்தசாயுச்சமான, முத்தி உண்டாகும் - மோக்ஷ முண்டாகும், ஒன்றால் - மற நெரு சத்தியினால், முழுது செல்வமும் உண்டாகும் - எல்லா ஜகவரியங்களும் உண்டாகும், ஒன்றால் - வே நெரு சத்தியினால். எல்லாம் சித்தியாநிற்பது - எல்லாம் கிடைப்பதாகும், எல்லாம் சிதையும் - கிடைத்தயாவும் (வே நெரு சத்தியினால்) நாசத்தை யடையும், என் நியமத்தால் - என்னுடைய ஆக்கனாயினாலேயே. நித்தியமாக - (சகல வஸ்த்துக்களும்) நியமமாக, நிகழும் - உண்டாகும். (எ—று) தன் அன்று-ஏ-ஏ-அசை. (8)

மத்தியமாய்ப் பரஞ்சுடரா மண்டலத்தான் மண்டிதமா,  
யத்தகுமக் கரமாகி யறிவரிதா மநாதியாம்,  
வித்தகமாம் விட்டுவின்மெய்ப் பரமபதம் விச்சை  
யெனுஞ்,  
சத்தியினு நிகழுமிது தக்கோர்க ளறிவர்களால் (9)

(இ—ள்) மத்தியம் ஆய் - (ஆதி) மத்திய(ரந்த ரகித) மாய், பரஞ் சுடர் ஆம் - மே லான பிரகாச மாய்,

மண்டலத்தால் - (பூமி யாகிய) மண்டலங்களினால், மண்டிதம் ஆய் - அலங்கரிக்கப்பட்டதாயுள்ள, அத் தகும் - அந்த தகுதி யான, அக்கரம் ஆகி - பிரணவ ரூபமாய், அறிவு அரிது ஆம் - உணர முடியாததாயுள்ள, அநாதி ஆம் - முதன்மை யான, வித்தகம் ஆம் - வித்தை யாகிய, விட்டுவின் - விஷ்ணுவின், மெய் பரமபதம் - உண்மையான பிரமபதம், விச்சை எனும் - வித்தை என்கின்ற, சத்தியினால் - (எனது) சத்தியினாலே, நிகழும் - உண்டாகும், இது - இதனை, தக்கோர்கள் அறிவார்கள் - பெரியோர்கள் உணருவார்கள். (எ—று) ஆல் அசை. (9)

உடுக்கு மாடை யினைப்போல  
வுலக மியாதொன் றிற்குருக்கு,  
நெடுக்கு மாகு நிகிலமுமாய்  
நினைத்தற் கரிதா மியாதொன்றின்,  
மடக்கும் வாக்கு மநஞ்செல்ல  
மாட்டா மையினுற் பவக்கடலைக்,  
கடக்கும் பிரம வானந்தங்  
கண்டா னடுக்கங் காணானால் (10)

(இ—ள்) உடுக்கும் ஆடையினைப் போல - கட்டிக் கொள்ளுகின்ற வஸ்த்திரத்தில் (நூல் குருக்கு நெடுக்குமாயுள்ளது) போல, உலகம் - இந்தப் பிரபஞ்சமானது, யாது ஒன்றில் - எந்தப் பிரமத்தில், குருக்கு நெடுக்கும் ஆகும் - ஒதப் புரோத பாவமாக இருக்கின்றதோ, நிகிலமும் ஆய் - (அது) சகல வஸ்த்துக்களாய். நினைத்தற்கு அரிது ஆம் - (மநதினால்) நினைக்க முடியாத, யாது



ஒன்றில் - எந்த வஸ்த்துவினிடத்தில், வாக்கு மனம் - வாக்கும் மனமும், செல்லமாட்டாமையினால் மடக்கும் - போய் மீண்டும் திரும்புகின்றனவோ, பவக் கடலை - ஐநா மாகிய சமுத்திரத்தினை, கடக்கும் - கடக்கின்ற, பிரம ஆநந்தம் - பிரமாநந்தத்தினை, கண்டான் - அடைந்தவன், நடுக்கங்காணான் - (ஐநமத்திற்கு) பீதி யடையான், (எ-று) ஆல்-அசை. குருக்கு நெடுக்கு - ஓதப் புரோதம் என்ப தாம். (10)

ஈநஞ் செய்யு மஞ்ஞாந

விருளைக் கடந்து மேலான,

பாநந் தனக்கே யுளதான

பரம வொளியாம் பரம்பரனை,

ஞாநந் தன்னால் வேறறவே

நானென் றறிந்த நல்லோனவ்

வாநந் தமதாம் பிரமமய

மாகி வீடே யடைகின்றான்,

(11)

(இ—ள்) ஈநஞ் செய்யும் - (அதி) இழிவதைத் தருகின்ற, அஞ்ஞாந இருளை கடந்து-அஞ்ஞாந அந்தகாரத்தை தாண்டி. தனக்கே-(கூடஸ் த னாகிய)தனக்கே, மேல் ஆன பாநம் - உயர் வான விளக்குந் தன்மை, உளது ஆன - உடைய தான, பரம ஒளியாம் - பிரமப் பிரகாச மாம், பரம் பரனை - பரத்துக் கெல்லாம் பரமா யுள்ளவனை ஞாநம் தன்னால் - (ஆத்ம) ஞாநத்தினால், வேறு அற - அபேதமாக, நான் என்று அறிந்த - அஹம் என்று உணர்ந்த, நல்லோன் - மகான், அவ் ஆநந்தமது ஆம் - அந்த பிரமாநந்த மாகிய, பிரம மயம் ஆகி - பிரம சொரூப மாகி, வீடே அடைகின்றான் - மோக்ஷத்தினையே அடைகின்றான். (எ-று) ஏ - அசை, 'ஞாநம் தன்னால்' என்பதில், தன் -

அசை. 'ஆநந்தமது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி (11)

ஒப்பதுமிக் கதுகுறைந்த வொன்றுதனை யொழித் தில்லா,

தெப்பொருளெவ் வொளிகட்கு மெவ்வொளிதா

ஞெளியாடஞ்.

சிற்பரமா காயத்தே திகழ்கின்ற வதுதெளிந்த.

வப்பெரியோ லுநந்த மாயப்பிரம மாகின்றான். (12)

(இ—ள்) தனை ஒழித்து - தன்னை அன்றி, ஒன்று - ஒரு வஸ்த்து, ஒப்பது மிக்கது குறைந்த - சமமானதும், உயர் உடையதும், தாழ் வானதும், இல்லாது - இல்லாத், எப் பொருள் - எவ் வஸ்த்து. எவ் வொளிகட்கும் - எவ் லாப் பிரகாசங்கட்கும், எவ் வொளி ஒளி ஆகும் - எந்தப் பிரகாச மானது பிரகாசிக்கின்றதோ, சித் பரம ஆகாயத்தே - சித் ரூப ஆகாயத்திலே, திகழ்கின்ற - விளங்குகின்ற, அது தெளிந்த - அதனை தெளி வாக உணர்ந் துள்ள, அப் பெரியோன் - அந்த மகாநுபாவன், ஆநந்தம் ஆய் - ஆநந்த சொரூப மாகிய, பிரமம் ஆகின்றான் - பிரமம் ஆகின்றான். (எ-று) தான்-அசை. (12)

உலகங்கண் முழுதுந்த னுளதென்ன வுளதா,  
யலகின்றி யழிவினறி யறிவின்றி யமிதா,  
யெலையொன்று மறநின்ற பரவினப மிதிலே,  
நிலைநின்ற வவனிநற நிலையென்று மழியன். (13)

(இ—ள்) உலகங்கள் முழுதும் - பிரபஞ்சங்கள் எல்லாம், தன் - தன்னிடத்தில், உளது என்ன - இருக்கின்றது



என்று, உள தாய் - உள்ள தாய், அலகு இன்றி - குறைவு படுத லில்லாமல், அழிவு இன்றி - நாச மில்லாமல், அறிவு இன்றி - (சுட்டி) யறித லில்லாமல், அமிர்த ஆய் - அமிர்த மாய், ஒன்றும் எலை அற நின்ற - ஒரு அளவும் இல்லா திருக்கின்ற, பர இன்பம் - பிரமாநந்தம், இதிலே - இந்த பிரமாநந்தத்திலே, நிலை நின்ற அவன் - லயித்து இருக்கப் பட்டவன், நின்ற நிலை - இருக்கும் தன்மையினின்றும், என்றும் அழியான் - எப் பொழுதும் நாசத்தை அடை யான். (எ-று)

(13)

புன்மய கோசமுள் புக்கொ ளிக்குளே,  
நன்மைய தாகிய ஞாநக் கண்ணினுற்,  
சிந்மய மாய்த்திகழ் தேசை நோக்கிய,  
தன்மையால் வியோமநற் றுமங் காண்பரால். (14)

(இ—ள்) புல் மய கோச முள் - இழிவு பொருந்திய அந்நமய கோசத்தினுள், புக்கு - (தீர்கள்) பொருந்திய, ஒளிக்குளே - சைதன்யத்தில், நன்மைஅது ஆகிய -நன் மையா யுள்ள, ஞாநக் கண்ணினால் - ஞாந சக்ஷுவினால், சிந் மய மாய் திகழ் - சித் ரூப மாக விளங்குகின்ற, தேசை- சைதன்யத்தினே, நோக்கிய - சாக்ஷாத்கரித்த, தன்மையால் - தன்மையினால், நல் வியோம தாமம் - பரமாகாய மாகிய இடத்தை, காண்பர் - பார்ப்பார்கள். (எ-று) ஆல் அசை,

(14)

அப்பரந் தன்னைத் தன்பா லநுபவித் தநுப வித்தா,  
ரெப்படிக் கண்டா ருள்ளத் திலங்குமா முநிவ ரந்தச்,

செப்பரு மின்ப மாய்த்தன் றேசினுற் நிகழ்ந்து  
தன்னோ,  
டொப்பறு மவனே யார்க்கு மும்பனென் றுணரப்  
பட்டான், (15)

(இ—ள்) இலங்கும் மா முநிவர் - விளங்காநின்ற செளநகாதி ரிஷிகள், அப் பரம் தன்னை - அந்த பிரமத்தினே, உள்ளத்து - மனதில், எப்படிக் கண்டார் - எப்படி எப்படி பார்த்தார்களோ, தன்பால் - (அப்படி அப்படியே) தன்னி டத்து, அநுபவித்து அநுபவித்தார் - அநுபவித்து அநு பவித்தார்கள், அந்த செப்ப அரும் - அவ் வாறு சொல் வதற்கு அருமை யான, இன்பம் ஆய் - ஆநந்த மாய், தன் தேசினால் - தனது சைதன்ய ரூபத்தினால், நிகழ்ந்து - விளங்கி, தன்னோடு - தனக்கு, ஒப்பு அறும் அவனே - சமாந ரகிதமா யுள்ளவனே, யார்க்கும் - எல்லார்க்கும், உம்பன் என்று - தலைவன் என்று, உணரப்பட்டான் - அறியப்பட்டான். (எ-று) 'அப்பரம் தன்னை' என்பதில், தன் அசை, ஒடு அசை. (15)

எங்குமுள னாயிறையா யேகனா யெல்லாப்பூ,  
தங்கடொறு மறைந்திருக்குந் தன்மையனாய்ச் சரா  
சரங்கட்,  
கிங்குயிரா யுள்ளாகு மிறைவனொரு வனையுமறிந்.  
தங்கடைவார் சாந்தியினை யடைவரலலா தவரடை யார். (16)

(இ—ள்) எங்கும் உள்ள ஆய் - சர்வ வியாபி யாய், இறை ஆய் - தலைவ னாய், ஏகன் ஆய் - அத்வைத ரூப னாய், எல்லா பூதங்கள் தொறும் - சர்வ பூதங்களிலும்,



மறைந்து இருக்கும் - மறைந்து இருக்கின்ற, தன்மையன் - ஆய் - தன்மையினை உடையவனாய், சர அசரங்கட்கு - சர அசரங்களுக்கு, உயிர் ஆய் - பிராணனாய், உள்ளாகும் - ஆந்தரமாயிருக்கின்ற, இறைவன் - பரமேசுவரனே, ஒருவனையும் - ஏக ரூபனை, அறிந்து அடைவார் - உணர்ந்து (அதனை) அடைந்தவர்கள், சாந்தியினை அடைவார் - சாந்தியை அடைவார்கள், அல்லாதவர் - (இவ்வாறு) உணர்ந்து அதனை அடையாதவர்கள், அடையார் - (சாந்தியை) அடைய மாட்டார்கள். (எ—று) உம், இங்கு, அங்கு - அசை. (16)

முகமொடு கிரிவந்தன் முடிபத முடிவின்றாய்க், குகைமுழு தினுநின்றே குறைவற வுலகெல்லா, மகமொடு புறமேவுற் றழிவறு நிலையாகும், பகவனி லயலாகப் படுவதொர் பொருளின்றால். (17)

(இ—ள்) முகமொடு - முகமும், கிரிவம் - கழுத்தும், முடி - சிரசும், பதம் - பாதங்களும், முடிவு இன்று ஆய் - அளவில்லாத தாய் குகை முழுதினும் நின்று - எல்லா சரீரங்களிலுமிருந்து, குறைவு அற - பூரணமாய், உலகு எல்லாம் - எல்லா உலகங்களிலும், அகம் ஒடு புறம் மேவுற்று - உள்ளும் புறமும் பொருந்தி, அழிவு அறும் - நித்தியமாயுள்ள, நிலை ஆகும் - தன்மையினை உடைய, பகவனில் - பரமேசுரனுக்கு, அயலாகப்படுவது - அந்நியமாக இருப்பது, ஓர் பொருள் இன்று - ஒரு வஸ்த்துவும் இல்லவே இல்லை. (எ—று) ஏ - தன் - ஆல் - அசை. (17)

மாசுடை மந்தத் தம்மின் மறைப்பதாய் மாசி லாத. தேசுடை யோகி கட்குந் தெரிந்திடப் படாத தான,

வீசுனா னெனதா ஞாந மிப்படி யருளி னாலே, பேசின னுங்கட் கென்று பெருந்தகை யருளிச் செய்தான். (18)

(இ—ள்) மாசு உடை - (பாபமாகிய) மலதோஷங்களை உடைய, மந்தத் தம்மில் - அந்தக் கரணம் உடையவரிடத்து, மறைப்பது ஆய் - அறிய முடியாத ரகசியமாயுள்ள தாய், மா சிலாத - குற்றமற்ற, தேசுடை யோகிகட்கும் - பிரகாசம் பொருந்திய யோகிகளுக்கும், தெரிந்திடப்படாதது ஆன - அறியக்கூடாததாயுள்ள, ஈசன் நான் - பரமேசுரன் நான், எனது ஆம் - என்னுடைய, ஞாநம் - ஞாநத்தினை, இப்படி - இவ்வாறு, அருளினாலே - கிருபையினாலே, உங்கட்கு பேசினன் - உங்களுக்கு உபதேசித்தேன், என்று - என, பெரும் தகை - பெருமை பொருந்திய தன்மையினை உடைய பரமேசுரன், அருளிச் செய்தான் - கூறினான். (எ—று) 'மந்தத் தம்மின்' என்பதில், தம் - அசை. (18)

9. மாயா விகார அத்தியாயம் முற்றிற்று.  
ஆக விருத்தம் (237)

10. தத்துவ தரிசந அத்தியாயம்.

துக்கரங் குறியில்குறி சூக்கஞ் சனைதெரியி,  
லக்கணஞ் சகலவுல கத்தினங் குரமுமதவ்,  
வக்கரம் பரமபத மப்பரஞ் சுடர்பிரம,  
நிர்க்குணம் பரவெளியி னிச்சயம் பெறநிகழும். (1)



(இ—ள்) துக்கரம் - அங்க மல்லாத, குறியில்-அலிங்கத்திலும். குக்க குசனை குறி - அவ்வியத்த லிங்கத்திலும், தெரியில் - விசாரிக்கில், அக் கணம் - அப் பொழுது, அது-அந்த அவ்வியத்த லிங்க மானது, சகல உலகத்தின் - சர்வ பிரபஞ்சங்களினது, அங்குரமும் - பீஜமு மாகும், அவ் அக்கரம் - அந்த அக்ஷர ரூப பீஜ மானது. பரம பதம் - மே லான பதமு மாகும், அப் பரஞ் சுடர்-அந்த மே லான பிரகாசம், பிரமம் - பிரமமு மாம், நிர்க்குணம் - நிர்க்குணமும் ஆம், பர வெளியில் - பர ஆகாயத்தில், நிச்சயம் பெற - நிச்சய மாக, நிகழும் - (அந்தப் பிரமம்) விளங்கும். (எ-று) (1)

ஒப்ப ரும்பர தத்துவத் தொப்பி டுஞ்சுரு திக்கலை, கப்ப றும்படி புத்தியிற் கற்பி தங்கள்க ழற்றிமெய்த், தப்ப ருந்தவர் சித்தமெய் தற்ப ரந்தனி லற்றதிங், கப்ப ரம்பிர மத்தினுக் கத்தை லிங்கமெ னப்படும். (2)

(இ—ள்) ஒப்பு அரும் - சமான ரகித மான, பர தத் துவத்து - பிரம தத்துவத்தில், ஒப்பிடும் - சமான மாகச் சொல்லுகின்ற, சுருதி கலை - வேதங்களும் கலைகளும் கப்பு அறும்படி - நானா பேதங்கள் நாச மாகும்படி, புத்தியில் - புத்தியின்கண் உள்ள, கற்பிதங்கள் கழற்றி - பாவனைகளை நீக்கி, மெய் தப்பு அரும் தவர் - உண்மை யான ஒழுக்கத்தினை யுடைய தவத்தை உடையோர்களால், சித்தம் - மன மானது, மெய் - சத்திய மான, தற் பரந்தனில் - அந்த பிரமத்தில், அற்றது - பொருந்தி யுள்ள தான, அதை - அதனை, அப் பரப் பிரமத்தினுக்கு - அந்தப் பரம் பிரமத்திற்கு, லிங்கம் எனப்படும் - லிங்க (அடை யாளம்) மென்று சொல்லப்படும். (எ-று) இங்கு - அசை. (2)

அறிவினிற் பிறிதெல்லா மறிவென லறிவாகும், பெறவரி நிதிலல்லாற் பிறிதினில் வெளியில்லேன், பிறவிய தறுஞாநம் பெறவரி ததனாலே, மறவிய துறுமாயா மயலல திலையெல்லாம். (3)

(இ—ள்) அறிவினில் - ஆத்மாவில், பிறிது எல்லாம்-வே ருயுள்ள யாவும், அறிவு எனல் - ஆத்மாவே என்று கருதுதலே. அறிவு ஆகும் -(ஆந்ம) ஞாந மாம். இது பெற அரிது-இந்த ஞாநம் உண்டாவது மிகத் துர்லப மாம், இதில் அல்லால்- இந்த ஆத்ம ஞாநத்தினை லல்லாமல், பிறிதினில் - மற்றவற்றில். வெளி நில்லேன் - வெளி யாக யான் உணரப் பட்டேன், பிறவியது அறம்-ஐஸ்வரத்தினை நாசம் செய்கின்ற, ஞாநம் - (ஆந்ம) ஞாநத்தினை, பெற அரிது - அடைவது மிகவும் அருமையாகும். அதனாலே - ஆகையினாலே, எல்லாம் - யாவும், மறவியது உறும் - அஞ்ஞாநத்தினை பொருந்திய, மாயா மயல் - மாயையின் மயக்கமே, அல்லது இலை - அல்லாமல் வே றில்லை, (எ-று) 'பிறவியது' 'மறவியது' என்பவற்றில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி. (3)

நின்மல மாகிநி ரஞ்சக மாய்வே, நின்மைய தாயவி காரமி தாமித், தொன்மைய தாகிய சூக்கும ஞாந, மென்மல மிலலுரு வென்பர றிந்தோர். (4)

(இ—ள்) அறிந்தோர் - (ஆந்ம ஞாநத்தினை) உணர்ந் தவர்கள், நின் மலம் ஆகி - மல தோஷ மற்ற தாய், நிரஞ்



சநம் ஆய் - களங்க மற்ற தாய், இது வேறு விகாரம் - இது யா தொரு விகாரமும். இன்மையது ஆய ஆம் - இன்றிய தாயும் இருக்கின்ற, இத் தொன்மையது ஆகிய - இந்த அநாதி யான, குக்கும ஞாநம் - குக்ஷும மான பிரம ஞாநம், என் மலம் இல் உரு - எனது மல மற்ற ரூப மாம், என்பர் - என்று கூறுவார்கள். (எ-று) 'இன்மையது' 'தொன்மையது' என்பவற்றில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (4)

யோகினி லுளமென்பா லொருபடி யுறவைத்தே, யேகவெ னிலைகண்டா ரவரென தியல்கண்டார், பாகம தறுமொன்றும் பலவுரு வமுநானே, யாகவு மெனையன்பா லறிஞரு மயலன்றால். (5)

(இ—ள்) யோகினில் - யோகத்தில், உளம் - மந்தை, என்பால் - என்னிடத்து, ஒரு படி - ஏக மாக, உற வைத்து - பொருந்தும்படி செய்து, ஏக என் நிலை - அத் வைத ரூப னை என் னுடைய தன்மையை, கண்டார் அவர் - உணர்ந்தவர்கள் யாவரோ அவர், எனது இயல்-என் னுடைய சுவாப சொருபத்தை, கண்டார் - அறிந்தவ ராவார்கள், பாகமது அறும் - அபேத மாக வுள்ள, ஒன் றும் பல உருவமும் - ஏகமும் நானா ரூபமும், நானே ஆக வும் - நானே யாக இருக்கின்றேன், எனை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, அன்பால் - பக்தியினாலே வழிபடுகின்ற. அறிஞரும் - ஞானிகளும், அயல அன்று - எனக்கு அந்நய மல்ல. (எ-று) 'பாகமது' என்பதில், அது (பகுதிப் பொருள் விசுதி.) ஏ-ஆல்-அகை. (5)

பேற்று பிரமாந் தமுமது பெறுதாமும், வேறுற வறிகின்ற ரவர்விழி மறைகின்றார்,

கூறற வவிகாரங் கூடிய விறைதாமா, யூறற வுணர்கின்ற ருண்மையை யுணர்கின்றார் (6)

(இ—ள்) பேறு உறு - பிரயோஜனத்தைத் தரத்தக்க, பிரமாநந்தமும் - பிரமாநந்தத்தினையும், அது பெறு - அதனை அடைகின்ற, தாமும் - தம்மையும், வேறு உற - வே ருக், அறிகின்றார் அவர் - உணர்கின்றவர்கள் யாவரோ அவர்கள், விழி மறைகின்றார் - அஞ்ஞானிக (அறிவினிக) ளாகின்றார்கள், கூறு அற - வேறுபாடுகள் நீங்கி, அனிகாரம் கூடிய - நிர்விகாரத்தினைப் பொருந்திய, இறை தாம் ஆய் - பரமேசுரன் தா னாக, ஊறு அற - குற்றம் யாவும் நீங்கி, உணர்கின்றார் - அறிகின்றவர்கள் யாவரோ அவர்கள், உண்மையை-சத்தியமா யுள்ள பிரமத்தினை, உணர்கின்றார்-அறிகின்றார்கள். (எ—று) (6)

பங்கமில்சீர் பரனுடைய தாதித்தன் பான்மையினை, யிங்கொருவர்க் கறிவரிய தாகியதவ் வியத்தத்தை, யெங்குமுள தாய்த்தம்பா லிலங்கியபே ரின்பத்தைத், தங்களிலே நிலைபெற்ற சாந்தரடைந் திருப்பர்களால் (7)

(இ—ள்) பங்கம் இல் சீர் - குற்ற மின்றிய சிறப் பினை யுடைய, பர னுடையது - பிரமத்தினுடைய தாகிய, ஆதித்தன் பான்மையினை - சூரியனது தன்மையினை, இங்கு ஒருவர்க்கு - இவ்விடத்தில் ஒருவருக்கும், அறிவு அறிது ஆகிய - அறிய முடியாத தான, அவ்விதத்தை - அவ் வியத்த ரூபத்தினை, எங்கும் உளது ஆய் - சர்வ விபாபக மாய், தம்பால் இலங்கிய - தம் மிடத்து விளங்குகின்ற, பே ரின்பத்தை - பிரமாநந்தத்தினை, தங்களிலே நிலை பெற்ற-



தம்மிடத்து ஸ்திர மாகப் பொருந்தி யுள்ள, சாந்தர்-சாந்தர்  
கள் (மகான்கள்), அடைந்திருப்பார்கள் - அடைந்திருப்  
பார்கள். (எ—று) 'பர னுடையது' என்பதில், அது, பகு  
திப் பொருள் விருதி ஆல் - அசை. (7)

மெய்த்தக வீடிது விமல மாய்ப்பரி,  
சுத்தம தாகிரிந்த தொந்த மாயொரு,  
பெத்தமில் பிரமரு பத்திற் பேதியா,  
உத்தம மெனதுசா யுச்ச மென்பரால். (8)

(இ—ள்) இது - இந்த ஆத்ம ஞான மானது, மெய்  
தக வீடு - உண்மையான மோக்ஷ மாம், விமலம் ஆய் -  
நின்மல மாய், பரிசுத்தமது ஆகி - பரிசுத்த மாய், நிர்ந்த  
தொந்தம் ஆய் - (சுக துக்கங்க ளாகிற) துவந் துவ மற்ற  
தாய், ஒரு பெத்தம் இல் - யா தொரு பந்தமு மின்றிய,  
பிரம ருபத்தில் - பிரம்ம சொருபத்தில், பேதியா - வேறு  
படாத, உத்தமம் - உத்தமமா யுள்ளது, எனது - என்  
னுடைய, சாயுச்சம் என்பர் - சாயுச்ச பதவி என்று சொல்  
லுவார்கள். (எ—று) ஆல் - அசை. 'பரிசுத்த மது' என்ப  
தில், 'அது' பகுதிப் பொருள் விருதி (8)

ஆதியு நடுவுமந் தமுமி லாததொன்,  
ரேதது வென்றபா மீச னானா,  
னீதியி லெனையறி நிமல நிததனா,  
பேதமி லெனைப்பெறும் பிறவி பின்பெருன். (9)

(இ—ள்) ஆதியும் - முதன்மையும் (உத்பத்தி),  
நடுவும் - மத்தியமும் (திதி), அந்தமும் - இறுதியும்  
(நாசம்), இலாதது - இல்லா திருப்பது, ஒன்று - ஒரு

பொருள், ஏது எனில் - யர் தென்று கேட்கில், பரம் ஈசன்  
ஆன நான் - பரமேசுர னாகிய நா னாவேன், நீதியில் - கிரம  
மாக, எனை அறி - என்னை உணருகின்றவன், நின்மலன் -  
நின்மல மாகியும், நித்தன் ஆம் - நித்திய னாகியும், பேதம்  
இல் எனை - அபேத மாயும் உள்ள என்னை, பெறும் - அடை  
வன், பின் - (அதன்) பின்னர், பிறவி - ஐநநத்தினை,  
பெருன் - அடையான். (எ—று) (9)

தபநனொளி பெருகிரவி சசியுடுமி னடையச்,  
சிவனிகழ்வி னிகழ்வுபெற சிறிதுமிவர் நிகழா,  
ரவனுடைய வெளிகொடொரு வெளிதிகழு மசையா,  
விவனதொளி சிறிதுபெறி லிவர்நிகழ்வு பெறுவார். 10

(இ—ள்) தபநன் - அக்ரி, ஒளி பெருகு இரவி -  
மிருந்த பிரகாசத்தினை உடைய சூரியன், சசி உடு - சந்திரன்  
நக்ஷத்திரங்கள், மின் அடைய - மின்ன லாகிய இவைகள்.  
சிவன் நிகழ்வு இல் - பரமேசுரனுடைய விளக்க மில்லாமல்,  
நிகழ்வு பெற - விளங்கும்படி யாக, இவர் சிறிதும் - இவர்  
கள் கொஞ்சமும், நிகழார் - பிரகாசஞ் செய்யமாட்டார்  
கள், அவ னுடைய - அந்த பரமேசுர னுடைய, ஒளி  
கொடு - பிரகாசத்தைக் கொண்டே. ஒரு ஒளி திகழும் -  
ஒன் றென்றற்கும் பிரகாச முண்டாகும், அசையா -  
சலந மின்றிய, இவனது ஒளி - இந்த பரமேசுர னுடைய  
பிரகாசத்தை, சிறிது பெறில்-கொஞ்சமேனு மடையிற்,  
இவர் - இந்த அக்ரி சூரியன் சந்திரன் நக்ஷத்திரம் மின்னல்  
ஆகிய இவர்கள், நிகழ்வு பெறுவார் - விளக்கத்தினை யடை  
வார்கள். (எ—று) 'இவனது' என்பது ஆறாம் வேற்றுமை  
விரி. (10)



உதியாம லென்று மொழியாமை நின்ற  
வொளியாகி யென்று முளதாய்த்,  
திதியாய்நி றைந்து தெளிவாகி யங்கோர்  
செயலான தின்றி யருளான்.  
மதியாளர் தங்க ளகமேய கண்ட  
வடிவாய்நி கழ்ந்த வடிவே,  
பதியாகி யென்று மழியாமை நின்ற  
படியாகி நின்ற பரஞன்.

(11)

(இ—ள்) உதியாமல் - உற்பத்தியாகாமல், என்றும்-  
எப் பொழுதும். ஒழியாமை நின்ற - நாச மில்லா திருக்  
கின்ற, ஒளி ஆகி - பிரகாசத்தோடும், என்றும் உளது  
ஆய் - எப் பொழுதும் இருப்ப தாய், திதி ஆய் - ஸ்த்திர  
மாகி, நிறைந்து - பூரண மாய், தெளிவு ஆகி - விளக்கத்  
தினை உடைய தாய், ஓர் செய லானது இன்றி - ஒரு வித  
கிரியையும் அற்று, அருளால் - கிருபையினாலே, மதியாளர்  
தங்கள் - புத்திமாண்களது, அகம் ஏய் - மனதில் பொருந்  
திய, அகண்ட வடிவு ஆய் - அகண்ட சொரூப மாக,  
நிகழ்ந்த வடிவே - விளங்குகின்ற சொரூபமே பதி ஆகி -  
தலைவ னாகி, என்றும்-எப் பொழுதும், அழியாமை நின்ற  
படி - நித்தியமா யிருந்த பிரகாரமே, ஆகிநின்ற - இருக்  
கும், பரன் நான் - பரமேசுரன் நா னாகின்றேன். (எ—று)  
அங்கு - அசை. 'செயலானது' என்பதில், அது பகுதிப்  
பொருள் விசுவாசம். 'மதியாளர் தங்கள்' என்பதில், தம்  
அசை.

(11)

நித்தம நந்த நிட்கள மின்ப நிமலஞ்சற்  
சித்தமு தந்தற் சிவமெனும் வேதத் திரளெல்லாஞ்,

சுத்தனை யந்தச் சுருதியி னந்தத் துணியெஞ்சத்,  
துத்தமர் தந்த முளமது ணர்ந்தா ரோமென்றே. (12)

(இ—ள்) நித்தம் - நித்தியம், அநந்தம் - அநந்தம்,  
நிட்களம் - நிஷ்களம், இன்பம் - இன்பம், நிமலம் - நின்  
மலம், சத் சித்து அமுதம் - சச்சிதானந்தம், தது - அது  
வென்றும், சிவம் - மங்கள ரூபம், எனும் - என்று கூறும்,  
வேதத் திரள் எல்லாம் - வேதத்தின் தொகுதிகள் யாவும்.  
சுத்தனை - பரிசுத்த னான பரமேசுரனை, அந்த சுருதியின்  
அந்தம் - முன் சொல்லப்பட்ட வேதத்தின் முடிவினை,  
துணியெஞ்சியத்த, நெஞ்சத்து உத்தமர் - மந்தினை உடைய  
நிஷிகள், தம் தம் - தங்கள் தங்களது, உளமது - உள்ளத்  
தின்கண்ணும், ஓம் என்று - ஓங்கார சொரூபம் என்று,  
உணர்ந்தனர் - அறிந்தார்கள். (எ—று) ஏ அசை. 'உள  
மது' என்பதில்- அது பகுப் பொருள் விசுவாசம், (12)

தாரா காயம் பவநம்புத் தானந லல்லனீ ராதார,  
னோரா தானபி ராணா தியெல்லா வாயுவி னுருவல்ல,  
னோரா காசன் மநம்புத் தியுறுமொ ருசேதந மவனல்

லன்,

பாரா காச யோகத்திற் கேவல னாகும் பரமீசன். (13)

(இ—ள்) தார் - பிருதிவி, ஆகாயம் - ஆகாயம்,  
பவநம் - வாயு, புத்தம் - எல்லாவற்றையும் தகிக்கின்ற,  
அநல் - அக்ஷிநி, நீர் அல்லன் - அப்பு ஆகிய பஞ்ச பூதங்  
களும் யா னல்லன், ஆதாரன்-இந்த பஞ்ச பூதங்கட்கும்  
ஆதாரமா யுள்ளவன், ஓராது ஆன-சட மான, பிராணாதி-  
(உசவாச நிசவாசஞ்) செய்வ தான, பிராணன் முதல்,



எல்லா வாயுவின்-கூர்ம நிருதியாக வுள்ள எல்லா வாயுக் களினது, உருவு அல்லன் - ஸ்வரூபமு மல்லன், ஓர் - ஒப் பற்ற, ஆகாசன் - மே லான ஆகாய ரூபத்தை யுடைய வன், மநம் - மநமும், புத்தி - புத்தியும், உறு-பொருந்திய, ஒரு சேதநம் - ஒப் பற்ற சைதந்யமும், அவன் அல்லன் . அவன் ஆகான், பாராகாச யோகத்தில் - பரமாகாச யோக த்தின்கண், கேவலன் ஆகும் - கேவல ஸ்வரூப முடைய, பரம் ஈசன் - பரமேசுரன் நா னாகின்றேன். (எ—று) புத் தான் என்பதில் ஆன்-விகுதி. தரை என்பது தாரா-ஐ காரம் குருகி, தானை நீட்டல் விகார மாயிற்று. (13)

எல்லாவே தத்துமறைந் திருப்பதுவா யாவர்க்குஞ், சொல்லாத பரஞாந முங்களுக்குச் சொன்னேனா, னல்லானிப் பரயோக ஞாந்தா லேநலிவொன், நில்லாத விடத்தடைவா னெனவியம்பி யருளினான். 14

(இ—ள்) எல்லா வேதத்தும்- நான்கு வேதங்களி லும், மறைந்து இருப்பது ஆய் - ரகசிய மாக இருக்கின்ற தாகும், யாவர்க்கும் - எப்படிப்பட்டவர்க்கும், சொல் லாத-சொல்லக் கூடாத காகிய, பர ஞாநம் - பிரம ஞாநத் தினை, நான் - (பரமேசுர னாகிய) நான், உங்களுக்கு - (சௌநகாதி ரிஷிக ளாகிய) உங்களுக்கு, சொன் னேன் - உபதேசஞ் செய்தேன், நல்லான் - சிரேஷ்ட முடைய வித்வான், இப் பர யோக ஞாநத்தாலே - இந்தப் பிரம யோக ஞாநத்தினாலே, ஒன்று நலிவு - ஒரு வித துன் பமும், இல்லா இடத்து - இல்லாத ஸ்தாநத்தை, அடை வான் - அடைவான், என - என்று, இயம்பி அருளினான் - திரு வாய் மலர்ந் தருளினான். (எ—று) (14)

10 தத்துவ தரிசுந அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆக விருத்தம் (251)

## 11. யோக அத்தியாயம்

இடர்ப்படு பிறவி தீர்க்கு மியார்க்குமெட் டாத தாகி, யுடைத்தன தொளியி னாலே யொளர்வதா யுள்ள ஞாநச் சுடர்த்திரு வருவ மான சொரூபனை யாதொன் றாலே, கிடைத்திடு மந்த யோகங் கேண்மினென் றருளிச் செய்தான். (1)

(இ—ள்) இடர்ப்படு - துன்பத்தில் மூழ்கி யிருக் கும், பிறவி - ஜன்மத்தினை, தீர்க்கும் - நிவர்த்திப்ப தாயும், யார்க்கும் - எப்படிப்பட்டவர்க்கும், எட்டாதது ஆகி - அறிய முடியாத தாயும், உடை - உள்ள, தனது - தன்னு டைய, ஒளியினாலே - (பூரணப்) பிரகாசத்தினாலே, ஒளிர் வது ஆய் உள்ள - விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்ற, ஞாந சுடர்-ஞாநப் பிரகாச மாகிய. திரு உருவம் ஆன - திவ்ய மங்கள ரூப மான, சொரூபனை - சொரூபநந்த ஸ்வாமிக ளென்னும் (சேதந சொரூபத்தை), யாது ஒன்றாலே- எந்த ஞாநத்தினாலே, கிடைத்திடும் - அடையப்படுமோ அந்த யோகம் - அந்த யோகத்தினை, கேண்மின் என்று - கேட் பீர்க ளாக என, அருளிச் செய்தான் - (பரமேசுரர் சௌ நகாதி ரிஷிகட்கு) உபதேசித்தார். (எ—று) 'ஒளிர்வது' 'எட்டாதது' என்பவற்றில், அது பகுதிப் பொருள் விகுதி. (1)

யோக வெரியோ ரிமைப்பிலே  
யாது வினையுமெ ரிப்பதாம்,  
தேக மொழியுமீம் முத்தியே  
சேரு முணர்வு சேரிப்பதா,



மியோக முணர்வை யொழித்துரு  
யோக மொழியவு ணர்ச்சிதா,  
ஞா தலவீது ளத்துளா  
னியாவ னவனைய ளிப்பனான்.

(2)

(இ—ள்) யோக எரி - யோக அக்கிரியானது, ஓர் இமைப்பிலே - ஒரு க்ஷணத்திலே, யாது வினையும் - எப்படிப்பட்ட பாப புண்ணிய கன்மங்களையும், எரிப்பது ஆம் - பஸ்பஞ் செய்வதாம், தேகம் ஒழியும் - (அதனால்) சரீரம் நாசமாம், இம் முத்தியே சேரும் - இந்த மோக்ஷத்தையே அடையாநின்ற, உணர்வு - ஞானமானது, செரிப்பது ஆம் - உண்டாவதாம், யோகம் - யோகமானது, உணர்வை - ஞானத்தை, ஒழித்து - விட்டு, உரு - இராது, யோகம் ஒழிய - யோகத்தை விட்டு, உணர்ச்சி - ஞானம், ஆகுது அல - இராது, ஈது உளத்து உளான் யாவன் - இவ் விரண்டையும் மறதின்கண் அறிந்திருப்பவன் யாவனோ, அவனை - அவனை, நான் அளிப்பன் - நான் இரக்ஷிப்பேன். (எ—று) தான் அசை.

(2)

ஒருகா லிருகான் முக்கான்மற்  
றுள்ள கால முள்ளத்தை,  
வருகா தலினு லியோகத்தே  
வைப்பார் மகேச ரெனப்படுவா,  
ரரிதா மிதனை மாயோக  
மவாப யோக மெனவறிஞ  
ரிருபா லாக வியம்புவரவ்  
விரண்டு மிருக்கும் படி கேண்மோ,

(3)

(இ—ள்) வரு காதலினால்-உண்டாகின்ற பிரியத்தினால்,  
ஒரு கால்-ஒரு காலமாகிலும், இருகால்-இரு காலமாகிலும்,

முக்கால் - முன்று காலமாகிலும், மற்று உள்ள காலம்-  
சதா காலமும், உள்ளத்தை - மறத்தினை, யோகத்து -  
யோகத்தில், வைப்பார் - அப்யாசிப்பவர்கள், மகேசர்  
எனப்படுவார் - மகேசுவர ரென்று சொல்லப்படுவார்கள்,  
அரிது ஆம் இதனை - அருமை யான இந்த யோகத்தினை,  
மா யோகம் என - மஹா யோகம் என்றும், அபாவ  
யோகம் என - அபாவ யோகம் என்றும், அரிஞர் -  
மஹான்கள், இருபால் ஆக - இரண்டு பிரிவாக, இயம்பு  
வர் - கூறுவார்கள், அவ் விரண்டும் - அந்த இரண்டு வித்  
யோகமும், இருக்கும்படி - இருக்கின்ற தன்மையை,  
கேண்மோ - கேட்பீர்களாக. (எ—று) ஏ-அசை. (3)

தானினையு மாறரிய தத்துவமி யாதொன்,  
ருனிகழ்வ தாகுமத பாவமெனு மியோகம்,  
வானியல தாகியொரு வத்துவுமி லாதாஞ்,  
குரிம தாகவறி கின்றனர்க டுயோர்.

(4)

(இ—ள்) தான் நினையும் ஆறு - தான் ஸ்மரித்த பிர  
காரம், அரிய - அருமை யான, தத்துவம் - தத்துவ  
மானது, யாது - எந்த வஸ்த்து, ஒன்றால் - ஏக பாவனையி  
னால், நிகழ்வது ஆகும் - விளங்குகின்றனவோ, அது -  
அதனை, அபாவம் எனும் யோகம் - அபாவ யோக  
மென்று சொல்லப்படும், வான் இயலது ஆகி - ஆகாயம்  
போன்ற சொருப முடைய தாய், ஒரு வத்துவம் - யா  
தொரு வஸ்த்துவும், இலாது ஆம் - பிரதிதியாகாததா  
யுள்ள, குரியமது ஆக - குரியமாய், தூயோர் - ஸிசுத்த  
முடைய மகான்கள், அறிகின்றனர்கள் - உணருகின்றார்  
கள். (எ—று) 'இயலது' 'குரியமது', என்பவற்றில், அது  
பகுதிப் பொருள் விசுதி. (4)



மயலிலா யாதிலொரு மலமிலா தானசுக  
வடிவதா மாசி லொளியா,  
மயலிலா வேகவெனை யயலெனா தேகமென  
வறிகைமா யோக மதுவா,  
முயலுமா ருசையென முடிவிலா நூல்கள் பல  
மொழியுமியோ காட வியெலா,  
மியலுரு தாமரிய விதனிலோர் சோடசியு  
மிசையுரு தாகு மியல்பால். (5)

(இ—ள்) மயல் இலா - மயக்கம் இன்றிய, யாதில் -  
எதனில், ஒரு - ஒரு வித, மலம் இலாது ஆன - தோஷமும்  
இல்லாத தாகிய, சுகவடிவது ஆம் - ஆனந்த ரூப மான,  
மாசு இல் - குற்ற மின்றிய, ஒளி யாம் - பிரகாசமா யுள்ள,  
அயல் இலா - அந்நிய மின்றிய, ஏக எனை - ஏக மான  
என்னை, அயல் எனாது - அந்நிய மாகக் கருதாது, ஏகம்  
என அறிகை - ஏக ரூப மாக உணர்தல், மா யோகமது  
ஆம் - மஹா யோகம் என்று சொல்லப்படும், ஆசை என-  
விருப்பத்தோடு. முயலும் ஆறு - முயர்ச்சி செய்யும்படி-  
யாக, முடிவு இலா - அளவிடக்கூடாத, பல நூல்கள்  
மொழியும் - (அநேக யோக) சாஸ்திரங்கள் கூறும், யோக-  
அடவி - யோகக் கூட்டங்கள், எலாம் - யாவும், அரிய -  
அருமை யான, இதனில் - இந்த ஞானத்திற்கு மேலாக,  
இசை உருது ஆகும் - பொருந்தாதன வாகிய, இயல்பால் -  
தன்மையினால், ஓர் சோடசியும் - ஒரு பதி னுறில் ஒரு  
பாகமும், இயல் உருது ஆகும் - சம மாகச் சொல்ல முடி-  
யாத தாகும். (எ—று) 'சுகவடிவது', 'மாயோகமது' என்  
பவற்றில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (5)

சுத்தமா யென்னைக் கண்டெத்  
தோற்றமுந் தோன்று தான,

வுத்தம யோக மெல்லா  
யோகிலும் பரம யோக,  
மத்திர மின்றி யென்னை  
யாயிரங் கோடி காலஞ்,  
சித்தம தொருக்கி னாளுஞ்  
சித்தையிற் நிகழ்க் காணார். (6)

(இ—ள்) என்னை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, சுத்-  
தம் ஆய் - பரிசுத்த மாய், கண்டு, பார்த்து, எத் தோற்ற  
மும் - எப்படிப்பட்ட பிரதிதியும், தோன்றாது ஆன -  
உண்டாகாத, உத்தம யோகம் - உத்தம மான யோகம்,  
எல்லா யோகிலும் - எல்லா வித மான யோகத்திலும்,  
பரம யோகம் - மேலான யோக மாய், அத்திரம் இன்றி -  
அவ் வாறு உணராது, என்னை - என்னை, ஆயிரம் கோடி  
காலம் - அநேக காலம், நாளும் - சதா, சித்தமது ஒருக்கி-  
மனதை அடக்கினாலும், சிந்தையில் - சித்தத்தின்கண்,  
நிகழ்க் காணார் - சாஷாத்தகரியார்கள். (எ—று) 'சித்தமது'  
என்பதில், - அது - பகுதிப் பொருள் விசுதி. (6)

அயர்வறு யோகலா தறிகை யாதந்,  
மயலற விர்திய மடக்கல் வாயுவின்,  
சயமிகு தியாநதா ரணைச மாதியு,  
மியமமு நியமமு மெட்டு மங்கமாய். (7)

(இ—ள்) அயர்வு அறு - துக்கம் இன்றிய, யோக  
அலாது - ஞானம் அல்லாமல். அறிகை - (ஞானத்தை)  
அடைதற்கு சாதனம், ஆதனம் - ஆசனமும், மயல் அறு -  
மயக்க மின்றி, இந்தியம் அடக்கல் - பிரத்யாகாரமும், வாயு  
வின் சயம் - பிராணாயாமமும், மிகு தியாநம் - மிகுதி



யான தியானமும், தாரணை - தாரணையும், சமாதியும் - சமா  
தியும், இயமமும் - இயமமும், நியமமும் - நியமமும், எட்  
டும் - (ஆகிய) எட்டும், அங்கம் ஆம் - ஞானத்திற்குப்  
(பகிரங்க) சாதங்க ளாம், (எ—று) (7)

தருக்கி லாதபி ரமச்ச ரியமெய்,  
வுரைக்கை கள்ளமொ ழிகையின் னாசெயா,  
திருக்கை யாதொன்று மேரூமை யென்றிவை,  
சுருக்க மாகய மமென்று சொல்வரால், (8)

(இ—ள்) தருக்கு இலாத - (யாராலும்) ஆசேஷிக்  
கப்படாத, பிரமசரியம் - பிரமசரியமும், மெய் உரைக்கை-  
சத்தியமும், கள்ளம் ஒழிகை - அஸ்தேயமும், இன்ன  
செயாது இருக்கை - அகிம்சையும், யாது ஒன்றும்  
எரூமை - அபரிக்கிரகமும், என்ற இவை - என்று சொல்  
லப்பட்ட இவ் வைந்தையும், சுருக்கம் ஆக - சங்கிரக  
மாக, யமம் என்று சொல்வர் - இயமம் என்று சொல்லு  
வார்கள். (எ—று) ஆல் - அசை. (8)

மநத்தால் வாக்காற் காயத்தால்,  
வாதை யாவ தியாதேனு  
மனைத்தா ருயிர்க்குஞ் செய்யாத  
தகிஞ்சை யாக வறிகவிது,  
தனிற்றான் பரமாத் தருமமிலை  
சாரு மின்பந் தானுமிலை,  
யெனைத்தாம் விதியி லுயிர்க்கின்னா  
செயினு மதுவு மினிதேயாம். (9)

(இ—ள்) மநத்தால் - மந்திதிலும், வாக்கால் -  
வாக்கினாலும், காயத்தால் - காயத்தினாலும், யாதேனும் -

எப்படிப்பட்ட, வாதையாவது - வாதையையும், ஆர் -  
நிறைந்த, அனைத்து உயிர்க்கும், சர்வ ஜீவர்கட்கும், செய்  
யாதது - செய்யாதிருப்பதுவே, அகிம்சை ஆக அறிக -  
அகிம்சை யாகும் என்று உணருவா யாக, இதுதனில் -  
இதைப் பார்க்கிலும், பரம் ஆம்-மே லான, தருமம் இலை-  
தருமம் இல்லை யாம், சாரும் - அடையாரின்ற, இன்பம்  
தானும் இலை - ஆனந்தமும் (வேறு) இல்லை, உயிர்க்கு-  
ஜீவருக்கு, விதியில் - (வேதத்தில் கூறி யுள்ள) விதி பூர்வ  
மாக, எனைத்து ஆம் - எப்படிப்பட்டது ஆகிய, இன்னா  
செயினும் - இம்சை செய்யினும். அதுவும் இனிதே யாம் -  
அதுவும் அஹிம்சையே யாம். (எ—று) தன் தான்  
“தானும்” என்பதில், தன் தான் - அசை, (9)

உளவா றுரை செயரு னுரை  
செயுமா ரெழு குதருன்,  
வளவாய் மைய தென நாடினர்  
மதியான் மிகு முதியா,  
ரளவா ரகி லமும் வாய்மையி  
லுளதா தலி னதுதா,  
னுளவா சக வினையா லுடை  
யவனியா வையுமு டையான். (10)

(இ—ள்) உள ஆறு உரை செயல் - சத்திய மாகச்  
சொல்லுதலும், உரை செய்யும் ஆறு - சொல்லியபடியே,  
ஒழுகுதல் - நடந்து வருதலும், வள - வளமை பொருந்  
திய, வாய்மையது - சத்தியம் ஆம், என - என்று, மதி  
யான் மிகும் - புத்தியில் சிரேஷ்ட மான, முதியார் - மேதா  
விகள், நாடினர் - கருதினார்கள், அளவு ஆர் - பிரமாணங்  
களினாலே நிறைந் துள்ள, அகிலமும் - சர்வ பிரபஞ்சமும்,



வாய்மையில் - சத்தியத்திலேயே, உளது - இருக்கின்றது, ஆதலின் - ஆகையால், அது - (சூறிய) சத்தியத்தை, உள-உள்ள, வாசக வினையால் - வாக்கின் செயலினாலே, உடையவன் - உடையவன் (யாவனோ), அவன் - அவன், யாவையும் - எல்லாவற்றையும், உடையான் - அடைந்தவனாகின்றான். (எ—று) தான் தான் தான் - அசை. 'வாய்மையது', அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (10)

மறைவினி லாகினும் வலியினி லாகினும்,  
பிறர்பொருள் வவ்வுதல் பெரிய கள்ளமாம்,  
கறையுறு மரிவையர் திறங்க னாலும்,  
பிறழ்வற மறப்பது பிரம சாரமாம்.

(11)

(இ—ள்) மறைவினில் ஆகினும் - காணாம லாயினும், வலியினில் ஆகினும் - பலாத்காரத்தா லாயினும், பிறர் பொருள் - பிற ருடைய வஸ்த்துவை, வெளவுதல் - அபகரித்துக் கொள்ளுதல், பெரிய கள்ள மாம் - பெரிய ஸ்தேயமாம் (அஃதன்றியிருத்தல் அஸ்தேய மாம்), கறையுறம் - குற்றம் பொருந்திய, அறிவையர் திறம் - ஸ்த்திரிகளினது தன்மையினை (மந வாக்கு காயங்களினால்), கனவிலும்-சொப்பந்திலும், பிறழ்வு அற (மீண்டும் மீண்டும்) பிறட்சி இன்றி. மறப்பது - மறந்து விட்டு விடுவது, பிரம சாரம் ஆம் - பிரமசரியம் ஆகும். (எ—று)

(11)

அரந்தைமுழுந் திடவாபத் தடைந்திடினு மன்பாலே,  
யிரந்தொருவ னீந்திடினு மேராமையேராமை,  
வருந்திமநத் தாசையற மடக்குவான் மாசற்ற,  
நிரந்தரமா மியமமிவை நியமமினி நிகழ்த்திடுவாம். (12)

(இ—ள்) அரந்தை - துன்பத்தின்கண்ணே, முழுந் திட - முழுகும்படி யாக, ஆபத்து-தரித்திரத்தினை, அடைந்திடினும் - உடையவனாயிருப்பினும், ஒருவன் - ஒருவன், அன்பாலே - பிரியத்தினாலே, இரந்து-விரும்பி, ஈந்திடினும் - கொடுப்பினும், ஏராமை - (திரவியத்தை) வாங்காதிருத்தல், ஏராமை (ஆம்) - அபரிக்கிரகம் ஆம், வருந்தி - வருத்த முற்று, மநத்து - மனதின்கண், ஆசையற - ஆசை இன்றி, மடக்குவான் - தன் வய மாக்குதற் பொருட்டு, மாசு அற்ற - குற்ற மற்ற, நிரந்தரம் ஆம் - இடையீடின்றி செய்யத்தக்க தாம், இவை இயமம் - இவைகளே இயமம் என்று சொல்லப்படும், இனி - மேல், நியமம் - நியமத்தினை, நிகழ்த்திடு வாம்-சொல்லு வாம். (எ—று) (12)

படர்தவம் வேதநூல் பயிறல் பத்தியாற்,  
கடவுளை வழிபடல் கருதி நெஞ்சினே,  
டுடலுறு தூய்மைசந் தோட மோங்கிய,  
சுடர்மிகு நியமமாய்ச் சுருங்கச் சொல்வரால். (13)

(இ—ள்) படர் தவம் - விரி வாக உள்ள தவமும், வேத நூல் பயிறல் - சுவாத்தியாயமும், பத்தியால் - பத்தியினால், கடவுளை வழிபடல்-ஈசுவரப் பிரணிதானமும், கருதி உறு - நினைக்கின்ற, நெஞ்சின் ஓடு - மனத்தினும், உடல் - சரீரத்தினதும், தூய்மை - சௌசுமம், ஓங்கிய - சதா காலமும் விளங்குகின்ற, சந்தோடம் - சந்தோஷமும். சுடர் மிகு - பிரகாசம் பொருந்திய, நியமம் ஆய் - (இவ் வைந்தையும்) நியமம் ஆக, சுருங்க சொல்வர் - சங்கிரக மாகச் சொல்லுவார்கள். (எ—று) ஆல் - அசை. (13)



பவமார் நோவு கெடநோன்பு

பலவா லாக்கை மெலிவிக்கை,

தவமா குவது வேதாந்தஞ்

சதருத் திரியந் தாரகமாஞ்,

சிவமா கியமந் திரம்பலவின்

செபமத் தியாயஞ் சிறந்துள்ள,

வவமா னதிலா வதன்பேத

மறிவா ரறையும் படிசேண்மோ.

(14)

(இ—ள்) பவம் ஆர் - பிறவிக்கு ஏது வாகப் பொருந்தி உள்ள, நோவு கெட - வியாதி நாச மடைய, நோன்பு பல ஆல் - (கிருச்சிர சாந்திராயண முதலிய) அநேக விரதங்களினால், ஆக்கை மெலிவிக்கை - சரீரத்தைச் சுருங்கச் செய்தல், தவம் ஆகுவது - தவம் என்று சொல்லப்படும், வேதாந்தம் - வேதாந்த சாஸ்திரங்களையும், சதருத்திரியம் - நூறு ருத்திர ஸ்லோகங்களையும், தாரகம் ஆம், ஜம்மத்தினை கடத்தற்கு ஏதுவாயுள்ள பிரணவம், சிவம் ஆகிய மந்திரம் - பஞ்சாஷ்டரம் ஆகிய மந்திரங்கள், பலவின் - பலவற்றை, செபம் - செபித்தல். அத்தியாயம் - ஸ்வாத்தியாய மாம், சிறந்து உள்ள - (அந்த ஸ்வாத்தியாயத்தில்) மேன்மை பொருந்தி யிருக்கின்ற, அவம் ஆனது இலா - கெடுதல் இல்லாத, அதன் பேதம் - அந்த ஜெபத்தின் ஒன்றற் கொன்றுள்ள வேறுபாட்டை, அறிவார் - உணர்ந்தவர்கள், அறையும்படி - சொல்லுகின்ற பிரகாரம் (யாம் கூற), சேண்மோ - (நீங்கள்) கேட்பீர்களாக. (எ—று) 'ஆகுவது', ஆனது, என்பவற்றில், அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி.

(14)

வாசிக முபாஞ்ச மாநத மென்று

மதிலொரொவ் பொன்றினுக் கொன்று.

தேசடைத் தென்று செப்பினா பிறர்க்குத்

தெரியவே செபித்திடுஞ் செபந்தான்,

வாசிக முபாஞ்ச வாயித ழடித்தன்

மாத்திர மாந்த மடங்கி,

யாசறச் சிந்தை செய்தலொன் றினுக்கொன்

ருயிர மடங்குநல் லனவாம்.

(15)

(இ—ள்) வாசிகம் - வாசிகம் என்றும், உபாஞ்ச - உபாஞ்ச என்றும், மாநதம் என்றும் - மாநதம் என்றும் மூன்று விதமான பேதமுடையதாகச் சொல்லுவார்கள், அதில் - அம் மூன்றில், ஒரு ஒவ் ஒன்றினுக்கு ஒன்று - ஒப் பற்ற ஒன்றற்கு ஒன்று, தேச உடைத்து என்று - உயர்வு உடையது என்று, செப்பினர் - சொன்னார்கள், பிறர்க்கு - பக்கத்தில் உள்ளவர்களுக்கு, தெரியவே - கேட்கும்படி யாக, செபித்திடும் - உச்சரிக்கின்ற, செபம் - செபமானது, வாசிகம் - வாசிக செபம் என்று சொல்லப்படும், வாய் இதழ்-வாயி லுள்ள உதடுகள், அடித்தல் மாத்திரம் - ஒன்றோ டொன்றுபட செபித்தல் மாத்திரம், உபாஞ்ச - உபாஞ்ச செபம் என்று சொல்லப்படும் - ஆச அற - குற்றமற. சிந்தை - மனதினுள்ளேயே, அடங்கி செய்தல் - அடக்கத்தோடு செபித்தல். மாநதம் - மாநத செபம் என்று சொல்லப்படும், ஒன்றினுக்கு ஒன்று - (வாசிக செபத்தைப் பார்க்கிலும் உபாஞ்ச செபம் உயர்வுடையதும். உபாஞ்ச செபத்தைப் பார்க்கிலும் மாநத செபம் உயர்வுடையதும். ஆகையால்) ஒன்றற்கு ஒன்று, ஆயிர மடங்கு - ஆயிரம் பங்கு, நல்லன ஆம் - விசேஷ முடையதாகும். (எ—று) தான் - அசை.

(15)



கூடின கொண்டலம் பாவங் கூடல்சர்  
தோடமென் றறிஞராற் சொல்லப் பட்டதா,  
லாடுறு தூய்மைதா னகம்பு றம்புள,  
தோடம திரண்டையுந் துடைத்த லென்பரால். (16)

(இ—ள்) கூடின கொண்டு - பிரார்த்த வசத்தால்  
கிடைத்தது கொண்டு, அலம் பாவங் கூடல் - போது  
மென்னும் திருப்தியோ டிருத்தல், சந்தோடம் என்று -  
சந்தோஷ மென்று (யதிருச்சா லாப சந்துஷ்டி) என்று,  
அறிஞரால் - புத்திமான்களால், சொல்லப்பட்டது - கூறப்  
பட்டிருக்கின்றது, அகம் - மந்தத்தும், புறம்பு உள - சரீரத்  
தும் உள்ள, தோடமது இரண்டையும் - மந்தத்தின்கண்  
ணுள்ள மலிந வாசனையையும், சரீரத்தின்கண் ணுள்ள  
வியர்வை துர் நாற்றம் முதலிய வற்றையும்,  
துடைத்தல் போக்குதல், ஆடு உறு தூய்மை - பொருந்தா  
னின்ற (பாஹ்ய ஆந்தர) சௌச மாம், என்பர் - என்று  
சொல்லுவார்கள், (எ—று) தான் - ஆல், ஆல் - அசை.  
'தோடமது', அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி. (16)

தோயமு மண்ணுமாக் கொண்டு சுத்தமாக்,  
காயமே வியமலங் கழுவப் பட்டதாம்,  
வாய்மைய முதலதா மந்தி னுறசெயுந்,  
தூய்மையை யுள்ளநற் றூய்மை யென்பரால். (17)

(இ—ள்) காயம் மேவிய - சரீரத்தின்கண் பொருந்  
திய, மலம் - மலத்தை, தோயமும் மண்ணும் ஆ(க) - ஜல  
மும் மண்ணும் ஆக, கொண்டு - கொண்டு, சுத்தம் ஆக -  
பரிசுத்த மாக, கழுவப்பட்டது ஆம் - கழுவுகின்றது (சரீர  
சௌச)மாம், வாய்மைய - சத்தியம், முதலது ஆம் - முத

வியவற்றைக் கொண்டு, மந்தினால் - மந்தினாலே, செய்யும்-  
செய்கின்ற, தூய்மையை - பரிசுத்தத்தினை, நல் - நல்ல,  
உள்ளம் - மந்தினது, தூய்மை என்பர் -சௌசம் என்று  
சொல்லுவார்கள். (எ—று) ஆல் - அசை. (17)

கந்தநன் மலர்கொடு காய பூசனை,  
வந்தனை செயல்புகழ் வாக்கின் பூசனை,  
பந்தனை யறமநம் பத்தி யாற்செயுந்,  
சிந்தனை நியதமுஞ் சிவன்றன் பூசையே. (18)

(இ—ள்) கந்தம் - சுகந்த வஸ்த்துக்களையும், நல்  
மலர் கொடு - உயர்ந்த புஷ்பங்களையும் கொண்டு, காய  
பூசனை - காயத்தால் செய்யப்படும் காயபூசையும், வந்தனை-  
தோத்திரம் முதலிய வழிபாடுகளை, செயல் - செய்வதாகிய,  
புகழ் வாக்கின் பூசனை - புகழ்கின்ற வாக்கினாலே செய்யப்  
படும் வாக்கின் பூசையும், பந்தனை அற - பந்தம் நீங்க,  
பத்தியால் - பத்தியினாலே, நியதமும் - சதா காலமும்,  
மநம் - மநமானது, சிந்தனை செய்யும் - சிந்தித்துக் கொண்  
டிருக்குதலாகிய மானத பூசையும் ஆகிய இவைகள், சிவன்  
பூசையே (காயிக வாசிக மானசிக மான) ஈசுவரப் பிரணிதா  
நம் என்று சொல்லப்படும். (எ—று) தன்-ஏ-அசை. (18)

புராதநரோ கியவியம் நியமங்கள் புகன்றனமேற்,  
பிராணனதின் யாமமது பேசுபிரா னுயாமம்,  
விராவியுட லுறும்வாயு விளம்புவர்கள் பிராணனென,  
நிரோதநமே செயலதனை நித்தலுமா யாமந்தான். (19)

(இ—ள்) புராதநர் - முதியோர்கள், ஓதிய - கூறிய,  
இயம் நியமங்கள் - இயமம் ஐந்து வித மெனவும் நியமம்



ஐந்து வித மெனவும், புகன்றனம் - முன்னர் சொன்னோம், மேல் - இனி, பிராணனதின் யாம் மது - பிராணனுடைய நிரோதம், பேசு - சொல்லாநின்ற, பிராணாயாமம் - பிராணாயாமமாம், உடல் விராவி உறும் - சரீரம் முழுதும் வியாபித் துள்ள, வாயு- வாயுவை. - பிராணன் என- பிராணன் என்று, விளம்புவர்கள் - சொல்லுவார்கள், அதனை - அந்த வாயுவை, நித்தலும் - சதா காலமும், நிரோதம் செயல் - அடக்குதல் செய்வது, ஆயாமம் - ஆயாமம் என்று சொல்லப்படும். (எ-று) தான்-ஏ-அசை 'யாமமது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, 'பிராணனதின்' அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி. ஆயாமம்-அடக்கல்.

(19)

மந்த முத்தம மத்திம மென்றுமிங்,  
கந்த நல்லுயிர் யாமம் நிபவர்,  
சந்த முற்றச கற்பவ கற்பமாய்ச்,  
சிந்தை யுற்றிரண் டாகவுஞ் செப்பினார்.

(20)

(இ—ள்) மந்தம் - மந்தப் பிராணாயாம மென்றும், உத்தமம் - உத்தமப் பிராணாயாம மென்றும், மத்திமம் என்றும் - மத்திமப் பிராணாயாமம் என்றும், இங்கு - இவ் விடத்து. அந்த நல் - அத்தகைய சிரேஷ்டம் பொருந்திய, உயிர் யாமம் - பிராணாயாமத்தை, அறிபவர்-உணர்ந்தவர்கள் (மூன்று பிரகாரமாகக்) கூறினார்கள், சந்தம் உற்ற - (அதனை) சதா காலமும் பொருந்திய, சகற்ப - சகற்ப பிராணாயாம மென்றும், அகற்பம் ஆய் - அகற்பப் பிராணாயாம மென்றும், சிந்தை யுற்று - சித்தத்தின் கண் அறிந்து, இரண்டு ஆகவும் - இரு பேதமாகவும், செப்பினார் - (சிலர்) சொன்னார்கள். (எ—று) இங்கு அசை. 20

மந்த மாறிரு மாத்திரை மத்திமோத் தமங்க,  
ளந்த வெல்லிரட் டிரண்டுடன் மாத்திரை யடக்கல்,  
கந்த வேர்ப்புறுங் கம்பநங் கிளம்புகை யிவையா,  
ளந்த மாச்செயு மொன்றினுக் கொன்றுநன் மையதாம்.  
(21)

(இ—ள்) இரு ஆறு மாத்திரை அடக்கல் - பனி ரெண்டு மாத்திரை யளவு உச்சரித்து அடக்குதல், மந்தம் - மந்தப் பிராணாயாமம் என்று சொல்லப்படும், அந்த எல்(லை) - அந்தப் பனி ரெண்டு மாத்திரை யளவி லிருந்து, இரட்டு - (இரட்டிப் பாகிய இரு பத்தி நாலு மாத்திரை யளவு உச்சரித்து) அடக்குதல். மத்திமம் - மத்திமப் பிராணாயாமம் என்று சொல்லப்படும், அந்த எல்(லை) - அந்த பனி ரெண்டு இரு பத்தி நாலு மாத்திரையி லிருந்தும், இரண்டுடன் மாத்திரை-இரட்டித்தலாகிய முப் பத்தியாறு மாத்திரை யளவு உச்சரித்து, அடக்கல் - (பிராணனை) அடக்குதல், உத்தமம் - உத்தமப் பிராணாயாம மென்று சொல்லப்படும், கந்தம் வேர்ப்பு - (மந்தப் பிராணாயாமத்தினால்) கழுத் தடி வெயர்வை, உறும் - உண் டாகும், கம்பநம் - (மத்திமப் பிராணாயாமத்தினால்) சரீர நடுக்கம்) உண் டாகும், கிளம்புகை - (உத்தமப் பிராணாயாமத்தினால் உடல்) மேலே எழும்புதல் உண்டாகும், இவை-இவைகள், ஆநந்தம் ஆ செயும் - ஆநந்தத்தினை உண்டாக்கும், ஒன்றினுக்கு ஒன்று - (மேற் கூறியவைகள்) ஒன்றுக் கொன்று, நன்மையது ஆம் - உயர்வு உடையன வாம். (எ—று) 'நன்மையது' அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. 21

அகற்ப மல்லதா மந்திர மகத்திலே

யானவா யாமந்தான்,



சகற்ப மாம்வியா கிருதியோங்  
காரஞ்சா வித்திரி தனைமுக்கால்,  
வகிக்கு மெல்லையா மிடம்வலம்  
வழங்கிய வாயுவை வலமாக,  
முகக்க வென்றறிந் தவரியோ

கத்திலே முயன்றிட மொழிந்தாரால். (22)

(இ—ள்) அல்லது அகற்பம் ஆம் - பிரணவ முதலிய மந்திர செபம் அல்லாத தாகியது அகல்ப பிராணயாமம், மந்திரம் - (பிரணவ முதலிய) மந்திரத்தினால், அகத்திலே ஆன - மந்தின்கண் உண்டான, ஆயாமம் - நிரோதநமே, சகற்பம் ஆம் - சகற்பப் பிராணயாமம் என்று சொல்லப்படும், வியாகிருதி - வியாகிருதியோடும். ஒங்காரம் - பிரணவத்தினோடும், சாவித்திரிதனை - (சிரசொடு கூடிய) சாவித்திரி மந்திரத்தினை, முக்கால் - மூன்று முறை, வகிக்கும் - செபிக்கும் (மாத்திரையின்), எல்லை ஆம் - அளவு கூறி இருக்கிற தாக, இடம் - ரேசக மாக, வலம் - வழங்கிய வாயுவை - பூரக மாக வழங்குகின்ற பிராணனை, வலம் ஆக முகக்க - கும்பகஞ் செய்க, என்று - என, அறிந்தவர் - (பிராணயாமத்தை) உணர்ந்தவர்கள், யோகத்திலே - யோகத்தின்கண், முயன்றிட - அப்யாசிக்கும்படி, மொழிந்தார் - கூறினார்கள். (எ—று) தான் - ஆல்-அசை. 'சாவித்திரி தனை? என்பதில், தன் அசை.

(22)

ஏசது ரும லிடத்தில்வ ழங்குகை,  
மாசது ருமல்வ லத்தினில் வாங்குகை,  
யாசத றத்திதி யாகவ டக்குகை,  
ரேசக பூரக கும்பக மென்றார்.

(23)

(இ—ள்) ஏசது உருமல்-(யா தொரு) குற்றமு மில்லாது, இடத்தில் வழங்குகை - இடது நாசியில் பிராணனை விடுதல், ரேசகம் - ரேசகப் பிராணயாமம் ஆகும், மாசது உருமல் - குற்ற மில்லாமல், வலத்தினில் - வலது நாசியில், வாங்குகை - (இடது நாசியில் விட்ட பிராணனை) வலது நாசியில் இழுத்தல், பூரகம் - பூரகப் பிராணயாம மாம், ஆச அது அற - குற்ற மற, திதி யாக - நிலை யாக, அடக்குகை - (ரேசக பூரக மாகச் செய்த பிராணனை) ஸ்தம்பிக்கச் செய்தல், கும்பகம் - கும்பகப் பிராணயாம மாம், என்றார் - என்று கூறினார்கள். (எ—று) 'மாசது' ஆசஅது, அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி. (23)

இந்திய மீட்சி தானே யிசைந்திடும் பிரத்யா காரங்,  
கந்தர மிதய நெற்றி கபாலநா பிகளி லொன்றிற்,  
சந்ததஞ் சிந்தை வைக்கத் தாரணை தரித்த தேக,  
சிந்தனை யொழுங்கொன் றோடே சேர்ந்தது தியாந  
மாமே. (24)

(இ—ள்) இந்தியம் - இந்திரியங்களை, மீட்சி தானே - விஷயங்களில் செல்ல (ஒட்டாது) திருப்பதலே. இசைந்திடும் - பொருந்தாநின்ற பிரத்யாகாரம் - பிரத்யாகாரம் என்று சொல்லப்படும், கந்தரம் - கழுத்தி லாவது, இதயம் - இருதயத்தி லாவது, நெற்றி - நெற்றியி லாவது, கபாலம் - கிரகி னுச்சியி லாவது, நாபிகளில் - நாபி ஸ்த்தாநத்தி லாவது, ஒன்றில் சந்ததம் - ஓர் லக்ஷியத்தில் சதா காலமும், சிந்தை வைக்க - சித்தத்தை நிறுத்தி, தரித்தது - பொருந்தி யிருத்தல், தாரணை - தாரணை என்று சொல்லப்படும், ஒழுங்கு-கிரம மாக, ஏக சிந்தனை-ஏக மாகிய வஸ்து



துவைச் சிந்தித்து, ஒன்றோடு சேர்ந்து - அபேத மாக இருத்தல், தியானம் ஆம் - தியானம் என்று சொல்லப்படும். (எ—று) ஏ-ஏ-அசை 'மீட்சி தானே' என்பதில், தான் - அசை. (24)

ஓதுமா லம்பந மொன்று மின்றியே,  
போதமும் போதகப் பொருளு மென்றுணர்,  
பேதம தன்றியே யிருந்த பெற்றிறந்,  
சாதந மாகிய சமாதி யென்பரால். (25)

(இ—ள்) ஓதும் - சொல்லாநின்ற, ஒன்றும் - ஒரு விதமான, ஆலம்பநம் - பற்றுக்கோடும், இன்றி - இல்லாது, போதமும் - ஞானமும், போதகப் பொருளும் - (ஞாதுருவும்) ஞேயமும், என்று உணர் - என அறி கின்ற, பேதமது அன்றி - பேத பாவனை இன்றி, இருந்த பெற்றி - (அபேதமாக) இருக்குந் தன்மையை, நல் - சிரேஷ்டம் பொருந்திய, சாதநம் ஆகிய - சாதந மாகிய, சமாதி என்பர் - சமாதி என்று சொல்லுவார்கள். (எ—று) ஏ-ஏஆல்-அசை. 'பேதமது', அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி. (25)

தாரணை யாயா மத்திற்  
றகுதிபன னிரும டங்காந்,  
தாரணை தன்னிற் றியாநந்  
தானுமப் படியே நன்றூந்,  
தாரணி தன்னின் ஞாந  
சாதந மாஞ்ச மாதி,  
யேரணி தியாநந் தன்னி  
லேறறமிப் பரிசே யென்பர். (26)

(இ—ள்) தாரணை - தாரணை யானது, ஆயாமத்தில்- நிரோதத்தைக் காட்டிலும், பன்னிரு மடங்கு - பன்னிரெண்டு பங்கு, தகுதி யாம் - உயர்வுடையதாகும், தாரணை தன்னில் - தாரணையைக் காட்டிலும். தியாநந் தானும் - தியாநமும், அப்படியே - அவ்வாறே (பன்னிரண்டு மடங்கு), நன்றும் - உயர்வுடையதாகும், தாரணிதன்னில் - பூமியின்கண், ஞாந சாதநம் ஆம் - ஞாநத்திற்குச் சாதந மாகிய, சமாதி - சமாதி யானது. ஏர் அணி - உயர்வு பொருந்திய, தியாநந்தன்னில் - தியாத் தைப் பார்க்கிலும், இப் பரிசே-இவ் வாறே பன்னிரண்டு மடங்கு, ஏற்றம் என்பர் - உயர் உடையது என்று சொல்லுவார்கள், (எ—று) 'தாரணை தன்னில்' என்பதில், தன், 'தியாநந்தானும்' என்பதில், தான், 'தாரணி தன்னில்' என்பதில், தன், 'தியாநந்தன்னில்' என்பதில், தன்-அசை, தரணி, தாரணி என நீட்டல் ஆயிற்று. (26)

விவத்தி தம்பெற்றி ருக்கைவி ரைந்தெழுங்.  
கவறறி தீர்வுறக் கற்பித்த வாதந  
மவற்றி னெலலைய றைவரி தந்தநற்,  
சுவத்தி கம்பதம் மியாதுனுந் துய்யவாம். (27)

(இ—ள்) விவத்திதம் - விவஸ்த்தை யாக, பெற்று இருக்கை - பொருந்தி இருந்து, விரைந்து - அதி விரைவாக, எழும் - உண்டாகின்ற, கவற்றி - சலவங்கள். தீர்வுற - நிரீர்த்தியாகும்படி, கற்பித்த - கற்பிக்கப்பட்டுள்ள, ஆதநம் - ஆசநங்க ளாம், அவற்றின் - அந்த ஆசநங்களின், எல்லை - அளவை, அறைவு அரிது - சொல்ல முடியாது (ஆகையால்), அந்த - அந்த ஆசநங்களில். நல்-உயர்ந்த,



சுவத்திகம் - ஸ்வஸ்த்திகாசநம், பத்மம் - பத்மாசநம்  
(அர்த்த ஆசநம் என்னும், மூன்றும்), யாதினுல் - எல்லா  
ஆசநங்களிலும், துய்ய ஆம்-பரிசுத்தமான தாம் (எ-று)  
(27)

இருதுடை மேலே யீரடி யேறும்,  
பரமவி ருப்பது பதுமம தாகு,  
மொருபத மேலே யொருபதம் வைக்க,  
மருவவி ருப்பது மத்திம மாகும். (28)

(இ-ள்) இரு துடை மேல் - இரண்டு துடைகள்  
மீதும், ஈர் அடி யேறும் - இரண்டு பாதங்களையும் ஏற  
வைத்து, பரம இருப்பது - பொருந்தியிருத்தல், பதுமமது  
ஆகும் - பத்மாசநம் என்று சொல்லப்படும், ஒரு பதம்  
மேல் - ஒரு பாதத்தின் மீது, ஒரு பதம் வைக்க - மற்ற  
ஒரு பாதத்தினை வைத்து. மருவ இருப்பது - பொருந்தி  
யிருப்பது, மத்திமம் ஆகும் - அர்த்த ஆசநம் (அரை ஆச  
நம்) என்று சொல்லப்படும், (எ-று) 'பதுமமது' என்  
பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, ஏ-ஏ-அசை, (28)

தடித்த ஓருசா நுக்களின் சந்துற  
மடித்த வந்தாத் துள்ளேம றையவைத்.  
தடித்த லங்கள் செவ் வேசெல வாங்குறத்,  
தொடுத்தி ருத்தலச வத்திக மாவதே (29)

(இ-ள்) தடித்த ஊரு - பரும னை தொடை,  
சாநுக்களின் - முழங்கால்க ளினது மத்தியில், சந்து உற -  
இடம் இருக்கும்படி யாக, மடித்த - மடிப் பாக உள்ள,  
அந்தரத்துள் - ஆகாயத்தில், அடித் தலங்கள் பாதங்கள்,

செவ்வே செல - நன் ருகப் பொருந்த, மறைய வைத்து -  
மறையும்படி செய்து, ஆங்கு உற தொடுத்திருத்தல் - அவ்  
விடத்து அமர்ந்திருத்தல், சுவத்திகம் ஆவது - ஸ்வஸ்த்தி  
காசநம் என்று சொல்லப்படும். (எ-று) ஏ-ஏ-அசை. (29)

நீரினாற் செழும்ப தானவவ் விடங்க  
ணெருப்பினால் வெந்தவவ் விடங்க,  
ஞருசெந் துக்க டற்சநர் துரால  
ருதிரந்திடு சருகுபுற் றிடங்கள்.  
கோரமாம் பயங்க ஞள்ளிட மிடிந்த  
கோயினாற் சந்திகண் மயாந,  
மாரவா ரங்க ஞள்ளிட மசுத்த  
மலக்கனா மரத்தினுக் கதனல். (30)

(இ-ள்) நீரினால் - ஜலத்தினாலே, செழும்பது ஆன-  
செழுமையாக உள்ள, அவ் விடங்கள் - (கு ளி ர் ச் சி  
பொருந்திய) அந்த விடத்திலும், நெருப்பினால் - அக்ரியால்,  
வெந்த அவ் விடங்கள் - (வெந்து வெப்பமா யுள்ள) அந்த  
விடத்திலும், ஊரு செந்துக்கள் - சதா ஊர்ந்து திரிகின்ற  
(பாம்பு தேள் எரும்பு முதலிய) உள்ள இடத்திலும், துர்ச்  
சநர் - கெட்ட சநங்கள் வசிக்கப்பட்ட இடத்திலும், துரா  
லர் - துரும்புகள் குவிந் துள்ள இடத்திலும், உதிர்ந்திடு  
சருகு - உதுர்ந்து கிடக்கின்ற வெண்மையான சருகு  
க ஞள்ள இடத்திலும், புற்று இடங்கள் - புற்றுக்கள்  
உள்ள (பாம்புகள் இருக்கின்ற) இடத்திலும், கோரம்  
ஆம் - கோர ரூப மா யுள்ள புலி கரடி சிம்மம் முதலிய,  
பயங்கள் உள் ளிடம் - பீதிக்கு ஏதுவா யுள்ள இடத்தி  
லும் - இடிந்த கோயில் - இடிந்து கிடக்கின்ற பாழுங்



கோயில்களிலும், நால் சந்திகள் - நான்கு பாதைகள் சேரு  
மிடத்திலும், மயானம் - மசாநத்திலும், ஆரவாரங்கள்  
உள்ளிடம், - சதா சந்தடி யாக உள்ள இடத்திலும், அசுத்  
தம் - அசுத்த மான இடத்திலும், மறத்தினுக்கு - மறதிற்கு,  
அதனால் - அவ் விடங்களினால் (யோகாப்யாசஞ் செய்யும்  
காலத்து), அலக்கண் ஆம் - துக்கம் உண்டாகும். (எ-று)  
துராலம் - துரும்பு-துராலர் என வந்தது. (30)

வருத்தமா யுடல வாதையைப் பற்று  
மநமது நடுநடுங் கிட்டுப்,  
பொருப்பினிற் குகைகள் புண்ணிய தேசங்  
கோயில்க ணதிகளின் ககை,  
ளிருப்பறு மனைதா ணூர்வது கடிப்ப  
தின்றியே காந்தமா யுள்ள.  
வொருத்தரு மறியா விடத்திலே யென்னை  
யுன்னுவான் மநனெருப் படுவான். (31)

(இ—ள்) உடலம் - சரீரம், வருத்தம் ஆய் - வருத்  
தத்தோடு, வாதையை பற்றும் - தொந்திரவைப் பொருந்  
தும், மநமதும் - மந மானதும், நடு நடுங்கிட்டு - நடுக்கத்  
துடன் பீதியையும் அடையும் (ஆதலால் இப்படிப்பட்ட  
விடங்கள் சமாதிக் கு யோக்கியமாகா). பொருப்பினில் -  
மலைகளின்மீதும், குகைகள் - குகைகளிலும், புண்ணிய  
தேசம் - (குரு சேஷத்திர முதலிய) புண்ணிய பூமியிலும்,  
கோயில்கள் - (பரிசுத்த மான) ஆலயங்களிலும், நதிகளின்  
கரைகள் - நதி தீரங்களிலும், இருப்பு அறும் மனை - ஒரு  
வரும் இல்லாது தனியா யுள்ள வீட்டிலும், ஊர்வது -  
கரையான் எரும்புகள் இல்லாத இடங்களிலும், கடிப்பது

இன்றி - (பன்றி நாய் நரி முதலியன) கடிக்கப்பட்ட பிரா  
ணிகள் இவ்வாத இடத்திலும், ஏகாந்த மா யுள்ள - ஏகாந்த  
ஸ்த்தானத்தில், ஒருத்தரும் - ஒருவரும், அறியா இடத்தில் -  
பார்க்கக்கூடாத இடத்தில், என்னை - (பரமேசுர னாகிய)  
என்னை, உன்னுவான் - தியாபித்தற் பொருட்டு, மநன் -  
மறத்தின், ஒருப்படுவான் - (ஏகரக்கிர மாகிய) சமாதியை  
அடைவான் - (எ—று) தான் - ஏ - அசை. 'மநமதும்'  
என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (31)

உன்னரு மியோகொருப் படுவன் முன்னரே,  
யென்னருள் பெற்றயோ கீசர் தம்மையுஞ்,  
சென்னியால் விநாயகன் றனையுந் தேசிகன்.  
றன்னையு மென்னையு மவணங்கிச் சாருவான். (32)

(இ—ள்) உன்ன அரும் - (மநதால் இத் தன்மைத்  
தென்று) கருத முடியாத, யோகு - யோகத்தினே, ஒருப்படு  
வன் - (செய்ய) முயர்ச்சிப்பவன், முன்னர் - முதலில்,  
என் அருள் பெற்ற - எனது கிருபையை அடைந் துள்ள,  
யோகீசர் தம்மையும் - யோகீசர்களையும், விநாயகன்தனை  
யும் - (விக்கிர கர்த்தா வாகிய) கணேசரையும், தேசிகன்  
தன்னையும் - (தனது) குரு மூர்த்தியையும், என்னையும் -  
(பரமேசுர னாகிய) என்னையும், செந்நியால்-சிரசின்மீது இரு  
கைகளையும் கூப்பி, வணங்கி - நமஸ்கரித்து, சாருவான் -  
(ஆரம்பிப்பான்) பொருந்துவான். (எ—று) ஏ-யோகீசர்  
தம்மையும்', என்பதில், தம். 'விநாயகன் தனையும், என்ப  
தில் தன். 'தேசிகன் தன்னையும்' என்பதில், தன் அசை  
கள். (32)

தனியி லிருந்து பயமின்றிச்  
சாந்த னாகித் தனக்கிசையு,



முரிவர் மொழியு மாதநங்கண்  
 மூன்றி னென்றி லேமூக்கி,  
 னுரியைச் சிறிதே கண் விழித்து  
 நோக்கி யாது நோக்காதே,  
 யினிய தன்பா லேயிருந்த  
 வென்னைப் பாவிப் பதியோகம்.

33

(இ—ள்) தனியில் இருந்து - எகாந்த இக இருந்து, பயம் இன்றி-நிர்ப்பய மாய், சாந்தன் ஆகி - (மந்தில்) சாந்தியை உடையவ மாய், முரிவர் மொழியும் - மகான்களால் சொல்லப்பட்ட, ஆதநங்கள் மூன்றில் - பத்மாசநம் ஸ்வஸ்த்திகாசநம் அர்த்தாசநம் ஆகிய மூன்றில், தனக்கு இசையும் - தனக்கு கைவந்த, ஒன்றில் - ஓர் ஆசநத்தில் அமர்ந்து, சிறிது கண் விழித்து, கொஞ்ச மாக கண்களைத் திறந்து, மூக்கின் நுனியை - நாசியின் நுனியை, நோக்கி - பார்த்து, யாதும் நோக்காது - மற்றவற்றைப் பாராது. இனிய தன்பால் - ஆநந்த சொரூப இகிய என்னிடத்து, இருந்த - இருக்கப்பட்ட, என்னை - என்னை. பாவிப்பது - தியாரிப்பது, யோகம் - யோகம் என்று சொல்லப்படும். (எ—று) ஏ-ஏ-ஏ-ஏ அசை.

(33)

பங்கயந் தலைக்கு மேலே பன்னிரு விரலிற் கற்பிதத்,  
 தங்கதற் கறமென் மூல மறிவது நாள மாகுந்,  
 தங்கிடுஞ் செல்வ மெட்டுத் தளநிறத் தவள மாகு,  
 மிங்குதன் வலிவை ராக்கிய மெனப்படு தாதி தன்கண்,

34

(இ—ள்) தலைக்கு மேலே-சிரசிற்கு மேலே, பன்னிரு விரலில் - பன்னிரண் டங்குல அளவில், பங்கயம் கற்

பித்து - தாமரைப் புஷ்பத்தை கற்பனை செய்து, அங்கு அதற்கு - அவ்விடத்து அந்ததாமரை புஷ்பத்திற்கு, அறம் என் மூலம் - தர்ம மென்னும் கிழங்காம், அறிவு அது நாள மாகும் - ஞான மாகிய கொடியாம், தங்கிடும் - (புண்ணிய வசத்தால்), பொருந்தி யுள்ள, செல்வம் - ஐசுவரியம், எட்டுத் தளம் - அஷ்ட இதழ்களாம், நிறம் தவளம் ஆகும் - அதன் வர்ணம் வெண்மை நிற மாய், இங்கு - இவ்விடத்து, தன் வலி-தன் னுடைய வலிமை பொருந்திய, வைராக்கியம் - வைராக்கியம், எனப்படும் - என்று கூறுவது. தாது - கர்னிகை யாய், இதன்கண் - இந்த தாமரை மலரில். (எ—று) 'அறிவது', அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி.

(34)

சகலசத் தியுரு டைத்தாய்த்  
 தமநிய மயமாய்த் தாரம்,  
 புகலுமெப் பொருளா யென்றும்  
 பொன்றுரு தாகி யெங்குந்,  
 திகழொளித் திரளா யுள்ள  
 தெய்வமாய்த் தெரிக்கொ ணுதாய்,  
 நிகழுதற் பரத்தி னேரே  
 நித்தலு நெஞ்சை வைப்பான்.

(35)

(இ—ள்) சகல சத்தியும் - சகல சத்திகளையும், உடைத்து ஆய் - உடைய தாய், தமநிய மயம் ஆய் - ஸ்வர்ண மய மாய், தாரம் புகலும் - பிரணவத்திற் சொல்லும், எப் பொருள் ஆய் - எல்லா வஸ்த்து வாகவும், என்றும் - காலத் திரயத்திலும். பொன்றுது ஆகி - நாச

27



மில்லாத தாய், எங்கும் - எல்லா இடங்களிலும், திகழ் - விளங்காநின்ற, ஒளித் திரள் ஆய் உள்ள - பிரகாசக் கூட்ட ரூபமா யுள்ள, தெய்வம் ஆய் - தெய்வமாக, தெரிக்க - (அஞ்ஞாநிகளால்) அறிய, ஒணுது ஆய் - முடியாத தாய், நிகழு - விளங்காநின்ற, தற் பரத்தில் - அந்தப் பிரமத்தினிடத்தில், நித்தலும் - நா டோறும், நேரே - சாஷாத்தாக, நெஞ்சை - மனதை, வைப்பான்-வைத்துச் சிந்திப்பான். (எ—று) (35)

மிக்கபரஞ் சுடரான விமலனையும் விளம்புற்ற.  
வக்கமலத தேதனையு மயலாகா வகைநினைவா,  
னக்கரமாம் பரமாகா சத்துவனைத் தானெங்கு,  
மொக்கநினைந் தேபினை யொன்றுநினை யாதொழிவான்,  
(36)

(இ—ள்) விளம்புற்ற அக் கமலத்து - (முன்னர்க்) கூறிய அந்த தாமரை மலரில், மிக்க - உயர்வினை உடைய, பரம் சுடர் ஆன - பூரணப் பிரகாச மான, விமலனையும் - பிரமத்தினையும், தனையும் - (கூட்ஸ்த்த னாகிய) தன்னையும், அயல் ஆகா வகை - வேறுபா டின்றி, நினைவான் -(அபேதமாக) ஸ்மிர்ப்பவன், அக்கரம் ஆம் - அக்ஷரமாகிய, பரம் ஆகாசத்துவனை - சிதாகாச ரூபனை, எங்கும் - எல்லா விடங்களிலும், ஒக்க நினைந்து - வியாபக மாகப் பார்த்து, பின்பை - பின்பு, ஒன்றும் - யா தொன்றும், நினைவாது - சிந்திக்காது, ஒழிவான் - அதிலேயே லயித்து இருப்பான். (எ—று) ஏ-தான்-ஏ-அசை, (36)

யாவரு மறிவரி தாய பாவனை,  
மேவுற விளம்பினன் வேறு மின்னமோர்,

பாவனை கேண்மின்முன் பன்னு பங்கயப்,  
பூவினை யுன்னியப் பூ வி னுள்ளதாம். (37)

(இ—ள்) யாவரும் - ஒருவரும், அறிவு அரிது ஆய- உணர முடியாத தாகிய, பாவனை மேவுற - பாவனையைப் பொருந்த, விளம்பினன் - (உங்களுக்கு) கூறினேன், இன்னம் - மேலும். வேறும் ஓர் - வேறு ஒரு, பாவனை - பாவனையை, கேண்மின் - (யாம் கூறக்) கேளுங்கள், முன்பன்னு - முன்னற் கூறிய, பங்கயப் பூவினை - தாமரை மலரை, உன்னி - பொருந்தி, அப் பூவினை - அந்த தாமரை மலரில், உள்ள தாம் - உள்ள தாம்- (எ—று) (37)

அந்நிய மறவந லோனைக் காட்டிய,  
பன்னிய புருடனும் பஞ்ச விஞ்சகன்,  
றன்னையே சகலகத் தாவாத் தன்னுரு,  
வன்னியின் சிகையதா மதித்து நோக்குவான், (38)

(இ—ள்) அந்நியம் அல - (அதில்) வேறுபாடு நீங்க, அநலோனை - அக்நி ரூப மாக, காட்டிய - தெரிசிப்பித்த, பன்னிய - முன்னர்க் கூறிய, புருடன் ஆம் - புருஷ னாகிய. பஞ்ச விஞ்சகன் - இரு பத் தைந் தாவது தத்துவமாகிய, தன்னையே -(பிரமமாகிய) தன்னையே, சகல கத்தாவா(க) - சர்வத்திற்கும் கர்த்தா வாக, தன் உரு - தன்னுடைய சொருபத்தை, வன்னியின் - அக்கிரியினது, சிகையதா(க) - சிகையாக, மதித்து - பாவித்து, நோக்குவான் - பார்ப்பான். (எ—று) 'சிகையது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி. (38)

அவமறு புருடன்ற னகமுற வறநன்றாய்ச்  
சிவமம லமதாகித் திகழ்தரு பரமாந்மா,



வுவமையில் பரமமென் னுரையினர் லுணருந்தத்,  
துவநிலை குலையாவச் சுதமென மநம்பைப்பான். (29)

(இ—ள்) அவம் அறு - குற்ற மற்ற, புருடன் -  
புருஷனது, அகம் உற - மனதில் பொருந்தி, அற நன் ருய்-  
மிகவும் செவ்வை யாக, சிவம் - சிவ மானது, அமலமது  
ஆகி - நின்மல மாய், திகழ் தரு - விளங்காநின்ற, பரம  
ஆர்மா - பரமாத்மா வாய், உவமையில் - சமாந ரகித  
மான, பரன் ஆம் - பரமேசுர னாகிய, என் உரையினில் -  
என் வாக்கியத்தில், உணரும்-அறிந் துள்ள, தத்துவ நிலை-  
தத்துவத்தின் தன்மை, குலையா - கெடாத, அச்சுதம் என-  
அச்சுதம் என்று, மநம் வைப்பான் - மனதில் சிந்தித்துக்  
கொண் டிருப்பான். (எ—று) தன்-அசை. 'அமலமது'  
என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விகுதி. (39)

அப்பர மாந்மா வுள்ளே யதனுக்கா தார மாகி,  
நிற்பதாய்ப் பரம மாகி நிரஞ்சந மாகி யுள்ள,  
வொப்பரு மகேச னேக வருவன யுன்னி யந்தத்,  
தற்பரந் தன்னோ டொன்றுந் தன்மைய னாகிச்  
சார்வான். (40)

(இ—ள்) அப் பரமாந்மா - அந்தப் பரமாந்மா  
வானது, உள்ளே - உள்ளே, அதனுக்கு - ஜீவனுக்கு,  
ஆதாரம் ஆகி நிற்பது ஆய் - ஆதார மாகி இருந்து, பர  
மம் ஆகி - உயர்வினை உடைய தாய், நிரஞ்சநம் ஆகி  
உள்ள - களங்கம் இன்றி இருக்கின்ற. ஒப்பு அரும் -  
சமாந ரகித மான, மகேசன் - பரமேசுரனை, ஏக உருவன்-  
ஆய் - அத்தைவருப னாக, உன்னி - சிந்தித்து, அந்தத் தந்  
பரம் - அந்த பிரமத்தை, தன்னோடு - கூடஸ்தனோடு,

ஒன்றும் - அபேத மாகும், தன்மையன் ஆகி - தன்மையை  
உடையவ னாய், சார்வன்- ஐக்கிய மாவான். (எ—று) 40

சொன்னதத் துவங்க ளெல்லாஞ்  
சோதனை பண்ணிப் பின்னைப்,  
பிந்நதத் துவமொன் றில்லாப்  
பிரமநா னெனநி னைந்து,  
பன்னரு மோங்கா ரத்தாற்  
பரமமாம் பரமா யுள்ள,  
வென்னிலே தன்னை வைத்திங்  
கென்மய மாகி யுள்ளான். (41)

(இ—ள்) சொன்ன தத்துவங்கள் - கூறிய தத்துவங்  
கள். எல்லாம் - யாவற்றையும், சோதனை பண்ணி - பிரித்  
துச் சோதித்துப் பார்த்து, பின்னை-பின்னர், ஒன்று-ஒரு,  
பிந்ந தத்துவம்-பிந்ந தத்துவமும், இல்லா-இல்லாத, பிர  
மம்-பிரமமே, நான் என நினைந்து - அஹம் என்று கருதி,  
பன்னரும் - சொல்லுதற்கு அரிய, ஓங்காரத்தால் - பிரண  
வத்தினால், பரமம் ஆம் பரம் ஆய் உள்ள - மேலுக்  
கெல்லாம் மே லாய் உள்ள, என்னில் - (பிரமருப  
மாகிய) என்னில், தன்னை வைத்து - கூடஸ்த்தனை ஐக்  
கியஞ் செய்து, இங்கு - இவ் விடத்து, என் மயம் ஆகி -  
எனது சொருப மாய், உள்ளான் - இருப்பன். (எ—று)  
ஏ - அசை. (41)

நலங்கொள் ஞானநீ ராடிநல் லாகுதி,  
துவங்கு நீற்றையுத் துனித்து மந்திர,  
மிலங்கு மங்கிமு தனினைந் தீசனைப்  
புலங்கொள் சோதியின் புஞ்சமா யுன்னுவான். (42)



(இ—ள்) நலங் கொள் - நன்மையைக் கொடுக்கின்ற, ஞானம் நீர் ஆடி - ஞான மாகிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்து, நல் ஆகுதி துலங்கும் - நல்ல அக்ஷிஹோத்திரத்தில் விளங்குகின்ற, நீற்றை - விபூதியை, இலங்கும் - விளங்காவின்ற, அங்கி முதல் - 'அக்கிரி ராத்திய' என்பதாதி யான, மந்திரம் நினைந்து - மந்திரத்தைச் சொல்லி, உத்தூளித்து - (சரீர முழுமையும்) உத்தூளா மாகப் பூசி, ஈசனை - பரமேசுரனை, புலம் கொள் - (அந்தக் கரணத்தில்) அறிவிற் கொள்ளும்படி யான, சோதியின் புஞ்சம் ஆய் - பிரகாசக் கூட்ட மாய், உன்னுவான் - சிந்திப்பான். (எ—று) (42)

ஆசிரம மேலிலதி யாசிரம மாகத்,  
தேசதரு மாமறையி னீறுகடெ ரிந்தே,  
பாசுபத யோகுபசு பாசமற நேரே,  
பேசினனி தாருமறி யப்பெறும தன்றால். (43)

(இ—ள்) ஆசிரமம் மேல் இல் - இதற்கு மேல் ஆசிரமம் இல்லாத, அதி ஆசிரமம் ஆக - அத்யாசிரம மாய், தேச தரு - பிரகாசம் பொருந்திய, மா மறையின் - பெரிய வேதங்களினது. ஈறுகள்-முடி வாக உள்ள வேதங்களால், தெரிந்து - அறிந்து, பாசுபத யோகு - பாசுபத யோகத்தினால், பசு - ஜீவனு(க்)குள்ள, பாசம் அற - பாசம் எல்லாம் நீங்க, நேரே - (உங்களுக்கு) நேரே, பேசினன் - (நான்) உபதேசித்தேன், இது ஆரும் - இதனை எவரும், அறியப் பெறுமது அன்று - அறியத் தக்க தன்றும். (எ—று) ஏ-ஆல்-அசை, 'அறியப் பெறுமது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி. (43)

பிரித்து மெனதுசா யுச்சம் பேறதா,  
மறைபொருள் கேவலம் வழங்கி டாரிது,  
வறமுய லந்தணர் தம்மி லன்பரிற்,  
றுறவுறு பிரமசா ரிகட்குஞ் சொல்லலாம். (44)

(இ—ள்) பிரிது அறும் - பேத பாவனைகள் நீங்கிய, எனது சாயுச்சம்-என் னுடைய சாயுச்ச மாகிய, பேறது ஆம் - பிரயோஜனம், மறை பொருள் - (இது) இரகசியமான, அர்த்த மாய், கேவலம் வழங்கிடார் - கேவலம் (எல்லாருக்கும்) சொல்லமாட்டார்கள், இது - இதனை, அறம் முயல் - தர்மத்தில் பிரவிர்த்திக்கின்ற, அந்தணர் தம்மில் - பிராமணர்கட்கும், அன்பரில் (எனது) பத்தர்கட்கும், துறவு உறும் - துறவினை யடைந் துள்ள, பிரமசாரிகட்கும் - பிரமச்சாரிகளுக்கும், சொல்லல் ஆம் - உபதேசிக்க லாம். (எ—று) 'அந்தணர் தம்மில்' என்பதில், தம், அசை. 'பேறது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (44)

பரியும கிஞ்சைப் பழிதீர் பிரம,  
சரியந் தவந்தரு சந்தோட முண்மை,  
யுரியபொ றைதூய்மை யுண்டென்றி ருக்கை,  
யரியவி ரதத்துக் கங்கங்க ளாமால். (45)

(இ—ள்) பரியும் - விரும்பத் தக்க, அகிம்சை-அகிம்சையும், பழி தீர் - குற்ற மற்ற, பிரமசரியம் - பிரமசரியமும், தவம் - தவமும், தரு - உண்டாகின்ற, சந்தோடம் - சந்தோஷமும், உண்மை - சத்தியமும், உரிய - உரியதாயுள்ள, பொறை - ஸ்ஷமையும், தூய்மை - (சரீர மனோ) செளசமும், உண்டு என்று இருக்கை - ஆஸ்த்திக்கியமும்



(தபமும்) ஆகிய இவை, அரிய - அருமை யான, விரதத்  
துக்கு - தவத்திற்கு, அங்கங்கள் ஆம் - அங்கங்க ளாம்,  
(எ—று) ஆல்-அசை. (45)

எண்ணிய விவற்றிலொன் றீந னானவன்,  
றண்ணிய னாதலாற் றுன்ன முவினான்,  
புண்ணிய வினையினோர் பொருந்த வென்னையே,  
கண்ணிய விரதமெஞ் சாமற் கைக்கொள்வார். (46)

(இ—ள்) எண்ணிய - கருதப்பட்ட, இவற்றில் -  
இவ் வொன்பதில், ஒன்று - ஒன்று, ஈநன் ஆனவன் -  
குறைந்தவன், தண்ணியன்-தாழ்ந்தவன், ஆதலால் - ஆகை  
யால். நமுவினான் - (இந்த விரதத்தை) அடையாதவ னாகின்  
றான், புண்ணிய வினையினோர் - மிகுந்த புண்ணிய  
முடையவர்கள், என்னை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை,  
பொருந்த - (முன் சொல்லிய ஒன்பது சாதனங்களை) உடை  
யவ ராய், கண்ணிய-கந மான, விரதம் - தவத்தினை, எஞ்சா  
மல் - குறைவுபா டின்றி, கைக் கொள்வார், நன்கு  
அடைவார்கள். (எ—று) தான்-ஏ-அசை. (46)

ஏசி லிந்தவி யோகாலெ னையடைந்,  
தாசை கோபம் பயமற்ற வான்மராய்ப்,  
பாச மற்றெனைப் பாவித்த பாவத்தா,  
லாசி லென்மய மாணா நேகரால்.

47

(இ—ள்) ஏசுஇல்-நிந்தனை இல்லாத, இந்த யோகால்-  
இந்த யோகத்தினால், எனை அடைந்து - (பரமேசுர னாகிய)  
என்னை அடைந்து, ஆசை-ஆசையும், கோபம்-கோபமும்  
பயம் - பயமும், அற்ற ஆம்மர் ஆய் - இன்றியவர்க ளாய்,

பாசம்அற்று-பந்தம் நீங்கி, எனை-என்னை, பாவித்த பாவத்  
தால் - பாவனை செய்த தன்மையினால், ஆச இல் - குற்ற  
மற்ற, என் மயம் - எனது சொருப மாகவே, அநேகர் ,  
அநேகம் பேர், ஆனார் - ஆனார்கள். (எ—று) ஆல் -அசை  
(47)

எப்படி யார்நினைந் தடைவ ரியானவர்க்,  
கப்படி யானிகழ்ந் திடுவ னாதலா,  
லொப்பரு ஞானமெய் யோகு ளத்தெனைத்,  
தப்பரும் பூசைனை செயவே தக்கதாம்.

48

(இ—ள்) யான் - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, யார்  
எப்படி - யாவர் எவ் வாறு, நினைந்து - ஸ்மிரித்து, அடை  
வர் - அடைவார்களோ, அப்படி - அவ் வாறே, யான் -  
நானும், அவர்க்கு - அவர்களுக்கு, நிகழ்ந்திடுவன் - விளங்  
குவேன், ஆதலால் - ஆகையினால், ஒப்பு அரும் - சமந  
ரகித மான, மெய் ஞான-உண்மை ஞான மாகிற, யோகு  
உளத்து - யோகத்தினை உடைய மனதில், எனை - என்னை,  
தப்பு அரும் - நிர்த்தோஷ மாக, பூசனை - பூசை, செய  
தக்கது ஆம்-செய்யத் தக்கதாம். (எ—று) ஏ-அசை. 'யான்'  
என்னும் முதல் வேற்றுமைச் சொல், 'என்னை' என,  
இரண் டாம் வேற்றுமை யாக மாற்றியது- வேற்றுமை  
மயக்கத்தால் என உணர்க. (48)

பொய்யில் பத்தி யாற்றுவாற்

போதம் பொருந்தும் புந்தியினற்,

செய்யும் பூசை யேபூசை

செய்யுந் தொழிலக ளெல்லாம்விட்,

28



டய்யம் பண்ணி யுண்டொன்று

மாசைப் படாதா ரெனையடையு,

முய்யும் பரிசு மறைந்தபொரு

ளுங்கட் கிரங்கி யுரைத்தனனாள். (49)

(இ—ள்) பொய்யில் - உண்மை யான, பத்தியால்-  
பத்தியினாலும், துறவால் - (சர்வ சங்கப் பரித்தியாக  
மாகிய) சந்நியாசத்தாலும், போதம் பொருந்தும் - ஞான  
முடைய, புத்தியினால் - புத்தியினாலும், செய்யும் பூசையே-  
செய்கின்ற பூசையே. பூசை - (ஞான) பூசை யாகும், செய்  
யும் - (மனோ வாக்கு காயங்களால்) செய்யப்பட்ட, எல்  
லாம் தொழில்கள் - சர்வ கிரியைகளையும், விட்டு-ஒழித்து,  
ஐயம் பண்ணி - (கூர தலத்தில்) பிச்சை யேற்று, உண்டு-  
புசித்து, ஒன்றும் - ஒன்றிலும், ஆசைப்படாதார் - ஆசை  
யில்லாதவர்கள். எனை அடையும் - என்னை அடைவார்  
கள், மறைந்த பொருள் - (இந்த) இரகசியார்த்தத்தை,  
உங்கட்கு இரங்கி - உங்களிடத்தில் கிருபை கூர்ந்து,  
உய்யும் பரிசு - மோக்ஷத்தினை அடையும்படி யாக, உரைத்  
தனன் - (நான்) உபதேசித்தேன். (எ—று) ஆல்-அசை-

(49)

பத்தியையென் பாலுடையா

னெவ்வுயிர்க்கும் பரிவுடையா,

னெத்தநலந் தீங்கடையா

னெடுங்கியவுள் ளமதுடையான்,

புத்திமந மென்பாலே

பொருந்தியபா வனையுடையா,

னெத்தனையும் பொறையுடையா

னியாவரினு மெனக்கினியான்.

(50)

(இ—ள்) என்பால்-(பரமேசுர னாகிய) என்னிடத்து,  
பத்தியை உடையான் - பத்தியை உடையவனும், எவ்  
உயிர்க்கும் - சர்வ ஜீவர்களிடத்தும், பரிவு உடையான்-  
பரிவ முடையவனும், ஒத்த - பொருந்தாநின்ற, நலம்  
தீங்கு - சுகமும் துக்கமும், அடையான் - அடையாதவ  
னும், ஒடுங்கிய - அடக்கத்தோடு கூடிய, உள்ளமது -  
மனதினை, உடையான் - உடையவனும், புத்தி மநம் - புத்தி  
யும் மனமும், என்பால் - என்னிடத்து, பொருந்திய -  
பொருந்தி யுள்ள, பாவனை உடையான் - பாவனையை  
உடையவனும், எத்தனையும் - எதனிடத்தும், பொறை  
உடையான் - திதிசை உடையவனும் யாவனோ வவன்,  
யாவரினும் - எல்லாரிலும், எனக்கு - எனக்கு, இனியான்-  
விரும்பத் தக்கவ னாவன். (எ—று) 'உள்ளமது', அது, பகு  
திப் பொருள் விசுதி. ஏ-அசை.

(50)

பன்னியயோ கொழிவில்லான்

பற்றிலான் பாவகத்தோ,

ரின்னலிலா னாரம்பித்

திடுவதூஉ மொழிவதிலான்,

றன்னே வெரு வுதலொன்றற

ருன்னெருவ ருனில்லா,

னென்னதியா நெனவில்லா

னென்றுமெ னக்கினியான்.

(51)

(இ—ள்) பன்னிய - (முன்னர்) கூறிய. யோகு -  
யோகத்தின்கண், ஒழிவு இல்லான் - (நிரந்தரம்) அப்யாசிப்  
பவனும், பற்று இலான் - யா தொரு பந்தமு மில்லாதவ  
னும், பாவகத்து - பவித்திர முடையவனும், ஓர் இன்னல்



இலான் - ஒரு துன்ப மில்லாதவனும், ஆரம்பித்திரு  
வதுவும் - (ஒன்றைச் செய்ய) பிரயத்தநம் செய்வதும்,  
ஒழிவதுவும் - செய்யாதிருப்பதும். இலான் - இல்  
லாதவனும், ஒன்றால் - ஒரு ஐந்துவால், தன்னை வெருவு  
தல் - தன்னை பயப்படச் செய்வதும், தான் - தான் ஒன்றி  
னாலே, வெருவல் - பயப்படுவதும், இல்லான் - இல்லாதவ  
னும், யான் என்னது என - அகந்தா மமதா ரூப மான  
அபிமானம், இல்லான் - இல்லாதவனும், என்றும் - எப்  
பொழுதும், எனக்கு இனியான் - எனக்கு பிரிய முடையவ  
னாவன், (எ—று) தான் - அசை (51)

துயரு ருதசந் தோட மேவியே,  
செயலெ லாமுதா சேன னாகியே,  
யயவ ராயினு ரன்ப ரின்றிவா,  
ழியல்பி னானெனக் கினிய னாயினான். (52)

(இ—ள்) துயர் உருத - துன்ப மின்றிய, சந்தோ  
டம் - சந்தோஷத்தினை, மேவி - பொருந்தி, செயல் எலாம் -  
கருமங்கள் எல்லாவற்றிலும், உதாசீநன் ஆகி - உதாசீநத்  
தன்மை உடையவ னாகி, அன்பர் - அன்பன் ஆய், அயலர்  
ஆயினார் - தனக்கு அந்நியமா யுடையவர்கள், இன்றி - இல்  
லாது, வாழ் இயல்பினான் - வாழுகின்ற தன்மையினை  
யுடையவன் யாவனோ வவன், எனக்கு - எனக்கு, இனி  
யன் ஆயினான் - பிரிய முடையவ னாயினான். (எ—று)  
ஏ-ஏ-அசை. (52)

துதியி னிந்தையிற் றுல்லிய னாயெனிற,  
றதிய டைந்துசி னஞ்செருக் கின்றியே,  
மதியி னென்றினும் வாஞ்சையு ருதுள்,  
வதிக வானெனக் கென்றுமெய் யன்பினான். (53)

(இ—ள்) துதியில் - புகழ்ச்சியிலும், நிந்தையில் -  
நிந்தையிலும், துல்லியன் ஆய் - சம முடையவ னாயும்,  
எனில் - (பரமேசுர னாகிய) என்னிடத்தில், திதி அடைந்து -  
நிலைபெற்று, சிநம் - கோபமும், செருக்கு - கர்வமும்,  
இன்றி - இல்லாதவ னாயும், மதியின்-புத்தியினால், ஒன்றி  
னும் - ஒரு பொருளிடத்தும், வாஞ்சை உருது உள்-பிரிய  
மின்றி உள்ள, அதிக வான்-மேன்மை பொருந்தியவன்  
யாவனோ வவன், என்றும் - எப் பொழுதும், எனக்கு -  
எனக்கு, மெய் அன்பினான் - உண்மை யான பிரிய  
முடையவ னாவன். (எ—று) ஏ-அசை. (53)

வாடலின் முகமது மலர்ச்சியு மவுநந்,  
பீடுறு வித்தகம் பெற்ற தோடலங்,  
கூடுத லினியவை கூறலி யாவரு,  
நாடரு நிலையுடை யவர்க்கு நல்லனான். (54)

(இ—ள்) முகமது - முக மானது, வாடல் இல் -  
வாட்ட மின்றி, மலர்ச்சியும் - சந்தோஷ முடையவ னாகி  
யும், மவுநம் - மௌன முடையவ னாகியும். பீடு உறு -  
பெருமை பொருந்திய, நல் வித்தகம் - நல்ல ஞான முடை  
யவ னாகியும், பெற்றதோடு - கிடைத்ததைக் கொண்டு,  
அலம் கூடுதல் - திருத்தியோ டிருத்தலும், இனியவை  
கூறல் - இன் சொல் பேசுதலும், யாவரும் - எப்புடிப்  
பட்டவரும், நாடு அரும் - கருதுதற்கு அரிய, நிலை உடை  
வர்க்கு - தன்மையினை உடையவருமா யுள்ள அவருக்கு,  
நான் நல்லன் - நான் பிரீதி உடையவ னாவேன். (எ—று)  
'முகமது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விடுதி, (54)



எத்தொழில்க ஞஞ்செயினு மென்னருளி னாலென்,  
பத்தர்பர மப்பதம டைந்திடுவ ராலே,  
தத்துவமும் வைத்தெனிலெ னைச்சரண மாக,  
நித்தமுநி ராசையை யடைந்துநினை கிற்பார். (55)

(இ—ள்) என் பத்தர் - என் னுடைய பத்தர்கள்.  
எனில் - (பரமேசுர னாகிய) என்னிடத்தில், தத்துவமும்  
வைத்து - ஸ்திர புத்தியினை வைத்து, எனை சரணம் ஆக-  
என்னை அடைக்கல மாக (அடைந்து), நித்தமும் - நாடோ-  
றும், நிராசையை - ஒன்றிலும் ஆசை அற்றவ ராய்,  
அடைந்து - இருந்து, நினைகிற்பார் - தியாசிப்பவர்க ளாய்,  
எத் தொழில்களும் - எப் படிப்பட்ட கருமங்களையும்,  
செயினும் - இயற்றின ராயினும், என் அருளினால் - என்  
னுடைய கிருபையினால், பரம பதம் - (அவர்கள்) பிரம  
பதத்தை, அடைந்திடுவர் - அடைவார்கள். (எ—று) ஆல்-  
ஏ-அசை. (55)

அடங்கு மனனாய்ப் பயனென்றி  
லாசைப் படாதா னளவற்ற,  
விடங்கொள் வினைகள் செய்தாலும்  
வீடே யெய்து மாதலினு,  
லுடம்பு காணு நல்யோகி  
யுண்டாம் வினையா லொருகாலு,  
மிடும்பை யடையா னுசைப்பா  
டில்லா னெனையே யடைந்திடுமால், (56)

(இ—ள்) அடங்கு மனன் ஆய் - ஒடுங்கிய மன  
துடையவ னாய், பயன் ஒன்றில் - (செய்யப்பட்ட கர்மங்-  
களின்) பலன் ஒன்றிலும், ஆசைப்படாதான் - அபேசை

யற்றவன், அளவு அற்ற - கணிக்கக் கூடாத, விடம்  
கொள் - விஷத்திற்குச் சமமான கெட்ட, வினைகள் - கரு-  
மங்களை, செய்தாலும் - செய்யினும், வீடே யெய்தும் -  
மோக்ஷத்தினையே அடைவன், ஆதலினால் - ஆனபடியி-  
னால், உடம்பு காணு - சரீரத்தில் (அபிமானம்) இன்றிய,  
நல் யோகி - மேன்மை பொருந்திய யோகி யானவன், உண்-  
டாம் - செய்யாநின்ற, வினையால் (புண்ணிய பாப) கர்மங்-  
களினால், ஒரு காலும் - ஓர் பொழுதும், இடும்பை அடை-  
யான் - துன்பத்தை அடையான், ஆசைப்பாடு இல்லான் -  
நிராசை யுடையவ னாய், எனையே அடைந்திடும் - எனையே  
அடைவன், (எ—று) ஆல்-அசை. (56)

துற்றுவரு தொந்துவம யக்கவைது டைத்துப்,  
பெற்றதொட மைந்தெனருள் பேறுறநி னைந்தே,  
யுற்றகரு மங்கள் வினை யென்னவுரை செய்யார்,  
கற்றவர்கள் வீடதென வேகருது கின்றார். (57)

(இ—ள்) துற்று வரு - (ஒன்றோ டொன்று) சம்-  
பந்தித்து வருகின்ற, தொந்துவ - இரண் டிரண் டாகிய  
(சுக துக்கம் புண்ணிய பாவம் ஐந்ந மரண முதலிய), மயக்-  
கவை - மயக்கங்களை, துடைத்து - நீக்கி, பெற்றதொடு  
அமைந்து - (பிராப்த வசத்தால்) கிடைத்ததைப் பொருந்-  
தித் திருப்பத னாய், என் அருள் - எனது கிருபையாகிய,  
பேறு உற நினைந்து - பிரயோஜனத்தைப் பெருந்த  
ஸ்மரித்து. உற்ற கருமங்கள் - செய்யப்பட்ட கருமங்களை,  
கற்றவர்கள் - வித்வான்கள், வினை என்ன - கருமம்  
என்று, உரை செய்யார் - சொல்லார்கள், அது - (பிரா-  
ர்த்த வசத்தால் செய்யும்) அக் கருமங்களை, வீடு-மோக்ஷம்,  
எனவே - என்றே, கருதுகின்றார் - நினைக்கின்றார்கள்.  
(எ—று) ஏ-அசை. (57)



என்னை யேநினைந் தெனைப்பணிந் தெனையருச் சித்தென்,  
றன்னை யேயறிந் தவனெனையன்றியே சாரான்,  
பின்னி யா துமப் பெருந்தகை யிருந்திடந் தனிவென்,  
சென்னி யாற்சுமந் தவர்க்கு வேண் டுவதுசெய்

குவனால், (58)

(இ—ள்) என்னையே நினைந்து - (மந்தில்) என்னையே  
தியாநித்து, எனைப் பணிந்து - (காயத்தால்) என்னையே  
நமஸ்க்கரித்து, எனை அருச்சித்து - (வாக்கால்) என்னையே  
அர்ச்சனை செய்து, என்னை - அறிந்தவன் - எனது பிரம  
சொருபத்தை உணர்ந்தவன், எனை அன்றி - (பரமேசுர  
னாகிய) என்னைத் தவிர, சாரான் - (வேறு சூழ்தர தேவ  
தைகளை) அடையான், பின்-பின்னர், அப் பெருந் தகை -  
அந்த மேன்மை பொருந்திய மகான், இருந்த இடந்தனில் -  
இருக்கு மிடத்திலேயே, அவர்க்கு - அந்த ஞாநிக்கு, வேண்  
டுவது யாதும் - வேண்டுவது எவற்றையும், என் செந்நி  
யால் - எனது சிரசில், சுமந்து - தாங்கிக் கொண்டு போய்,  
செய்குவன் - கொடுப்பேன். (எ—று) ஏ-ஏ-ஆல்-அசை.  
'என் தன்னை' என்பதில், தன், 'இடந்தனில்' என்பதில்,  
தன் அசை. (58)

என்ப தத்தைவிட் டிதரதே வதைகளைக் காமித்,  
தின்பம் வேண்டுந் தாமுமிங் கிதனையெய் துவரா,  
வன்பி னாலருண் ழுர்த்துவேண் டுநர்களு மவர்பாற்,  
பின்பு வந்தெனையறிந்துநன் முத்தியே பெறுவார். (59)

(இ—ள்) என் பதத்தை விட்டு - என் னுடைய  
சாயுச்ச பதவியை நீங்கி, இதர தேவதைகளை - வேறு தேவ  
தைகளை, காமித்து - வழிபாடு செய்து, இன்பம் வேண்டு

நர் தாமும் - சுகத்தை விரும்புகின்றவர்களும், இங்கு  
இதனை எய்துவர்- இவ் விடத்து இந்த சுகத்தை அடைவார்  
கள், அன்பினால் - பக்தியினால், அருள் - அருக்கிரகத்தினை,  
மூர்த்தி வேண்டுனர்களும் - அந்த தேவதைகளிடத்து  
விரும்பியவர்களும், அவர்பால்- அவர்களிடத்து (அடையப்  
படாவிடின்), பின்பு - பின்னர், எனை வந்து - என்னி  
டத்து பத்தி செய்து, அறிந்து - (எனது சொருபத்தை)  
உணர்ந்து, நல் முத்தியே - உயர்வினை யுடைய மோக்ஷத்தி  
னையே, பெறுவார் - அடைவார்கள். (எ—று) 'தாமும்'  
என்பதில், தாம்-ஆல்-அசை. (59)

சாமவ ரெந்தக் கடவுள ரஞ்சா வில்லாதென்,  
ருமம தாமென் றென்னையொ ழிந்தார் தமைவிட்டன்,  
பாமக வாதிச் சுற்றமும் விட்டென் பாலன்பா,  
யாமர ணுந்தத் தளவுமி லிங்கத் தருச்சிப்பான். (60)

(இ—ள்) எந்த கடவுளரும் - எல்லாத் தெய்வங்  
களும், சாமவர் - (காலாந்தரத்தில்) நாச மடைவார்கள்,  
என் தாமமது - என் னுடைய பழமை யான ஸ்தான  
மானது, சா வில்லாது ஆம் - நாச மின்றிய தாம், என்று -  
என் உணர்ந்து, என்னை - (பரமேசுர னாகிய) எனக்கு வே  
ரு யுள்ள, ஒழிந்தார் தமை- அந்நிய தேவதைகளை, விட்டு -  
ஒழித்து, அன் பாம் - பிரியமா யுள்ள, மகவு ஆதி-பிள்ளை  
முதலிய, சுற்றமும் விட்டு - சுற்றத்தையு நீங்கி என்பால்  
என்னிடத்து, அன்பு ஆய் - பக்தியோடு, இலிங்கத்து -  
(எனது) லிங்கத்தினிடத்தில், ஆம்- (கர்ம வசத்தால்) உண்  
டாகின்ற, மரண அந்தத்து அளவும்-மரண மாகிய அந்திய



காலம் வரையும், அருச்சிப்பான் - பூசித்து எனது பத வியை அடைவான். (எ—று) 'தாமமது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி, 'ஒழிந்தார்தமை' என்பதில், தம்-அசை. (60)

எந்தப் பதமுங் காதலி லாதே லிங்கத்தே,  
வந்திப் பவன் ஞா நாத்மக மாகி மயலற் றேன்,  
சிந்தைக் குளதா யெங்குந் தானாஞ் சிவலிங்க,  
மந்தச் செநநந் தனிலே யறிவா லடைகின்றான். (61)

(இ—ள்) எந்தப் பதமும் - எப்படிப்பட்ட உயர்ந்த பதவியினையும், காதல் இலாது - அபேக்ஷியாது, லிங்கத்து - (என் னுடைய) லிங்கத்தை, வந்திப்பவன் - (மனோ வாக்கு காயத்தால்) வழிபாடு செய்பவன், ஞான ஆத்மகம் ஆகி - ஞான சொருப மாய், மயல் அற்றேன் - மயக்கம் நீக்கிய வன், சிந்தைக்கு - (தன்) சித்தத்தில், உளது ஆய் - பொருந்திய தாய், எங்கும் - எவ் விடங்களிலும், தான் ஆம் - தனது ரூப மாகிய, சிவ லிங்கம் - சிவ லிங்கத்தினை, அந்தச் செநநந்தனிலே - அந்த ஜெம்மத்திலேயே, அறிவால்- ஞானத்தினால், அடைகின்றான் - அடைந்தவ னாகின்றான். (எ—று) ஏ-அசை. 'செநந்தனில்' என்பதில், தன் அசை. (61)

பங்கமில் பத்து யோகமற் றெவரும்  
பாவனை யாலிலிங் கத்தே,  
யிங்கெனை யிறைஞ்சி விற்பமெய்ஞ் ஞான  
மெங்குமா மிலிங்கமெய் துவரா,  
லங்கியிற் புனலி லம்பரந் தன்னி  
லருக்கனி லனிலனிந் துவினி,

லிங்கிவை யிலிங்க மாரண தியிலே  
யெனைநினைந் திறைஞ்சிடப் படுவான். (62)

(இ—ள்) பங்கம் இல் - குற்ற மற்ற, பத்தியோடும்- பத்தியினோடும், எவரும் - யாவரும், பாவனையால் - பாவ னையினாலே, இங்கு எனை - இவ் விடத்து (பரமசிவ னாகிய), என்னை, லிங்கத்து - லிங்கத்தின்கண்ணே, இறைஞ்சில் - (நமஸ்க்காராதி) வழிபாடு செய்யில், இன்பம் - ஆநந்தத் தினையும், மெய்ஞ் ஞானம் - உண்மை ஞானத்தினையும், எய் துவர் - அடைவார்கள், எங்கும் ஆம் - சர்வ வியாபகமா யுள்ள, இலிங்கம் - லிங்க மாகிய என்னை, அங்கியில் - அக்ரி யிலும், புனலில் - ஜலத்திலும்- அம்பரந் தன்னில் - ஆகா யத்திலும், அருக்கனில் - குரியனிலும், அநிலன் - வாயுவி லும், இந்துவினில் - சந்திரனிலும், ஆரண ஆதியில் - வேதம் முதலியவைகளிலே (சொல்லியிருத்தலின்), இவை- இவைகளை, லிங்கம் - லிங்கம் என்று, எனை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, நினைந்து - பாவனை செய்து, இறைஞ்சிடப் படுவான் - வணங்கிடுவான். (எ—று) 'அம்பரந்தன்னில்' என்பதில்-தன் - மற்று-ஆல்-ஏ-ஏ-அசை. (62)

ஈதே லாமவெறும் லிங்கம யமதா,  
மீதே லாமிலிங் கத்துளி ருப்பதா,  
மாத லாலந்த லிங்கமெங் கேயங்கே,  
காத லாற்றெழ வேகட னாகுமால். (63)

(இ—ள்) ஈது எலாம்-இப் பொழுது கூறிய யாவும், வெறும் லிங்க மயமது ஆம் - கேவலம் லிங்க சொருப மாகும், ஈது எலாம் - இந்தப் பிரபஞ்சம் யாவும், லிங்கத் துள் - (எனது) லிங்கத்துள்ளே, இருப்பது ஆம் - இருப்ப



தாகும், ஆதலால் அந்த-ஆகையினால் அத் தகைய, லிங்கம் எங்கே அங்கே - லிங்கம் எங்கே அவ் விடத்து. காதலால் - பிரியத்தோடு, தொழுவே - வணங்குவதே, கடன் ஆகும் - கடமை யாகும். (எ—று) ஆல் அசை. 'இலிங்கமயமது' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி, (63)

கருத்திலா மூடர் காட்டமா திகளிற்  
காண்பர்கற் றவர்களா காயத்.

தருக்கனிற் புனலிற் காண்ப ராகுதியி

லருச்சனை செய்யுமந் தணரவ்,

வெரிக்கணே காண்ப ரெங்குமாய் நின்ற

வெனதுலிங் கத்தினை நேரே,

யொருக்கிய பரம யோகிக னென்று

மொழிவறக் காண்பர்தம் முளத்தே. (64)

(இ—ள்) எங்கும் ஆய் நின்ற - சர்வ வியாபக மாக யிருக்கின்ற, எனது லிங்கத்தினை - என்னுடைய லிங்கத் தினை, கருத்து இலா மூடர் - தாத்தபரியத்தினை அறியாத மூடர்கள். காட்டம் ஆதிகளில் - மரம் முதலியவற்றில், காண்பர் - பார்ப்பார்கள், கற்றவர்கள் - படித்த விவேகிகள், ஆகாயத்து - ஆகாயத்திலும், அருக்கனில் - சூரிய னிடத்தும், புனலில் - ஜலத்திலும், காண்பர் - பார்ப்பார்கள், ஆகுதியில் - ஆகுதியில் அருச்சனை செய்யும் - அருச்சிக்கின்ற, அந்தணர் - பிராமணர்கள், அவ் எரிக்கணே - அந்த அக்ஷிஹாத்திர அக்ஷியில், காண்பர் - பார்ப்பார்கள், ஒருக்கிய - (மனோ) நிக்ரகஞ் செய் துள்ள, பரம யோகிகள் - மேலான யோகிகள், என்றும் - எப் பொழுதும், தம் முளத்து - தமது இருதயத்திலேயே, ஒழிவு அற -

இடையீட்டின்றி, நேரே - சாக்ஷாத் தாக, காண்பர் - பார்ப்பார்கள். (எ—று) ஏ-அசை, (64)

நீங்காத காதலினு னின்மலபோ தம்பயக்கு,  
மோங்கார மாதலினல் லுருத்திரியந் தானாதல்,  
பாங்காக வத்தியயந வாணுகிப் பரித்தவுடல்,  
போங்காலத் தளவுநிரற் தரயோகம் புரிந்திடுவான். (65)

(இ—ள்) நீங்காத காதலினால் - மாறாத பத்தியினால், நின்மலபோதம் - நின்மல மாகிய ஞானத்தை, பயக்கும் - கொடுக்கின்றது, ஓங்கார மாதலின் - பிரணவ மானபடியால் (அதனை ஆதல்), நல் உருத்திரியம் ஆதல் - சிரேஷ்டம் பொருந்திய ஏகா தச ருத்திரியம் ஆதல், பாங்கு ஆக - உயர்வு ஆகிய, அத்தியயநவான் ஆகி - அத்தியயநத்தை உடையவ னாய், பரித்த உடல் - தாங்கப்பட்ட சரீரம், போம் காலத்து அளவும் - வியோக மாகும் பரியந்தம், நிரந்தரம் - இடையீட்டின்றி, யோகம் புரிந்திடுவான் - யோகத்தை அநுஷ்டித்துக் கொண்டிருப்பான். (எ—று) தான்-அசை. (65)

காமர மெங்குங் காமர கன்றூர் காசிக்கே,  
யாமா ணுந்தத் தளவுமி ருப்பா ரங்காவீ,  
போமள வுற்றூர் போய்வர வுற்றூர் புரையற்றோர்,  
காமரை வென்றோ தாமரை வென்றூர் கழல்கண்டே. (66)

(இ—ள்) எங்கும் - எவ் விடங்களிலும், காமரம் - சோலைகள், அகன்றூர் - விரிவா யுள்ள, காமர் - அழகு பொருந்திய காசிக்கு - காசிச் சேஷத்திரத்தில், ஆம் - உண்



டாகின்ற, மரண அந்தத்து அளவும் - மரணம் வரும் அளவும், அங்கு இருப்பார் - அக் காசியிலேயே வசிப்பவர்களும், ஆவி போம் அளவு - பிராணன் நீங்குகிறவரை, உற்றார் - பொருந்தி யிருப்பவர்களும், போய் வர உற்றார் - (காசி கேஷத்திரத்திற்கு) போய் திரும்பினவர்களும், புரை அற்றோர் - குற்ற மற்றவர்க ளாக இருந்து, தாமரை வென்றார் - தாமரை மலரை வென்ற பரம சிவத்தினது, கழல்கண்டு - திரு வடியைப் பார்த்து, காமரை வென்றார் - மன்மதனை செயித்தார்கள் (ஐந்ம நிவிர்த்தி யானார்கள் என்றபடி) (எ-று) ஏ-ஏ-அசை. (66)

பொல்லா தவரு மங்காவி  
போகி லென்னை விடப்போகார்,  
நல்லா ரென்னை யடைவரென  
நவில வேண்டு வதுமுண்டோ,  
வெல்லா வுயிர்க்கும் வீடளிப்ப  
னென்றால் வினையா லிரங்காத,  
வல்லா வகைகூ டினுமுயிர்விட்  
டகல்வா னல்ல னறிவுடையான்.

(67)

(இ—ள்) பொல்லாதவரும் - பாவிகளும், அங்கு ஆவி போகில் - அவ் விடத்து பிராணன் நீங்கு மாயின், என்னை விடப் போகார் - என்னை விட்டு நீங்கார்கள் (என்னையே அடைவார்கள்), நல்லார் - புண்ணியவான்கள், என்னை அடைவர் என - என்னைப் பொருந்துவ ரென்று, நவில வேண்டுவதும் - சொல்ல வேண்டுவதும், உண்டோ-உளதா, எல்லா உயிர்க்கும் - சர்வ ஜீவர்களுக்கும், வீடு அளிப்பன் - (நான்) மோகஷத்தைக் கொடுப்பேன், என்றால் - என்னின், வினையால் - கருமத்தினால், இரங்காத -

இரக்க மின்றி, அல்லா வகை-செய்யக்கூடாத இம்சையினை ஜீவர்கட்கு, கூடினும் - செய்தா னாயினும், அறிவுடையான் - ஞாநி யானவன், உயிர் விட்டு - பிராணனை விட்டு, அகல்வான் - நீங்குபவன், அல்லன் - அல்லன் (பிராணன் போன பின் வேறு தேகம் அடையான் என்றபடி.) (எ-று) (67)

அரிய மறையி லரியமறை  
யாகும் பொருளீ தறிஞர்களாற்,  
றெரிய நினைந்த படியெவர்க்குஞ்  
செப்பப் படாது செய்தவத்தா,  
லுரிய விரத னாயறமற்  
ரெடுங்கு முள்ளத் தொடுபிரம,  
சரிய முடைய பத்தனுக்கு,  
நேரே சாற்றத் தகுவதாம்.

(68)

(இ—ள்) ஈது பொருள் - இந்த வஸ்த்து (அர்த்தம்), அரிய - (அநதிகாரிகளால்) அறிய முடியாத, மறையில் - வேதங்களில், அரிய மறை ஆகும் - அதி இரகசிய மாக மறைந்து யிருப்ப தாம், அறிஞர்களால் - புத்திமான்களால் தெரிய நினைந்தபடி - தெரிந்து நினைத்த பிரகாரம், எவர்க்கும் - யாவர்க்கும், செப்பப்படாது - சொல்லக்கூடாது, செய் தவத்தால் - பூர்வஞ் செய்த புண்ணிய தவத்தால், உரிய விரதன் ஆய்-உரியதா யுள்ள கிருச்சிர சாந்தராயணாதி விரதங்களை அநுஷ்டித்தவ னாய். அறம் - தர்ம முடையவ னாய், ஒடுங்கும் உள்ளத்தொடு - ஒடுங்கிய மனதோடு விரக்த னாய், பிரமசரிய முடைய-பிரமசாரியா யுள்ள, பத்தனுக்கு-பத்தனுக்கு. நேரே - சாஷாத் தாக, சாற்றத் தகுவது ஆம்-உபதேசிக்கத் தக்க தாம். (எ-று) மற்று-அசை. (68)



இவணமே தனதி யோக  
மியம்பித்தன் னிடத்தி ருந்த,  
வுவணகே தநனை நோக்கி  
யுத்தமர்க் குரைத்த யோக,  
மிவணுரை செய்யத் தக்க  
திலங்கிய சாந்தி நெஞ்சிற்,  
சிவணிய புதல்வர்க் கென்றே,  
சிவனருள் செய்ய-லுற்றான்,

(69)

(இ—ள்) இவணம் - இந்தப் பிரகாரம், தனது யோகம் - தன் னுடைய யோகத்தை, இயம்பி - உரைத்து, தன் இடத்து இருந்த - தன் பக்கத்தி லமர்ந்திருந்த, உவண கேதனை (கருடக் கொடியோ னாகிய) மஹா விஷ்ணுவை, நோக்கி - பார்த்து, உத்தமர்க்கு - (சௌநகாதி) உத்தம ரிஷிகட்கு, உரைத்த - உபதேசித்த, யோகம் - யோகத் தினை, இலங்கிய - விளங்காநின்ற, சாந்தி - உபசாந்தியை, நெஞ்சில் - மனதில், சிவணிய - பொருந்தி யுள்ள, புதல் வர்க்கு - (உங்கள்) புத்திரர்க ளாகிய மாணாக்கர்கட்கு, இவண் - இந்தப் பிரகாரம், உரை செய்யத் தக்கது. (பரம் பரையாக) உபதேசிக்கத் தக்கது, என்று - என, சிவன் - பரமசிவன், அருள் செய்ய லுற்றான் - அநுக்கிரகஞ் செய் தனன். (எ—று) ஏ-ஏ-அசை.

(69)

முனிவரே யுங்கட் கெல்லா  
மொழிந்திடப் பட்ட ஞானம்,  
புரிதராய்ப் புதல்வர்க் காகப்  
பூசுர ரானோர் கேட்ப,  
வினியநும் வாயி னாலே  
யிப்படி யிறப்பு மீண்டு,

செநியமு மொழிய நீருஞ்  
செப்புமென் றருளிச் செய்தான்

(70)

(இ—ள்) முனிவரே - - (சௌநகாதி) ரிஷி களே, உங்கட்கு எல்லாம் - உங்கள் யாவருக்கும், மொழிந் திடப்பட்ட - உபதேசிக்கப்பட்ட, ஞானம் - (பிரம) ஞானத்தை, புரிதர் ஆய் - பரிசுத்த மானவர்க ளாய் பூசு ரர் ஆனோர் - பிராமணர்க ளாய், புதல்வர்க்கு ஆக - மாணாக்க ராய் புத்திரர்கட்கு (உபதேசித்தற் பொருட்டு,) கேட்ப - கேட்கும் பொழுது, இனிய - விரும்பத் தகுந்த, நும் வாயினாலே - உம் முடைய வாக்கினாலே, இப்படி - (யாம் உபதேசித்த) பிரகாரம், இறப்பும் - மரணமும், மீண்டு - மறுபடியும், செநியமும் - பிறப்பும், ஒழிய - நீங்க, நீரும் செப்பும் - நீங்களும் உபதேசியுங்கள், என்று - என, அருளிச் செய்தான் - (பரமசிவன்) திரு வாய் மலர்ந் தனன். (எ—று)

(70)

இந்த நாரண னீச னாகிய

வென்னில் வேறல நென்றுதஞ்,

சிந்தை யானினை வார்க ளுக்குரை

செய்த யோகிது செப்பலா,

மெந்த வாருயிர் கட்கு மின்னுயி

ராகு நாரண நென்பதோ,

ரந்த மாதியி லாவெ னக்கரு

ளான தோர்வடி வாகுமால்,

(71)

(இ—ள்) இந்த நாரணன் - இந்த நாராயணன். ஈசன் ஆகியஎன்னில் - பரமசிவ னாகிய என்னில், வேறு அலன்

30



என்று-பேத மல்லன் என, தம் சிந்தையால், தமது மனதில், நினைவார்களுக்கு-நினைப்பவர்கட்கு, உரை செய்த- (பரமேசுவரனால்) சொல்லப்பட்ட, இது யோகு - இந்த யோகத்தை, செப்ப லாம் - சொல்லல் ஆகும், எந்த ஆர் உயிர்கட்கும்-எப்படிப்பட்ட நிறைந்த ஜீவர்கட்கும், இன் உயி ராகும் - விரும்பத் தக்க பிராண பூத னாகிய, நாரணன் என்பது - நாராயணன் என்று சொல்லுவது, ஓர்- ஒப் பற்ற, அந்தம் ஆதி யில்லா - உற்பத்தி நாச மில்லாத, எனக்கு - (பரமேசுவர னாகிய) எனக்கு, அரு ளானது - கிருபை யாகிய, ஓர் வடிவு ஆகும் - ஓர் உருவ மாகும். (எ—று) ஆல்-அசை. (71)

ஏதமுற நாரணனை யென்னிலயல் காணும்,  
பேதவிழி யாளர்பிற விப்பிணிய ருரே,  
மாதவனை யானெனம நத்தினினை கிற்கும்,  
போதவிழி யாளர்பரி பூரணம டைந்தார். (72)

(இ—ள்) ஏதம் உற - குற்றம் பொருந்த, நாரணனை- நாராயணனை, என்னில் - (ஈசுவர னாகிய) என்னில், அயல் காணும் - அந்ரிய மாகப் பார்க்கின்ற. பேத விழியாளர்- பேத புத்தி யுடையவர்கள், பிறவி பிணி - ஜந்ந மாகிய வியாதியி னின்றும். அருர் - தப்பார்கள், மாதவனை - மகா விஷ்ணுவை, யான் என - (ஈசுவர னாகிய) நானே என்று, மனத்தில் - மனதின்கண், நினைகிற்கும் - (அபேத மாக சிந்திக்கும், போத விழியாளர்- ஞான மாகிய கண்ணை உடையவர்கள், பரிபூரணம் - பரிபூரண பரமாத்மா வாகிய என்னை, அடைந்தார் - அடைந்தவ ராவார்கள். (எ—று) ஏ-அசை. (72)

ஆதலில ருச்சிமினில் வாதியரி யானுய்த்,  
காதலொடு காண்மின்மய லாகியயல காண்பார்,

திதுதரு மாநரகு சேர்வுறுவர் தீதா.  
நீதியுறு நீசரிடை யானும்வெளி ரில்லேன். (73)

(இ—ள்) ஆதலில் - ஆகையினால், இவ் ஆதி அரி - இந்த முதன்மை யான மகா விஷ்ணுவை, யான் ஆய் - (ஈசுவர னாகிய) எனது சொருப மாகவே, அருச்சிமின் - அருச்சனை செய்யுங்கள், காதலொடு - பிரிய மாக, காண்மின் - (கண்ணால்), பாருங்கள், மயல் ஆகி - (அஞ்ஞாந்தினால்) மயக்கத்தினை அடைந்து, அயல் காண் பார் - (எனக்கு) அந்ரிய மாகப் பார்ப்பவர்கள், தீது தரு - துன்பத்தைத் கொடுக்கின்ற, மா நரகு - பெரிய நரகத்தை, சேர்வுறுவர் - அடைவார்கள், தீது ஆம் - குற்றம் பொருந்திய, நீதி யுறும் - தன்மையை உடைய. நீசரிடை - இழிவு பொருந்தியவர்களிடத்து, யானும் - (பரமசிவ னாகிய) நானும், வெளி ரில்லேன்-வெளி யாகப் புலப்படேன். (எ—று) (73)

நான்மறை யந்தணர் நாய்வதை செய்தத,  
ஞான்மிசை கின்றவ ரோதினர் மூடப்,  
பான்மைய ரும்மரி யைப்பழி யாதம்,  
மேன்மைசெய் பத்தரை வீடுறு விப்பன். (74)

(இ—ள்) நால் மறை அந்தணர் - நான்கு வேதங்களை யு முணர்ந்த பிராமணர்களும், நாய் வதை செய்து - நாயைக் கொன்று, அதன் ஊன் - அதன் மாமிசத்தை, மிசைகின்றவர் - புசிப்பவரும், ஓதினர் - படித்தவர்களும், மூடப் பான்மையரும் - மூடத் தன்மை உடையவரும், அரியை - விஷ்ணுவை, பழியாது - சிந்திக்காது. அம் மேன்மை - அந்த மேன்மையினை, செய் - செய்கின்ற,



பத்தரை - (அந்த) பத்தர்களை, வீடு உறுவிப்பன் - மோசுடி  
மடையச் செய்வேன். (எ—று) (74)

மருவற் கென்னை மநம்வைத்தோன்  
மாலா மிவனென் வடிவென்றே,  
பரவிப் பணிவா நென்றேசெம்  
பவளத் திருவாய் மலர்ந்தருளி,  
யரவிற் றுயிலச் சுதனாக  
மழுந்தத் தழுவ வவ்விடத்தே,  
கரவுற் றருள வதிசயமாய்க்  
கண்டார் மேனி கண்டிலரால்.

(75)

(இ—ள்) என்னை - (பரமேசுர னாகிய) என்னை, மரு  
வற்கு - அடைதற்கு, மநம் வைத்தோன் - மநம் வைத்த  
வன், மா[லாம் இவன் - மகா விஷ்ணு வாகிய இவனை,  
என் வடிவு என்று - எனது ரூப மென்று, பரவிப் பணி  
வான் - தோத்திரம் செய்து வணங்குவோன், என்று-என,  
செம் - சிவந்த, பவள திரு வாய் - பவளம் போன்ற அத  
ரத்தை யுடைய பரம சிவன். மலர்ந்தருளி - சொல்லி, அர  
வில் துயில் - சேஷ சயனத்தில் நித்திரை செய்கின்ற, அச்ச  
தன் - மகா விஷ்ணுவின்து, ஆகம் - சரீரத்தை, அழுந்தத்  
தழுவ - கட்டி ஆலிங்நனம் செய்ய, அவ் விடத்தே - அந்த  
விடத்திலேயே, கரவுற் றருள - மறைந்து விட, அதிசயம்  
ஆய் - ஆச்சரிய மாக, கண்டார் - பார்த்தார்கள், மேனி  
கண்டிலர் - (அவர்க ளுடைய) திரு மேனியை காண  
வில்லை. (எ—று) ஏ-ஏஆல்-அசை,

(75)

தன்ப ராபர மாகிய வடிவினைத்  
தவிர்ந்தொரு தவனாகி,

முன்பு தோன்றிய வடிவதாய் முகுந்தனு  
முரிவரை முகநோக்கித்,  
துன்ப வேற வருளினு லுமக்கிறை  
சொன்னவிச் சுடர்ஞாந,  
மன்ப ராயற மறிபுதல் வர்க்கறி  
வியுமென வருள்செய்தான்,

(76)

(இ—ள்) முகுந்தனும் - மகா விஷ்ணுவும், தன் பரா  
பரம் ஆகிய - தனது பரத்துக் கெல்லாம் பர மாகிய, வடி  
வினை தவிர்ந்து - ரூபத்தை விட்டு, முன்பு தோன்றிய -  
பூர்வம் செளநகாதி ரிஷிகளுக்கு தோன்றிய, வடிவது  
ஆய் - வடிவாகவே, ஒரு தவன் ஆகி-ஒரு தவ முரி யாய்த்  
தோன்றி, முரிவரை - செளநகாதி ரிஷிகளது, முகம்  
நோக்கி - முகத்தைப் பார்த்து, துன்ப வேர் அற - துன்ப  
மூலம் நாச மடைய, அருளினால் - கிருபையினால், உமக்கு-  
உங்களுக்கு, இறை சொன்ன - பரம சிவன் திரு வாய்  
மலர்ந் தருளிய, இச் சுடர் ஞாநம் - இந்த பிரகாசம் பொருந்  
திய ஞாநத்தை, அன்பர் ஆய் - பக்தர்களா யுள்ள அறம்  
அறி - தருமத்தை உணருகின்ற, புதல்வர்க்கு - மாணுக்கர்  
கட்கு, அறிவியும் - உபதேசஞ் செய்யுங்கள், என-என்று,  
அருள் செய்தான் - அருக்கிரகஞ் செய்தான். (எ—று)  
'வடிவது' என்பதில், அது பகுதிப் பொருள் விசுதி. (76)

ஈசன தாய வந்த திலங்கிய பரம ஞாந  
மாசிலந் தணனு மாகி யாகித வநல னாகி,  
நேசனா யடங்கி யுள்ள நெஞ்சனா ரிமல னுக்குப்,  
பேசலா மென்று கண்ணன் பின்னரு மருளிச்  
செய்தான் (77)



(இ—ள்) கண்ணன் - மகா விஷ்ணு வானவர், ஈசு  
னது ஆய வந்தது - ஈசுவர இடைய தாய் வந்த, இலங்கிய-  
பிரகாசம் பொருந்திய, பரம ஞானம் - பிரம ஞானத்தை,  
ஆசு இல் - குற்ற மற்ற, அந்தணனும் ஆகி - பிராமண  
னாயும், ஆகித அநலன் ஆகி - அக்கிரி ஹோத்திர முடைய  
யவனாயும், நேசன் ஆய் - பக்தி உள்ளவனாயும், அடங்கி  
உள்ள நெஞ்சன் ஆய் - ஒடுங்கிய மனதுடையவனாயும்,  
நிமலனுக்கு - (உள்ள) நின்மலனுக்கு, பேசலாம் என்று -  
உபதேசிக்கலாம் என, பின்னரும்-மீண்டும், அருளிச் செய்  
தான் - திருவாய் மலர்ந்தருளினான். (எ—று) 'ஈசனது'  
என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விடுதி. (77)

யோகிகளியாவருக்கு முத்தம யோகி தானே,  
யாகிய முகுந்த ஸ்வவா றருளியங் கவரை நீங்க,  
வேகவீ சனையு நாராயணனையு மிறைஞ்சி யெல்லா,  
மோகவே தனையு மாறி முனிவர்முற் பதிய டைந்தார். (78)

(இ—ள்) யோகிகள் யாவருக்கும் - யோகிகள் எல்  
லாரிலும், தானே உத்தம யோகி யாகி, தானே உத்தம  
மான யோகி யாகிய, முகுந்தன் உம் - மகா விஷ்ணுவும்,  
இவ்வாறு அருளி - இந்தப் பிரகாரம் திருவாய் மலர்ந்  
தருளி, அங்கு - அவ் விடத்தி லிருந்து. அவரை - அந்த  
(சௌநகாதி) ரிஷிகளை, நீங்க - (விட்டு) தமது வைகுண்  
டத்திற்குச்) செல்ல, ஏக - அபேத ரூபமான, ஈசனையும் -  
பரம சிவனையும், நாராயணனையும் - மகா விஷ்ணுவையும்,  
இறைஞ்சி - நமஸ்கரித்து - மோக வேதனை - மயக்க ஏது  
வான ஜந துக்கம், எல்லாம் மாறி - யாவும் ஒழிந்து.  
முனிவர் - சௌநகாதி ரிஷிகள், முன் பதி அடைந்தார் -

முன்னே தாங்க ளிருந்த ஊரை அடைந்தார்கள். (எ—று)  
உம்மை பிரித்துக் கூட்டப்பட்டது. (78)

சனற்கு மாரன்சம் வத்தகற் குரைத்தனன்  
சுந்தனன் புலகற்குப்,  
புனிற்றி தீர்முரி கௌதமன் பொருட்டிது  
புகன்றனன் புகன்றனின்,  
கரித்த மற்றுள விதுபாத் துவாசனுக்  
கங்கிரா வளித்தானேர்.  
செரிப்பி லாவிது கபிலமா முனிபஞ்ச  
சிகற்குரைத் தனன் முன்னே. (79)

(இ—ள்) சநத் குமாரன் - சநத் குமார முனி யான  
வர், சம்வத்தகற்கு - சம்வத்தக முனிவருக்கு, உரைத்தனன் -  
(இந்த பிரம ஞான மாகிய ஈசுவர வாக்கியத்தை) உபதேசித்  
தார், சுந்தனன் - சுந்தன முனிவரானவர், புலகர்க்கு - புலக  
முனிவருக்கு, புகன்றனன் - (இதனை) உபதேசித்தார்,  
புனிற்றிதீர் முனி - பரிசுத்த ரான (புலக) முனி யானவர்,  
கௌதமன் பொருட்டு - கௌதம ரிஷிக்கு, இது புகன்  
ருன் - இதனை உபதேசித்தார், இங்கு - இவ் விடத்து, அரித்  
தம் அற்றுள இது - நித்தியமா யுள்ள இந்த (ஞானத்தினை)  
பரத்து வாசனுக்கு - பரத்வாச முனிவருக்கு, அங்கிரா -  
அங்கிரா ரிஷி யானவர், அளித்தான் - உபதேசித்தான்,  
ஓர் செரிப்பு இலா இது - ஒரு வித பிறப்புக்கு மேது விஸ்  
லாத இதனை, மா கபில முனி - டெரியகபில முனி யானவர்,  
பஞ்சசிகற்கு - பஞ்சசிக முனிவருக்கு, முன்னே - முதலில்.  
உரைத்தனன் - இந்த (ஞானத்தை) உபதேசித்தான் (எ—று)  
(79)



எந்தை யாகிய பராசரன்

சநகனா லிலங்கிடப் பெற்றானென்,

றந்தை பாலருந் தவஞ்செய்வான்

மீகியுந் தானறிந் திடப்பெற்று,

னந்த கோபனன் மனையினின்

மதலையாய் நடித்தநா ரணன்குந்தி,

மைந்த னாகிய பார்த்தனுக்

கருளினான் வழங்கினன் மானேர்மேல்(80)

இ—ள்) எந்தை யாகிய - எமது பிதா வாகிய, பராசரன் - பராச ரானவர், சநகனால் - சநக மகரிஷியால் இலங்கிடப் பெற்றான் - உபதேசிக்கப் பெற்றனன், என் தந்தைபால் - என் தந்தை யாகிய பராசரிடத்து, அரும் தவஞ் செய் - அருமை யான தபத்தைச் செய்கின்ற, வான் மீகியும் - வான் மீகி ரிஷியும், அறிந்திடப் பெற்றான் - உபதேசிக்கப் பெற்றனன், நந்தகோபன் - நந்தகோபரது. நல் மனையினில் - நல்ல கிரகத்தில், மதலை ஆய் - குழந்தை யாக, நடித்த - விளை யாடிய, நாரணன் - மகா விஷ்ணு வானவர்; குந்தி மைந்தன் ஆகிய - குந்தி புத்திர னாகிய, பார்த்தனுக்கு - அர்ச்சுனனுக்கு, மால் - பெருமை பொருந்திய, தேர் மேல்-ரதத்தின் மீது (சாரதி யாக விருந்து), அருளினால் - கிருபையினாலே; வழங்கினன் - உபதேசித்தான். (எ—று) தான் - அசை,

(80)

ஏம மாகவெ னக்கிது ருத்திர,  
வாம தேவன்வ ழங்கின னுதலாற்,  
காம நீறெழக் காயந்தவக் கண்ணுத,  
ரும மேசர னாகத்த ருவதே.

(81)

(இ—ள்) எனக்கு - (வியாச முனி யாகிய) எனக்கு, இது - இந்த (பிரம ஞாந்தை), ஏமம் ஆக - உயர் வாக, ருத்திர வாமதேவன்-ருத்திர வாம தேவ ரானவர், வழங்கினன் - உபதேசித்தார், ஆதலால் - ஆகையினால், காமன் நீறு எழ - மன்மதனை பஸ்ப மாகும்படி யாக, காய்ந்த - (தமது நெற்றிக் கண்ணினாலே) கோபித்த, அக் கண்ணுதல் - அந்த நெற்றிக் கண்ணாகிய பரமேசுரனது, தாமமே - (திரு வடி யாகிய) இடமே. சரண் ஆகத் தருவது - (எனக்கு) அடைக்கல மாகும். (எ—று) ஏ-அசை. (81)

வேராக நானிந்த வெம்பிறவி வேரறுப்பா,  
னேருளு மிறைவனே யென்றவனை யடைகின்றேன்,  
மாருத வன்போடு மனைமக்கள் கிளையொருநீ,  
ராருருஞ் சடைமுடியா னடியடைமி னிதுவேண்டில்.

(82)

(இ—ள்) நான் வே ராக - நான் (எனக்கு) அந்நிய மாக உள்ள, இந்த வெம் பிறவி - இந்த கொடி தாகிய ஜந நத்தினது, வேர் அறுப்பான் - மூலத்தை நாசஞ் செய்தற் பொருட்டு, ஏறு ஆளும்-ரிஷி த்தை வாகந மாக உள்ள, இறையவனே - பரம சிவனே, என்று - என (மந வாக்கு காயங்களால் பக்தி செய்து), அவனை அடைகின்றேன் - அந்த பரம சிவத்தையே - (யான் அடைக்கல மாகப்) புது கின்றேன், நீர் இது வேண்டில் - (ஆதலால் செளனகாதி ரிஷிக ளாகிய) நீங்களும் இதனை யடைய விருப்ப முள்ளவ ராயின், மாருத அன்போடும் - நிலைபெற்ற பக்தியோடும், மனை மக்கள் - மனைவி பிள்ளைகள், கிளையோடும் - சுற்றத்



தார்களோடும், ஆறு ஆறும் - (கெங்கா) நதி பொருந்திய, சடை முடியான் - சடா பாரத்தை யுடைய பரம சிவனது. அடி - திரு வடியை, அடைமீன் - அடையுங்கள். (எ-று) (82)

ஒழியாது நற்கரும யோகத்தா லுருத்திரனை, வழிபாடு செய்யுமென மாமுரிவன் மறைப்பொருளை, மொழிவாளை நேரேயம் முக்கணிகை யெனமுரிவர், கழிகாத லொடுபணிந்து கைதொழுது களிகூர்ந்து. (83)

(இ—ள்) ஒழியாது - இடைவிடாது, நல் கரும யோகத்தால் - நல்ல கரும யோகத்தினால், உருத்திரனை - பரமசிவனை, வழிபாடு செய்யும் என - பக்தி செய்யுங்கள் என்று, மா முரிவன் - மேன்மை பொருந்திய வியாச பகவான் சொல்ல. முரிவர் - (சௌநகாதி) ரிஷிகள், மறைப்பொருளை - வேத அர்த்தத்தை, மொழிவாளை - உபதேசித்த வியாச பகவானை, நேரே - சாக்ஷாத், அம் முக் கணிகை இறை என - அந்தப் பரம சிவனே என்று, கழி - மிகுந்த, காதலொடு - பக்தியோடு, பணிந்து - (கீழே விழுந்து) நமஸ்காரஞ் செய்து எழுந்து, களிகூர்ந்து - மிக மகிழ்ச்சியடைந்து, கை தொழுது - கைகளை கூப்பி. (எ—று) (83)

ஓதம் பற்றியோ குணர்ந்துறங் கமலநீ

யுன்றிரு வருளாலே,

போதம் பெற்றவா னவர்களும் பெறலரும்

புராணபூர ணன்செம்பொற்,

பாதம் பற்றியப் பவக்கடல் கடக்கநற்

பத்திபெற் றனமாற்ற,

லேதும் பெற்றனம் பெருததொன் றில்லையென்

நீணையடி பணிவுற்றார்,

(84)

(இ—ள்) ஓதம் பற்றி நீ - சமுத்திரத்தினைப் பொருந்திய தேவரீர், யோகு - யோகத்தினை, உணர்ந்து - அறிந்து, உறங்கு - அந்த யோகத்திலேயே நித்திரை செய்கின்ற, அமல - அமலனே, உன் திரு அருளாலே - தேவரீருடைய கிருபையினாலே, போதம் பெற்ற - ஞானத்தை அடைந்துள்ள, வானவர்களும் - தேவர்களும், பெறல் அரும் - அடைதற்கு அருமை யான. புராண பூரணன் - பழையோ னாகிய பரம சிவனது, செம் பொன் - சிறந்த பொன் போன்ற, பாதம் பற்றி-திரு வடியை அடைந்து; அப் பவக் கடல் - அந்த ஐநக சமுத்திரத்தினை, கடக்க - தாண்டுகற்கு, நல் பக்தி பெற்றனம் - நல்ல பக்தியைப் பெற்றோரும், ஆற்றல் - அக் காரணத்தினால், ஏதும் பெற்றனம் - எல்லாவற்றையும் அடைந்தோம், பெருதது - இனி அடையவேண்டியது, ஒன்று இல்லை - யா தொன்று மில்லை, என்று - எனப் புகன்று, இணை அடி - இரண்டு திரு வடிகளிலும். பணி வுற்றார் - (விழுந்து) நமஸ்காரஞ் செய்தார்கள். (எ—று) (84)

திதின் முத்தியைச் சோவேண்டி னர்சிவ னடிக்கே.  
யாதி லர்ச்சனை செய்தன ரந்தவெல் லையிலாப்,  
போத முற்றநற் கருமயோ கினைப்புதல் வர்களா,  
யாத ரிப்பவர்க் குரைமினென் றருண்முரி பணித்தான்.  
(85)

(இ—ள்) திது இல் - குற்ற மற்ற, முத்தியை - மோக்ஷத்தினை, சோ வேண்டினர் - அடைய விரும்பியவர்கள், சிவ னடிக்கு - பரம சிவனுடைய திரு வடிக்கு, ஆதில் - முதலில், அருச்சனை செய்தனர் - அருச்சித்தார்கள், அந்த



எல்லை இலா - (ஆனதால்) அந்த அளவிட முடியாத, போதம் உற்ற - ஞானம் பொருந்திய. நல் கரும யோகினை - நல்ல கரும யோகத்தை, புதல்வர்க ளாய் - மாணுக்கர்க ளாக இருந்து கேட்க, ஆதரிப்பவர்க்கு - விரும்புகின்றவர் களுக்கு, உரைமின் - (நீங்கள்) உபதேசியுங்கள், என்று - என, அருள் முரி - கிருபையை யுடைய வியாசர், பணித் தான் - கட்டளை இட்டார். (எ-று) ஏ-அசை. ஆதியில் என்பது, ஆதில் என யிகரம் குறைந்து வந்தது. (85)

மாமறையின் மெய்ப்பொருளை மாலொசு நற்கு

மாரன்முத லார்க்கிறைவ ழங்கு திரு வார்த்தை,  
யாமைவடி வைக்கொடரி யமுமத நத்தன்

றருமுரிவர் கட்கருளு மறிவதனை யன்பாற்,  
ருமதமில் செளநகளை யாதிமுரி வர்க்குத்

தந்தருளு கென்றுதலை யாலுறவ ணங்கித்,  
தோமின்முரி சூதனுரை செய்பவவர் கட்குச்  
சுருதிகடெ ரிந்தமுரி சொன்னபரி சீதால. (86)

(இ—ள்) மா மறையின் - பெருமை பொருந்திய வேதங்களின், மெய்ப் பொருளை - சத்திய மான அர்த் தத்தை, மாலொடு - மகா விஷ்ணுவோடு, சநத் குமாரன் முதலார்க்கு, - சநத் குமாரன் முதலியவர்கட்கு, இறை - பரம சிவன், வழங்கு - உபதேசித்த, திரு வார்த்தை - அழகிய வாக்கியங்களை, ஆமை வடிவைக் கொடு - கூர்ம அவதாரம் எடுத்து, அமுத மதந்தது - அமிர்தத்தைக் கடைய மத் தாக இருந்த, அரி - மகா விஷ்ணு வானவர், அன்று அரும் - அக்கால் மேன்மை பொருந்திய, முரிவர்கட்கு - ரிஷிகளுக்கு, அருளும் - உபதேசித்த, அறிவதனை - ஞானத்

தினை, அன்பால் - பிரியத்தினால், தாமதம் இல் - அதி விரைவாக, செளநகளை ஆதி - செளநகன் முதலிய, முரிவர்க்கு - முரிவர்களுக்கு, தந்தருளுக - உபதேசிப்பீராக, என்று - என, தலையால் - சிரசினால், உற வணங்கி - பொருந்த வணங்கி, தோம் இல் - குற்ற மற்ற, சூத முரி - சூத மகா முரிவர், உரை செய்ய - கேட்டுக் கொள்ள, அவர்கட்கு - முரிவர், உரை செய்ய - கேட்டுக் கொள்ள, அவர்கட்கு - அந்த செளநகாதி ரிஷிகளுக்கு, சுருதிகள் தெரிந்த - வேதங் களை அறிந் துள்ள, முரி - வியாச பகவான், சொன்ன - உபதேசஞ் செய்த, பரிசு - தன்மை, ஈது - இது வாம். (எ—று) ஆல் - அசை. 'அறிவதனை' என்பதில், அது, பகுதிப் பொருள் விகுதி, (86)

மூவர் தேடிஹைச நற்கு மாரன்முதன்  
முரிவர் கட்குமொழி கீதையிங்,  
கியாவ ரோதினரி தன்பொ ருட்டுணிவ  
ரியாவர் கேட்பவரி யாவர்தம்,  
பாவம் வேரொடுப றிந்து நல்லபர  
மப்பதம் பெறுவ ராதலான்,  
மேவு மன்பினொடு மோத மீளுதலிங்  
வீடு வேண்டினன்வி ரும்புவான். (87)

(இ—ள்) மூவர் தேடு-(பிரம்மா விஷ்ணு ருத்திரன்) ஆகிய மும் முர்த்திகளும் காண முடியாத, இறை-பரம சிவன், சநத் குமாரன் முதல்-சநத் குமாரன் முதலிய, முரிவர்கட்கு-ரிஷிகளுக்கு, மொழி-உபதேசி க் க ப் ப ட் ட், கீதை\*(ஈசு)கீதையினை, இங்கு-இவ் விடத்து, யாவர் ஓதி னர் - எவர் படித்தவர்களோ, யாவர் இதன் பொருள் - எவர் இதன் அர்த்தத்தை, துணிவர்-நிச்சயம் செய்தவர்



களோ, யாவர் கேட்பவர் - எவர் இதை சிரவணஞ் செய்  
தார்களோ, தம் பாவம்-(அவர்கள்) தம் முடைய பாவங்கள்  
யாவும், வேரோடு-அடியோடு, பறிந்து - நாசமாகி,  
நல்ல - சிரேஷ்ட மான, பரம பதம் பெறுவர் - பிரம  
பதத்தை அடைவார்கள், ஆதலால் - ஆகையால், மேவும்-  
பொருந்திய, அன்பினோடு - பிரியத்தோடு, மே மாதம் -  
முயற்சி செய்து, மீனாதல் இல் - புராவிர்த்தி இன்றிய,  
வீடு - மோக்ஷத்தை வேண்டினன் - அடைய நினைபவன்,  
விரும்புவான் - (இதனை சிரவணஞ் செய்ய) விரும்புவான்.  
(எ-று) (87)

11-யோக அத்தியாயம் முற்றுப் பெற்றது.  
(ஆக விருத்தம் 338)

சிவப் பிரகாசம் என்னும் ஈசுவர கீதை முற்றுப் பெற்றது.  
சர்வஞ் சின்மயம்.

ஸ்ரீ வீரசேகர ஞானதேசிக ஸ்வாமிகளவர்கள்  
மாணாக்கர்,

சத சாஸ்திர கர்த்தா

ஸ்ரீ காசிகாநந்த ஞானாச்சார்ய ஸ்வாமிக ளவர்கள்  
எழுதிய பத உரை.

வெகுதாந்ய ஸ்ரீ (1938) மாசி 25 புதன் கிழமை  
அன்று எழுதி முடிந்தது.

முற்றுப் பெற்றது.

அத்தியாயப் பெயர்.	சுலோகம்	கவி
1. இருடிகள் விரவல்	51	30
2. சாங்கிய யோகம்	56	55
3. சம்பிரதாயம்	24	15
4. பத்திமை	34	21
5. விசுவ ரூபம்	46	40
6. சிவ சத்தியின் செயல் உரைத்தல்	51	25
7. தத்துவம் நிசம் விபூதி	32	20
8. பிரபஞ்ச சர்வ காரண புராண புருஷப் பிரதிபாதம்	18	13
9. மாயா விகாரம்	20	18
10. தத்துவ தரிசனம்	17	14
11. யோகம்	146	87
	<hr/>	<hr/>
ஆக சுலோகம் கவி	495	338

பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்.
2	15	கோசரித்திற்கு	கோசரித்தற்கு
16	18	கூடிய	குடிய
20	18	யரது	யாது
24	21	ஈசுசனை	ஈசுரனை
28	15	அன்புடைமை	அன்புடைமை
35	12	யாநத	யர்ந்த
37	3	டோடர்பிலர்	டோடர்பிலா
37	3	செறிமெப்	செறியுமெப்
75	12	வாகாயந்தைக்	வாகாயத்தைக்
77	14	கேவனூல	கேவனூல்



பக்.	வரி	பிழை	திருத்தம்.
„	16	யொருகசிப்	யொருக்கிப்
79	24	கத்தும்	கத்தும்
91	10	னெப்போழுதும்	னெப்பொழுதும்
93	25	சாதி	காதி
94	21	ருவதில்	ருவதில்
95	23	சிரங்க	சிரங்க
97	3	பகினமன	யினமான
„	15		ஆகாசந்தனில், தன் அசை
130	11	கணத்திலுத	கணத்திலுத்
131	20	பனியாலே	பணியாலே
132	14	வீழ்பவா	வீழ்பவர்
„	15	ளின் று	னின் று
136	1	மும்பிரம	மும்பிரம
141	22	வியக்கரிலவச்	வியக்கரில்வச்
„	24	னெந்திரத்தில	னெந்திரத்தில்
„	25	மாதவரில்	மாதவரில்
156	15	தொறுற	தொறுற்
158	12	ஏ-அசை	ஏ-அசை
187	24	சூரியமாய்	சூரியமாய்
196	24	சுத்தம்	சுத்தம்
204	2	யாதினால	யாதினும்
206	12	னூர்வது	னூர்வது
220	2	பிரயத்தம்	பிரயத்தம்
222	12	ராயினும்	ராயினும்
226	19	செநந்தனில்	செநந்தனில்
„	22	விற்பமெய்	விற்பமெய்
227	19	ஈதேலாம்	ஈதேலாம்
232	16	நெஞ்சில்	நெஞ்சில்

அ	அடங்குமந	222 இந்தியமிட்	201
அருந்தவத்	8	அரியம்றை	231 இருதுடைமே
அந்தவெல்லையி	14	ஆ	இவணமே
அரியருவுகண்	16	ஆங்கவன்பா	30 இந்தநாசாண
அந்தமாலிறை	20	ஆதலான் முநி	42 ஈ
அளவிறந்தவண்	25	ஆதலாலழியா	46 ஈங்கெனது
அறைவதன்	26	ஆறுபலகூடி	51 ஈங்காதியி
அறிவென	28	ஆதலாலெல்லா	52 ஈஞ்செய்ரி
அயில்கின்ற	32	ஆங்கவர்க	62 ஈதேலாம்
அறிவினோ	34	ஆதிவிசார்ப்	71 ஈசெனதாய
அறிவினையுடை	37	ஆலம்பநமாஞ்	86 உ
அழியாதெங்கு	41	ஆகாதழியா	98 உண்ணை நீ உணர்
அடுத்தறி	43	ஆகமுறுமா	103 உயிரினோடுமந
அவ்வண்ணமு	52	ஆதிதேவன்	110 உலகினிலெம்
அதையுமவ்	56	ஆகமெடுத்	138 உற்பவநோ
அன்றியா	64	ஆகலிவை	150 உருவோலிங்
அரியதாயறியா	67	ஆரணம்த	160 உன்னுரையா
அறிவால்வ	89	ஆதியு நடுவு	180 உருப்பநேக
அகிலவுலகு	112	ஆசிரமமெ	214 உற்பவசராசர
அளவிறந்த	120	ஆதலிவருச்	234 உங்கச்சமாடை
அகிலபூதம்	122	இ	உலகங்கன்
அருத்திசெய்	130	இலக்கியம்றை	2 உதியாமலென்
அந்நியமின்றி	136	இத்தபோதநா	-9 உளவாறுரை
அநியமான	140	இந்த ஞாந்தத்தை	-27 உன்னருயி
அறியாமை	151	இருளுடனே	33 ஊ
அவனோபாச	152	இன்பமொடு	37 ஊறதாம்போ
அன்றியின்	166	இத்தன்மை	39 எ
அப்பரந்தன்	172	இரண்டாவ	66 எப்பொழுது நீ
அறிவினிற்	177	இந்தியங்களிற்	74 எல்லாருமா
அயர்வறு	189	இவ்வளவுதா	92 எல்லாசையு
அரந்தமுழுந்	192	இப்பிரமசக்	107 எங்குந்தானா
அதற்பமல்ல	199	இந்திரனா	141 என்னாலுங்
அந்நியம்ற	211	இறைவனுக்	159 எல்லாவுலகங்
அவமறுபுரு	211	இடர்ப்படுபி	185
அப்பரமாந்மா	212		



எண்ணம்திறந்	93	ஒத்தமுக்குலை	150	கு	
எந்தை நீ	107	ஒப்பதுமிக்	171	குரம்பையி	102
எந்த யோகி	114	ஒப்பரும்	176	கூ	
எந்தையள	119	ஒரு காலிரு	186	கூடு நின்று	115
எந்த நாளா	126	ஒரு நாலிரு		கூடினகொ	196
என்னுமதி	143	ஒழியாதூந்	242	கே	
எந்தப் பிராணி	147	ஒ		கேசவனுரை	22
எந்த யோரி	156	ஒவாமையுளத்	24	கோ	
என்னை யுற	162	ஒங்கியமுரி	53	கோலமறிவே	71
என்றொழிய	164	ஒதுமியோகி	85	ச	
எனந்த மற்ற	167	ஒதியாவையுந்	87	சகத்தியினுயி	74
எங்கு முள	173	ஒதுமொலி	114	சகத்துளோ	78
எல்லாவேதத்	184	ஒதுமாலம்பந	202	சந்ததம்வேத	79
எண்ணிய	216	ஒதம் பற்றி	242	சங்கரனா	141
எப்படியார்	217	க		சங்கையறத்	158
எத்தொழில	222	கந்தரைகனல்	17	சத்தியொன்	168
என்னையே நி	224	கருமஞ் செய	40	சகலசத்தி	209
என்பதத்தை	224	கண்ணின் றி	57	சநக்குமா	239
எந்தப் ப்த	226	கலையாளரியா	83	சா	
எந்தையாகி	240	கணமாத்திரை	95	சாமவரெந்	225
ஏ		கண்மொயை	101	சி	
ஏது காரண	13	கரண மெல்லா	104	சிவன்றிகவுரு	4
ஏகமாய் நீ	76	கரணமியா	113	சிரங்களாயிரஞ்	95
ஏகனாகி ரி	80	கரியதாய்	125	சிரந்தந்மாய்	140
ஏவனமாயை	94	கடையும	126	சித்தகனிற்	143
ஏவலார்களி	145	கர்ப்பங்களின்	144	சிம்மயாநந்த	166
ஏசதுறம	200	கந்த நன்ம	197	சு	
ஏகிலிந்த	216	*ருத்திலா	228	சுட்ட பொன்	15
ஏதமுநரா	234	கா		சுத்தனையொன்றி	63
ஏமமாக வெ	240	கார்முகில் போலு	7	சுத்தமநயெ	188
ஒ		காலமாகிய	90	சுத்தமநயெ	188
ஒரு தானாய	68	காமனீறு	117	சூ	
ஒரு மறைய	109	காதலான்முரி	121	சூதமாமுரி	6
ஒன்னலர்த்	147	காமரமெங்	229		

செ	துறவினரறி	99	நு		
செயசெயதேவர்	17	துக்க ரங்கு	179	நுண்ணியதத்	159
செப்பிடவொ	123	துயருருத	220	ப	
சென்மாதிய	155	துதியினிர்	220	பரமண தருளா	12
சொ		தற்று வரு	223	பநத மதிலொ	31
சொன்னவாசக	10	தெ		படிக்கத் தனினி	45
சொன்னகா	69	தெய்வங்க	127	படைப்பதுங்	72
சொன்னதத்	213	தொ		பரமாமெல்லாப்	75
சோ		தொழுதரு	109	பத்தியினுவி	81
சோதியாநந்த	165	தொல்லையுன்	139	பழுதிலவரென்	82
சூ		தொ		படைத்தவனை	84
சூலமெலாஞ்	97	தோயமுமண்	196	பழுத லீசன்	102
சூநமதிலென்	142	ந		பரமானுவின்	105
த		நல்லறிவு	44	படைத்தி நீ	111
தலைமைசேர்	11	நன்றாய் நூந	66	பவனே நின்	116
தனதாதிரு	97	நவங்கொள்	213	படவரவா	133
தக்க கருமங்	130	நா		பலவுரைசெய்	138
தக்கபிரசாபதி	146	நாதனாயரிய	5	பகருபரமீசன்	154
தருமபாவமி	151	நாரணருளி	12	பங்கமில்சீர்	179
தபந் னொளி	181	நானே மாயை	60	படர்தவம்	193
தருக்கி வாது	190	நான்மறை	235	பலமாரீநோ	194
தடித்த ஆரு	204	நி		பங்க யந்தலை	208
தனியிலிருந்	207	நிகிலவுலகு	73	பரியுமகிஞ்	215
தன்பராபர	236	நித்த நியம	88	பத்தியையென்	218
தா		நித்திரை யுருத	94	பன்னியயோ	219
தானலாதொன்	39	நிகழ்ந்திடுல்	134	பங்கமில்ப	226
தாரா காயம்	183	நின்மல மாய	163	பா	
தானினையு	187	நின்மலமா	177	பார்த்துள முரி	59
தாணையா	202	நித்தம நந்த	182	பாங்காய விக்	157
திங்க ணியுறு	15	நீரினாற்செ	205	பாகமென்பர்	162
தி		நீங்காத	229	பி	
திதின் முத்தி	243			பிரமரண்டங்	5
து				பிறப்பினு	51
துதித்தமா முரி	19				



பின்னியப	152	மா	யாதொன்றைய	60	
பிறிதறுமெ	215	மாதாவிலியா	100	யானாடுமியல்	92
		மாசுடைம	174	யாதொன்	164
		மாமறையின்	244	யாவருமறி	210
புண்ட நிகவு	96	மி	யோ		
புன்மய கோச	172	மிகப்பயஞ்	128	யோகஞ்செய	54
புராதநரோ	107	மிககப்பரஞ்	210	யோகஞ்செய்து	55
பூ		மு	யோகியாகி	111	
பூதமைந்தோ	1	முன்மதியனிந்த	3	யோகிநிலுள்	178
பூதங்களைவை	47	முத்தியையடைந்	35	யோகவெரி	185
பூதங்களு	49	முன்னநான்	65	யோகிகளி	238
பூதமைந்தி	137	முகமொடுசிரி	174	வ	
பே		முரிவரேயுங்	232	வஞ்ச மாயை	85
பேறுறுபிர	178	மு	வருணனெனு	128	
பொ		முன்றாவது	85	வருந்தியும்	153
பொல்லாத	129	மூவர்தேடி	245	வருத்தமாயு	206
பொரிவில்	134	மெ	வா		
பொன்றுகின்ற	157	மெய்த்தக	180	வானே முதலியா	23
பொய்யில்	217	மே	வாசிக முபா	195	
பொல்லாதவ	230	மேலதான	120	வாடலின்மு	221
போ		மேவியாதி	123	வி	
போதகராகிய	106	மோ	விரிந்ததிங்	77	
ம		மாகமாமு	161	விவத்திதம்	203
மறையின்	26	யா	வெ		
மறைவுறும்	28	யாதொன்றினங்	23	வெல்க பூபதி	18
மகமுதலாக	70	யாதொரு பொரு	29	வே	
மறையவர	81	யானே செய்கின்	36	வேமெரி	132
மதியினுன்மி	131	யாதொர்படி	43	வேருக நானிந்	241
மநம்புத்தி	149	யாதொருபொரு	44	ஈசுவர கீதை பாட்டு	
மத்தியமாய்ப்	168	யாதொருபொரு	46	முதற்குறிப்பகராதி	
மயலிலாயா	188	யாதொருபொரு	48	முற்றுப்பெற்றது	
மந்த்தால்	190	யாவனியா	48	அத்தியாயம்	11க்கு
மறைவினி	192	யாவனொரு	50	பாட்டு	338
மந்தமுத்தம்	198	யாதொன்றினே	54	59 முதல் எழுத்து	
மந்தமாறிரு	199				
மருவற்கெ	236				

### சம்ஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு வசநம்

23. வியாச தாத்தரிய நிர்ணயம் 0—50  
 24. நைஷக் கர்மிய சித்தி 0—50  
 25. வேதாந்த சித்தாந்த முத்தாவலி 0—50  
 26. ஸ்வராஜ்ய சித்தி 0—50  
 27. பகவத் கீதை, 15வது அத்தியாயம் பத உரை 0—50  
 தமிழ்க் கவி உரை, மூர்க்க சதகம் பத உரை 0—44  
 28. வேதாந்த பரிபாஷை  
 29. மண்டல பிராஹ்மண உபரிஷத், ராஜ யோக [பாஷ்யம்] 0—25  
 30. ஈசாவாஸ்ய உபரிஷத், சங்கர பாஷ்யம் 0—25  
 31. வேதாந்த சஞ்ஞா 0—13

### இயற்றிய தமிழ் நூல்.

32. சார்த சதக ஸ்தோத்ர ரச மஞ்சரி 1—50  
 33. சப்ததா சப்ததி: விம்சதி: [பரிமள தீப உரை] ஸ்தோத்திர ரச மஞ்சரி 0—75  
 34. திரு எம் பாவை, திருப் பள்ளி எழுச்சி, [மணி மாலை சிறு சுடர் உரை] 0—75  
 35. திரிமசத் ஸ்தோத்ர ரச மஞ்சரி, ஆந்தா ஒளி உரை. 0—25  
 36. மந்திர உபதேசம். 0—25  
 37. குட்டுக் கோல், கட்டாரி புச்சம் கண்டநம் வசநம் 1—00  
 38. வடநாட்டில் ஹரித் துவாரக் கும்பமேளாவும்; [தென்னாட்டில் சாதுக்கள் மேளாவும் வசநம். 0—50  
 39. சாது சங்க நிறுவல் விழா வைபவம் வசநம். 0—13  
 40. மடங்களின் உத்பத்தியும், [தற்போதுள்ள நிலையையும் 0—13  
 41. அதிஷ்டாந்தி விருப்பவர்கட்கும், [அத்வைதிகட்கும் ஓர் அறிக்கை. 0—25  
 42. சர்துத் தச வித்யாப் பிரகாசிகை வசநம். 0—50  
 43. காசிகாந்த விஜயம் வசநம். 0—25  
 44. மார்ஃபித் திங்கள் பாராயண மஞ்சரி கவி (92) 0—50  
 45. ஒன்பது துறவியர் பாடிய அருட்பா மாலை [கவி (288)] 1—00

தனி புத்தகம்.

1. பகவத் கீதை கவி 545.  
 2. ஈசுவர கீதை கவி 338.  
 3. பிரஹ்ம கீதை கவி 547.





4.	பஞ்சதசை கவி 796.	0—63
5.	பக்தி சதக ஸ்தோத்திரம் [ஸ்தோத்திரப் பிரகாச உரை.	0—19
6.	திரு எம் பாவை திருப் பள்ளி எழுச்சி பத உரை.	0—25
7.	கைவல்ய நவநீதக் கவி 288.	0—56
8.	திருக் களர் வீர சேகர ஞான தேசிக சரிதம் வசநம்	1—00
9.	கைவல்ய நவநீதம் ஸ்ரீ அருணாசல [ஞான தேசிகர் பத சார உரை.	3—00

### அச் சாக வேண்டிய நூல்கள்.

1. யுக்தி பிரகாசம் ஹிந்தி மொழி பெயர்ப்பு.
2. பேததிக்க காரம் கவி. 3. சத்திகிரியை உரை வசநம்.
4. விவேக சூடாமணி சம்ஸ்கிருதம் பத உரை.
5. பிரபோத சுதாகரம் சம்ஸ்கிருதம் பத உரை.
6. கணேச கவசம் சம்ஸ்கிருதம் பத உரை.
7. மேற்படி தமிழ் கவி உரை.
8. சாஸ்திர சித்தாந்த வேச தாத் பரிய சங்கிரகம் சம்ஸ்கிருதம் (56 விஷய விசாரம், 4 பரிச்சேதம்) தமிழ் வசநம்.
9. தர்க்க சங்கிரகம்-தீபிகை யுடன் (தர்க்கம்) சம்ஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு.
10. காணாத சித்தாந்த சந்திரிகை  
சம்ஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு வசநம் (தர்க்கம்).
11. சப்ததா சப்ததி: சம்ஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு வசநம்  
தர்க்கம்.
12. லௌகீக நியாயம் சங்கிரகம், சம்ஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு வசநம் 400 நியாயம்.
13. சிவசங்கராவதாரம், சுலோகம் உரை.
14. ஸ்திரி புருஷ ஜந மரண ரஹஸ்யம் வசநம்.
15. மகாத்ம சரிதாமிருத வசநம்.
16. கோவிலூர் மடத்தின் அப்புத மகிமா அக-பாரம் வசநம்.
17. தாயும், தநயனும் வசநம், வேதாந்தம்.
18. கட்கம் கொண்ட காளியை ஜயிக்கும் காமாரி-வசநம்.  
சோமசுந்தர மாலைக்கும் கண்டநம்.
19. நானா ஜீவ வாதக் கட்டளையின் சாரமும்,  
[சக்தி விவேசநமும்.
20. பட்டினத்தார் பாடல் உரை.
21. பல கேள்வி சமாதான லட்டர்கள்.
22. உண்மைக் கடவுள் வசநம்.
23. சய்யாச விதி. 24. சமாதி விதி.